



## OREJA COMPARECERA EL MARTES PROXIMO ANTE EL CONGRESO

El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, comparecerá el martes de la semana próxima ante la comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, al objeto de mantener una sesión informativa. El ministro abordará las líneas generales de la política exterior española y responderá a las preguntas concretas formuladas por los diputados.

El señor Oreja mantuvo una reunión similar, la semana pasada, en la comisión de Exteriores del Senado.

### Presidente de Angola

## MURIO AGOSTINHO NETO



Fotografía de archivo del Presidente angoleño Antonio Agostinho Neto, que ha muerto en un hospital de Moscú. La fecha y las causas de la muerte no han sido reveladas aún. — Telefoto Efe-Upi.

La "Unión Nacional para la Independencia Total de Angola" (UNITA), opuesta al régimen de Luanda, ha afirmado que con la de Agostinho Neto el "Movimiento Para la Liberación de Angola" va no es posible y desaparecerá a corto o a medio plazo.

Un portavoz de esta organización justificó a "Efe" este pronóstico en la conocida lucha por el poder que libran en el seno del "MPLA", partido que gobierna, sus diversas corrientes y que sin la presencia de la figura carismática de Neto, "al que guardaban respeto", intensificarán el fraccionismo y permitirán a la oposición "avances más rápidos".

El portavoz, Norberto de Castro, reconoce sin embargo que con la muerte de Neto "desaparece un nacionalista angoleño".

De Castro añade que "aunque Neto traicionó y se equivocó", prestó relevantes servicios a la causa del nacionalismo angoleño.

### CON TOTAL TRANQUILIDAD

## Cataluña celebró su Diada

La Jefatura Superior de Policía, a través de un comunicado facilitado a Efe, expone el clima de total tranquilidad en que se desarrolló ayer en la Ciudad Condal la festividad del 11 de septiembre, «Diada de Catalunya».

La policía considera que la «Diada» se llevó a cabo con «absoluta normalidad» y que solamente una vez finalizada la misma, unos pequeños grupos intentaron alterar el orden público en las Ramblas «pero se disolvieron ante la sola presencia de las fuerzas de la Policía Nacional».

### INCIDENTES EN EL CENTRO DE BARCELONA

A última hora de la noche de ayer tuvieron lugar algunas alteraciones del orden público en el centro de Barcelona, fundamentalmente en las Ramblas e inmediaciones de la calle Pelayo. Estos hechos se produjeron a raíz de una manifestación no autorizada convocada por el PCE (Internacional), organización no legalizada,

que se inició sobre las 8'30 de la noche en la parte media de las Ramblas.

El grupo de manifestantes, alrededor de un centenar, marchó Ramblas abajo, al tiempo que coreaban slogans de tipo independentista y llevaban banderas del mismo carácter.

En la plaza de Sant Jaume, se sumó a este grupo otro, de aproximadamente un centenar de personas, que venían de un acto de tipo independentista que se celebró en el «Fossar de les Moreres».

Los manifestantes volvieron por las Ramblas hasta situarse frente a la Plaza de Catalunya, donde se encontraban los efectivos policiales, sobre los que arrojaron algunas piedras y unos «cócteles Molotov», que alcanzaron las motos de los servicios de Tráfico de la Guardia Urbana.

Asimismo, colocaron sillas en las Ramblas para cortar el tráfico, algunas de las cuales fueron incendiadas, lo que motivó la intervención de los bomberos.

En la manifestación de Barcelona han participado unas 750.000 personas, según los últimos datos facilitados a Europa Press por la comisión organizadora de la Diada de Catalunya.

### LOCAL

## ALBERTI, POR EL ARTICULO 151



El presidente del Consell General Interinsular Albertí, en una reunión celebrada, ha expuesto su actitud favorable a la negociación del estatuto por la vía autonómica del artículo 151 de la Constitución.

El PSOE y el PSM presentarán a Albertí sus anteproyectos de estatuto, que, según el presidente, "serán muy bienvenidos al Consell".

Albertí ha expresado su satisfacción por los decretos de erseñanza del catalán en las escuelas y el primer paquete de transferencias del Estado.

El señor Albertí se reunirá hoy con los consellers para saber los medios técnicos y materiales que necesitan para llenar de contenido las primeras transferencias, y estudiar el segundo paquete.

### PARA LUCHAR CONTRA EL GOBIERNO

## CC. OO. PIDEN APOYO

Marcelino Camacho, secretario general de CC. OO., ha dirigido cartas a la gestora de PSOE, UGT y USO, en las que comunica a estas organizaciones los acuerdos tomados por el reciente consejo confederal de CC. OO., en el que se decidió convocar movilizaciones contra el plan económico del Gobierno, y otros acuerdos tendientes a mantener contactos con las citadas organizaciones, según informan fuentes de CC. OO.

En la carta al presidente de la gestora del PSOE, Camacho afirma que la discusión del estatuto de los trabajadores en las Cortes y el programa económico del Gobierno, entre otras cuestiones de la actualidad política y social, serían los temas a tratar "en función de las importantes responsabilidades políticas y sindicales que respectivamente no competen".

En las cartas a Nicolás Redondo y Manuel Zaguirre, se-

cretarios de UGT y USO, respectivamente, el líder de CC. OO. señala la necesidad de buscar soluciones comunes, dada la "grave crisis económica y social, y la necesidad de hacer frente no sólo a ella, sino a los intentos del Gobierno de buscar una solución anti-oligárica y antisindical, contraria a los intereses nacionales".

(Más información en pág. de cierre)

- \* Boadella: su «Odisea», después de la odisea.
- \* Lo peor de los 100 días del Ayuntamiento.
- \* Crece la oposición al puerto deportivo de Porto Colom.
- \* El Fomento del Turismo se opone a que Palma sea «Ciutat».
- \* En página 3, «Aquí, la noticia».

## PORTORRIQUEÑOS LIBERADOS



Cuatro nacionalistas portorriqueños, encarcelados desde el año 50 por intentar asesinar al presidente Truman y atacar la Cámara de Representantes, se han reunido en libertad y encabezado una manifestación frente a la Iglesia de la Congregación, sita en el corazón de la comunidad portorriqueña de Chicago. En el exterior de la iglesia se encuentran (de izquierda a derecha) Rafael Cancel Miranda, Irving Flores Rodríguez, Oscar Collazo y hablando ante el micrófono Lelia Lebrón. — (Telefoto EFE-UPI).

## «CUMBRE» SOBRE RODESIA



Comenzó ayer en Londres, en la Lancaster House, la Conferencia sobre el futuro de Zimbabwe-Rodesia. En la foto, de izda. a dcha.: los líderes del Frente Patriótico Robert Mugabe y Joshua Nkomo, poco antes de que diera comienzo la conferencia. — (Telefoto EFE-UPI).

## AUTORIDAD

Por Ricardo Blom

Durante muchos años, el "principio de autoridad" fue la norma suprema de la organización de la vida pública en este país. Se entendía por tal, no un correcto sentido de la autoridad como nacida del prestigio y la representación, sino el peculiar supuesto de que el poder no se equivocaba jamás o que, al menos, no podía reconocer que se había equivocado. Cuando un cargo político cualquiera, incluso de tercer orden, era discutido, acusado de irregularidades o ineptitud, se le apoyaba y mantenía "por principio", lo que evidentemente tiene poco de autoridad y mucho de despotismo. A veces, da la sensación de que este inaceptable criterio pervive aún en ciertos ámbitos de la nueva democracia. Pero en otras ocasiones, asistimos al refrescante espectáculo de nuevos modos, en los que el espectador atento intuye el influjo benéfico de la democracia.

Ahora, por ejemplo, el Ministerio de Industria ha suspendido temporalmente la autorización para construir la central nuclear de Valdecaballeros. ¿Falta de principio de autoridad, como dirán sin duda los recalcitrantes nostálgicos del autoritarismo? Muy al contrario: reconocimiento de que vivimos en un sistema de libertades, en el que los poderes políticos no pueden ser herméticos o estancos a la opinión pública. Otro ejemplo es producido días atrás, cuando el Senado rectificó ampliamente el "tránsito" impuesto al Congreso, en el proyecto de ley orgánica del Tribunal Constitucional, por la mayoría mecánica, y consiguió en cambio un amplio acuerdo. ¿Marcha atrás de UCD? No. Marcha adelante, hacia el sentido común, hacia la política como convergencia civilizada hacia la vida pública como debate y flexibilidad. Aún otro tercer ejemplo en el caso del Estatuto de RTVE, en el que UCD ha sabido también buscar el entendimiento con sabia renuncia a imposiciones que lo hubieran hecho efímero e inaplicable.

Las dictaduras no rectifican. Por eso no tienen salida. Las fuerzas políticas democráticas saben que lo duradero no es lo que se impone, sino el acuerdo que se alcanza por compromiso y cesión parcial de las partes. Al aplazar la autorización de Valdecaballeros, al pactar el Estatuto de RTVE, al flexibilizar su postura en el Tribunal Constitucional, la UCD ha dado un paso adelante como partido democrático. Son actitudes que merecen el elogio y que no debilitan el principio de autoridad, sino que lo fortalecen. La autoridad, rectamente entendida, no es la imposición, sino el prudente ejercicio de la representación popular recibida.

### HACIA UNA NUEVA

### SORPRESA EN EL PSOE?

A través del boletín confidencial "Off the record", se ha conocido la estrategia planteada por el llamado sector radical del PSOE para el congreso extraordinario de fin de mes. Los radicales han acordado no aceptar propuestas "individualizadas" que pudieran hacérselos por el sector felipista y mantener la exigencia de una "ejecutiva de síntesis". Los radicales destacan que el centenario del PSOE ha pasado casi inadvertido, lo que presentan como prueba del estado a que ha conducido el partido la actual directiva felipista. "Guerra se llevará una nueva sorpresa en el Congreso", afirman, porque desconoce la realidad interna del mismo, ya que sus hombres han perdido el timón y no se atreven a decirselo.

Para el sector radical, las bazas de Felipe González son, sin embargo, muy fuertes: el apoyo internacional, el del Gobierno y el de los medios de información.

En cambio, el sector felipista da por prácticamente ganado el congreso extraordinario y mantiene su oposición a la fórmula de "ejecutiva de síntesis", lo que no excluiría presencias individualizadas del sector radical. En los últimos días tanto Alfonso Guerra como Gregorio Peces-Barba y el propio Felipe González se han lanzado a una gran ofensiva, con numerosísimas apariciones en prensa, comunicados, declaraciones, etc.

La pelota está en el tejado, pero la mayoría de los observadores coinciden en augurar una victoria de Felipe González quien recuperará el timón del partido, aunque sin conseguir un verdadero "giro hacia la socialdemocracia" del mismo. De todas formas, no cabe excluir ninguna sorpresa: ni la de que el sector radical muestre más fuerza de la prevista, ni la de que los felipistas consiguieran de pleno la social democratización. En suma, un congreso apasionante a muy pocos días vista.

## Escuela de Asistentes Sociales

«ESTUDIO GENERAL LULIANO»  
CALLE SAN ROQUE, 4 TELEFONO: 21.78.85

### CARRERA DE ASISTENTE SOCIAL

- Título oficial del Ministerio de Educación y Ciencia
  - Tres cursos
  - Enseñanza especializada
  - Experiencia constante de grupo
  - Contacto directo con la realidad social.
- El Trabajo Social profesional es necesario en:
- Centros Sociales
  - Centros Sanitarios
  - Barrios urbanos y rurales
  - Empresas
  - Centros escolares y preescolares
  - Instituciones para jubilados
  - Instituciones para minusválidos
  - Centros para marginados sociales
  - Ayuntamientos
  - Mutualidades laborales, etc.

- ★ Información y matrícula del 3 al 28 de septiembre
- ★ Iniciación del curso el 8 de octubre
- ★ Horario de secretaría: de 5 a 9 de la tarde.
- ★ Horario de clases: de 5'30 a 9'30 de la tarde.

# EUSKAL-HERRIA (III)

(POR EL GABINETE DE PRENSA DE FALANGE ESPAÑOLA DE LAS J.O.N.S. DE BALEARES).

La tesis que intento desarrollar es ésta: Vizcaya es un pueblo vasco y, por vasco, español que supo serlo tanto en grado como para merecer el destino de constituir la última trincherera de las Españas en la lucha contra el espíritu europeo.

En el manejo de los pueblos españoles le tocó en suerte seguir manteniendo el espíritu y las maneras políticas de España cuando ya en otras partes los había sofocado el verano de la Europa absolutista, revolucionaria y liberal.

La lucha desesperada de los vizcaínos por no rendirse al centralismo extranjero, la gesta inmortal de sus batallas por seguir siendo españoles desde 1700 hasta la fecha de hoy, luchando contra el absolutismo borbónico, contra el liberalismo del XIX y contra el separatismo nacido de un resentimiento cerri y anti-vasco constituyen la última página heroica de la España tradicional.

Respecto de la bandera tiene que ser rechazada de plano porque no simboliza a un partido. Cada una de las provincias y por supuesto el Señorío de Vizcaya, tienen su pendón histórico y, porque, a diferencia de otros, estamos muy orgullosos de saber quiénes fueron nuestros padres, no podemos aceptar precisamente por vascos con historia conocida, que se nos imponga un pabellón sin historia y que la poca que arrastra no significa sino separatismo y crimen.

El problema de la lengua es más difícil. Pero convendrá advertir que el vascuence que apenas ha sido escrito no constituye hoy un vehículo de cultura.

De una parte no existe un solo vascuence sino siete. Ello está llevando a la creación de idioma artificial —el batrio o único—, especie de esperanto que carece de vida real.

El vascuence ha sido siempre una lengua coloquial y con un léxico limitado a expresar la vida cotidiana y afectiva.

Lleva además la herida que le causó Arana y Goiri en sus demenciales afanes puristas vocabularios, ortográficos, gramaticales y onomásticos (teléfono, bicicleta, r "gi" "y" y "h", Koldobika, Kepa, Ineki, etc.)

Sobre el texto legal del Decreto de bilingüismo parece que va a predominar la sensatez aunque guarde serios temores sobre la redacción, por ejemplo, de sentencias judiciales en vascuence aplicando un Decreto positivo redactado en su totalidad, incluido el propio Fuero, en el más puro castellano.

Nuestra postura es: consérvese el vascuence y promóvese su uso allí donde pueda ser un vehículo de comunicación humana pero no se imponga ese uso donde es perfectamente artificial e inútil.

(Tesis doctoral de medicina, "Crítica de la razón pura" etc.) El castellano, al fin, se habló antes en Vizcaya que en Valladolid.

El problema básico de toda concesión autonómica reside en que esa autonomía no roce, ni siquiera levemente, la unidad irrevocable de las Españas.

Las demás cuestiones —descentralización, amplitud de competencias, estructura regional o provincial etc.— están supeditadas a esa unidad y no es lícito invocar título alguno contra esa unidad intangible y sagrada.

Desde esta perspectiva estimo mucho menos importantes los argumentos históricos, técnicos o de eficacia económica que aquellos que dicte la prudencia política en la defensa a ultranza de esa unidad.

Lo que hace falta —otra vez— es analizar si la región vasca se siente unida a la empresa española y hasta qué grado. Si la unidad no se hace cuestión, al planteamiento es completamente distinto que el que habría que dar al problema si esa unidad, si ese sentimiento y esa racionalidad unitarios no tienen la vigencia suficiente para soportar la situación de autonomía tenga la extensión que tenga esa autonomía.

No puede, entonces, como en ocasiones históricas anteriores, plantearse las cuestiones en un regateo de concesiones. Si la unidad está amenazada no puede ni siquiera hablarse de autonomía.

En un desapasionado análisis de la situación habrá que tener en cuenta:

A) La existencia de minorías fanatizadas por señuelos separatistas que estiman el actual estatuto como un punto de partida y no de legado.

B) La existencia de un clero que en muchas ocasiones ha actuado al servicio de ideologías separatistas sin que pueda ignorarse la influencia de ese estamento social en el vivir del pueblo vasco, sobre todo en el medio rural.

C) La impunidad con la que han funcionado y funcionan las escuelas vascas en su sientra separatista, a la sombra de la enseñanza vascuence. Y en este orden de la cultura, habrá que analizar también el contenido de las enseñanzas impartidas en las Universidades, la presencia de grupos universitarios que, en el seno del Alma Mater, han atacado la unidad de España sin que esas Universidades la hayan defendido con eficacia, hay que analizar el contenido cultural de las cátedras y, en fin, todo el mundo de la cultura que, quierase o no, se nos presenta ideologizado y sólo despierta interés en la colectividad cuando presenta frontalmente o al sesgo, un ataque a la unidad de España.

D) Los alardes que llamamos folklóricos en romerías, excursiones, fiestas populares, etc., envueltos con excesiva frecuencia en símbolos auténticamente separatistas. (Todavía RTVE comentando el asesinato de Berazadi, hablaba de "la indignación provocada en España y en Euzkadi...". Y esto, dicho por RTVE es sencillamente, monstruoso desde un punto de vista puramente histórico o cultural porque Euzkadi no existió jamás sino "separado" de España únicamente para el crimen y el saqueo y desde un punto de vista político, porque significa que desde el medio informativo del propio Estado español, se da por buena la existencia de ese criminal y monstruoso engendro, fruto de una mente paranoica).

E) La impunidad de que gozan todas esas manifestaciones. Si todo separatismo es un crimen que no perdonaremos, no es fácil entender que por la geografía de España deambulen vulgares delincuentes conocidos, al amparo de nombres como Partido Nacionalista Vasco, Partido Socialista de Euzkadi o Herri Batasuna.

Más difícil sería calibrar el verdadero paso específico de las posturas separatistas máxime después de las inmigraciones que han tenido lugar en las Provincias Vascongadas pero el sondeo flabje de esa cuestión es vital antes de dar un solo paso en el camino de las autonomías. Si el sentido de unidad no tiene la fortaleza máxima la concesión de cualquier autonomía es algo peor que un crimen: es una estupidez.

Por fin y antes de formular unas conclusiones he de decir que Falange Española está en la obligación de decir limpia, escueta, clara, definitiva, su doctrina sobre este problema de las autonomías.

Y mentalmente seguimos moviéndonos en un clima de recelo hacia las autonomías y llegamos a las soluciones teóricas a través de las fórmulas centralistas del absolutismo borbónico o del liberalismo extranjero.

Nos guste o no, España vuelve a ser una expediente administrativo a medio terminar y al que se va a dar remate sin contar con nosotros.

Y en el juego de ese remate se van a producir cosas acaso irreversibles.

Hemos de estar presentes de forma eficaz y activa en ese juego tremendo que ahora se inicia.

Vizcaya es el último bastión donde se defienden las últimas libertades españolas aunque en muchos casos esas libertades se hayan esgrimido contra España y contra nuestro propio ser de vascos.

Con más o menos acierto y con más o menos exactitud he dibujado ante ustedes la problemática actual del País Vasco y sobre todo de Vizcaya.

Vizcaya, es la madre de Castilla y por ello la abuela de España y todavía puede volver a significar una trincherera de españolidad en el caos en el que se nos está sumergiendo.

Y todavía diré que el País Vasco dió a España allá en 1934 un regalo soberano: Le dió un "zortziko" que se llama Cara al sol".

## APACIGUAR

Por RICARDO BLOM

Un nuevo "fin de semana negro" ha rubricado, en San Sebastián el término de las vacaciones estivales. No hace muchos años, la capital donostiarra era todo un símbolo del verano en España, lugar grato, elegante, distinguido, con una hermosa playa de fama justamente internacional. En este agosto de 1979, los hoteles han permanecido prácticamente desocupados, la ciudad triste a la espera de la paz civil que le devuelva, como es lógico que suceda, todo su esplendor. Un joven manifestante muerto de un disparo de la Policía Nacional fue el detonador de la explosión de violencia urbana. A cualquiera salta a la vista la tremenda desproporción entre medios y fines cuando una manifestación civil desarmada —aunque sea no autorizada— es repelida a tiros. El presidente del PNV y del Consejo General Vasco Carlos Garaicoechea, que está poniendo en el asador del Estatuto de Guernica toda la carne de su prestigio personal y el futuro del Partido Nacionalista, reaccionaba con lógica indignación: "Cada vez que en este país hay algo muy importante que decidir, hay una escalada de violencia que, la mayor parte de las veces es culpa de los que detentan el poder". Pero el líder del PNV repartía acusaciones en ambas caras del conflicto. "También hay responsabilidad de los que siempre tienen alguna razón, cada vez que se va a conseguir algo bueno para nuestro pueblo, para una escalada en la calle que siempre finaliza con estos sucesos". Acusación pues, tanto a las autoridades del Gobierno central como inequívocamente, a Herri Batasuna.

Hace algún tiempo, tras el importante acuerdo que culminó en la aprobación parlamentaria del Estatuto de Guernica, el entonces satisfecho Garaicoechea declaró haber encontrado en el presidente Suárez un interlocutor serio, que comprende las realidades de la "cuestión vasca" y que muestra auténtica voluntad de encontrar solución. Pero... hubo un pero: "a pesar del entorno que le rodea", matizó el líder del PNV. Esto no es nuevo, pero hay ocasiones, como este trágico fin de semana vivido por San Sebastián hace pocos días en que el matiz cobra singular valor. Ha sido, por decirlo de alguna manera, ese "entorno" el que ha fallado, provocando, con una desmedida reacción de "orden público" mal entendido, un deterioro penoso de la imagen pública del acuerdo Estado-Euzkadi, que no otra cosa es esencialmente el Estatuto que, de repetirse, se traduciría en menor referendo popular de esta ocasión decisiva de salvar la convivencia española.

No es cosa de entrar, en el comentario político, en una delimitación de responsabilidades que, por lo demás, son bien claras para cualquier persona con sentido común. Lo que importa es reiterar la clásica y válida pregunta: ¿A quién benefician las provocaciones callejeras en los últimos días con frecuencia por lo menos sospechosas? Y no se caiga en el torpe sofisma de poner en balanza las actuaciones de las FOP con las de los grandes terroristas o para-terroristas: son distintos los medios que deben usarse en defensa del Estado, de los aplicados por quienes lo atacan: otra cosa sería la ley de la selva; y la ley de la selva beneficia a quienes están empeñados en hacer imposible la aplicación de cualquier proyecto de convivencia, superador de los males históricos y sociales del país.

Pero también es preciso evitar las reacciones airadas. Precisamente para que no crezca la animadversión del pueblo vasco hacia las FOP, el Gobierno debe ser ejemplar en las sanciones contra los responsables de estos desmanes. Y los partidos políticos mayoritarios no deben enzarzarse en una campaña contra las FOP, porque a nadie sino a los extremistas de cualquier signo, interesa que se deteriore aún más la autoridad del Estado en el corazón de las gentes vascas. Hay que sancionar con energía los hechos concretos y cerrar el paso a generalizaciones equívocas. Pero sancionar los hechos concretos no significa detenerse en la persona del agente concreto autor de la grave infracción, sino sondear en las causas de que tales actitudes se estén prodigando en las últimas semanas. ¿Qué tipo de inclinaciones psicológicas reciben estos agentes? ¿O qué carencia hay que constatar en su formación permanente para la difícil responsabilidad del orden público? Es en este nivel donde se encuentran las verdaderas culpas no en el hombre de a pie que enfrenta las difíciles condiciones de un medio hostil.

Baleares



N.º 12.626  
AÑO XL

DEPOSITO LEGAL P.M. 1588

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 9 - E. PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 86

REDACCION  
ADMINISTRACION  
TALLERES

PUBLICIDAD... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES... 23 57 10  
CIERRE... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

**EL CONSELLER VALERO NO ES FAVORABLE AL PUERTO DEPORTIVO**

En la referencia del último pleno del C.G.I. la prensa se hizo eco de la moción que presentó el conseller comunista Josep Valero por la que pedía una clarificación del organismo preautonómico sobre la política a seguir en la construcción de puertos deportivos. Como el conseller enfocó la cuestión en general especificó que su moción no estaba dirigida contra el proyectado puerto deportivo de Porto Colom, sino simplemente apoyada en su actualidad polémica, alguien podría deducir que no se oponía a ese proyecto. Pues bien, el propio conseller quiere dejar bien claro que, aunque su moción no iba dirigida en ese sentido, no le hace personalmente ninguna gracia —por razones ecológicas y sociales— que en Porto Colom se construya un puerto deportivo.

**700.000 PESETAS DEL «CIUDAD DE PALMA» AL AYUNTAMIENTO**

Ayer por la tarde, el grupo promotor del trofeo internacional de fútbol Ciudad de Palma —los señores Buades, Contestí, Escribá, Miralles, Carbonell y Gomis— hicieron

entrega al alcalde de la ciudad Ramón Agulló, de un cheque por un importe de 700.000 pesetas, lo que confirma plenamente que el torneo ha resultado muy rentable.

**EXTRACCION DE SANGRE EN SANTA MARIA**

La unidad móvil del Banco de Sangre de la Cruz Roja Española, se trasladará mañana jueves día 13 a Santa María.

La extracción de sangre tendrá lugar en la Plaza de la Villa, desde las 18:30 hasta las 21:30 horas.

Se solicita la colaboración masiva de la población, en vista del problema de la escasez de sangre, dado que su necesidad es cada vez mayor.

**EL PRESIDENTE ALBERTI HABLO PARA CATALUÑA**

Con motivo de celebrarse ayer la "diada catalana" —el 11 de septiembre— el presidente Alberti, al igual que los demás presidentes de entes preautonómicos del Estado español, se dirigió al pueblo de Cataluña, por medio de "Radio Miramar", felicitándoles y animándoles en fe-

cha tan señalada. Como es natural, los únicos presidentes que utilizaron su propia lengua materna para el mensaje fueron el de Baleares y el de Valencia. Los demás tuvieron que hacerlo en castellano. Parece una perogrullada, pero no lo es.

**CONGRESO DE LA A.I.E.S.T. EN MALLORCA**

Ayer nos confirmaron que el próximo año la A.I.E.S.T. (Asociación Internacional de Expertos Científicos en el Turismo) celebrará un congreso en Palma. Este symposium puede ser uno de los más importantes que tengan en nuestra isla, en cuanto que reunirá a profesionales del sector de todo el mundo y a diversos investigadores.

**PROXIMA VISITA DE 120 PERIODISTAS**

El día uno de noviembre llegarán a Palma, invitados por el Fomento de Turismo, ciento veinte periodistas de la "Wake Field Fortune", una importante agencia de información británica. Durante su estancia en la isla, realizarán diversas excursiones y mantendrán algunas reuniones con representantes del sector quienes les explicarán la problemática y los logros del turismo en Mallorca.

**FIESTAS DE LA «BEATA» EN S'ESGLAIETA**

El próximo sábado se celebrará en S'Esglaieta la tradicional fiesta de la Beata; a las 19:45, saldrá el Carro Triunfal de Ses Rotgetes. A las 20:15 recepción y misa solemne. El domingo misas matinales, y homenaje a la infancia. Representará a la Beata la niña Bárbara Colom Pizá.

**CALLES SIN SUERTE**

Por un quitame allá esos duros, el Ayuntamiento —es decir, la comisión de Vías y Obras— dejó sobre la mesa obras urgentes en las calles de Tamorer, Gater y Molinos, del "center town" o "Son Centro". Lo propio le ocurrió a la pobre calle Nube, del "Gomilla night center"...

En total parece que se discutieron unas sesenta mil pesetas de desacuerdo entre lo presupuestado y el criterio de Vías y Obras.

Han pasado los meses y hay "dejadas sobre la mesa" que parecen desistimientos.

Otro día hablaremos de la pobre calle Jabeque, de Can Pastilla y sus obras pasadas de julio a septiembre, si hay suerte.

**MIEMBROS DEL AYUNTAMIENTO DE ALCUDIA VISITARON PORT GRIMAUD**

El pasado fin de semana miembros del Ayuntamiento de Alcudia invitados por los urbanizadores de la Albufereta visitaron Port Grimaud en la Costa Azul. Se negaron al viaje los concejales de izquierda.

La idea de los urbanizadores era dar a conocer al Consistorio la realización urbanística francesa como ejemplo del proyecto que se pretende hacer en Mallorca: un conjunto arquitectónico enclavado entre canales y espacios acuáticos. La diferencia esencial entre ambas zonas reside en el interés ecológico excepcional que tiene la Albufereta que no es el caso de Port Grimaud.

Como se recordará el Ayuntamiento de Alcudia aplazó durante un año la realización del proyecto urbanizador hasta que se revisara el Plan de Urbanismo.

**VARIOS DIRECTORES DE REVISTAS A PALMA**

Con motivo de una convención que "Yanko" realizará durante los días 1 y 2 del próximo mes en el hotel Son Vida, varios directores de medios informativos vendrán a Palma. Entre las personas que llegarán a nuestra isla están el director de "El País Semanal", Jesús Hermida; el redactor jefe de "Blanco y Negro", Santiago López Castillo; el director de "Gaceta

Ilustrada", Angel Gómez Escorial; la realizadora de "Gente Hoy", Maruja Callaved, así como representantes de las revistas "Telva" y otras femeninas. La edición de esta exposición está en la firma de calzado presentará unos novísimos modelos en unas líneas distintas a las que se conocen hasta la fecha.

**SUSPENDIDAS LAS GALAS «FIESTA»**

Según noticias llegadas a nuestra redacción, parece ser que en contra de lo previsto en un principio, se han suspendido las galas "Fiesta", que se venían celebrando semanalmente en una conocida barbacoa de nuestra ciudad. Las Galas "Fiesta", comunicaron sus organizadores, se cerrarían la última semana del presente mes. Pero ya no tuvo lugar la de la semana anterior. Las causas de la suspensión, las ignoramos.

... Y AQUI, LA IMAGEN

**EL TUNEL DEL PARQUE DEL MAR**



La ordenación del Parque del Mar es un tema que parece que nunca acabará. En este enclave debería haberse hecho hace años algo. No se puede permitir que siga tal como está. Es un lugar ideal para guardar y esconder objetos

procedentes de robo. ¿Qué es lo que cobijará este túnel por donde antes pasaba el ferrocarril? Una cancela abierta da paso franco a su interior. Allí, dentro, la ley puede ser un mito o una quimera. — (Foto COSME VIVES).

**UNA CALLE INTRANSITABLE**



Se trata de la 265, junto a Juan Maragall. Es obligatoria para entrar en la calle Padre Vives y otras de la zona, tanto si se llega de la autopista como si se viene de las Avenidas. Días pasados denunciábamos en la sección «Aquí la noticia» el estado de esta calle; hasta la fecha no se ha hecho ninguna obra en ella. Simplemente

se trata de allanarla y alquitranaarla. Los baches son grandísimos y muy profundos, tanto que los automóviles con buenas suspensiones sufren. Pero lo que no se comprende es como se han podido asfaltar todas las calles de alrededor y dejar esta con tierra y con muchos baches. — (Foto COSME VIVES).

**PARTICULAR VENDE**

MUEBLES ANTIGUOS, CINCO SILLAS DE CAOBA, UN CANTERANO, PIANO, TRES CAMAS MALLORQUINAS, CAJA FUERTE ANTIGUA, MESA MALLORQUINA, MESA COMEDOR, DOCE SILLAS, ETC... TEL.: 22 79 03.

**TOLDOS... ?** ELIJALOS EN CUALQUIER TIPO. BENEFICIESE Y AHORRE COMPRANDO EN FABRICA

Solicite información a

**TECH-MÓVIL**

GREMIO TONELEROS.1  
POLIGONO LA VICTORIA  
Telf. 298401-295104

**Residencia Son Gual**

**LA RESIDENCIA ESPERADA A PALMA DE MALLORCA**

Venga a informarse en este lugar, km. 15 de la carretera de Palma a Manacor

Sobre solares de un número limitado a un precio de promoción.

Sobre solares con crédito del promotor

Sobre los chalets, llave en mano, sin preocupaciones de tramitaciones administrativas ni de construcción.

Sobre las parcelas rústicas

Sobre el programa de pisos y apartamentos

**LE ESPERAMOS**  
Días laborables: de 9h. a 13h. y 15h. a 18h.  
Sábados y domingos: de 11h. a 13h. y 15h a 17h.

CORT 1

## LO PEOR DE LOS CIEN DIAS DEL AYUNTAMIENTO

### No haber cubierto las aspiraciones ciudadanas

El jefe de filas de la oposición centrista Jerónimo Saiz, reanudó tras el período de vacaciones, sus reuniones de los martes con los medios informativos. Como tema central de la conferencia, el comentario al plan de los cien días después de su balance por los miembros de la mayoría.

—Ha sido una glosa triunfalista la efectuada por el alcalde y los tenientes de alcalde de la coalición mayoritaria acerca del plan de los cien días.

#### LAS CUENTAS DE U.C.D.

Lo de cuentas es un decir. UCD nos entregó un esquema valorativo de lo realizado del programa de los 100 días.

Si bien antes Jerónimo Saiz nos había advertido:

—Lo peor del plan no es haberlo realizado en tal o cual porcentaje. Lo malo es que tal plan o programa no conectaba con lo que el ciudadano estaba esperando. A saber, mejora en limpieza, lucha contra los ruidos, solución al tema de la seguridad ciudadana y una calificación general de todos los servicios municipales.

He aquí el balance centrista en cuanto al plan.

#### URBANISMO

Realizado o en vías de realización, los puntos 4, 5, 7 y 8. Lo más importante —la revisión del Plan General y el tema del "Puig"— con aportación decisiva de UCD. Porcentaje global, el 50 por ciento.

#### VIAS Y OBRAS

Se ha continuado trabajando, como máximo, al mismo ritmo de antes sin más novedad que no haber hecho nada de lo previsto en el plan.

#### PROPIEDADES, DERECHOS Y CONTRATACION

El 50 por ciento de las acciones —puntos 3 y 4— se limitaban a una simple mejora de lo que se hacía antes y tal mejora no se ha notado. Del otro 50 por ciento no se ha hecho nada.

#### ABASTOS

Los puntos 1, 2, 6, 9, 11 y 12 del plan. Con la misma valoración se ha realizado aproximadamente un 50 por ciento.

#### CIRCULACION Y TRANSPORTES

Realizado cuantitativamente un 40 por ciento —puntos 1, 2, 4, 6 y 7— pero de mínimo peso específico. Da la impresión de que esta Comisión no tiene ni plan de actuación ni estudios serios para racionalizar la circulación en Palma, limitándose a una serie de experiencias que no han aportado resultado alguno para el ciudadano.

#### GOBIERNO INTERIOR, POBLACION Y FUNCION PUBLICA

Realizado o en vías de realización un 40 por ciento —puntos 2, 5, 7, 13 y 15— incluyendo algo tan discutible como el cambio de nombre a las calles, sin presupuesto ni plan de ejecución.

#### EDUCACION, CULTURA Y DEPORTES

Realizado en un 50 por ciento —puntos 1, 2, 7, 9, 10 y 11— habiéndose desistido de la compra de una serie de solares para "escuelas" sin haber formalizado hasta ahora el "nuevo plan". No se han realizado las obras de reparación de las escuelas.

#### SANIDAD, SERVICIOS SOCIALES Y MEDIO AMBIENTE

En ejecución, los puntos 4, 10 y 13. Representan un 20 por ciento. En cuanto al resto la dificultad de concretar es grande debido a lo genérico de los epígrafes.

Fallo total en cuanto a la limpieza de la ciudad, aunque entendemos que no corresponde a esta comisión.

#### HACIENDA

Si bien se hallan en marcha un 80 por ciento de los puntos, ninguno se ha desarrollado de una manera total. Y se han realizado otras actividades no previstas en el plan.

#### SERVICIOS ESPECIALES

Un 80 por ciento en vías de realización. La seguridad ciudadana sigue fallando, menos en la Playa de Palma donde los hoteleros han pagado un millón de pesetas para caballos, una moto, radios e incluso material de gimnasia.



#### TURISMO

Realizado sólo un 25 por ciento. Continúa sin resolverse el problema de los ruidos.

#### EL RESUMEN, EN POCAS PALABRAS

El siguiente cuadro define abreviadamente los resultados según la estimación centrista.

Acciones programadas ... ..	104
Realizadas ... ..	22
En curso ... ..	16
Anteriores ... ..	13
No realizadas ... ..	49
Desconocido ... ..	4

Con arreglo a estos datos las acciones del plan se han realizado en un 36 por ciento y no parece que con base en esta realidad deba proclamarse que el plan de los 100 días se ha realizado, como hizo el señor alcalde, en un 75 por ciento.

#### EL ATERRIZAJE, UN PRETEXTO

Comenta el líder municipal centrista las palabras del primer regidor en cuanto a que el plan era un "modo" de tomar tierra en el Ayuntamiento sin experiencia previa de este Ayuntamiento:

—Todas las referencias al aterrizaje son pura excusa, puesto que al confeccionar el plan o programa ya se sabía, por la coalición alcanzada, que había que aterrizar y se conocía, además, la falta de experiencia.

No admite, pues, el regidor Saiz el argumento.

Y sigue comentando:

—De pronto, se suprimen los alcaldes de barrio y se dice que en recambio de su función se va a realizar una visita semanal a las barriadas. Pues la verdad es que se hizo la primera visita y nunca más se supo. Lo que ocurre ahora es que la gente ahora la existencia de un alcalde de barrio a quien poderle contar sus cuitas.

### LOS RECIENTES ACUERDOS DEL PLENO, EXAMINADOS POR LA OPOSICION UCD

Al regidor señor Saiz le acompañan en la conferencia de prensa sus compañeros de oposición señores Sastre, Seguí, Artigues y asimismo los señores Juan, Tous, Barreiros y señora Zanguera. Una abundante representación ucedista que frecuentemente participa en el comentario, ampliando cuanto procede el proceder de su líder.

#### EL "PUIG DE SANT PERE"

—Creo que nuestra posición e intervención en el tema del "Puig" ha sido objeto de interpretaciones equivocadas. Incluso hay quien ha pensado que nosotros introdujimos "por sorpresa" nuestra propuesta. No hubo tal "sorpresa" para nadie. Al ser tratado el tema en la comisión informativa correspondiente hicimos mención de la importancia que revestía el informe pendiente del jefe de negociado y para cuando este informe hubiera sido emitido solicitamos, pues tiempo había para ello, la celebración de una nueva sesión de comisión. Se nos negó esta segunda convocatoria.

Aquí el señor Saiz hace una pausa como para dejar bien sentado que hubo negativa a celebrar la nueva sesión de Comisión.

En todo momento habíamos sostenido que si se adoptaba un acuerdo era para llevarlo adelante. Al producirse el informe del jefe de negociado recalando la necesidad de fijar la dotación de medios financieros para la realización del Plan Especial, conversamos con el presidente de Urbanismo quien se dió perfecta cuenta de la importancia y trascendencia del tema y para no llevar al Pleno una propuesta contradictoria con los términos del informe y de la Comisión asumimos que la variante sería presentada por nosotros.

Y si así fue, es evidente, no hubo sorpresa.

#### LAS TARIFAS DE "SALMA"

—Tampoco en este tema quedamos satisfechos. Y no podíamos quedarnos puesto que faltó un estudio a fondo del tema. Quiero decir a este respecto que las declaraciones que con anterioridad había hecho el alcalde simplificando la relación entre los aumentos y las cantidades a subvencionar por el Ayuntamiento no los hemos visto acreditados. Sabemos, por la prensa, que se negocia con "Salma". Nos parece bien que se intente una documentación para lecturas posteriores del pliego de condiciones, evitando anuales acciones judiciales "Salma-Ayuntamiento" en una de las cuales todavía estamos. Pero quiero aclarar que, en principio y según el pliego, si se pide un aumento de 4 pesetas y el Ayuntamiento lo informa favorablemente, no tiene nada que subvencionar. Pero la Comisión Informativa no sabe por quién ni dónde se negocia el tema.

Añade Jerónimo Saiz que no es partidario de los precios políticos ni de la subvención directa.

Y termina el comentario del tema "Salma" con la pregunta por uno de los presentes, acerca de los resultados de la auditoría practicada en la anónima de transporte urbano por encargo del Consistorio anterior. Nada se ha sabido.

#### LA NUEVA FISCALIDAD

Para toda Mallorca y solamente por lo relativo a Hostelería, algunos cálculos procedentes de dicho sector, cuantifican el importe de radicación y gastos suñarios en dos mil millones de pesetas. De esa cantidad hay que estimar en mil millones de pesetas (de hecho puede bajar a unos setecientos ochenta) la relativa a Palma.

Y hablamos de impuestos.

—Nuestro Ayuntamiento carece de unos planteamientos de estudio y detección de necesidades con remedios cuantificados que le permitan plantear una optimización de recursos.

Leído despacio lo que dijo el regidor, es que a las decisiones en el orden de la fiscalidad y en muchos otros órde-



nes, la política municipal adolece de no tener cuantificadas sus necesidades. Hoy por hoy, ni siquiera los ingresos potencialmente resultantes de las nuevas figuras de imposición, ni los impuestos agravados, son conocidos.

Piensa Saiz en voz alta:

—El ciudadano debe notar la mejora de servicios para poder asumir el aumento de sus pagos al Ayuntamiento. También hay que pensar en los casos en que el impuesto choca con la imposibilidad cívica de pagarlo.

Algo nos dice, en plan "oposición":

—Mucha queja endosada al centralismo. Excesiva. Se piensa en el Gobierno como en el financiero ideal. En cierto sentido no dejaría de ser ideal que el Gobierno recaudase y entregara el dinero a los Ayuntamientos. Pero cuando se recibe del Gobierno el tema y la extensión del impuesto a recaudar, entonces la ley es la ley y ¡qué remedio nos queda! Si poseyéramos una optimización de recursos y fuera posible la mejora de los servicios al ciudadano cabría perfectamente planificar la cuantía a gravar y si la cuantía posible resulta inferior a las necesidades, moderar en alguna forma la imposición, sin miedo a diferencias con el Ejecutivo, que sólo se llama a andana cuando se le piden recursos y no se recauda en la extensión en que puede hacerlo.

La eficacia del Ayuntamiento no es, en materia de servicios todo lo apta que requeriría un diálogo con los sectores afectados.

#### LA COMISION ESPECIAL

Con relación al órgano de planeamiento y estudio creado para la descentralización administrativa y equipamiento socio-cultural de la ciudad, Jerónimo Saiz hizo la siguiente precisión:

—Hay que suprimir la creencia de que represente una "entente especial" entre mayoría y oposición.

—Y si la entente no es especial ¿por lo menos es "entente"?

—UCD siempre ha querido colaborar y si no está más profundamente integrada en la estructura municipal es porque no se nos ha abierto paso.

—¿Y cabe esperar grandes cosas de la Comisión Especial?

—Un Ayuntamiento no es un banco donde todo lo pueda resolver una ventanilla porque disponga de un terminal de ordenador. La descentralización resolverá, en efecto, problemas que Palma tiene pendientes, pero no es la panacea de todos los males de la ciudad.

### UN DEBATE PENDIENTE ACERCA DE LAS CONFERENCIAS DE LAS COMISIONES INFORMATIVAS

Como telón de fondo a las discusiones habidas alrededor de las brigadas municipales hay un tema sustantivo. No es otro que el de las competencias de las comisiones informativas. Tema sustantivo y que no tuvo, al decir de los centristas nada de subjetivo.

Acera de las brigadas municipales insertábamos ayer unas declaraciones del regidor Obrador.

Y ayer el regidor Artigues, terció en el tema, comentándonos:

—No quiero entrar en debate con el regidor Obrador. Pero a sus palabras, una objeción sí tengo que hacerles. Constituyen una falta de pureza democrática. Habla como quien se siente el único responsable del pueblo en el Ayuntamiento, cuando es el miembro que tuvo menos votos.

Interviene Jerónimo Saiz para acotar:

—Y conste que las alternativas populares se demuestran con votos, se miden por votos.

En cuanto a un eventual debate acerca de las competencias sería necesario celebrarlo. Preguntamos por esa necesidad.

—En cuanto a las comisiones informativas, creo que el secretario general fue explícito, por esta vez.

Pero el regidor Saiz apostilla estas palabras:

—La responsabilidad política viene contraída por la aprobación de Permanente o Pleno. Que pidamos al alcalde, recordando sus promesas, una eventual cesión al Pleno de su autoridad no supone que la discutamos o neguemos, pues a la espera de una decisión suya, somos respetuosos con la Ley.

CIUDADA



Albert Boadella, director de «Els Joglars», se encuentra en la actualidad en libertad provisional.

—No, por favor, de los problemas que tuve y aún tengo por la puesta en escena de «La Torna» es mejor que no hablemos mucho. Estoy en libertad provisional y no es conveniente que haga declaraciones por el momento sobre aquello.

Albert Boadella, actor, autor, director teatral y fundador del grupo «Els Joglars» se encuentra en Palma para asistir el próximo viernes al estreno de la adaptación que ha realizado de la obra homérica «La Odisea». Mientras saborea una tónica, nos cuenta los proyectos que tiene en marcha, y la trama de espectáculo que ahora veremos representado en el Auditorium. Además nos da su opinión sobre el presente y el futuro del teatro español.

Tiene gran facilidad de palabra y es, hasta cierto punto, sarcástico. Antes de decir algo, lo medita. No quiere que se le coja desprevenido. Incluso, a veces, recalca lo que cuenta, matiza las expresiones y busca en sus interlocutores la aprobación de sus manifestaciones.

—«La Odisea» es una obra que en principio se hizo para televisión en seis capítulos. Fue una serie estrictamente infantil pero que gustó mucho a los mayores. De ahí surgió la idea de adaptarla al teatro, lo cual resultó difícilísimo y nos trajo graves problemas porque se había hecho en base a una técnica televisiva. Esta versión es completamente libre, al estilo de «Els Joglars». Sólo hay en ella una frase que se ajuste al original, aunque se respetan las partes de que consta la epopeya.

Para situar al espectador dentro del contexto en que se desarrolla la acción se han tomado en consideración también algunos pasajes de «La

Ilíada», sobre todo los referentes a la caída de Troya. «En realidad, «La Odisea» no es nada más que una excusa para montar un juego teatral. Ulises, Penélope, Telémaco etc., conservan sus caracteres. Siguen siendo en esta versión unos mitos y unos representantes de unos valores determinados —la fidelidad a Penélope, por ejemplo—. Pero, por otro lado, se les humaniza y se les ridiculiza o, para ser más exactos, se les caricaturiza.

Esta obra constituye un estreno mundial y posteriormente se representará en Cataluña y otras regiones, además de que se hará una gira por diversos países. Como anécdota, hay que señalar que es la primera vez en los dieciocho años de «Els Joglars» que su creador no es el director. En esta ocasión lo es Domènech.

—¿Hacéis con ella algún tipo de crítica?

—En principio, para nosotros el teatro siempre lleva

implícita la característica lúdica. Parte del juego para incidir en cosas de nuestra vida cotidiana. En el caso presente, esta incidencia es relativa y muy suave. No es el objetivo que nos hemos propuesto.

—¿Cuál es?

—Que sirva para los niños. La concepción de un buen teatro es que sirva para los niños. Yo creo que esto hay que hacerlo, incluso con textos de Shakespeare. Lo puedes hacer con un montaje simple, que llegue a todos los públicos y reconcilie al espectador con el teatro.

### LA CRISIS TEATRAL

El tema de la reconciliación... Albert Boadella se expresó cuando se le inquirió acerca de la crisis teatral. En su opinión, no existe desde hace bastante tiempo un público adicto al teatro, entre otras razones porque el cine y la televisión han desbancado a éste de su protagonismo y porque las obras que se han escenificado han sido de bajísima calidad. En este país nos estamos acostumbrando a las mediocridades. La gente no acude ya al teatro, porque ello es salirse de la norma establecida, la ruptura con los cánones establecidos y llegar a tener un poco de personalidad. «El hecho de que alguien vaya al teatro supone ya un esfuerzo en nuestra sociedad. Es alejarse del rebaño —nos puntualizó Boadella—. No obstante, creo también que el simple montaje de una obra ya es salirse de la mediocri-



Esta foto, realizada por Ros Ribas, capta un momento de los ensayos de «La Odisea» que el viernes se estrena en el Auditorium.

dad, por el trabajo que supone y la imaginación que hay que derrochar, aunque ésta sea mala».

En español, según él, desconoce lo que es el teatro. «El espectador ha visto ahora sombras de lo que significa y puede ser. España no tiene tradición de compañías, aunque sí de autores. Pero esto no interesa en la actualidad. Es más, afirmaría que lo que menos interesa es que existan muchos autores. Necesitamos más directores y actores y público.»

—¿Y la Administración qué parte de culpa tiene?

—La Administración ha ayudado siempre a tropezar. Los criterios de ahora son diferentes a los que regían el período de la dictadura. Sin embargo, pueden haber cambiado los criterios, pero no los presupuestos, por lo que a veces parece que seguimos teniendo los mismos problemas de siempre.

—¿Cómo enjuiciarías la labor de Adolfo Marsillach al frente del Instituto Nacional de Teatro?

—No la puedo casi juzgar porque la mitad del tiempo que él ha estado en este puesto me la he pasado en el exilio y la otra en la cárcel y lo único que pensaba cuando estaba en ésta era cómo escaparme.

### CONFLICTO

#### DE JURISDICCIONES

Era inevitable. Es el mismo Albert Boadella quien ha hablado sobre el tema de encarcelamiento. Su caso está ahora mismo dentro de la jurisdicción de la IV Región Militar. «Aunque está en conflicto de jurisdicciones para ver si se me enjuiciará por lo militar o por lo civil. Yo espero que se resolverá satisfactoriamente y que se me juzgará por lo civil, ya que ahora tenemos una Constitución que hay que aplicarla.»

—¿El hecho de haber estado encarcelado ha supuesto para ti que tengas más cuidado con las obras que pones en

escena? ¿Vigilas más los detalles de los textos para que no puedan acusar de nuevo?

—E. ir a la cárcel es una cosa que difícilmente se volverá a repetir. Es algo inaudito en la Europa de 1979. Antes se estaba sujeto a una legislación caduca y afortunadamente este peligro no existe actualmente. Yo lo pasé mal porque entonces, cuando ocurrió todo, después de que se hubieran dado 10 representaciones de «La torna» en Mallorca y unas 30 en Cataluña, se decía que en España había democracia. Nosotros y «Els Joglars» seguimos igual que siempre, salvando etapas. Nos preocupamos de trabajar y quizá en lo que nos diferenciamos es que antes, si queríamos decir algo, teníamos que crear unas recetas pseudopolíticas para que el público que supiera leer entre líneas nos entendiera. Ahora no existe este problema. De todos modos, nosotros nos hemos preocupado siempre de la forma y de la técnica. No hemos variado. Nos hemos interesado en cualquier montaje más por la forma y luego ya por el mensaje, si es que lo había. Nuestro oficio es éste y queremos hacerlo bien. Habremos cambiado algo, evidentemente. Cuando empezamos éramos muy jóvenes y poníamos toda la carne en el asador. Ahora somos más escépticos y nos cuidamos más.

—¿Hasta qué punto los avatares por los que habéis pasado os han proporcionado más éxito?

—No tenemos el de siem-

pre. Nosotros entramos en la estructura comercial y tenemos unos sitios en la península donde actuar y allí tenemos y trataremos de ampliar nuestros circuitos comerciales. Pero esto no se debe a que tengamos más éxito que hace unos años.

### DOS «ELS JOGLARS»

En la actualidad existen dos agrupaciones de «Els Joglars». Cuando una de ellas sale de gira la otra se queda en Barcelona preparando y ensayando otro espectáculo. «La nueva compañía —nos dijo Albert Boadella— trabajará con temas libres, aunque hará cosas que tengan que ver con manifestaciones de la cultura mediterránea. Es una aventura en la que nos hemos metido».

También hablamos de la obra «Juan Serrallonga», que escribió sobre la vida del célebre bandido catalán. Numerosos incidentes surgieron cuando estuvieron representando «El teatro es una magia». Y nosotros pusimos en solfa a un dandolero que tuvo una vida atroz y de quien se ha comentado que estuvo vinculado a la magia negra. Nosotros, de alguna forma, debimos tocar algún fenómeno que no conocemos, porque con todos los accidentes que sufrimos tenemos que pensar que «algo» había. No la representaremos más. Se la dejamos a nuestros enemigos.»

José Manuel MATEOS (Foto: JUANET.)

## Juventudes Musicales y Serenatas de Verano ESTA NOCHE, IRINA ZARITSKAYA

Esta noche en el Claustro de San Francisco, tendrá lugar, dentro del programa «Serenatas de verano», que ha lanzado Juventudes Musicales, la intervención de la

extraordinaria pianista rusa Irina Zaritskaya.

Irina nació en Kiev, en una familia de músicos. Empezó sus estudios musicales en su ciudad natal, a la edad de

seis años. Más tarde los continuó en la Escuela Central de Música de Moscú en el Conservatorio del Estado, con el gran profesor Jacob Flier.

—¿Cuántos premios ha conseguido durante su carrera artística?

—En 1960 ganó el segundo premio en el concurso internacional F. Chopin en Varsovia, además del primer premio de Mazurekas y Polonesas, presidiendo el jurado, Arthur Rubinstein.

—¿Con qué orquestas ha actuado?

—Con las orquestas de la ciudad de Birmingham y Sinfónica de Londres y en la Purcell Room.

Irina tocó dos veces en el festival de Israel y dio recitales para la radio en todo el país, apareciendo como solista con la orquesta sinfónica de Haifa y orquesta de radiotelevisión. Ha dado cursos y conferencias en la academia de música de la Universidad de Tel Aviv y en la escuela Yehudi Menuhin en Inglaterra. Ha dado conciertos y recitales en toda la Unión Soviética, Polonia, Israel, España, Inglaterra y Francia grabando para la radio y compañías discográficas.

Esta noche la rusa Irina Zaritskaya actuará en el Claustro de San Francisco con obras de Chopin, Schliabin, Prokofiev y Kabalevsky.

M.C. (Foto: C. Vives)



Irina Zaritskaya que esta noche actuará en el Claustro de San Francisco.

ADQUIERA SU COLCHON

multielastic EN Muebles LA INDUSTRIAL

Antonio Frontera. 10

# LOCAL/REPORTAJES

Rueda de prensa del presidente y balance del Consell

## «EL PROGRAMA DEL C.G.I. SE ESTA CUMPLIENDO PUNTUALMENTE» (JERONI ALBERTI)

Este año ya se aplicará el decreto de bilingüismo

«El programa que se marcó el Consell General Interinsular después de las últimas elecciones se está cumpliendo puntualmente», dijo el presidente Alberti en la rueda de prensa que ayer mantuvo con los informadores, refiriéndose a las críticas que hace pocos días hicieron algunos consellers del PSOE sobre la gestión del órgano preautonómico. Manifestó el presidente que son los hechos y no las palabras los que tienen que enjuiciar la labor del Consell, cuyo programa, hace cuatro meses, tenía un punto prioritario: acelerar las transferencias del Estado. Y aquí tenemos ya el primer «paquete» recién aprobado por el Consejo de Ministros. Continuó diciendo que otro de los objetivos radicaba en conseguir la enseñanza de nuestra lengua para el curso académico que va a empezar, y también se ha llevado a buen término, con el decreto de bilingüismo, cuya entrada en vigor (mediante la publicación en el BOE) se espera para dentro de pocos días.

### ACEPTAR LAS CRITICAS

«Las críticas al C.G.I. —dijo Alberti—, provengan de las fuerzas políticas o de las no políticas (algunas de ellas sistemáticas), pienso que son normales en un juego democrático. Los que, por el voto popular, estamos delante debemos ser receptivos con esas críticas, aunque no estemos de acuerdo». Continuó diciendo que en la actuación del Consell pueden haber existido errores, pero que siempre se está a tiempo de rectificar. De ahí que las críticas, a veces, puedan resultar positivas.

«De todas formas —dijo—, considero que la gestión del C.G.I. está siendo satisfactoria y, antes de descalificarla, hay que fijarse en los logros y comparar nuestro proceso con el de otros organismos preautonómicos del Estado español».

### BALANCE DE LA GESTION DEL CONSELL

Se refirió el presidente del C.G.I., haciendo un balance de lo conseguido, al decreto de bilingüismo y a las transferencias del Estado, así como al inminente informe que los diferentes consells insulares van a realizar sobre las funciones y bienes de la antigua Diputación, cuyas competencias se harán efectivas —tanto las del Estado como las de la Diputación— a partir del 1 de enero del próximo año. El motivo de no asumirlas antes hay que buscarlo en que, de esta forma, se dispondrá de unas partidas presupuestarias completas (las del año 1980), y cada organismo podrá atenderse a su presupuesto.

En cuanto al decreto que regula la enseñanza de la lengua

materna, dijo el Sr. Alberti que su valoración no puede ser más positiva, por cuanto, aunque haya salido más tarde que el de otras comunidades autonómicas, su aplicación está determinada para este curso académico, cuando algunas de esas comunidades lo aplicarán en el curso 80-81. En ese sentido, los contactos mantenidos con el Ministerio de Educación, permiten asegurar que su publicación en el BOE, y su consiguiente puesta en vigor efectiva, tendrá lugar antes de iniciarse el curso.

### «LAS MODALIDADES

### INSULARES DE LA LENGUA»

Respondiendo a una pregunta sobre el cambio del título del decreto, que antes decía «regula la enseñanza de la lengua catalana y sus modalidades insulares» y que ahora dice «regula la enseñanza de las modalidades insulares de la lengua catalana», el presidente manifestó que lo importante es el contenido, puesto que el texto no ha sufrido variación alguna, y que está bien claro que la gramática es sólo una: la catalana. «El título —dijo— así como está ahora refleja más que se quiere conservar el habla propia de cada isla, aunque eso no quiere decir que, científicamente, no fuera más correcto el otro. No siempre coinciden las motivaciones políticas con las científicas.»

### HACIA LA AUTONOMIA Y EL ESTATUTO

Refiriéndose al proceso hacia la autonomía plena y el Estatuto para Baleares, Alberti afirmó que, una vez decididas las diversas fuerzas políticas del Consell por el artículo 151, hay que seguir adelante, «pero con tiempo suficiente, sin prisas demagógicas, porque hay que tener en cuenta que nos encontramos en una situación preautonómica privilegiada, en la cual contamos ya prácticamente con todas las ventajas que ofrece el artículo 142 y con posibilidades de conseguir pronto las del 148. Ello nos permite un «rodaje» preautonómico para llegar sin prisas al Estatuto que más nos conviene».

Aludió también a los borradores de proyectos de Estatuto que están ultimando el PSOE y el PSM, que, según el presidente, serán documentos de trabajo importantes para iniciar la redacción del proyecto que vaya a las Cortes, por medio de la Asamblea de Parlamentarios, que, como marca la Constitución, es la encargada de elaborarlo y negociarlo. Es intención del Consell buscar el mejor Estatuto para las islas, y hacerlo con la máxima participación.



### «UCD DEBERA MARCAR PAUTAS»

«UCD será la formación política que más deberá colaborar en la elaboración del Estatuto, porque la mayoría que le han dado las urnas hasta dentro de cuatro años le obligan a marcar pautas e intervenir con ideas propias, siempre, claro, intentando buscar el entendimiento con las demás fuerzas», dijo Alberti, respondiendo a una pregunta sobre la posibilidad de que UCD redacte su propio proyecto de Estatuto. Continuó diciendo que, aunque UCD es consciente de que no se trata de una carrera entre los partidos para ver quién tiene su proyecto antes, deberá encargarse pronto su redacción a una comisión, la cual, como es natural, sabrá valorar lo que ya han hecho otros partidos e, incluso, hará uso de esos proyectos ya redactados.

### CALENDARIO AUTONOMO

Respecto al calendario del proceso hacia la autonomía, que incluye la pronunciación de los ayuntamientos; un primer referéndum; la elaboración por parte de la Asamblea de Parlamentarios del proyecto; su remisión a las Cortes; un segundo referéndum, y su vuelta definitiva a las Cortes, manifestó el presidente Alberti que la semana próxima está prevista una reunión de parlamentarios de Baleares en la que puede quedar bosquejado ese calendario.

Juan Carlos MUNTANER

## LABORAL

### TENSION Y RUMORES EN EL SECTOR DEL CALZADO

La quiebra declarada por Calzados Besalv, S. A. y la suspensión de pagos en Mulet, S. L. han creado un clima de tensión en el sector del calzado. Trabajadores y empresarios se mantienen a la expectativa de posibles novedades y el fantasma de la crisis de origen a rumores alarmistas. Ayer mismo los rumores eran de que otra fábrica, Calzados Munar, se disponía a cerrar sus puertas. Representantes de CC.OO. se entrevistaron con miembros de la citada empresa quienes desmintieron categóricamente tales noticias pero la amenaza de lo ocurrido a Besalv, S. A., continúa en el aire. La intención de las

centrales sindicales es intentar dialogar y negociar con los empresarios de cara a estudiar la situación y adoptar conjuntamente las medidas que puedan contribuir a atravesar estos momentos de dificultades económicas de forma que perjudiquen lo menos posible a fabricantes y productores del sector.

Por su parte, los trabajadores afectados por la declaración de quiebra de Besalv, S. A., se reunirán esta tarde, a las 6 en la AISS de Lluçmajor, para discutir qué hacer y procurar encontrar alguna alternativa a la difícil situación en que les ha situado esta inesperada y unilateral decisión

adoptada por la empresa.

También hoy, a las 9 de la mañana en Inca, se reunirán los delegados de CC.OO. del sector de la Piel. Además del problema del calzado, se tratará el de la ofensiva promovida por esta central sindical contra el Plan Económico del Gobierno, la Revisión Salarial y el Estatuto del Trabajador.

### SE MANTIENE LA CONVOCATORIA DE HUELGA EN CAMPSA

Cuando sólo faltan veinticuatro

horas para que de comienzo la segunda etapa de la huelga convocada por los trabajadores de la flota de CAMPSA, continúa sin llegarse a un entendimiento en las negociaciones del convenio. Si hoy no se consigue vislumbrar una vía que permita llegar al acuerdo, mañana jueves se reanudará la huelga anunciada para otros cinco días como en la anterior ocasión. De momento, no se sabe con exactitud cuántos barcos de CAMPSA se encontrarán en el puerto de Palma en el momento de iniciarse el conflicto ni la situación de las reservas de carburante en las islas ya que los responsables locales de la compañía se niegan a facilitar información al respecto.

E. Ch.

### INDEMNIZACIONES «PACTADAS» EN PERLAS MAJORICA

La central sindical USO nos hizo llegar ayer su denuncia ante el comportamiento de la empresa y del comité que, teóricamente, representa a los trabajadores de Perlas Majorica por estar llevando a cabo una reducción de plantilla encubierta mediante indemnizaciones «pactadas» que no respetan los mínimos establecidos. De acuerdo con la información que nos fue facilitada por USO, la pasada semana fueron indemnizadas tres trabajadoras de esta empresa, recibiendo una de ellas que llevaba cincuenta años prestando sus servicios, cien mil pesetas de indemnización. Se trataría, por tanto, de aprovechar el desconocimiento de los trabaja-



dores —muchas de ellas mujeres que llevan muchos años en la empresa— para llegar a acuerdos individuales y, con cantidades inferiores a las que les correspondían legalmente, indemnizarles y prescindir de sus servicios. La denuncia de USO va tanto contra la propia empresa como contra el comité que permite que estas indemnizaciones se estén realizando en dichos términos.

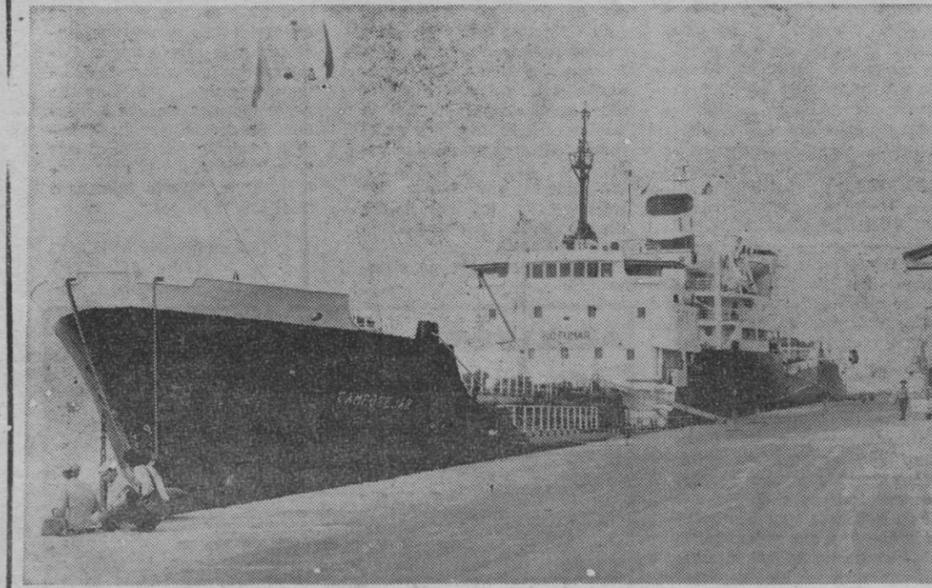
### JULIAN ARIZA ASISTIRA A LA ASAMBLEA GENERAL DE CC. OO.

La asamblea general de todos los estamentos de CC.OO. que, en principio habían sido anunciada para el martes, día 18, ha sido aplazada al miércoles 19, haciéndola coincidir con la visita de Julián Ariza, secretario de organización de Comisiones Obreras a nivel estatal y conocido dirigente de esta central sindical desde los tiempos de la ilegalidad. La asamblea dará comienzo a las 9'30 de

la mañana en el Teatro Sindical de la AISS y, como se sabe, se enmarca dentro de la ofensiva de CC.OO. contra el Plan Económico del Gobierno. En Ibiza y dentro de la misma línea se celebrará otra asamblea, también en la AISS.

### EL SECRETARIO GENERAL DE CNT VISITARA PALMA

Para finales de esta semana está prevista la llegada a Palma del secretario general de CNT, Enrique Marcos que, como se informó, había anunciado su visita en fechas pasadas a raíz del conflicto laboral creado en torno al cierre y despedidos del hotel «Lotus Playa». Caso de que no surjan nuevos impedimentos, los miembros de CNT en las islas esperan la visita de su secretario general para el próximo viernes, siendo el motivo de la misma el participar en un mitin de solidaridad con los despedidos del Lotus. Este acto tendrá lugar en el teatro sindical de la AISS y posteriormente tendrá lugar una rueda de prensa con los medios informativos locales.



## TURISMO

### En el caso de solucionarse la cuestión económica EL PROXIMO AÑO SE PUEDEN CELEBRAR TRES GRANDES EVENTOS: MUSICAL MALLORCA Y FESTIVALES INTERNACIONALES DE CINE Y FOLKLORE

«Es muy probable que el día 15 de octubre podamos celebrar la entrega del carnet de socio número 2.000, que era uno de los objetivos que nos habíamos marcado a corto plazo», comenzaba ayer por la mañana el presidente del Fomento del Turismo de Mallorca, Paulino Buchens, en el transcurso de la rueda de prensa celebrada con motivo de la última reunión de la junta directiva de la Sociedad, en la que, como veremos a continuación, se trataron una serie de temas de interés.

#### MUSICAL, FESTIVAL DE CINE Y DE FOLKLORE

Para comenzar, le pedimos al señor Buchens que nos hablara de las posibles novedades en torno a la celebración o no del Musical Mallorca, del Festival Internacional de Cine y del Folklorico. «Para nosotros —dice— sería ideal poder celebrar el 75 aniversario de la fundación del Fomento, con esos tres grandes eventos. Pero, como desde el primer día, tropezamos con un serio obstáculo: la financiación de los mismos y particularmente del Musical Mallorca. De poder convertir en realidad nuestro proyecto, en mayo comenzaríamos con el Musical,

en junio el festival Folklorico, que tendría carácter internacional, y a final de temporada, en octubre, el Festival Internacional de Cine. Esto, insisto, si para entonces se ha resuelto lo más importante, el capítulo económico. Si no podemos realizar los tres eventos, es muy probable que en el mes de mayo, por lo menos, organicemos el Festival Folklorico Internacional, que entendemos que se puede combinar muy bien con las fiestas del Ayuntamiento de Palma. O sea, que verdaderas novedades, no hay ninguna. Quizá más adelante, a mi regreso de un viaje relámpago a Madrid, pueda adelantar algo.

—¿Qué categoría tendría el Festival de Cine?

—De celebrarse en Mallorca, debería tener la máxima categoría, la A.

Volviendo a los viajes a Madrid, el señor Buchens explicó que el próximo día 25 se celebraría una reunión, convocada por la Secretaría de Estado de Turismo, para hacer un análisis crítico del verano, un chequeo a la temporada. En ella, se discutirán las posibles medidas a adoptar para tratar de enderezar el rumbo de la nave turística.

#### HOMENAJE AL HOTEL FORMENTOR

Referente al homenaje que el Fomento del Turismo de Mallorca rendirá al hotel Formentor, con motivo de cumplirse ahora los 50 años de la inauguración del establecimiento, acto del que ya adelantábamos en nuestra edición de ayer que tendría lugar el próximo sábado por la tarde, señaló el señor Buchens que, afortunadamente «se han resuelto los problemas, los malos entendidos que surgieron al principio». Y a las 19,30 horas, se procederá a descubrir la placa, donada por el Fomento. A continuación se servirá un vino español.

Refiriéndose a otros puntos tratados en la reunión de la junta directiva, señaló el presidente del Fomento que ya está trabajando a marchas forzadas la comisión —integrada por los señores Vicente Santandreu, Luis Ripoll, Pedro Vidal, Tomy Bestard y Antonio Pomar— encargada de organizar una serie de actos importantes para conmemorar el 75 aniversario de la sociedad. Actos éstos de los que nos iremos ocupando en próximas ediciones.

Se aprobó asimismo el calendario que anualmente patrocina el Fomento y en el que colaboran una serie de artistas mallorquines o residentes en la isla. Como novedad, diremos que se incluirán dibujos.

Se aprobó también conceder ayudas económicas a las zonas de Poniente y Playa de Palma, para la celebración del «Día del turista» y los concursos de «emisores».

Señaló el señor Buchens que entendían que el Fomento tenía la obligación de manifestarse en torno a una serie de temas de actualidad, como pueden ser los incendios, restricciones energéticas, contaminación de aguas, etc.

El Fomento del Turismo estará presente en la FECIT, que tendrá lugar el próximo mes de octubre en Gijón, y en la asamblea anual de la Organización Mundial de Turismo, a celebrar en la Costa del Sol.

En la reunión de la que hablamos, se acordó felicitar a la compañía Iberia por el magnífico reportaje publicado en el último número de la revista «Ronda», editada por la mencionada compañía aérea.

EL FOMENTO, EN CONTRA DEL

#### CAMBIO DE NOMBRE DE PALMA

Se acordó, asimismo, dirigir al Ayuntamiento de Palma en el sentido de que desde el punto de vista promocional y de imagen turística, no parece aconsejable el cambio de nombre de Palma de Mallorca por el de Ciutat. «Todo ello, claro, sin entrar en los razonamientos de orden político, histórico, etc., que puedan justificar el cambio y sobre los que esta entidad no se manifiesta».

Más acuerdos: se dirigirán escritos a los Ayuntamientos de Palma, Calviá, Lluçmayor, Marratxí y el Consell General Interinsular, en el sentido de considerar que una mancomunidad de servicios de los Ayuntamientos de la banda de Palma debe redundar en una mejora de los mismos y por tanto de la calidad turística, por lo que el Fomento se pronuncia a favor de la misma. Y terminamos por hoy.

JAIME JIMENEZ  
(Foto archivo)

### El domingo se manifestaron mil personas CRECE LA OPOSICION AL PUERTO DEPORTIVO DE PORTO COLOM

Los vecinos y veraneantes de Porto Colom tienen claro que esta zona debe conservar sus actuales características y por ello la oposición al proyecto del puerto deportivo va creciendo. El hecho de que se haya dado la voz de alarma cuando legalmente está aprobado no es el resultado de un desinterés colectivo sino una muestra más de la complejidad e insuficiencia de los trámites de información pública. La opinión popular está decidida a impedir la construcción de la dársena que convertiría uno de los pocos reductos no afectados por la invasión especulativa y turística en un ejemplo más de pérdida de identidad.

La manifestación celebrada el pasado domingo a la que asistieron mil personas entre las que se encontraban representantes del Grup d'Ornitologia Balear y Coordinadora de acciones contra la construcción del puerto deportivo, puso de relieve el interés porque se conserve el lugar como se ha mantenido hasta ahora: una zona de veraneo tranquila, no adulterada por la invasión turística, en la que se sigue manteniendo un tipo de vida ya desaparecido de la casi totalidad de la costa mallorquina. Las pancartas que podían verse en el grupo de manifestantes expresaban claramente el rechazo a un proyecto que en beneficio de unos pocos perjudicará a muchos: «Primero Cala Mitjana, después Cala Millor, ¡ahora Porto Colom!», «Mans para Porto Colom...». También se denunció el intento de enfrentarse a los residentes del puerto con los de Felanitx, resaltándose la unidad histórica de ambas comunidades.

Los representantes del G.O.B. en el parlamento realizado dijeron que de nuevo un pueblo se tiene que movilizar para defender su territorio y su forma de vida tradicional: «Ahora son los felanitxers los que tienen que organizarse para oponerse al proyecto de construcción de un puerto deportivo de lujo que ocupará un lugar privilegiado hasta ahora público y que mantenía sus características tradicionales». El G.O.B. manifestó su solidaridad incondicional con los vecinos y fuerzas políticas y sindicales que están en contra de un puerto deportivo cuyo primer efecto será la destrucción de las características y el paisaje del lugar hasta el momento aun no excesivamente degradado por la especulación que ya ha destruido la mayoría de la costa mallorquina. El G.O.B. como ya ha denunciado otras veces insistió en los efectos ecológicos que el puerto deportivo puede suponer, por lo que también desde este punto de vista se hace imprescindible evitar su construcción.

Por su parte la Coordinadora leyó el texto que se está pasando a la firma en el que se dice que no ha existido una información clara y detallada del proyecto; que los argumentos expuestos públicamente como creación de riqueza y puestos de trabajo no responden más que a la idea de obtener beneficios por parte de un sector reducido; que llevar a cabo el proyecto supondrá la privatización de un bien público como especulación; y que la realización del proyecto provocará una ruptura de la función que hasta ahora ha tenido Porto Colom. «Por consiguiente —finaliza el texto— nos oponemos a la ejecución del proyecto y al mismo tiempo hacemos responsables a la Junta anterior del Club Náutico y a la actual como organizadores e impulsores del proyecto, así como al anterior consistorio y al actual como otorgantes del visto bueno».

En estos momentos la primera fase del proyecto de puerto deportivo se encuentra aprobada y aunque el Ayuntamiento de Felanitx en pleno decidió reunir el máximo de información sobre el tema ha hecho pública también su falta de competencia al respecto al depender la cuestión directamente de la Jefatura de Costas, y no como sería lógico de la Comisión Provincial de Urbanismo o de los entes locales. Las obras están autorizadas para comenzar este mes.

R. M.

# GRAN VENTA PRE-INVIERNO

## Artículos de plena temporada a precios muy rebajados

HOMBRE Chaquetones loneta y pana 3.995,-	MUJER Chaquetones lana, pana y cheviot 2.495,-
NIÑOS (8 a 15 años) Abrigos. Varios modelos 2.995,-	NIÑOS (1 a 3 años) Pantalones pana Tergal, varios modelos 590,-

Galerías  
Preciados

## UN TELEFONO EN SON MACIÀ

Sr. Director de "BALEARES"  
 Recogiendo el sentir de la gente de Son Macià, queremos denunciar públicamente el atropello que se ha cometido y se sigue cometiendo con el pueblo, por parte de ciertas personas, en relación con el teléfono y su cabina.

Hace algunos años, gracias al interés y colaboración de personas del caserío, se consiguió la instalación de un teléfono y su correspondiente cabina para un eficaz empleo. El coste de esta cabina e instalación fue costada por todos los vecinos y es contra todos ellos que se ha cometido este abuso. La gente de Son Macià se pregunta que ha pasado con la cabina, la cual ha desaparecido sin previo aviso. Al parecer en un bar donde estaba la cabina, quieren evitar que se utilice el teléfono, primero, colocando el aparato sobre una mesa igual que un cenicero y entre el ruido propio de un bar y unas máquinas estratégicamente situadas impiden su utilización. Segundo, anunciando en el programa de fiestas como si fuera el teléfono privado del bar. Recordamos a los propietarios y administradores del bar que sobre la guía telefónica figura como "teléfono público atendido" y no como un teléfono privado desatendido.

Nos indigna que el concejal delegado permita este abuso, sobre todo viviendo allí y pasando muchas horas dentro de éste local. ¿Es qué era este su programa político al ir a solicitar el voto? ¿Preguntó al pueblo que opinaba sobre este tema o es que hace oídos sordos al malestar de los vecinos?

Pedimos a las personas que está en su mano aportar soluciones, que no sigan permitiendo esta intolerable situación.

UNOS VECINOS

## BASURAS

Señor director:  
 El servicio de recogida de basuras en la ciudad de Palma es defectuoso y por esto se ven las calles en su mayoría que dan pena de sucias que están. La gente dice que el Ayuntamiento tiene la culpa, pero, ¿quién la tiene? En mi opinión, la tienen las dos partes: el Ayuntamiento por no tener un buen personal, porque, pudiendo coger gente del paro, no la coge; y otro es el depositario de las basuras, que las deja de cualquier manera.

Otro asunto muy gordo es el de los carteles y las pintadas en las paredes, puesto que por el barrio viejo aquello parece un estercolero de pintadas, hechas con pinturas sprays en los sitios más raros, y carteles de todas las clases. Creo que lo que se debería hacer es que, una vez pasada la vivencia de lo que se expone, los carteles fueran quitados por la gente que los pegó, así como con las pintadas.

Antonio IGLESIAS ARÍAS

## LA MUJER, DISCRIMINADA

Señor director:  
 Mucho le agradecería si pudiese insertar estas líneas en la sección "Cartas al director" de su estimado diario.

Un día de la pasada semana apareció en la sección "Bolsa del trabajo" un anuncio ofreciendo puestos de trabajo para universitarios. Estando actualmente en situación de paro y cumpliendo las condiciones requeridas, me presenté a la empresa de selección indicada en el anuncio. Allí cumplí un formulario de datos personales y fui a pasar las pruebas. Estábamos esperando cuando, el que supongo director de la empresa de selección, rogó a las señoras y señoritas que estuviésemos en la sala le siguiésemos a su despacho. Allí nos indicó que el director gerente de la empresa solicitante le había avisado que de ninguna manera consideraría las candidaturas femeninas, ya que tres de sus empleadas se encontraban actualmente embarazadas.

Siendo este estado de gran perjuicio para él, y no queriendo correr el riesgo de verse nuevamente perjudicado por casos similares, se veía en la obligación de solamente considerar las candidaturas de varones para los cargos ofrecidos.

El director de la empresa de selección se excusaba sinceramente por esta situación, asegurándonos había intentado enmendarla sin éxito, y naturalmente era inútil perder tiempo pasando unas pruebas para un puesto al cual ya de entrada no teníamos ninguna posibilidad de acceso por nuestra calidad de hembras.

Como creo sinceramente sobran todos los comentarios al respecto, deseo solamente dejar constancia de uno de tantos perjuicios a que estamos sometidas las mujeres.

Agradeciéndole su atenta colaboración,  
 T. LEON

## EL PRESIDENTE DEL GREMIO DE ARTESANÍA, EXPLICA

Señor director:  
 Según declaraciones hechas por su diario del viernes, 7, en contra del gremio provincial de artesanía y mi persona, debo aclarar ante la opinión pública y las autoridades lo siguiente:

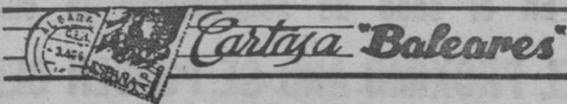
### SOBRE EL GREMIO:

Primero: es una asociación representativa del sector artesano, como corporación de derecho público y de conformidad con el decreto ley 19 - 77 de 1 de abril.

Segundo: el gremio se opone en parte a estos mercados llamados artesanos, precisamente por llamarse así.

Es lamentable y deprimente que señores que, además de merecer todos nuestros respetos por ser auténticos artesanos-artistas y excelentes creadores, quieren ver sus productos mezclados entre la quincealla y a veces con el fraude.

El gremio lucha contra la funesta imagen del mercado de Ibiza (pero que al menos le llaman hippy), así como rastros de nuestra Mallorca; lo que sí pretendemos con esta lucha no es eliminar a los artesanos y sus mercados, sino ofrecerles un marco más digno, amparado y promocionado por la propia Administración, pero las cosas improvisadas por lo general tienen sus problemas y tratamos de evitarlos simplemente copiando en parte el buen hacer de otras provincias españolas, Madrid, Cáceres, Granada, Zaragoza, etc...



Se dice que nombremos un artesano que haya recibido dinero del fondo que tiene dicho gremio para fomento de la artesanía; quien tiene este dinero no somos nosotros, sino el Estado español, y si diéramos cifras más de uno se asustaría. Este es ojo de nuestro caballo de batalla: hacer que este dinero llegue realmente a los artesanos de España que han hecho posible que exista el decreto del plan de fomento a la artesanía y que se le vigente sin desarrollarlo. Si la mayoría de artesanos se dieran cuenta de lo importante del tema, en vez de criticarnos estarían con nosotros; por este motivo, ni hemos dado dinero, ni podemos darlo. Las cuotas de los que buenamente pagan de momento no llega casi para cubrir los gastos.

Pero el gremio sí ha beneficiado a muchos en diversos motivos. La artesanía balear ha salido al exterior gracias a nuestra existencia, hemos estado en vivo y con talleres vivientes en Barcelona, Granada, Santiago de Compostela, Madrid, así como en el 77, 78 y 79 nuestra artesanía participó en Munich (Alemania), nunca en solitario ningún artesano ha concurrido en estas exposiciones.

Existen 11 artesanos de los cuales uno está vendiendo en dicho mercado, 3 son de Ibiza, 6 de nacionalidad extranjera y yo mismo; hemos percibido un préstamo de la entidad bancaria "La Caixa" sin necesidad de presentar un avalador, y esto lo debemos gracias al gremio y sus gestiones. Los nombres se pueden comprobar previa autorización de los interesados.

En fin, podríamos seguir numerando infinidad de cosas que la directiva del gremio, y no Munar, está consiguiendo en beneficio de nuestro patrimonio artístico artesanal y de cuantos profesionales estamos en activo. Los órganos de la Administración que siguen de cerca nuestros pasos saben sobradamente si obramos bien o mal.

Las asociaciones artesanas constituidas y por constituir deben de basarse en la ideología de fomentar y potenciar el sector, así como vigilar y sanar todo su contorno, apoyando lo que está bien o denunciando lo que está mal o va en contra de los intereses del propio artesano.

Según reza la declaración cuarta del Fuero del Trabajo: "El artesanado es herencia viva de un glorioso pasado gremial", y creo que ello nos tiene que servir de orgullo y respeto.

Dicen que rectificar es de sabios, y tengo la esperanza que, en fechas no lejanas, los que hoy nos critican duramente se darán cuenta que estaban en un mar de confusiónismo y malas interpretaciones infundadas por los que menos saben y reconocerán su equívoco.

Con respecto a lo que es una organización profesional, yo le haría una simple pregunta, señor director:

¿Qué diría usted si yo actuara de periodista y no estuviera debidamente declarado, dado de alta, etc., estar exento de documento acreditativo y, encima, pusiera en circulación un nuevo periódico? Sé sobradamente la respuesta. Gracias.

También se ha dicho que, como presidente del gremio, no soy nadie. Le diré para esta persona enterada en la materia que en fecha 17 de junio del 78, en asamblea plenaria y ante altos cargos de la artesanía nacional, tanto el vicepresidente (Esteban Platko) como un servidor fuimos reelegidos por todos los artesanos asistentes, siendo el 93 por 100 de los agremiados.

### SOBRE MI PERSONA DEBO DECIR:

Reconozco que, como todo el mundo, tengo mis defectos, y que no todo me sale bien. Pero quien está al frente de algo, algo le cuesta; se me acusa en ocasiones de individualista y de protagonismo; puede ser, en momentos, que suceda lo primero, pero es más por necesidad y por falta de colaboración que por ganas de figurar.

Que tengo una tienda de artesanía, es cierto. Que hago el gran negocio con y a costa de los artesanos, el que esté tan seguro de esto tiene a su disposición, en veinticuatro horas, las llaves del establecimiento. Yo, a Dios gracias, vivo de mi trabajo como pintor artístico y viviría mejor si no perdiera tanto tiempo defendiendo los intereses de los demás.

Nadie puede demostrar que mi trabajo en el gremio supone unos ingresos económicos, pero yo sí puedo demostrar el dinero que ponemos cada uno de los directivos en más de una ocasión.

Creo que quienes critican mi forma de proceder es por dos claras razones. Primera: por ignorar la verdad de muchas cosas. Segunda: porque les gustaría ocupar mi puesto y no están capacitados para ello, temiendo así al fracaso, pero también le diré que si alguien es capaz de seguir mi camino le cedo mi sitio.

No hay ninguna ley, señor director, que diga que artesano es aquél que no tiene un portal abierto al público. De ser así, ¿qué hacía el 60 por 100 de vendedores artesanos en el mercado artesanal? Pero si hay una ley que dice que todo artesano productor de bienes de consumo y con carta de artesano tiene derecho a venta; si no lo creen que lo pidan al ministerio de Hacienda y les informarán ampliamente al respecto.

Recalcan que tengo una tienda; sí señor, pero la tengo por el mismo motivo que ellos tienen el puesto en el mercado, pero existe una pequeña diferencia según se mire. Yo tengo que pagar todos los derechos habidos y por haber como tienda de artículos de regalo, y ellos no pagan nada; en este aspecto, saben más que yo. ¡Enhorabuena!

Ya para terminar, se dice que en el producto artesano cargo el 30 por 100, también es cierto, siempre que el género sea entregado a la tienda en calidad de depósito. En otras ocasiones el género se compra al artesano y entonces cargo un 30 por 100 más. Conozco muy pocos comercios que trabajen con semejante margen. En calidad de depósito deja el género quien quiere, no se obliga a nadie, como se puede suponer. Como caso anecdótico le diré que una pieza artesana que compro con frecuencia a un artesano del mercado llamado Artesanal la tengo marcada en 500 pesetas; el artesano, en su puesto del mercado, y vendido por él, está marcada en 525 pesetas. Ridículo, ¿verdad? Pero más ridículo es si le digo que algunos de los artesanos del mercado, que además tienen su propia tienda, se llevan artículos de la mía para vender en la suya. Ellos sabrán lo que marcan o dejan de marcar, a fin de cuentas se las llevan con semejantes condiciones: unas en depósito, otras compradas; cada cual con su problema, ¿no le parece?

En la multitud de mis defectos, querido amigo, tengo algo bueno: ni soy rencoroso, ni soy vengativo. Lo único que deseo fervientemente es que el tiempo ponga luz a todo ese embrollo, mal intencionado y de mal gusto.

Gracias por la publicación de esta carta, quedando a su disposición su amigo de siempre.

José M.ª MUNAR ALCINA  
 Presidente del gremio de artesanía

## A TODOS LOS JUBILADOS

Estimados amigos:  
 Es de sobra sabido que las pensiones de los jubilados no permiten ciertos lujos. Gracias a Dios, hay gente que se ha percatado bien de ello y hace lo posible para remediarlo.

Aquí tenemos a la Caja de Pensiones para la Vejez con sus numerosos centros de reunión que, bajo el nombre de "Club Esplai", tiene repartidos por Cataluña y Baleares, donde los jubilados, completamente gratis, pueden estar todo el día entretenidos jugando, leyendo la prensa, disfrutando con una magnífica biblioteca o viendo la tele.

Otro caso también digno de mención es la empresa de autobuses SALMA, que desde hace muchos años tiene concedidas más de 4.000 pases completamente gratuitos a otros tantos jubilados de más de 70 años. Pues agárrense fuerte: si no lo he entendido mal, ahora va a conceder pase gratuito a todos los jubilados que puedan demostrar que sus ingresos familiares no superan las 30.000 pesetas mensuales, ¡sin limitación de edad! Un fuerte hurra para la benemérita SALMA, y que Dios les coja confesados.

Huelga decir que los precios de los cines son prohibitivos para el 95 por 100 de jubilados, que tienen que conformarse sólo con ver los "refritos" que nos endosa nuestra infame TVE. Pues bien, tengo noticias de que cierta empresa cinematográfica tiene en estudio, para ciertos días de la semana, facilitar unos pases a los jubilados, ¡a precios de risa!

A la directiva del Real Mallorca se le ocurrió ceder unos pases especiales a los socios del "Club Esplai" que, mediante el pago de 2.000 pesetas anuales, tendrán derecho al acceso a la mejor localidad del "Luis Sitjar", o sea, la tribuna cubierta, para evitarles una pulmonía en el invierno.

Se corrió la voz y fue tal la avalancha de jubilados que tienen que ver con el "Club Esplai" que la directiva del Real Mallorca, con muy buen criterio, decidió que o todos o ninguno. Así que ya lo sabéis: todos los jubilados aficionados al fútbol podéis pasar por las oficinas y seréis bien atendidos. ¡Sería bueno que el Real Mallorca ascendiese gracias a los jubilados!

Un cordial saludo a todos.

Juan SAMPOL AMAD

## ACLARACION DEL C. C. «HERO»

Señor director:  
 Agradeceríamos la publicación de esta carta en el diario "BALEARES" de su digna dirección. Muchas gracias.

En entrevista aparecida en este diario de fecha 31-8-79, realizada por Rivero al alcalde de Santa Margarita, aparecía el siguiente texto: "El Ayuntamiento colabora en la creación de un club cultural denominado "Hero" y del que se encarga el concejal de Cultura Antonia Quetglas." Estas afirmaciones no se ajustan a la realidad, ya que C. Cultural "Hero" hace dos años que existe y en pleno funcionamiento. Por otra parte, la concejala de Cultura del actual Ayuntamiento no ha mantenido hasta el momento ningún contacto oficial con este centro cultural. Por todo lo cual no podemos aceptar las afirmaciones aparecidas en la entrevista citada.

Junta directiva C. C. "HERO"

## S'ALBUFERETA

Me llamo Jaime Rosselló Cuní, tengo 13 años y estudio octavo curso de EGB.

Le agradeceré que publique esta carta en su periódico.

Le escribo para comunicarle mi protesta contra la urbanización de S'Albufereta de Alcúdia.

Y me dirijo a los lectores para que piensen en ello.

S'Albufereta es una de las pocas zonas húmedas, rica en fauna y flora especiales, que existen en Mallorca.

Piensen en los animales que allí habitan, en lo que les pasaría si allí se construyera.

A mí me gustan mucho los animales, y cuando sea mayor me gustaría ser biólogo, pero al paso que van las cosas no podrá serlo.

Muy atentamente,

J. ROSSELLO

P. D.: quiero señalar, asimismo, que con la misma fecha de ésta he escrito otra carta al alcalde de Alcúdia, expresándole mi preocupación sobre el tema de S'Albufereta.



**ESTUDIO D'ARTE**  
 pintura y dibujo

Inauguración curso 1979-1980: 1 de octubre  
 Dirección Artística: Pascual de Cabo  
 Informes y Matrícula:  
 GALERIAS ALMUDAINA - MOREY, 7  
 Tels. 22.32.84 - 46.48.78, de 11 a 13'30 y de 17 a 20'30

SUCESOS EN LAS ISLAS

EN LA CARRETERA DE CABO BLANCO  
A PUNTA DE NAVAJA ASALTARON  
A UN MATRIMONIO FRANCÉS

Los cuatro ladrones fueron detenidos por la Guardia Civil

Tras intensas pesquisas e indagaciones, en las que estuvieron ocupados sin concederse descanso desde mediada la tarde del pasado lunes, mediada la mañana de ayer

GENIO Y FIGURA HASTA...

Setenta y nueve años cuenta el sineuense que en horas de la madrugada tuvo su más y sus menos de palabra con una señora de 38 años y que llevado por su enfado le propinó unos puñetazos en la cabeza y causó lesiones en el cuello. Para imponer la paz

tuvo que intervenir la Policía Municipal. La señora fue acompañada a la Casa de Socorro y una vez asistida, en unión del agresor, pasó a la Jefatura Superior de Policía para que allí dieran más razones de los hechos.

fuerzas de la Guardia Civil consiguieron localizar y detener a los cuatro presuntos autores de un atraco a mano armada del que fue víctima un matrimonio francés, turistas en la isla, que paseaban por la carretera militar de Cabo Blanco.

El asalto se llevó a cabo a las cinco de la tarde del lunes. Los cuatro facinerosos salieron al paso del matrimonio a la altura del kilómetro seis. Tres de ellos esgrimían grandes navajas de resorte y bajo la amenaza de agredirles, exigieron de los turistas que les entregaran cuanto dinero y efectos llevaran encima. La señora les entregó el bolso que contenía 1.750 francos franceses, cuatro mil pesetas en moneda española y otros objetos personales además de la documentación.

Los ladrones se dirigieron a un turismo, de color verde, y en él desaparecieron del lugar. Fue esta la única referencia precisa que de los maleantes pudo aportar el matrimonio cuando transcurrida más de una hora compareció en el Puesto de la Guardia Civil de El Arenal para dar conocimiento de lo ocurrido.

Acto seguido entraron en acción las fuerzas de la Benemérita y se transmitió la alerta sobre el tal coche de color verde con cuatro individuos, procediéndose asimismo a realizar una batida sobre un amplio radio de acción. Hacia las once de la noche era localizado el automóvil. Se trataba del "Simca" matrícula PM 120142. Se encontraba retirado de la carretera de Lluchmayor a S'Estanyol y en solitario. Al practicar un registro fueron hallados un machete con hoja de diecinueve centímetros; un puñal automático, con hoja de trece centímetros, un diamante para cortar cristales, un juego de cables para hacer "el puente" en los vehículos así como un radio-cassette y una bolsa con diversos efectos. Las indagaciones posteriores permitieron conocer que el turismo en cuestión había sido vendido por su primer titular aunque no se había realizado todavía el traspaso. Se trataba, el nuevo propietario, de un vecino de Palma que no fue habido en su domicilio.

Continuando las pesquisas, durante la mañana de ayer detectaron que a última hora del lunes acudieron cuatro individuos a un taller mecánico de Lluchmayor solicitando los servicios del mismo. "Por averla —manifestó uno de ellos— hemos tenido que dejar el coche en la carretera. Vayan a buscarlo, reparen lo que precise y pásaremos a buscarlo mañana".

Y los cuatro hombres alquilaron un taxi para que les llevara hasta nuestra ciudad, apeándose en la Puerta de San Antonio.

Los investigadores habían recabado los mínimos pero más esenciales detalles y por

DETENIDOS POR LA POLICIA MUNICIPAL CON CICLOMOTOR RECIENTE ROBADO

Motoristas de la Policía Municipal que circulaban por la Avenida Sindical de nuestra ciudad, dieron el alto a un ciclomotor que iba ocupado por dos jóvenes. Al solicitarles la muestra de la oportuna documentación de propiedad del vehículo, la pareja confesó que lo acababan de robar en la calle Andrea Doria.

Los detenidos, que se identificaron como Alonso Bravo y Andrés Sempere, fueron conducidos a la Jefatura Superior de Policía. El ciclomotor, un "Vespino" de color rojo y número de motor 169.76.11 quedó depositado en el cuartel de la Policía Municipal. **PRENDIO FUEGO A UNA CAJA** Quizá porque no pudo

abrirlo para ver su contenido, Manuel Alburquerque, de 54 años de edad, madrileño, sin profesión ni domicilio fijo en nuestra ciudad, le prendió fuego a una caja de madera de regular tamaño que "se encontró" en la calle Cava. Las llamas consumieron la madera y dejaron al descubierto el contenido, satisfaciendo así la curiosidad del "pirómano". Curiosidad que le va a resultar cara puesto que el fuego afectó a la escalera metálica embaldosada produciendo daños que se valoran en unas diez mil pesetas. Por la Policía Municipal de la Sección Urbana se procedió a la retención de Manuel y pasar a disposición judicial.

«PRINFOT» EN EL PALAU SOLLERIC

El lunes por la noche, en el Palau Sollerí, quedó inaugurada la exposición "Prinfot" (premios internacionales de fotografía), organizada por la Obra Cultural de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, con motivo de su 75 aniversario, y en colaboración con la Comisión de Cultura del Ayuntamiento.

El acto fue presentado por don José Alcover Llompart, presidente de la Comisión Ejecutiva de Baleares de "la Caixa". Hizo luego uso de la palabra don Cesáreo Rodríguez-Aguilera, Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia, quien es asimismo destacado tratadista de arte, como es sabido. El señor Rodríguez-Aguilera, en su parlamento, se refirió a las concomitancias y diferencias entre pin-

tura y fotografía. Recalcó que la pintura puede llegar a un punto de artesano, como la fotografía —tal es el caso presente— alcanza el punto de la verdadera creación artística. Porque detrás del objetivo de la máquina hay un hombre con inquietudes artísticas. La charla fue acogida con muchos aplausos. El alcalde de Palma, don Ramón Aguiló, declaró luego abierta la exposición, destacando, en sus palabras, el decidido deseo de la Corporación de colaborar en la posibilidad de que Palma cuente con más muestras culturales de este tipo.

Como es sabido, esta exposición se halla abierta para el público desde el día 11 hasta el 25 de este mes, de 11 a 13 horas, y de 17 a 21 horas, los días laborables.

UNIVERSIDAD  
CRITERIOS DE VALORACION PARA EL ACCESO A LAS ESCUELAS UNIVERSITARIAS

Se convoca a los alumnos que deseen matricularse en el Primer Curso de las Escuelas Universitarias afectas a esta Universidad (Estudios Empresariales, Formación del Profesorado de E.G.B. y Formación del Profesorado de E.G.B. "Alberta Giménez") para la realización de los criterios de valoración, que tendrán lugar en el respectivo Centro el próximo día 24 de

oct. a las 9 de la mañana. La inscripción deberá realizarse en cada Centro en los días 17 al 20, ambos inclusive, de 10 a 13 horas. En el tablón de anuncios de cada Escuela Universitaria figuran los horarios detallados y los ejercicios a realizar.

Quedan exentos los alumnos que hayan superado las Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad.

PRUEBAS DE ACCESO PARA MAYORES DE 25 AÑOS

De acuerdo con lo dispuesto en la O.M. de 26 de mayo de 1971, (B.O.E. del 2 de junio) se convocan Pruebas de Acceso para mayores de 25 años, para todos los que, reuniendo los requisitos establecidos en la citada O.M., deseen cursar estudios en cualquiera de las Facultades o Escuelas Universitarias dependientes de esta Universidad.

Las personas interesadas, deberán recoger los impresos de matrícula en la Sección de Alumnos (Gerencia) de esta Universidad, c/ Miguel de los Santos Oliver, 2 (Edificio de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales), a partir del próximo día 24 de septiembre hasta el 5 de octubre, de 10 a 13 horas.

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL  
Instituto Nacional de Previsión

CONCURSO-OPOSICION A LAS PLAZAS DE PERSONAL NO SANITARIO DE INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL, CONVOCADAS EN 1 DE AGOSTO DE 1979.

Por el presente se convoca a todos los opositores admitidos, a los exámenes que se celebrarán en el lugar, día y hora que se señala a continuación:

OPOSICIONES A CELADORES EN IBIZA (Tribunal auxiliar)

CELADORES—IBIZA

En la Residencia Sanitaria el día 24 de septiembre de 1979 a las 9,30 horas.

OPOSICIONES A CELEBRAR EN MAHON (Tribunal auxiliar)

CALEFACTORES—MAHON

En la Escuela de A. T. S., Avenida Carrero Blanco nº 22 de Mahón, día 24 de septiembre de 1979 a las 9,30 horas.

COCINEROS—MAHON

En la Escuela de A. T. S. de Mahón citada, el día 24 de septiembre de 1979 a las 10,30 horas.

CELADORES—MAHON

En la Escuela de A.T.S. de Mahón citada, el día 24 de septiembre de 1979 a las 11,30 horas.

PINCHES—MAHON

En la Escuela de A.T.S. de Mahón citada, el día 24 de septiembre de 1979 a las 13,00 horas.

OPOSICIONES A CELEBRAR EN PALMA DE MALLORCA (Tribunal provincial)

GOBERNANTAS

En la Escuela de A.T.S., Residencia Sanitaria de Palma de Mallorca, calle Andrea Doria nº 55, día 26 de septiembre de 1979 a las 16,30 horas.

TELEFONISTAS

En la Escuela de A.T.S. de Palma citada, el día 26 de septiembre de 1979 a las 17,30 horas.

CALEFACTORES—MALLORCA

En la Escuela de A.T.S. de Palma citada, el día 26 de septiembre de 1979 a las 18,30 horas.

COCINEROS—MALLORCA

En la Escuela de A.T.S. de Palma citada, el día 26 de septiembre de 1979 a las 18,30 horas.

PINCHES—MALLORCA

En la Escuela de A.T.S. de Palma citada, el día 26 de septiembre de 1979 a las 19,30 horas.

CELADORES—MALLORCA

En el Instituto Nacional de Enseñanza Media «Ramón Llull», Vía Alemania, s/nº de Palma, el día 27 de septiembre de 1979 a las 9 de la mañana del número 1 al 140 y a las 11 horas del número 141 al final.

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

1ER. EJERCICIO MAQUINA DE ESCRIBIR

En la Delegación Provincial del I. N. P., Vía Roma nº 18 de Palma, el día 27 de septiembre de 1979, con los turnos siguientes:

Del número 1 al 40 — A las 17 horas.  
Del número 41 al 80 — A las 17,30 horas.  
Del número 81 al final — A las 18 horas.

Todos los opositores deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad así como de pluma o bolígrafo.

Los Auxiliares Administrativos podrán hacer uso de su máquina de escribir, estando excluidas las máquinas eléctricas.

Palma de Mallorca, 10 de septiembre de 1979  
EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL,  
Firmado: Antonio Barceló.

## PRE-AUTONOMIAS

### Plan de transferencias para Castilla-León

MADRID. (Efe). — El presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escudero, celebró ayer una reunión de trabajo con el ministro de Administración Territorial, Antonio Fontán.

En la reunión también tomaron parte, el consejero de Economía, Fernández Alemán, de UCD, así como el subsecretario y el director general de cooperación con los regímenes pre-autonómicos del Departamento de Administración Territorial.

En la reunión han sido planificadas las que celebrarán los grupos de trabajo de las Comisiones de Transferencia.

#### EL VIERNES CONSTITUCION DEL CONSEJO CASTILLA - LEON

VALLADOLID. (Efe). — El pleno del Consejo General de Castilla-León se reunirá el próximo viernes en la Diputación de Segovia a las cuatro y media de la tarde con un único punto en el orden del día: La constitución definitiva del Consejo.

En principio se había anunciado solo una reunión de representantes de UCD y PSOE para continuar las negociaciones de cara a la integración de los socialistas en el Consejo.

En medios parlamentarios, no se descarta la posibilidad de que en este pleno, en el que casi con seguridad se producirá la reincorporación de los socialistas, se señale además la fecha para el comienzo del proceso autonómico. Como fechas más probables se apuntan los días 22 y 23 de septiembre.

#### LA GENERALITAT TRATO LA CUESTION DE LOS MAESTROS

BARCELONA. (Efe). — El tema de la insuficiencia de nombramientos de nuevos maestros y de las negociaciones llevadas a cabo cerca del ministro de Educación por el conseller de Enseñanza y Cultura, fue uno de los que centraron la atención del Consejo Ejecutivo de la Generalitat, celebrado el lunes.

Dicha reunión, que se prolongó durante casi seis horas, en las sesiones de mañana y tarde, tuvo su punto álgido en el tema del Estatuto de Autonomía, concluyendo con la decisión de convocar otro Consejo Extraordinario, para el próximo viernes.

Al margen de ello, el presidente informó sobre los traslados acordados por el Estado en materia de Agricultura, Cultura, Sanidad y Trabajo, competencias que entrarán en vigor a partir del primero de octubre próximo. También fue acordada la elaboración de un plan organizativo de transportes de viajeros en Cataluña, que deberá incluir las estructuras de gestión y coordinación, así como los esquemas de tarifas y fórmulas de financiación.

Por otra parte se aprobó la creación del Instituto Catalán de la Carne, a fin de coordinar el desarrollo de la industria cárnica. También se estudiaron los informes sobre incendios forestales registrados en Cataluña durante 1979.

#### 151 MILLONES PRESUPUESTO DE LA JUNTA DE CANARIAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Efe). — El Consejo Permanente de la Junta de Canarias ha dado su aprobación al presupuesto del ente preautonómico para el presente año y que se eleva a 151 millones de pesetas.

### POR SORTEO SE DETERMINARAN

### LOS «EXCEDENTES» EN CADA CAJA

### Los próximos «quintos» se incorporarán a filas en 8 llamamientos

El sorteo de los mozos pertenecientes al reemplazo de 1979, que se incorporarán a filas durante el año 1980, tendrá lugar el día 18 de noviembre, domingo, según las normas que ha dictado el Ministerio de Defensa.

El calendario del sorteo será el siguiente:

- 1 de octubre. Exposición de las listas provisionales, para atender hasta el día 15 posibles reclamaciones.
- 31 de octubre. Fecha límite de recepción de novedades en la Oficina Central de Datos del Servicio de Informática (Madrid) para corrección del fichero general, de errores y reclamaciones.
- 12 de noviembre. Exposición de las listas definitivas.
- 18 de noviembre. Sorteo para determinar los cupos a que han de quedar afectos los mozos.

Las normas del Ministerio de Defensa, de acuerdo con el reglamento de la Ley General del Servicio General, señalan:

- El número de sorteo determinará la asignación a los diversos Centros de Instrucción de los Reclutas incluidos en el contingente anual obligatorio.
- Los mozos que resulten sobrantes, una vez cubiertas las necesidades de los tres Ejércitos, serán declarados «excedentes del contingente». La determinación de los excedentes en cada Caja de Recluta se realizará por sorteo.
- Todos los mozos destinados al Ejército de Tierra se incorporarán a filas en ocho llamamientos, constituidos cada uno por un octavo de cupo.

Según se informa a Europa Press las incorporaciones a los CIR deberán quedar terminadas para cada llamamiento los días 15 de enero, 1 de marzo, 15 de abril, 1 de junio, 15 de julio, 1 de septiembre, 15 de octubre y 1 de diciembre, respectivamente.

## VIDA POLITICA

### Tarradellas rindió tributo a Rafael Casanova

A las diez y media de ayer mañana el presidente de la Generalitat, acompañado de la totalidad de los consellers, ha rendido homenaje ante la estatua de Rafael Casanova.

Al llegar el señor Tarradellas ante la estatua del entonces «Conseller en Cap» y «Jefe de la Coronela», la sección montada de la Policía Municipal y los Mozos de Escuadra de la Generalitat le rindieron honores. A continuación depositó un ramo de flores envuelto en un lazo con los colores catalanes ante la estatua de Casanova.

Tras saludar a los consellers de la Generalitat, Tarradellas se despidió del público que le tributó un fuerte aplauso, mientras un grupo de personas entonaba «Els segadors». — (Efe).

#### FRAGA DEFIENDE A FELIX PASTOR

Manuel Fraga Iribarne, portavoz del grupo parlamentario de Coalición Democrática, ha declarado en relación con determinados rumores difundidos estos días en algunos órganos periodísticos que «desmiente de modo terminante cuanto se haya podido atribuir a Félix Pastor Ridruejo, presidente de Alianza Popular, sobre actitudes de interés personal en política».

La declaración de Manuel Fraga sale al paso de ciertas informaciones que atribuían al señor Pastor Ridruejo el haber tratado de conseguir la Carter de Justicia a cambio de poner a disposición de UCD los 2 escaños obtenidos por Coalición Democrática en las elecciones generales del 1 de marzo.

Fraga asevera en su declaración: «El señor Pastor Ridruejo celebró entrevistas con el presidente del Gobierno y otras personalidades en absoluta conformidad y de pleno acuerdo conmigo, y en todo momento procedió con absoluta lealtad y buena fe, no siempre normas de la conducta política general.» — (Efe.)

#### SEVILLA. CONTRA

#### EL POLIGONO

#### AEROPUERTO

El Ayuntamiento de Sevilla considera lesiva para la ciudad la actuación del polígono Aeropuerto, según se indica en un documento suscrito por los portavoces municipales de los cuatro partidos presentes en la corporación sevillana.

El polígono aeropuerto, enclavado en las afueras de es-

ta ciudad, estaba llamado a convertirse en una auténtica ciudad, con capacidad para unos 150.000 habitantes, dotada de todos los servicios, zonas verdes etcétera.

El documento municipal redactado ahora, se indica que la iniciativa de este polígono partió de la Administración Central y que el «INUR» actuó en la delimitación, redacción y aprobación del planeamiento, contraviniendo lo previsto en el Plan General de Ordenación Urbana.

Más adelante afirman los municipios que en el avance de adaptación del P.G.O.U. a la vigente Ley del Suelo se comprueba una estabilización del proceso demográfico de Sevilla incompatible con las expectativas poblacionales contenidas en los planes del polígono aeropuerto, que «introduciría un gravísimo desequilibrio en la actual estructura urbana de Sevilla.» — (Efe)

#### A.I. ESTUDIA

#### EL REFERENDUM VASCO

El comité ejecutivo de Alianza Popular, que se reunió ayer bajo la presidencia de Félix Pastor Ridruejo, ha elaborado un informe sobre los resultados de las consultas efectuadas por sus dirigentes en el País Vasco, que someterá a la junta nacional antes de apoyar o rechazar el estatuto de Guernica.

A la reunión del comité asistieron también, especialmente convocados, el presidente regional del País Vasco y los presidentes provinciales de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya para informar sobre las consultas efectuadas a las bases de AP en dichas provincias sobre la actitud a seguir con respecto al referéndum de estatuto.

#### ARBELOA CALIFICA

#### DE «BARBARIE»

#### EL REGIMEN

#### ARGENTINO

El presidente del Parlamento Foral navarro, Víctor Manuel Arbeloa, envió ayer un telegrama al embajador de la República argentina en el que calificó de «barbarie» el régimen militar de ese país.

El telegrama, enviado a petición de un grupo de argentinos, dice textualmente: «Dome nueva protesta democrática contra decreto Junta Militar legalizador crímenes ciudadanos nación hermana, algunos españoles. Un régimen así es una barbarie.» — (Efe.)

#### SE INICIO LA CAMPAÑA

#### ELECTORAL EN LUGO

La campaña electoral para las elecciones municipales se inició en Lugo, donde habían sido anulados los anteriores comicios al estimar la Audiencia Territorial la impugnación presentada por uno de los grupos independientes.

Las nuevas elecciones al Ayuntamiento de Lugo se celebrarán el próximo día dos de octubre.

Al iniciarse la campaña las candidaturas de la Coalición Nacionalista «Bloque Nacional Popular Gallego» y del Partido Comunista de Galicia aparecen como las más madrugadoras, ya que la primera propaganda que apareció ayer en muros y paredes de los más diversos lugares del municipio corresponde a dichas candidaturas. — (Efe.)

#### DISCREPANCIAS

#### SOBRE SUELDOS

#### A CONCEJALES

Ante las discrepancias existentes entre socialistas y comunistas el Ayuntamiento de Cádiz no ha llegado a un acuerdo sobre el sistema que pondrá en práctica para regular las compensaciones económicas a los concejales.

El establecimiento de compensaciones económicas —según los socialistas— habrá que hacerlo previa presenta-

ción de la nómina con los descuentos debidamente justificados, siempre que estos no superen el tercio del salario normal percibido por el trabajador.

Por otro lado, los concejales comunistas consideran inaceptable la propuesta, ya que no justifica la gratificación por la dedicación real al Ayuntamiento.

Asimismo, los concejales comunistas son partidarios del establecimiento de cuotas por asistencia a comisiones y a gastos de representación. — (Efe.)

#### SOLO LOS COMUNISTAS

#### FUERON A LA PROCESION

Los concejales de UCD, PSOE, PSA y CD del Ayuntamiento del Puerto de Santa María rechazaron la invitación de las autoridades eclesásticas para acudir a la procesión de Nuestra Señora Virgen de los Milagros, que se celebró el sábado.

A la procesión sólo acudió una representación del PCE, precisamente el alcalde, que fue el único partido que se mostró favorable a la presencia del Ayuntamiento en el acto religioso.

La Corporación Municipal está formada por 8 concejales de UCD., 7 del PCE., 5 del PSOE., 4 del PSA y uno de CD.— Europa Press.

#### EL ALCALDE DE BARCELONA

#### VISITARA EUSKADI

El alcalde de Barcelona, el socialista Narcís Serra, visitará Euzkadi el próximo mes de noviembre, invitado por el PSE (PSOE), cuyo secretario general, Txiki Benegas, se encuentra en Barcelona junto con varios miembros de la ejecutiva del partido. — (Efe.)

#### EL FRENTE ANDALUZ

#### DE LIBERACION PIDE

#### LA AUTODETERMINACION

El Frente Andaluz de Liberación envió un telegrama a la confederación de los países no alineados, celebrada la semana pasada en La Habana, para solicitar el derecho a la autodeterminación de Andalucía, según ha informado el mismo partido. — (Europa Press).

## NOMBRES PROPIOS

JOSEP PLA, escritor catalán, ha recibido el premio de literatura catalana del certamen «Ciutat de Barcelona», por su libro «Notes del Cap vespro», como reconocimiento de una labor realizada a lo largo de más de medio siglo. El premio de literatura castellana ha sido para Ester Busquets, por su libro «El amor es un juego solitario». El premio de música recayó en Frederic Mompou Dencausse, por el conjunto de su obra durante más de medio siglo. Premio de medios de comunicación, otorgado a las redacciones de los diarios «Avui» y «Punt diari» por su contribución al lenguaje periodístico impreso en el resurgimiento cultural informativo de Cataluña. Premio a la mejor obra de creación en teatro, cine, radio y televisión, a Antoni Ribas y su equipo de realización, por «Catalans Universals». Premio a la mejor aportación cultural, a la programación de la coral de Sant Jordi, que con el concierto número mil corona tarea cultural y ciudadana de la máxima importancia. Premio a la mejor aportación a las obras plásticas, a Antoni Tapies, por su obra expuesta en la galería Maeght.

LEANDRO MBOBIO, escultor guineano, tiene el proyecto de instalar dos museos de arte con temporáneo en Guinea Ecuatorial, en las ciudades de Bata y Malabo, según ha informado a Efe el propio artista. Para esta idea cuenta con variedad de obras de autores de fama mundial y tiene el apoyo de artistas franceses. El señor Mbobio expondrá el proyecto ante el Gobierno de Guinea Ecuatorial la próxima semana.

PEDRO COSTA y XAVIER VINADER, periodistas, autores de un reportaje publicado el pasado día 23 de agosto en «El Periódico», serán procesados por presuntas injurias a la Guardia Civil. En dicho reportaje, titulado «Vuelven a detener a tiros al Vaquilla», a los 18 días de ponerle en libertad, trataba de la forma en que se había producido la detención y recogía manifestaciones de testigos presenciales de la misma. Según el fiscal, frases del reportaje atentan al prestigio de la Guardia Civil.

SEFTON DELMER, uno de los corresponsales ingleses más destacados por su información durante la Guerra Civil española, ha fallecido en Londres a la edad de 75 años. Fue corresponsal del diario «Daily Express», de carácter sensacionalista y favorable al bando republicano. Llegó a España procedente de Alemania, donde informó en 1933 del incendio del Reichstag en Berlín.

JAVIER TUSELL, director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, ha declarado a Europa Press que está dispuesto a colaborar con el actual equipo del Ayuntamiento de Madrid, con vistas a la mejora de todo lo que constituye la historia de la capital de España.



## Dimiten dos senadores almerienses de UCD como militantes del partido

Como consecuencia de haber sido invalidadas las asambleas locales y la provincial de UCD de Almería por la Dirección Nacional del Partido, los senadores ucedistas Ramón Ponce García y José Manuel de Torres Rollón, en comunicado facilitado a los medios informativos almerienses manifiestan haber presentado su dimisión como militantes del partido.

En dicho comunicado, que hoy recoge la prensa almeriense, se indica también que habían presentado su dimisión cinco alcaldes, tres diputados provinciales y tres militantes del partido. Según se ha informado a "Efe" en la sede provincial de UCD de Almería y en el Gobierno Civil de la provincia se ha desmentido que hasta el momento, mediada esta tarde, hubiera sido presentada dimisión alguna de alcaldes ni diputados provinciales.

## CONTRA EL ABSENTISMO

### Las empresas quieren gestionar los documentos de los trabajadores

MADRID, (Europa Press). Varias grandes empresas estudian la posibilidad de contratar a un gestor que se ocupe de resolver documentos a los trabajadores, haciendo así innecesarios los permisos de estos para renovar los carnés de identidad y de conducir, sacar certificados de antecedentes penales, o realizar cualquier otro trámite burocrático, según informan Europa Press fuentes empresariales.

La idea salió a relucir en una reciente reunión de directores de personal de grandes empresas, algunos de los cuales mostraron interés por desarrollar la iniciativa. Son muchas las horas de trabajo

que se pierden —comentaron— y su costo puede ser atenuado por los gestores. La introducción de estos, por otra parte, impide la picaresca y el absentismo que puede producirse, además de reducir los costes de las gestiones.

En las empresas pequeñas y medianas en las que no encuentre rentabilidad la figura de dicho gestor, se estudian múltiples sucedáneos: ocupación temporal de uno de sus empleados para que haga varias gestiones o servicios a la vez, contrato del servicio de una gestoría, ofrecimiento a otros trabajadores por parte del primero que solicite permiso para una gestión, etcétera.

## SEGURIDAD SOCIAL

### Positivos resultados de las medidas para reducir el déficit

La comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, que permaneció reunida durante la mañana de ayer, estudió, entre otros temas, los resultados de las cuentas de la Seguridad Social.

Según informa el ministerio de Economía, la comisión tuvo conocimiento de la evolución de los presupuestos de la Seguridad Social en el primer semestre y de los resultados positivos de las medidas adoptadas para la reduc-

ción del déficit en el conjunto del año 1979.

La comisión trató también un informe sobre la situación de la industria y en particular se estudiaron los sectores en crisis. El comisario de la Energía hizo por su parte un balance sobre el abastecimiento de crudos.

La comisión volverá a reunirse en el IRYDA para estudiar las inversiones a realizar en regadíos en Andalucía Extremadura y otras zonas deprimidas a fin de crear nuevos puestos de trabajo.

con un porcentaje de incremento sobre igual período del año anterior del 20,19 por 100.

En el desglose por capitulos, se observa que los ingresos por impuestos directos fueron de 66.271 millones de pesetas, mientras que los impuestos indirectos ascendieron, igualmente durante el mes de agosto, a 62.631 millones.

## Se afirmó en el Ministerio a entidades y sindicatos

### No habrá reducción de plantillas de profesores

Se celebró ayer por la mañana en el Ministerio de Educación una ronda de entrevistas entre diferentes entidades y sindicatos de profesores de centros estatales de EGB y autoridades del departamento.

Por parte del Ministerio, participaron el subsecretario, Juan Manuel Ruigómez, y los directores generales de Personal, señor Vallés, y de Educación Básica, señor Caselles.

Las entrevistas con cada una de las asociaciones y sindicatos se prolongaron desde las nueve de la mañana a las tres y media de la tarde. Por parte de los representantes del profesorado, in-

tervinieron ANPE de EGB, CC.OO., FESPE, FETE-UGT, UCSTE y USO. El Ministerio ha valorado este primer diálogo de cara a este curso como constructivo, si bien se han dejado patentes en determinados casos y temas la diferencia de planteamientos.

Las asociaciones y sindicatos —prosigue el departamento— han expuesto en general sus reivindicaciones a corto, medio y largo plazo, viniendo a coincidir en temas como elecciones sindicales, dedicación exclusiva, presunta reducción de plantillas, concurso de traslados y calidad de la enseñanza.

Seguidamente dice que se con-

sideró tema prioritario la realización de elecciones sindicales para el profesorado estatal de EGB y se hicieron distintos planteamientos en cuanto a su circunscripción territorial y fecha de realización.

En cuanto al tema presentado por los sindicatos y las asociaciones de reducción de plantilla, el Ministerio negó tal presupuesto, anunciando que en fecha inmediata se hará público un informe al respecto, con datos pormenorizados, provincia por provincia.

Por último la nota dice que el conjunto de temas aquí expuesto, así como otros asuntos planteados, será digno de tratamiento en futuras y más amplias reuniones.

## Distinguir entre los intereses de los trabajadores y del P.C.E.

### Ysart acusa a CC.OO. de no haberse leído el Programa Económico

MADRID.— «Hay que saber distinguir entre los intereses de los trabajadores y los del P.C.E.», ma-

nifestó anoche en Radio Nacional de España, Federico Ysart, adjunto al vicepresidente segundo del Gobierno.

Preguntado por la crítica de Comisiones Obreras al programa económico y el anuncio de movilizaciones, afirmó el subsecretario que no había visto ninguna crítica seria, sino que había sacado la conclusión de que los dirigentes de Comisiones no se habían leído el programa. «Sin haberlo leído, difícilmente pueden hacer otra cosa que slogans o demagogia», respondió Ysart.

Refiriéndose a la petición de la central comunista de un estatuto de los trabajadores de carácter progresista, replicó que lo que

hay que definir de una vez por todas es dónde está el progresismo. «El progresismo, dijo, está en la libertad, está en el cambio, está en la puesta al día de todas las cosas. Justo lo opuesto de lo que predicaban quienes tanto suelen hablar de progresismo». «Por otra parte, continuó, este tipo de cuestiones se resuelve en el Parlamento, el P.C.E. quiso imponer como un trámite su propio estatuto del trabajador y ahora parece querer oponerse a que se discuta el propuesto por el Gobierno. ¿Por qué no aprovecha Comisiones Obreras la representación que tienen en el Congreso de los Diputados los líderes comunistas, como Carrillo o Camacho?».

## Once casos de cólera en Barcelona

Once casos de cólera se registraron ayer en Barcelona, según informa un portavoz de la Delegación Territorial de la Dirección de Salud, quien no ha facilitado ningún detalle sobre su evolución.

Los enfermos se encuentran internados en el Hospital Municipal de Nuestra Señora del Mar y en las residencias de la Seguridad Social Príncipes de España y Valle de Hebrón.

## Unidad de operaciones especiales en la Legión

La Subinspección de la Legión ha creado una unidad de operaciones especiales para la lucha contraguerrillera, según ha sabido "Efe" de fuentes militares solventes.

Esta nueva unidad de legionarios recibe ya Instrucción en Jaca (Huesca) junto con las compañías de operaciones especiales «boinas verdes».

Las mismas fuentes añadieron que, aunque todavía no se ha decidido la estructura de la nueva unidad, puede quedar definida como una bandera de operaciones especiales, pero no se descarta que se constituya en brigada (más amplia que la bandera) legionaria de operaciones especiales.

Esta unidad de la Legión especializada en lucha contraguerrillera se instalará, con toda probabilidad, en el nuevo acuartelamiento de la Legión que se construirá en Ronda o Antequera.

## ULTIMAS PLAZAS CURSO INTENSIVO AUXILIAR DE CLINICA

NO SE PRECISA TITULACION ALGUNA  
CLASES EN GRUPOS REDUCIDOS  
DIAS Y HORARIOS A CONVENIR  
CLASES IMPARTIDAS POR MEDICOS  
PRACTICAS EN CLINICA

DURACION 5 MESES

Para mayor información: escriba o telefonee sin que suponga ningún compromiso por su parte de 10 a 13 h. y de 17 a 22 horas a

# CIB

Avenida Alejandro Rosselló núm. 3-4º.4ª

Tel. 21.33.41

**Acceso al Título Oficial del Ministerio de Educación y Ciencia**

## El peaje en Cataluña aumenta un 20 por ciento

BARCELONA. (Europa Press). — Desde la madrugada de hoy, a las 6 horas, las autopistas catalanas han sufrido incrementos del precio del peaje, según un anuncio de "Autopistas, Concesionaria Española, S.A.", que publicaron todos los periódicos catalanes.

En el anuncio, que algunos periódicos publicaron a toda página, se exponen los precios del peaje en todos los tramos de las autopistas A-7 (Barcelona-La Junquera), A-2-A-7 (Barcelona - Tarragona - Salou), A-19 (Montgat-Mataró) y A-7 (Montmeló-Papiol)

Los incrementos de precio del peaje son del orden del 20 por ciento.

## Arafat será recibido por Suárez

Aunque no existe confirmación oficial sobre el dato, es muy probable que el secretario general de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) Yasser Arafat, llegue a España el próximo jueves, día 13; según han manifestado a Europa Press en medios bien informados.

Los colaboradores más directos del señor Arafat no han facilitado todavía a las autoridades españolas el día ni la hora en que llegará a Madrid, ya que habitualmente adoptan este tipo de precauciones por motivos de seguridad. No obstante, algunos detalles importantes hacen suponer que la llegada se producirá el día citado.

En cuanto a los contactos que mantendrá durante su estancia en nuestro país, tampoco existe información oficial por las mismas razones. La última entrevista segura es la que tendrá con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja.

No obstante se considera ya establecida la entrevista con el presidente Suárez y con los secretarios generales de UCD y PCE, Arias Salgado y Carrillo, respectivamente, así como con el presidente del grupo parlamentario socialista, Felipe González, según han confirmado a "Efe" fuentes de la OLP.

Según la OLP, el señor Arafat, comandante en jefe de las Fuerzas de la Revolución Palestina, ha sido invitado oficialmente por el Gobierno español.

El programa de la visita de Yasser Arafat incluye, asimismo, entrevistas con altos cargos de la Administración española, así como encuentros con el presidente de la comisión gestora del PSOE, José Federico de Carvajal, y con secretarios generales de partidos minoritarios.

## PODRIA TENER INCIDENCIA SOBRE LA COTIZACION DE LA PESETA

### Ambicioso programa de liberalización del sector exterior

El ministro de Comercio y Turismo llevará al próximo Consejo el programa de medidas de liberalización del sector exterior más importante de los estudiados desde 1959, según han informado a Europa Press fuentes del departamento.

Se trata de varias disposiciones que suprimirán las licencias de importación, liberalizarán los pagos de operaciones inversas con el exterior, autorizarán a los particulares a comprar obligaciones procedentes de las emisiones de las empresas españolas en el exterior, y autorizarán asimismo la inversión de recursos propios de los bancos en Bolsas extranjeras.

Estas medidas se dictan en cumplimiento del programa económico del Gobierno, en el cual se indica que, dada la creciente vinculación de España a los mercados económicos y la futura integración a la CEE, es aconsejable liberalizar y flexibilizar en la mayor medida posible las actuales normas del control de cambios.

#### TRABAJO DESDE HACE MESES

En el programa trabajaba el Ministerio de Comercio desde hace varios meses. El mayor inconveniente para su puesta en práctica era el control de los reembolsos de las exportaciones. La medida arbitrada pasa por introducir en el ordenador todas las declaraciones de exportación procedentes de Aduanas, que se cotejarán con los controles de reembolso que realizará el Banco de España, para que no haya posibilidad de fraude. La supresión de licencias beneficiará a la mayor parte de las exportaciones, incidendo en la evolución de la peseta, contribuyendo a que su pago no superior a seis meses.

Todas las indicadas medidas pueden tener, a juicio de las fuentes de Comercio consultadas por Europa Press, una enorme incidencia en la evolución de la peseta, contribuyendo a que su cotización se rija más por las fuerzas del mercado. La liberalización se cree, asimismo, que podrá ir acompañada de un aumento del crédito a la exportación, pero se desconocen de momento las modalidades.

## HOY, REUNION DE SUBSECRETARIOS

### Se volverá a tratar la creación del Consejo de Seguridad Nuclear

La comisión de subsecretarios, que hoy, miércoles, prepara los temas que serán analizados en el próximo Consejo de Ministros, estudiará, entre otros asuntos, los anteproyectos de ley sobre el canon de compensación y sobre la creación del Consejo de Seguridad Nuclear.

Como se sabe, ambos anteproyectos iban a ser analizados en el anterior Consejo Ministerial, pero finalmente fueron rechazados al surgir algunas cuestiones que merecían un detenido estudio. Como se sabe, el proyecto sobre el canon de compensación prevé que las compañías eléctricas paguen una cantidad por kilowatio producido a las diputaciones de las regiones donde estén instaladas las centrales productoras de energía.

Otro tema que será analizado por la comisión de subsecretarios es el del régimen

económico de las Cámaras Agrarias.

Entre los expedientes de autorización de inversiones extranjeras en España, destaca uno de la General Motors por importe de varios miles de millones de pesetas, aunque las citadas fuentes no han precisado la cantidad.

Iguamente, la comisión estudiará los siguientes asuntos:

—Proyecto de decreto sobre aprobación del reglamento para la aplicación de la ley de 28 de octubre de 1978 sobre seguros agrarios combinados.

—Aprobación de gasto para atender el ocasionado por la celebración de la XXVII edición del Festival de Cine de San Sebastián.

—Solicitud de tramitación de urgencia del proyecto de ley de independencia del régimen retributivo de los funcionarios del poder judicial.

## Fijado el calendario de plenos del Congreso

MADRID. — Hoy celebrarán plenos ambas Cámaras; el Congreso y el Senado.

Ayer se reunió la Junta de Portavoces y fijó el calendario de reuniones plenarios que quedó establecido así: Plenos los días 19 y 20 y del 26 en adelante del presente mes Octubre días 10 y 11, 17 y 18, y del 24 en adelante; noviembre, días 7 y 8, 14 y 15, 22 y 23, y del 28 en adelante, y diciembre días 12 y 13, 19 y 20 y 26 en adelante.

También celebró reunión la Mesa del Congreso y trató de las interpelaciones socialista y comunista sobre Valdecaballeros, 60 contestaciones del Gobierno y unos 100 escritos y tres proyectos de ley orgánica; Defensa Nacional, Seguridad Ciudadana y Consejo de Estado.

La Comisión de Presupues-

tos designó la ponencia que formulará el proyecto de Ley de dedicación exclusiva de profesores de E.G.B., después de rechazar una enmienda a la totalidad del Grupo Comunista.

#### EL REGLAMENTO DE LAS CORTES GENERALES

Un diputado y un senador han sido designados por las Mesas de ambas Cámaras para ultimar el proyecto de borrador del Reglamento de las Cortes Generales, elaborado por los Servicios Generales de las Cortes. Se cree que dicho Reglamento podría quedar aprobado antes de fin de año.

Asimismo las Mesas del Senado y del Congreso han designado una Ponencia reducida, para que prepare el Estatuto del Personal de las Cortes.

## ORDEN PUBLICO

### Los agresores del presidente del Consell, personas remuneradas

VALENCIA. (Efe). — «Un grupo de personas remuneradas para hacer el botocot y aparezcar la división del pueblo valenciano son las causantes de los incidentes hacia la persona del presidente del Consell» afirmó el secretario general del PSPV-PSOE, Joan Lerma, en rueda de prensa.

Esta reunión con los informadores tenía por objeto ampliar lo tratado en la reunión de la comisión ejecutiva del Partido Socialista Valenciano, y que, especialmente, se centraba en los incidentes de que había sido objeto el presidente Albiñana en su visita a los ayuntamientos de Quart de Poblet y Moncada, con motivo de la petición de autonomía de dichos municipios.

Joan Lerma dijo que «estas actuaciones son hechos repetidos y la inhibición de las fuerzas de orden público es grave, ya que no defecieron a las instituciones democráticas».

«A pesar de las promesas a la delegación de alcaldes y al presidente del Consell por parte del ministro del Interior —dijo— los hechos han vuelto a repetirse en Moncada, lo que ha motivado que el PSPV-PSOE se plantee con mayor rigor las posibles soluciones».

«Los autores de tales hechos —agregó— tienen la complicidad de los alcaldes o concejales que no acuden a la convocatoria de los ayuntamientos para solicitar la autonomía cuando va el presidente del Consell».

#### RELACIONES

##### ETA-IRA-OLP

El periodista norteamericano Jack Anderson, especializado en temas de espionaje, afirmó

ayer que a principios de este año terroristas del IRA irlandés y de la ETA intercambiaron armas en Bruselas.

En una información que aparece en su columna habitual del «Washington Post», Anderson cita informes de los servicios secretos americanos para demostrar que existe una «alianza de violencia» entre los principales grupos terroristas y, en concreto, entre el IRA y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

En su artículo, Anderson hace una referencia al intercambio de armas entre ETA e IRA y cita una reunión en Bruselas, en enero pasado, entre los dos grupos, en la que se cambiaron explosivos por fusiles «M-16», pero no dice quién recibió unos u otros.

#### ECHAVE (EX-DIRIGENTE

##### DE ETA - M.)

##### NO PUEDE VOLVER

##### A FRANCIA

IRUN. (Efe). — Las autoridades fronterizas francesas prohibieron ayer tarde el paso a dicho país de Juan José Echave Brobengoa, ex-dirigente de ETA - Militar, que reside habitualmente en San Juan de Luz —donde tiene un negocio de hostelería—, con sus tres hijas.

Echave se disponía a regresar a San Juan de Luz en su automóvil a primeras horas de ayer tarde, después de realizar unas compras en Irún. En el puente internacional de Behobia, las autoridades españolas no le pusieron impedimento alguno, no así las francesas, que le prohibieron la entrada y el regreso a Francia.

## VALENCIA

Ante esta contingencia, Echave manifestó que la medida era contraria a lo pactado con el subprefecto de Bayona, a raíz de la huelga de hambre que mantuvieron él y su familia.

#### EL GRUPO «HORDAGO» SE

##### RESPONSABILIZA DEL

##### ATENTADO AL JUZGADO

##### DE BIARRITZ

El grupo «Hórdago» se ha responsabilizado del atentado registrado en la madrugada del sábado último en el juzgado de Biarritz (Francia), cuyas instalaciones resultaron con daños materiales de cierta importancia.

En una nota enviada al periódico «Sud-Ouest», el citado grupo explica que esta acción forma parte de la lucha del pueblo vasco en pro del derecho de los vascos a vivir en cualquier punto de Euskal-Herria.

#### OTRA DETENIDA, DEL

##### PCE (R) —GRAPO

MADRID. (Europa Press). — La persona presunta miembro del PCE (R) GRAPO que hace el número 14 de las detenidas en la reciente operación policial es Rosario Gabriel García, de 22 años, según informan fuentes oficiales.

De acuerdo con estas fuentes, la detenida tenía la misión, dentro de la organización, de distribuir la propaganda que realizaban los correspondientes servicios del PCE (R) —GRAPO.

La detención de la joven se practicó el mismo lunes.

#### BANDRES SERA EL

##### ACUSADOR PRIVADO

##### DE LA FAMILIA QUIJERA

SAN SEBASTIAN. (Efe). — El diputado de Euskadiko Ezkerra y consejero del CGV, Juan María Banderes, será el acusador privado en el juicio que se celebrará próximamente sobre la muerte del joven Ikafri Quijera, muerto por herida de bala, disparada por un miembro de la Policía Nacional durante los incidentes registrados hace pocos días en San Sebastián.

La familia del joven fallecido pidió a Banderes que asumiera la defensa de su causa, a lo que éste, según propias palabras, ha accedido.

#### ATENTADO EN BILBAO,

##### EN EL QUE RESULTO

##### HERIDO UN

##### POLICIA NACIONAL

BILBAO. (Europa Press). — Dos jóvenes han sido los autores del atentado perpetrado ayer tarde en Bilbao contra una furgoneta de la Policía Nacional, en el que resultó herido el conductor, Pedro Simón, según han informado fuentes policiales.

Los dos jóvenes viajaban en un vehículo marca «Seat-1430» o «Seat 124» de color blanco. Efectuaron dos disparos, uno de los cuales alcanzó al conductor de la furgoneta y le produjo una herida de pronóstico reservado salvo complicaciones. El otro proyectil quedó incrustado en la carrocería del mencionado vehículo.

El policía herido fue trasladado al Hospital Civil de Bilbao, donde se le extrajo la bala.

## LABORAL

### Huelga de barrenderos en Valencia y Las Palmas

MADRID. — Todos los servicios de limpieza callejera de Valencia pararon ayer al no haber cobrado el lunes la paga de la primera decena de agosto. La concesionaria de limpieza de Valencia es la empresa Focsa.

También se registró huelga de barrenderos en Las Palmas de Gran Canaria, al pretender Focsa que el municipio revisase los precios de contrata para poder pagar los atrasos a sus trabajadores.

#### CONFLICTO COLECTIVO EN CAMPSA

La Compañía ha promovido expediente de conflicto colectivo ante la Dirección General de Trabajo, solicitando dicte laudo ante la falta de acuerdo en el Convenio de su personal de Flota. La Dirección General de Trabajo ha convocado a Empresa y trabajadores para el día 18.

UGT acusa a Campsa de intentar romper la huelga mediante el flete de barcos de otras empresas.

#### MAS DE 88.000 PARADOS EN EL

##### PAIS VASCO Y NAVARRA

El número de parados en Alava, Vizcaya, Navarra y Guipúzcoa al finalizar el primer trimestre del año era de 88.900. Esta cifra supone un aumento de 11.200 parados con respecto al año anterior.

Por otra parte en lo que va de año se han presentado en Vizcaya más de 1.300 expedientes de crisis.

#### MEDIACION DEL MINISTERIO

##### DE TRABAJO EN GASOLINERAS

La Comisión Deliberadora del Convenio Nacional de Estaciones de Servicio ha solicitado la mediación del Ministerio de Tra-

bajo en dos cuestiones; el cierre parcial nocturno y el establecimiento de turnos de trabajo en domingo, y la readmisión de los cuatro despedidos en la última huelga del sector.

#### PARO EN ASCO

Debido a la detención de un trabajador de Asco, pararon ayer los 4.000 trabajadores que prestan servicio en la Central Nuclear. Horas después se reanudó la actividad al ser puesto en libertad el detenido.

#### ACTIVIDAD SINDICAL

CC. OO. de Banca ha emplazado públicamente al gobernador civil de Barcelona para que tome medidas contra los ataques en entidades bancarias.

Miembros del Sindicato Unitario se han encerrado en dependencias del Ministerio de Trabajo, para lograr un local del Patrimonio Sindical, que les fue prometido el pasado mes de abril.

CC. OO. de Panadería denuncia que la subida del pan en Barcelona ha sido muy superior a las cuatro pesetas por kilo que afirman las empresas y autoridades.

#### OTROS CONFLICTOS

Seis picadores del pozo «Nicolasa» de Oviedo se han encerrado debido a un problema técnico de la rampa de bajada.

Han sido desconocidos los paros de Mevesa de Barcelona. La empresa Irimo de Urrechu (Guipúzcoa) se ha constituido en sociedad laboral y recibirá un préstamo de 250 millones de pesetas del Ministerio de Trabajo.

La CSUT ha convocado para hoy una huelga de distribuidores de butano de Madrid.

800 trabajadores de Astilleros Juliana de Gijón cortaron el tráfico en la autovía a Avilés por haberse comunicado el despido a 24 miembros del Comité de Empresa.

## DEBILIDAD GENERAL EN LA BOLSA

BARCELONA, (Efe).— La jornada inaugural de la semana no ha traído consigo cambios apreciables en el

comportamiento de la Bolsa. La negociación se ha desarrollado de forma más equilibrada sin apreciarse una

tendencia definida en la orientación del mercado.

Per sectores, el grupo más débil ha sido el de monopolios.

Los valores bancarios, más resistentes que los comerciales, también han denotado cierta debilidad, si bien los recortes son de reducida cuantía. En cementos, construcciones e inmobiliarios los vendedores han predominado ligeramente, ocasionando bajas, aunque moderadas, en la mayor parte de valores.

El grupo eléctrico se mostró más entonado al disponer de dinero, aunque de forma discreta. Los grupos químicos, servicios y varios también evolucionaron positivamente, dando muestras de mayor firmeza.

Los restantes grupos presentan igualmente signos positivos al término de la jornada, mostrándose en conjunto sostenidos, con avances moderados en algunos de sus valores.

En total se contrataron 106 clases de acciones, de las que 10 suben, 47 bajan y 49 no experimentan variación. El índice general ponderado sube tres centésimas y cierra a 89'29, y en base 1-1-63 se sitúa en 112'81 con ganancia de cuatro

tintos grupos de valores. Los sectores que se vieron influidos de forma más acentuada y en sentido de baja, fueron el grupo eléctrico, el bancario —bancos industriales— inversión, que superó los dos enteros, en menos, monopolios que se acercó casi a los dos puntos. Se salvaron de estos descensos, el grupo de la construcción —que subió (+0,76)—. Cierre, poco animado. De un total de 159 valores contratados en renta variable, 26 suben, 64 bajan y 69 no varían. Índice general de la sesión: 91,74 contra 92,65 en base al 31-12-70.

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR	
Dólar U.S.A. 10 y superiores 1, 2 y 5	64,55
1 Dólar canadiense	63,90
1 Franco francés	55,37
1 Franco C.F.A.	15,16
1 Libra esterlina	30,63
1 Libra irlandesa	145,16
1 Franco suizo	134,23
1 Marco alemán	39,52
100 Francos belgas	212,43
1 Marco suizo	35,66
100 Liras italianas	7,90
1 Florin holandés	32,47
1 Corona sueca	15,30
1 Corona danesa	12,39
1 Corona noruega	12,67
1 Marco finlandés	16,77
100 Chelines austríacos	494,77
100 Escudos portugueses	126,76
100 Yens	29,04
1 Dirham	12,93
1 Crucero nuevo	1,79
1 Bolívar	14,72

### BOLSA DE MADRID

Comienzo de semana, en la Bolsa que no sufrió mucho del cierre del viernes, es decir que la cotización que se experimentó en dicho cierre, se vio en esta primera sesión superada, a la baja, en dis-

## LA CARNE CONGELADA SOLO PUEDE VENDERSE AL PRECIO OFICIAL

MADRID, (Efe).— Es falsa la información suministrada a las anas de casa por algunos carniceros de Madrid, a las que dicen verse obligados a vender la carne congelada a precios superiores a los ofi-

ciales, como consecuencia de tenerla que adquirir de unos denominados intermediarios autorizados por la CAT, según una nota de la dirección general de Comercio Interior facilitada a Efe.

La dirección general aclara que no existe ningún tipo de intermediario autorizado para distribuir carne congelada de regulación a las carnicerías y salas de despiece. En todos los casos esta carne se cede a los distribuidores en forma tal que pueda y deba ser vendida al público única y exclusivamente al precio autorizado.

La última distribución de carne congelada de regulación realizada por la CAT (Comisaría de Abastecimientos y transportes) procedente de importaciones de comercio de estado —señala la nota— fue hecha el pasado mes de julio, para su distribución al público en agosto, y se realizó en forma restringida, puesto que entonces las cotizaciones de la carne fresca nacional empezaban a bajar de manera peligrosa para los ganaderos.

### PARA VIVIENDA, 16.639 MILLONES

## CASI 7.000 MILLONES DE CREDITO AL SECTOR NAVAL

VALENCIA, (Efe).— La comisión delegada del consejo de administración del Banco de Crédito a la Construcción, en su última reunión, ha concedido créditos por un valor de 7.103 millones de pesetas de los que 6.713 millones han correspondido al sector naval, informa el diario Valencia Marítima.

El volumen total de concesiones de créditos a este sector por parte de citado banco durante los siete primeros meses de este año asciende a 16.321 millones de pesetas, que se repartieron tanto en astilleros públicos como privados.

Asimismo, el Banco de Crédito a la Construcción concedió durante los primeros meses del año préstamos por un importe de 16.639 millones de pesetas, destinados a la vivienda de protección oficial.

## A 420 MILLONES DE TONELADAS ASCENDERA LA COSECHA DE ARROZ

VALENCIA, (Efe).— "La campaña arrocera 1979-1980 en cuanto a producción, según previsiones actuales, se espera que supere en la zona de Valencia a la media normal de esta zona." Ha declarado Efe Daniel Martínez Ramón vicepresidente de la Federación Sindical de Agricultores Arroceros de España.

Arededor de 6.500 kilos por hectárea se piensa que será la cifra de cosecha de arroz de esta temporada en la zona de Valencia, superando de este modo la media, que es de 6.000 kilos por hectárea.

Las demás zonas de España, importantes en la producción de arroz, como la zona del sur (Sevilla), la del Delta de Ebro (Tarragona) y la de Extremadura, no presentarán grandes variaciones.

"Creemos que la producción de esta campaña en toda España será de alrededor de 429 millones de toneladas, cifra ésta previsible pero no real, ya que todavía no ha comenzado la recogida de la cosecha." Ha dicho el señor Martínez Ramón.

### LA BOLSA

## BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

#### BANCOS:

Banco Popular Español	224	(=)
Banco Europeo de Negocios	298	(=)
Banco de Bilbao	251	(-2)
Banco Central	278	(-2)
Banco Español de Crédito	244	(-2)
Banco Exterior de España	262	(=)
Banco Hispano Americano	242	(-3)
Banco de Santander	248	(-2)
Banco Urquijo	219	(-3)
Banco de Valencia	325	(-3)
Banco de Vizcaya	257	(-2)
Banco Zaragozano	214	(=)

#### ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	58'25	(-1'25)
F. E. C. S. A.	54'50	(+0'25)
P. E. N. O. S. A.	53	(=)
Hidroeléctrica Cantabria	66	(-1)
Hidroeléctrica Cataluña	47'50	(=)
Hidroeléctrica Española	62'75	(-1)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	35	(=)
Iberduero	56	(-0'25)
Saltos Nansa	—	(=)
Sevillano de Electricidad	57	(-0'50)
Unión Eléctrica	62'25	(-1'25)

#### ALIMENTACION:

EBRO, Azúcares y Alcohólicas	250	(=)
El Aguila	52	(=)
General Azucarero	—	(=)

#### INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Albo	149	(-1)
Dragados y Construcciones	124	(=)
Inmobiliaria Metro	85	(=)
Inmobiliaria Urbis	45'50	(+0'50)
Portland Valderrivas	113	(-1)
Urbanizador Metrovotona	—	(=)
Vallehermoso	85	(-1)

#### QUIMICAS:

Energía e Industrias Aragonesas	28'50	(-0'50)
Explosivos Rio Tinto	40	(-0'50)
Papeleras Reunidas	19'50	(+0'50)
Española de Petróleos	127	(=)

#### SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	13	(=)
Auxiliar de FF. CC.	—	(=)
Duro Felguera	46	(=)
F. A. S. A.	67	(-1)
Finanzauto	120	(=)
Material y Construcciones	34	(=)
Metalúrgica Santa Ana	—	(=)
S. E. A. T.	42	(=)

#### MONOPOLIOS:

A. M. P. S. A.	223	(-1)
abacalero	—	(=)
Telefónica Nacional	63'50	(-1'50)

#### VARIOS:

Finanzauto y Servicios	107	(+1)
Galerías Preciados	53	(-1)
General Inversiones	42	(-1)
Industria y Navegación «INSAs»	78	(=)
Metropolitano de Madrid	—	(=)
Popularinsa	116	(=)
Sarría Papelera de Leizaola	—	(=)

#### FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor 1	206'23	(+0'14)
Eurovalor 2	250'09	(+0'13)

INDICE ANTERIOR: 92'65  
HOY: 91'74  
DIFERENCIA EN: -0'91

## BARCELONA

BANCOS:	213	(=)
Banco Atlántico	197	(-3)
Banco López Quesada	192	(=)
Banco de Madrid	154	(+1)
Banco Industrial de Cataluña	—	(=)

#### CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Aslana	107	(-1)
Inmobiliaria Colonial	—	(=)
Fomento Obras	50	(+1'50)

#### QUIMICAS:

S. A. Cross	37	(+2)
-------------	----	------

#### CONSTRUCCIONES METALICAS:

Ca Maquinista T. y M.	28	(+1)
Motor Ibérica	—	(=)

#### TEXTILES:

España Industrial	52	(=)
La Seda de Barcelona	31	(-1)
Sniace	—	(=)

#### MONOPOLIOS:

C. A. M. P. S. A.	222	(=)
Telefónica Nacional	64	(-1)

#### VARIOS:

Papeleras Reunidas	19	(+1)
Tabacos de Filipinas	163	(+4)
Cía. Transmediterránea	84	(+4)

INDICE ANTERIOR: 89'26  
HOY: 89'29  
DIFERENCIA EN: +0'03

# ODEM EN MONTESION NUEVO CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

## RAMA SANITARIA

- 1.er GRADO DE F.P.
- Duración: 2 años
- Título oficial (puntuable para oposiciones a AUXILIAR DE CLINICA)
- Prácticas en clínica

## RAMA ADMINISTRATIVA

- 1.er GRADO DE F.P. (SECRETARIADO)
- Duración: 2 años
- Título oficial

Matrículas de 9 a 11'30 y de 17 a 19 horas en

**ODEM** - Montesión, 24 - Tel. 22 52 48

## IRAN: FUNERALES POR TALEGHANI

Decenas de millares de personas han asistido a los funerales por el "ayatollah" Taleghani, presidente del Consejo Revolucionario islámico iraní y amigo y colaborador de Jomeini, profiriendo lamentos, mesándose los cabellos y golpeándose el cuerpo con las manos según el rito tradicional islámico para estos casos.

El Gobierno decretó tres días de luto nacional. Ayer, segundo día de luto, permanece cerrada la mayor parte de los establecimientos comerciales y bancarios.

Los restos mortales del "ayatollah" Taleghani han sido inhumados en el cementerio de Beheste-Zehra, próximo a Teherán.

## USA reafirma su compromiso de defender a Europa

El gobierno Carter intenta calmar los ánimos de los aliados europeos con una reafirmación del compromiso norteamericano en la defensa de Europa.

En medios de la OTAN causaron cierto impacto las declaraciones del ex secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, en las que sostenía que la superioridad soviética en armas nucleares de medio alcance y potencia hace cada vez más difícil a los Estados Unidos poder responder con una adecuada defensa.

En un seminario en el 30 aniversario de la OTAN en Bruselas, Henry Kissinger dio a entender que si los europeos no se preocu-

paban por completar el arsenal táctico nuclear de la alianza para defenderse de un ataque del pacto de Varsovia, era muy difícil que Washington pudiera acudir en su defensa.

El gobierno Carter, en una breve declaración ha afirmado que los Estados Unidos están decididos no sólo a mantener un equilibrio estratégico sino también una capacidad para responder a cualquier ataque, de cualquier intensidad, en contra de su territorio o el de sus aliados.

La declaración presidencial insiste en que sigue adelante el plan de modernización de armas convencionales y nucleares en el seno de la Alianza Atlántica.

## Vacío de poder en Angola

LA MUERTE DEL PRESIDENTE AGOSTINHO NETO AGUDIZARA  
LA CRISIS INTERNA DEL PARTIDO EN EL GOBIERNO

Lisboa, Ramón Font. (Efe). — El vacío que se puede producir en Angola tras la muerte del presidente Agostinho Neto es la preocupación común tanto de los sectores políticos portugueses simpatizantes con el régimen marxista de Luanda como de los círculos de la oposición angoleña radicados en Lisboa.

La noticia del fallecimiento en Moscú del presidente angoleño ha sido recibida con la natural inquietud en la zona política portuguesa que mantiene buenas relaciones con el «Movimiento para la Liberación de Angola-Partido del Trabajo» (MPLA), en el poder desde la independencia de aquella antigua colonia lusitana el 11 de noviembre de 1975.

La izquierda portuguesa, según ha podido comprobar «Efe», no esconde su temor ante la falta de un auténtico «número dos» que posea la estatura política y moral del líder de la independencia angoleña.

Era un secreto a voces que Neto desempeñaba un papel fundamental para mantener el difícil equilibrio entre las varias tendencias que conviven en el seno del «MPLA».

Su indismutable amistad con los dirigentes del Kremlin no im-

pidió que Angola abriera las puertas a Occidente a través de Lisboa, gracias a la iniciativa del presidente portugués, Ramalho Eanes, con quien se entrevistó en Guinea Bissau en junio de 1978.

Con Agostinho Neto en el poder subsistía la remota esperanza de una aproximación del «MPLA» a la «UNITA», movimiento guerrillero capitaneado por Jonas Savimbi, quien goza del apoyo de África del Sur y de las simpatías de otros países africanos, como Senegal.

Ultimamente circulaban insistentes rumores sobre un entendimiento del «MPLA» con sectores que se habían alejado de la organización antes y después de la independencia de Angola.

Para los observadores políticos de la capital portuguesa, el futuro de Angola es una verdadera incógnita porque se desconoce el grado de poder de su posible su-

cesor y se teme que la lucha interna se transforme en el mejor aliado de los grupos que se oponen con la guerrilla al régimen en el poder.

Se habla de Lucio Lara como el candidato con mayores posibilidades de acceder a la presidencia, aunque portavoces diplomáticos angoleños consultados por «Efe» en Lisboa aseguran que la decisión está en manos del comité central, reunido con carácter de urgencia desde la mañana del martes, y que lo de Lucio Lara es «pura especulación».

A Lucio Lara se le identifica con mayor facilidad con las posiciones pro-soviéticas que al propio Agostinho Neto y ha sido definido como un radical que se avergüenza de ser «poco negro para vivir en Angola».

Desde la óptica de los movimientos opositivos al «MPLA», decir, desde el ángulo de visión de la «UNITA» y del «FNLA», la muerte de Neto agudizará la crisis interna del partido en el gobierno y abrirá nuevas perspectivas para la reconciliación nacional.

LONDRES: CONFERENCIA DE ZIMBABWE-RHODESIA

## Enconados debates entre las facciones guerrilleras

Londres, James R. Peiper. (AP-EFE). — Las conversaciones de paz en torno a Zimbabwe-Rhodesia, bajo el patrocinio de Gran Bretaña, entraron ayer en conflicto al tratar los jefes de los guerrilleros discutir sobre la guerra mientras Gran Bretaña trataba de limitar las conversaciones a las cuestiones, menos explosivas, de la nueva Constitución.

El obispo Abel Muzorewa, primer jefe de Gobierno negro de la nación tras nueve décadas de Gobierno por la minoría blanca, formuló apasionadamente un llamamiento a Inglaterra para que reconociera a su Gobierno.

«Eiximos saber clara y categóricamente que más pedirá de nosotros su Gobierno antes de levantar las sanciones y otorgar reconocimiento a nuestro Gobierno» —dijo el obispo metodista educado en Estados Unidos.

«Tenemos ahora una nueva nación no racial, una que se empeña en ser un buen ejemplo, no sólo para el continente africano, sino para todo el mundo» —dijo.

El segundo día de la conferencia empezó con cinco horas de retraso para que los dirigentes del frente patriótico, Joshua Komo y Robert Mugabe, tuvieran más tiempo para preparar su respuesta a la intención declarada de Gran Bretaña de que el fin primordial de la conferencia es un acuerdo sobre la nueva Constitución.

Esta conferencia es el último intento inglés de dar fin a los siete años de guerra, cuyo fin es ahora arrojar del poder a Muzorewa, al que los guerrilleros califican de fachada negra cubriendo el control blanco ininterrumpido.

Komo, que fue el primero en tomar la palabra cuando la conferencia reanudó sus trabajos a puerta cerrada, manifestó que las propuestas constitucionales británicas eran vagas y soslayaban «los problemas reales» que deben resolverse en la conferencia, incluyendo qué fuerzas compondrán y controlarán un nuevo ejército nacional.

«No es nuestro propósito al venir a Londres traicionar o abandonar ninguna de las victorias del pueblo de Zimbabwe, que en parte se ha liberado y continúa su tarea» —dijo Komo de la guerra de la Manigua que hasta ahora ha costado 18.000 vidas.

Como se recuerda, el Gobierno de Muzorewa es el producto del denominado «acuerdo interno» entre el ex-primer ministro rhodesiano Ian Smith, jefe de la minoría blanca y tres dirigentes negros moderados, entre ellos Muzorewa.

Ese Gobierno no ha sido reconocido por el resto del mundo y es tarea británica, como antiguo poder colonial del territorio lograr, en las actuales conversaciones, un Gobierno de Zimbabwe aceptable en el ámbito internacional.

El obispo Muzorewa se convirtió en el primer jefe de Gobierno negro tras unas elecciones por sufragio universal que tuvieron lugar el pasado mes de abril y tomó posesión el primero de junio. La actual Constitución, no obstante, da a la minoría blanca atribuciones, por un plazo de diez años, para vetar cualquier cambio

constitucional, al tiempo que le otorga el control de los militares supremos o menos durante cinco años.

En su intervención, Muzorewa puso de relieve que los negros acudieron a las urnas a pesar de las repetidas amenazas del Frente Patriótico de interrumpir nuestras elecciones, de castigar y lesionar a nuestros ciudadanos que osaron votar.

Pidió Muzorewa que su Gobierno no fuera sacrificado «en el altar del oportunismo»... «En aras del apaciguamiento hacia otros países que no aprecian la posición de Zimbabwe Rhodesia».

Muzorewa aludió cáusticamente a otras constituciones redactadas para antiguas colonias británicas en la misma Lancaster House donde tienen lugar ahora las conversaciones rhodesianas y que luego fueron anuladas por los nuevos gobernantes negros, que implantaron estados de partido único.

## El Primado de Irlanda lamenta la suspensión del viaje del Papa al Ulster

La visita que el Papa tenía previsto realizar al Ulster, con ocasión de su viaje oficial a la República de Irlanda a fines de este mes, había sido concebida especialmente como para poner de relieve lo inútil de la vicencia, dijo ayer en Dublín el primado católico de Irlanda, cardenal Thomas O'Riada.

Grupos de personas, a quienes la violencia de los últimos diez años marcó físicamente, iban a haber participado en el servicio religioso previsto en la catedral de Armagh, junto al Pontífice.

Pero Su Santidad decidió suspender su visita a Irlanda del Norte, tras el atentado terrorista que costó la vida a Lord Mountbatten de Birmania, el pasado 27 de agosto, en Eire.

«Me siento decepcionado —dijo el primado irlandés— y pienso que la gran mayoría de los irlandeses comparten esta

seriación».

«Creo que la visita a Armagh —aparte del hecho que allí se encuentra la capital eclesástica de toda Irlanda y mi propia sede episcopal— era algo que hubiese podido tener un enorme impacto sobre el conflicto que afecta a la provincia de Irlanda del Norte», agregó el purpurado.

«Queríamos haber hecho de esta ocasión un acto ecuménico», subrayó monseñor O'Riada.

En cuanto al riesgo de que se produzca algún atentado terrorista contra la vida del Papa, en represalia por el asesinato de Lord Mountbatten, el primado irlandés señaló: «Toda figura pública corre un cierto riesgo cada vez que se presenta en público. Pero no creo que la vida del Pontífice se vea más amenazada en Irlanda de lo que se vio en México o en Polonia».

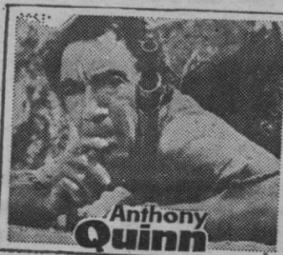
«BALEARES»

ACONTECIMIENTO  
**NUEVO MODERNO HOY**  
NUEVO VISTARRAMA HISPANIA

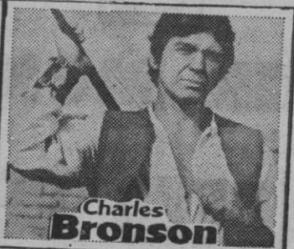
¡Apasionante... Violenta... Subyugante!

¡NO ERA UN SANTO, PERO SUPO PARECERLO!...  
¡NO ERA UN DIABLO, PERO POCO LE FALTABA!

¡DOS GIGANTES DEL CINE DE ACCION  
JUNTOS EN UN FILM INCOMPARABLE!



Anthony Quinn



Charles Bronson



Anjanette Comer  
**Los cañones de San Sebastián**

«APTO TODOS LOS PUBLICOS»

Complemento:

N. MODERNO: EL GRAN GORILA

N. HISPANIA: ¡CONTROLESE SOLDADO!

## Expectación árabe por la visita de Arafat a España



## PICASSO, NO APTO PARA MENORES

El Ayuntamiento de Florencia ha prohibido la entrada de menores de dieciocho años a la exposición "Pablo Picasso", inaugurada en el Palacio Medici-Riccardi de la ciudad italiana.

La razón de esta medida, según se argumentó, es que en la muestra se exponen dibujos de diez obras del gran pintor español en las que el tema central es el erotismo.

La iniciativa ha provocado grandes protestas, entre las cuales se cuenta la del Partido Comunista, que expresa su "contrariedad por una resolución que afecta el genio de Picasso al suponer que sus obras de arte pueden ofender la sensibilidad común".

Lo curioso es que el cartel con el que se anuncia la exposición en toda Italia reproduce, justamente, uno de los dibujos que el Ayuntamiento de Florencia considera "no apto para menores".

Kreisky, de origen judío, acudió a recibir a Arafat al aeropuerto de la capital austríaca, lo que provocó la indignación de Israel.

En declaraciones posteriores, el canciller austríaco puntualizó que sólo será posible la paz en Oriente Medio mediante la creación de un estado palestino.

Una de las sorpresas mayores de estas entrevistas fue el silencio de Washington, que medios diplomáticos interpretaron como la decisión del gobierno Carter de "no desalentar" las presiones contra Israel por parte de sus aliados.

Todas estas circunstancias causaron una gran preocupación en Israel, que teme que la ofensiva de la «OLP» altere la política de los países occidentales en Oriente Medio, a cambio de obtener una serie de compensaciones por parte de los países árabes productores de petróleo.

En este sentido, los medios diplomáticos árabes de Beirut destacan las declaraciones efectuadas ayer en Bonn por el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Moshe Dayan, que atacó a Alemania Occidental por su apoyo a la autodeterminación para los palestinos.

Israel también se había enfadado con los recientes contactos entre políticos de Alemania Occidental y Yasser Arafat, lo que representó un nuevo triunfo personal del líder de la «OLP». Otros dirigentes de la «OLP» también se entrevistaron con miembros del gobierno francés.

El caso de España, subrayaron las fuentes diplomáticas árabes de Beirut a «Efe», es diferente, dado que Madrid no mantiene relaciones diplomáticas con Israel y sí en cambio mantiene relaciones estrechas con el mundo árabe.

Estas fuentes añaden que los entrevistados de Arafat con los políticos españoles servirán para que éstos obtengan una información de primera mano de una de las partes más importantes del entramado internacional que es Oriente Medio.

## Continúan las incursiones rhodesianas sobre Mozambique

Los aviones de combate de Zimbabwe-Rhodesia violaron por sexto día consecutivo el espacio aéreo de Mozambique, informó un portavoz militar de este país.

El portavoz afirmó que un avión de reconocimiento y cinco helicópteros rhodesianos fueron vistos en el norte de Magada y Macio, en el sur de la provincia de Goma.

La fuente señaló que a media mañana de ayer hubo al menos tres incursiones enemigas. El portavoz no proporcionó más detalles ni los eventuales daños causados por los ataques.

Las incursiones comenzaron el pasado miércoles, y las autoridades de Zimbabwe-Rhodesia anunciaron que habían logrado destruir dieciséis «posiciones enemigas».

Un comunicado difundido en Salisbury afirmó que quince rhodesianos murieron en el ataque.

Esta ha sido la primera vez que las autoridades de Salisbury admiten haber realizado un ataque armado contra las fuerzas de un país limítrofe, en vez de contra posiciones guerrilleras.

Un periódico de Maputo afirmó que 50 comandos «enemigos» y por lo menos 56 civiles han muerto en Mozambique a causa del ataque rhodesiano.

Las incursiones realizadas la semana pasada por la aviación de Salisbury sobre Mozambique coincidieron con la llegada a Londres de los primeros participantes en la conferencia constitucional, que tiene como finalidad pacificar Zimbabwe-Rhodesia.

## TIROTEO EN BEIRUT

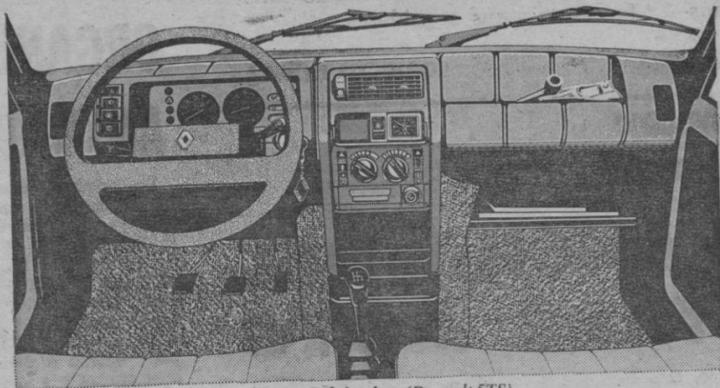
Al menos tres personas han resultado muertas y otras siete heridas en un intercambio de disparos de armas automáticas entre milicianos libaneses y fuerzas armadas que ha durado toda la pasada noche en el sector este de Beirut, habitado por cristianos, informa un portavoz.

En el tiroteo, murieron un miliciano libanés y dos miembros de las fuerzas armadas. Los siete heridos son todos ellos milicianos libaneses, añade el portavoz.

Los armenios resistieron un ataque de los libaneses al barrio Borj Hammud que ocupan, procedente del sector Naba, habitado por cristianos y baluarte del partido falangista libanés.

Los libaneses dijeron estar patrullando por el barrio anteriormente para descubrir y destruir centros ilegales de juego y detener a los traficantes de drogas.

# INTERIORIDADES DEL RENAULT 5



Nueva Salpicadero (Renault 5TS)

El Renault 5 siempre atrae, es un hecho. Su línea, sus colores, su agilidad, comunica una sensación muy personal. Pero ahora, hay algo más.

### Todo un nuevo interior. Más actual y confortable.

Asómese al Renault 5. Descubrirá un mundo de novedades, incorporado a todas las versiones, que hacen de los Renault 5 coches muy confortables. Novedades que se ven o se sienten.



Asiento "Baquet" (Renault 5TS)

### Lo que se ve:

Nuevo salpicadero acolchado antirreflejo, con bandejas portaobjetos y

tablero de mandos funcional y muy legible.

Consola de nuevo diseño, para instalación de radio, incorporando mandos de sistema de climatización, cenicero y bandejas portaobjetos.

Nuevo volante, suave, acolchado en simil-cuero, con cojín protector central.

Contacto de arranque ahora al lado derecho del volante.

Palanca de cambios de nuevo diseño.

Asientos, con nuevas tapicerías, más envolventes y más altos que mejoran el confort.

Nuevos paneles de puertas con apoyacodos de atractivo diseño, nuevas manivelas elevadoras y bolsos debajo de los apoyacodos.

Nuevas cerraduras de seguridad, con mando de bloqueo de puertas desde el interior.

Paneles traseros con apoyacodos, bolsas incorporadas.

Mecanismo recogecinturones automático, integrado en los paneles traseros.

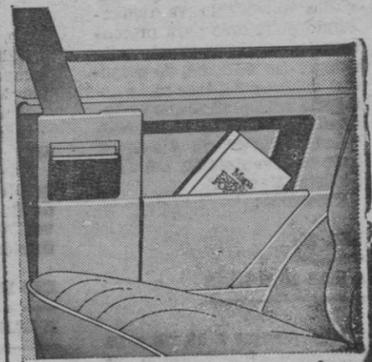
Nuevo espejo retrovisor exterior, robusto y de gran visibilidad.

Paragolpes traseros más envolventes y con topes elásticos.

### Lo que se siente:

Nueva dirección, más suave y precisa, para facilitar aún más la conducción.

Nuevo sistema de aireación y desempañado.



Un nuevo silencio, aun a plena marcha, debido a los elementos de filtración de ruidos incorporados.

### Aún hay más

Estas son las novedades más destacables de la gama, pero acérquese a los Renault 5, cada modelo tiene otras novedades... descúbra las.

Cilindradas	
TL:	956 cm <sup>3</sup>
GTL:	1.037 cm <sup>3</sup>
TS:	1.289 cm <sup>3</sup>
Copa:	1.397 cm <sup>3</sup>

## Renault 5

Tracción delantera. Suspensión por barras de torsión.

## Disuelto el Parlamento portugués

El presidente de la República portuguesa, general António Ramalho Eanes, comunicó a los órganos de soberanía de la nación la disolución de la Asamblea de la República (Parlamento), a fin de convocar elecciones legislativas para diciembre próximo.

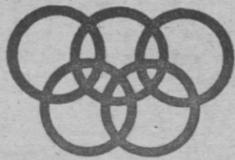
Una fuente oficial consultada por la agencia Efe indicó que el general Ramalho Eanes en su calidad de jefe de Estado, había iniciado el proceso constitucional para disolver la Asamblea de la República, decisión que se adoptó hace hoy exactamente dos meses.

El primer mandatario recibió, en primer lugar, a la jefe

del Gobierno, María de Lourdes Pintassilgo, y, a continuación, despachó con el presidente del Parlamento, el socialista Teófilo Carvalho dos Santos.

Finalmente, el presidente de la República reunió con carácter extraordinario al Consejo de la Revolución, órgano de soberanía político-militar que debe ser oído preceptivamente por la más alta magistratura del Estado cuando éste pretenda adoptar grandes decisiones.

Si se cumplen todos los pronósticos oficiales, los comicios tendrán lugar el domingo 2 de diciembre.



**HOY, COPA: En Palma, dos partidos**

# MALLORCA - MARGARITENSE Y COLLERENSE - POBLENSE

**Carreño, del Real Betis, cedido al club decano**

### RELIEVES

Hoy, tenemos un miércoles copero, disputándose los siguientes nueve partidos:

- Collerense — Poblense, a las 6'00.
- Ibiza — Felanitx.
- Formentera — Porreras.
- Andraitx — Sóller, a las 5'15.
- Ses Selines — Portmany.
- Mahónés — At. Ciudadela.
- Mallorca — Margaritense, a las 9.
- Murense — España, a las 5'45.
- Constancia — Ibiza At., a las 6'00.

Lo importante, en la competición del k.o., es el gol, pensando en el encuentro de vuelta. Para algunos, ahora las eliminatorias pueden suponer un mero trámite, pero si se superan algunas, puede llegar la ocasión de que el adversario sea un Primera, como le sucediera en la temporada anterior al Poblense, por citar un ejemplo.

Me parece inteligente —dentro de la más pura lógica— que los dos partidos programados en Palma se disputen con tres horas de diferen-

cia, por lo que ninguno de los dos clubs se hará daño.

Ayer, Caldentey, portavoz del Real Mallorca, dio cuenta de una noticia grata para su club. Aprovechando Angel Gómez «Bolao» un viaje a Sevilla, se ha puesto en contacto con directivos del Betis, logrando la cesión, hasta final de temporada, del delantero centro Carreño, el cual es esperado ya en Palma a primeras horas de la noche de hoy.

Según referencias, Carreño es un delantero nato, muy técnico, que era la figura del Betis Deportivo —al que ya tenía cedido el club— faltándole todavía rodaje para ser incorporado al equipo de I División. Cuenta 19 años y tiene una buena planta de atleta.

Teniendo en cuenta que frente al Binisalem el Mallorca gustó, con incorporaciones como ésta, el conjunto se reforzará aún más, lo que hará posible que pueda seguir dando satisfacciones a sus seguidores.

LORENZO RIPOLL



Iriarte, que tuvo un feliz debut en el Mallorca y al que veremos esta noche frente al Margaritense. (Foto PASCUAL)

### vela

**PRESENTADO EL «I GRAN TROFEO ISCOMAR»**

## ORGANIZADO POR EL CLUB SAN ANTONIO DE LA PLAYA

Los próximos días 14, 15 y 16 del corriente mes de septiembre va a tener lugar en el club marítimo San Antonio de la Playa el I gran trofeo «Escomar» de la clase «Optimist». Con anterioridad venía organizando, dentro del aspecto publicitario «Contenemar», pero debido a diversas circunstancias este año será una empresa análoga, como es ésta de transportes marítimos, la que patrocinará este primer trofeo. Como ya informamos, se celebró en las instalaciones náuticas de C'an Pastilla el acto de presentación, y tuvimos la oportunidad de charlar con varios de nuestros amigos que están en la junta directiva de: club San Antonio de la Playa. Entre ellos dialogamos con José Torralba y Lorenzo Balaguer, que se mostraban muy interesados en torno a este trofeo, destacando de sus palabras la asistencia de 80 participantes, lo que no está nada mal para una primera edición. Todos los inscritos representan a diversos clubs, ya no sólo de nuestra isla, sino también de Menorca e Ibiza.



Las 12,00 horas. También finalizada ésta se dará inicio a la cuarta, por último, el día 16 la regata definitiva que también comenzará a las 12,00. El recorrido a realizar por las embarcaciones será el típico para esta clase de pruebas, y se montará en las inmediaciones del club.

De esta forma, el club marítimo San Antonio de la Playa finalizará la presente temporada. En un principio comenzó con diversas pruebas clásicas, para seguir en el mes de abril con la «Semana Internacional de Vela», comprendida dentro de esta XX edición del trofeo «S. A. R. Princesa Sofía», trofeo en el que participan la mayoría de los clubs náuticos de nuestra ciudad. Nos viene a la mente también el campeonato de España de la clase Optimist, patrocinado por los concesionarios de Coca-Cola. Fue un rotundo éxito este campeonato de Optimist a nivel nacional, siendo resaltado por nosotros y nuestros compañeros de los diversos medios informativos de Mallorca y el resto de España el gran esfuerzo organizativo de los hombres

del San Antonio de la Playa. Con todo esto se corroboran dos cosas: en principio la entidad, que brilla con luz propia de un club marítimo, que trabaja por y para el deporte de la vela. Segundo, la importancia de las competiciones en la clase Optimist, como muy bien decía el comandante Sánchez Barcáiztegui, los clubs que invierten parte de su presupuesto en adquirir embarcaciones de la clase Optimist están realizando una función importante para crear futuros regatistas en alta competición.

Para finalizar hemos de ofrecerles una buena noticia. Se refiere ésta a la casi segura organización en la próxima temporada de la I copa de Europa de la clase snipe, lo cual viene a demostrar con creces la importancia del club marítimo San Antonio de la Playa al cual, y desde estas páginas deportivas de «BALEARES», felicitamos muy sinceramente por haber cumplido con una función tan importante y esencial como es la promoción del deporte de la vela.

Jorge MOISES

**LOS PROXIMOS SABADO Y DOMINGO EN EL VELODROMO «ANDRES OLIVER»**

## GRAN REVANCHA DEL MUNDIAL TRAS MOTO

Entre los numerosos aficionados al ciclismo, va aumentando el interés para presentarse los próximos sábado y domingo, las carreras de revancha del Mundial tras moto categoría aficionados, que se desarrollarán en el velódromo «Andrés Oliver» de Algaida y bajo la organización del Club Ciclista Manacor.

**DIA 15,**

**A LAS 18 HORAS**

Tres mangas a 15, 20 y 25 kilómetros, interviniendo los siguientes corredores: Frank de Holanda, actual campeón del mundo, entrenado por Koch.

Minneboo, tres veces campeón y ahora tercer clasificado, entrenado por Walrave. Caldentey, dos veces subcampeón mundial, entrenado por Mora.

Pou, entrenado por Cerdá y Gelabert, entrenado por Borrás.

Además se intercalarán pruebas como el campeonato de Baleares de Velocidad juveniles y una carrera de puntuación a 60 vueltas.

**DIA 16,**

**A LAS 18 HORAS**

Revancha del mundial, a la misma distancia del campeonato. 50 minutos, interviniendo los ciclistas y motoristas

antes mencionados.

Se disputará también el campeonato de Baleares de Persecución individual a 3 km, y una carrera de puntuación a 60 vueltas. Y habrá carreras para cadetes.

Se ponen a la venta abonos para los dos días.

### «INDICE

### DEPORTIVO»

Un año más —y ya son cuarenta!— no ha faltado a la cita el popular «Índice Deportivo» que edita el distinguido amigo de «BALEARES» don Mateo Ferrer Crespi.

Se trata de un calendario completo de fútbol (I División, II División-A y B, III División grupo Balear, Regional Preferente y la Copa) de un tamaño para llevarlo en cualquier bolsillo. Su precio es módico.

Mateo Ferrer, anuncia la próxima publicación de «España balompédica», relacionando más de 80 años al fútbol mundial y sin olvidar los inicios balompédicos de nuestro fútbol en Mallorca.

La simpática noticia está en los kioscos: el popular «Índice Deportivo» ha vuelto a su cita.

### AMONESTACIONES COPA Y LIGA

La Federación Balear de Fútbol recuerda a todos los Clubs afiliados de Categoría Nacional que las suspensiones por faltas cometidas en Liga no motivadas por acumulación de amonestaciones impiden alineación en Copa.

## BORRAS DIRIGIRA EL BARCELONA - BETIS

Arbitros para la próxima jornada de Liga en I División:

- At. Bilbao - Real Sociedad, Miguel Pérez.
- Rayo - Real Madrid, Tomeo.
- At. Madrid - Sporting, García Carrión.
- Español - Málaga, Pes Pérez.
- Barcelona - Betis, Borrás del Barrio.
- Sevilla - Burgos Mayoral.
- Las Palmas - Hércules, Crespo Aurré.
- Valencia - Salamanca, Damián Rendón.
- Almería - Zaragoza, Ausocúa.

## XIV CINTURON CICLISTA INTERNACIONAL A MALLORCA

PATROCINA: **Baleares**

ORGANIZA: **C.C. PALMA**



GRAN PREMIO BANCA CATALANA

### 8 equipos españoles, uno belga y una selección de Suecia

Vamos acercándonos a la fecha de la celebración del CINTURON CICLISTA INTERNACIONAL A MALLORCA del que nos ocuparemos todavía con más amplitud, en próximas ediciones.

De momento, podemos confirmar que van a participar ocho equipos españoles, uno belga y una selección de Suecia.

Les inscritos, son:

#### G.D. MOLINER VERECO

Angel Ocaña  
Pedro Delgado  
Carlos Machin  
Jegú Rodríguez  
Angel Camarillo  
Prudencio Suárez  
D.D. Tomás Nistal

#### C.C. PALMA

Alfonso Blanco  
José Becerra

Gabriel Crespi  
Rafael Rigo  
Bartolomé Caldentey  
Rafael Perelló  
D.D. José López Rodríguez  
C.C. FERRIOLENSE FLAVIA

José Hernández  
Antonio Luque  
Pedro Pérez  
José Manuel Fuentes  
Jaime Pou  
Juan Gelabert  
D.D. Jorge Cañellas

#### JETTE SPORTIEF (Belga)

Guy Nulens  
Marc Sergaut  
Marc Vandenbrande  
Dai ny Schoonbert  
Hernan De Neef  
Villy De Emet  
D.D. Hilaire Vanderschueren

#### D.C. BARCELONA-IAMP

Pendiente designar corredores equipo.

#### S.D.B. MOTOMUR

#### VETISPORT

Francisco López  
José Soler  
Jaime Montaña

Antonio Canovas  
Alfredo González  
Por decidir  
D.D. Ramón Bicerdi

#### U.C. FUENLABRADA OTERO

Jesus Iniestro  
Móses Giménez  
Manuel Muñoz Priguero  
Fco José Arenas  
Juan Luis Garcías  
Francisco Luis Giménez  
D.D. Máximo Pérez

#### U.C. HOSPITALET

José Caro  
José Martínez  
Eduardo Trinidad  
Emilio García  
Miguel Remola

Jaime Villamayo  
D.D. Salvador Jane  
SELECCION SUECA

Fahrer Adamsson  
Anders Asplund  
Bengt Gustavsson  
Mats Toeransson  
Claes Karlsson  
Haakan Scheler  
Dr. Dpto. Bnernt Begla

#### G.D. GENJI LUGONES

(OVIEDO)

Enrique Bedia  
Antonio Iglesias  
Alberto Nuño  
José M.º Palacios  
Silvino Diaz  
Roberto Diaz  
D.D. Luis Balague

### SEGUROS VELAZQUEZ, UNA FIRMA JOVEN

Muchas han sido las firmas comerciales que han querido sumarse al «XIV Cinturón Ciclista a Mallorca», aportando de esta forma su granito de arena, para que una prueba clásica del ciclismo, como es ésta pueda soportar con más aguante el indudable presupuesto que tiene. Esta vez ha sido la compañía de seguros Velázquez, S. A., sita en sus oficinas centrales en avenida Alejandro Rosselló núm. 15 (Edificio Minaco).

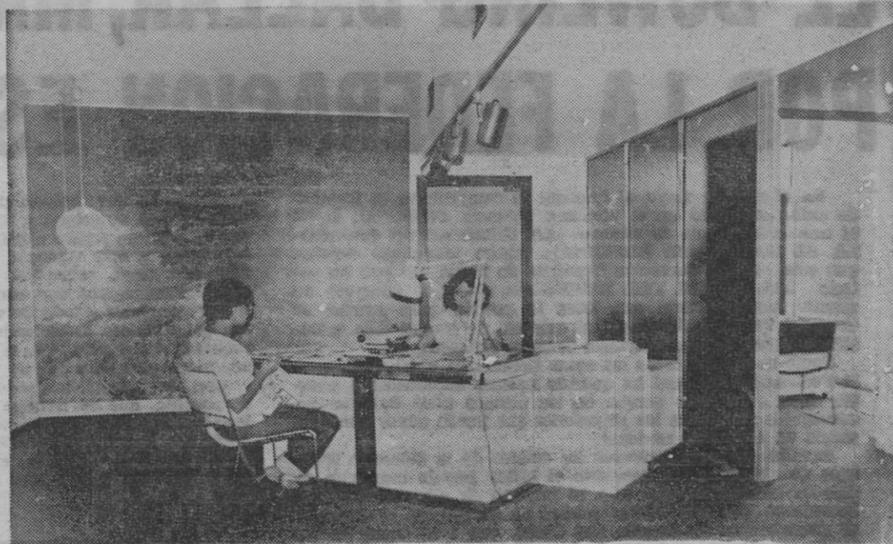
En nuestra visita a las oficinas de esta importante compañía de seguros dialogamos con Francisco Estarellas, jefe de la sucursal de nuestra isla, el cual nos dijo, en un principio, que VELAZQUEZ, S. A., es una compañía joven en Mallorca, llevando un año en vi-

gencia, si bien a nivel nacional tiene ya una solera reconocida. En 1943 nació como empresa de seguros y hasta el momento su crecimiento ha ido en aumento progresivo.

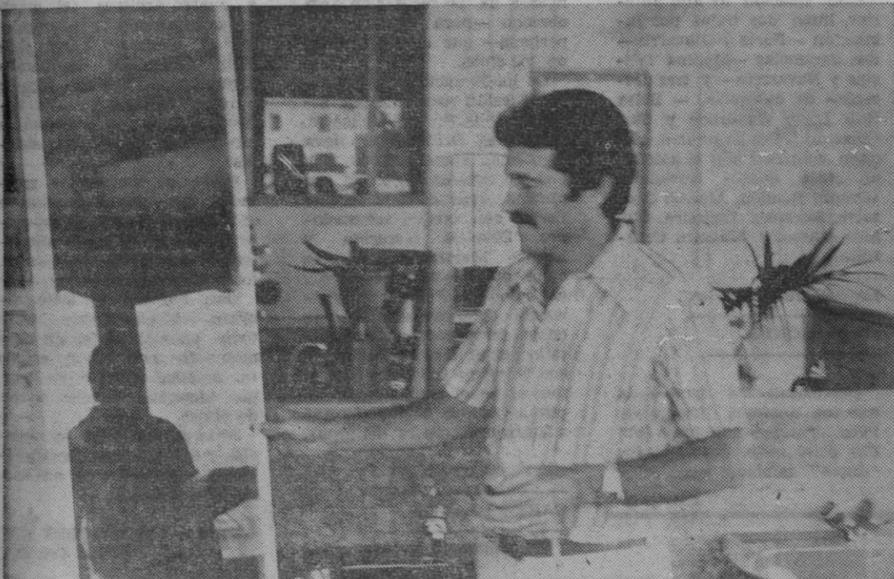
VELAZQUEZ, S. A., realiza todo tipo de seguros, disponiendo de un completo equipo de agentes, repartidos por los diversos puntos de Mallorca, lo que facilita en gran manera el contacto entre el cliente y su compañía aseguradora. Además del más amplio abanico de seguros, se tiene que contar con una serie de servicios, como clínicas en Alicante, Logroño y otros muchos puntos de la geografía española. Otro servicio a tener en cuenta es de una grúa gratis a todos los clientes.

Aparte del propio capítulo económico, hay que hablar también del deportivo y en este aspecto VELAZQUEZ, S. A. ha intervenido en pruebas ciclistas como la Vuelta a España, Semana Catalana y Vuelta a Toledo, entre otras de menor categoría. Por este mismo motivo, en esta ocasión y con proyección de cara a otras ediciones, esta importante compañía de seguros a nivel nacional, también ha mostrado vivo interés en colaborar con el Cinturón Ciclista a Mallorca, que está a la vuelta de la esquina y que se ha convertido en una clásica del ciclismo aficionado en toda España e incluso en países como Bélgica y Suecia.

JORGE MOISES  
(Foto: PASCUAL)



Una instantánea, de las modernas dependencias de VELAZQUEZ S. A.



Vicente Quilis, nos muestra una placa de energía solar, en la exposición de QUINELSA.

### QUINELSA, PATROCINA EL «GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA»

Al hablar de QUINELSA como firma que interviene muy mucho en que el «Cinturón Ciclista a Mallorca» se lleve a cabo, inmediatamente nos viene a la cabeza el «Gran Premio de la Montaña», por que ciertamente desde hace muchas ediciones, se encarga de algo tan importante en el ciclismo como es el trofeo al «escalador» o a los hombres que con esa máquina tan perfecta llamada bicicleta, suben pendientes que les llevarán a conquistar esa etapa tan importante y fígosa como es el paso por el punto culminante de la montaña.

Vicente Quilis Verdú, es el hombre que mueve esa empresa mallorquina cien por

cient como es QUINELSA. En ella se puede encontrar toda la gama de material sanitario, con unos modelos verdaderamente atrevidos, dentro de un diseño eminentemente moderno. También dispone, todas las personas que asisten a la exposición de QUINELSA, de piscinas fibra de vidrio reforzadas, el último grido dentro del diseño de piscinas, además de las modujeres.

Hemos dejado para lo último la gran exclusiva a nivel Balear e incluso de toda España, que se llama «energía solar». QUINELSA es de las primeras empresas que ha instalado la llamada «energía del futuro», y que abastece de agua caliente a una finca en-

tera. En QUINELSA se dispone del equipo técnico, y del material adecuado para realizar instalaciones de «energía solar», y en este aspecto en la Mola de Andraitx, existe en la actualidad un chalet de grandes dimensiones que dispone de «energía solar» para calentar el agua de una piscina y del agua disponible para uso de las personas que habitan la casa.

15 personas están trabajando en QUINELSA, para que usted disponga de un adecuado servicio, puesto al día por una empresa que trabaja con «energía solar», algo tan económico como su mismo nombre da a entender.

J.M.  
(Foto: PASCUAL)

### COLABORACIONES

\* BANCA CATALANA (Gran Premio)

\* C. C. MONTUURI (Tercera etapa)

\* COMISION DE FIESTAS DE BUÑOLA (Primera etapa)

\* CONSTRUCCIONES ANDRES OLIVER (Cuarta etapa)

\* CASA FEMENIAS (Segunda etapa)

\* HOTEL LEO (Credenciales y dorsales)

\* SEGUROS VELAZQUEZ, S. A. (Seguro del Cinturón y las metas volantes)

\* CRONOMETRAJE POTENS

\* AVITUALLAMIENTO AGAMA

\* CASA CAPO-DERBI (Servicios de enlace)

\* ESCALAS SPORT (Primer mallorquín clasificado)

\* CRISTALERIA OLIVER (Premio combatividad)

\* QUINELSA (Premio de la Montaña)

OTROS COLABORADORES:

\* CARPINTERIA JUAN REAL

\* CENTRO MEDICO

\* TRI NARANJUS

\* TEJAR BALEAR

\* ABRINES Y SAMPOL

\* JUAN PERELLO CERDA

\* CARPINTERIA ARMELBA, S. A.

\* VINOS «EL BATURRICO».

DE PROFESION, SILBAR

## Treinta «hombres sin piedad» para la Primera División

VEINTIOCHO ESTAN CASADOS Y TIENEN EN TOTAL... 60 HIJOS; DOS SON SOLTEROS

LA MAYORIA SON ADMINISTRATIVOS Y TRABAJAN EN COMPAÑIAS DE SEGUROS O COMO AGENTES DE VENTAS

Su profesión es silbar. Su profesión... para los domingos. Visten de negro —y corto— y son objeto de las iras —injustificadas las más de las veces— de los aficionados. Ellos son... los árbitros. Treinta están este año en Primera División. Treinta hombres sin piedad. Nosotros hemos entresacado de sus fichas y su historia una serie de datos y curiosidades.

SÓLO DOS ESTAN

SOLTEROS

De los 30 árbitros que dirigirán en Primera la Liga 1979-80, sólo dos están solteros: Guruceta y José Merino González. Entre los casados forman como padres de familia, sesenta hijos exactamente, siendo Soriano Aladrén —de profesión, agente de ventas— el que más aporta —cinco

chavales— a la suma total. Jesús Ausócia Sanz —sastre, y de Valladolid— es el más viejo: 44 años; el más joven es José Merino González, quien trabaja en Las Palmas como auxiliar administrativo. A la hora de hablar de veteranía en Primera División nos encontramos con que hay tres que este año inician su décima temporada en la División de Honor. Son Tomero, Franco Martínez y Guruceta.

UN MILITAR,

UN MECANICO,

UN DECORADOR...

Silban... en domingo. Y el resto de la semana tienen su lógico trabajo, negocio, ocupación etc...

Las profesiones que más abundan entre los 30 son las de administrativos (con va-



riantes y escalas), seguros y representaciones o ventas. Hay, asimismo, un militar, uno

que trabaja en hostelería, un mecánico, un técnico maquinista, un delineante, un decorador, etc...

Con relación al año anterior, hubo dos bajas por jubilación —Forés y Olavarría— dos denuncias —Medina Iglesias y Navarrete— y tres descensos de categoría —Balsa Ron López Cuadro y Saiz Elizondo. Tales bajas han quedado cubiertas con el ascenso de cinco nuevos colegiados (Damián Rendón, Merino González, Enriquez Negreira, Ramos Marcos y Mayoral Cedemilla).

LA SOMBRA DE LA

RECUSACION

Comienzan la temporada con los mejores propósitos. Pero... "errare humanum est". Por otra parte, los llamados "duros" también tiene sobre

sí amenazándoles (de tal amenaza tampoco están exentos... los más "condescendientes" en realidad) la espada de Damocles de la recusación, ese derecho —para algunos... de pernada— que siguen teniendo los clubs.

De los 30 árbitros de Primera, 19 están recusados por algunos clubs. En esto de las recusaciones, Orellana se lleva la palma; cinco equipos hay que no quieren verlo ni en pintura. Tras él viene Acebal Pezón, con cuatro recusaciones. Después, Guruceta y Franco Martínez, con tres clubs que "pasan" de ellos... así como de Pes Pérez. (Guruceta cumplirá este año la octava temporada que está vetado por el Barcelona. La razón la saben todos los aficionados: aquel penalti que le pitó a Gallego cuando derribó a Veázquez... fuera del área).

SIETE CLUBS... DE

CARTA BLANCA

Los equipos que más vetan

son: Barcelona, Atlético de Madrid, Real Sociedad y Sillamanca: este año tienen en lista negra cada uno de ellos a cuatro árbitros (el máximo que permite la federación). Por el contrario, hay siete clubs que esta temporada arrancan la Liga sin recusar a nadie. (Burgos y Rayo Vallecano... no suelen recusar a ningún árbitro... por sistema).

Entre los árbitros no recusados por ningún equipo se encuentran cuatro de los cinco colegiados que este año estrenan categoría (el quinto... lo ha recusado el Betis).

Dato curioso: los siete árbitros internacionales... están todos ellos recusados en esos momentos por algún equipo (el Atlético de Madrid tiene, por ejemplo, vetados a tres de ellos).

Sirva de consuelo —y ejemplo— este año hay menos árbitros vetados que en anteriores campeonatos.

J. O. FIEL — SERVICIOS ESPECIALES DE EFE

OTRA VICTIMA DEL DEPORTE ESPAÑOL

## EL «BOWLING» BALEAR, MARGINADO POR LA FEDERACION ESPAÑOLA

En el mes de mayo, al finalizar el campeonato de España de clubs celebrado en el Bowling Valencia (Valencia), escribí una crónica que se titulaba «LA FEDERACION ESPAÑOLA AL BORDE DEL RIDICULO». Ahora tengo que señalar que esta vez la Federación Española de Bolos, no sólo ha estado «AL BORDE DEL RIDICULO», sino que (después de repetir muchas veces que hace lo posible para ayudar al bowling) ha permitido llegar al extremo de hundir toda a ilustración bolicística de una provincia como es Baleares.

Como es natural todas las cosas tienen una explicación, y si la Federación Nacional ha querido lesionar seriamente a nuestro deporte ha sido porque en los últimos años Baleares ha conseguido casi todos los galardones que pueda ganar una provincia en el ámbito nacional.

Resulta que para defender los colores de la Selección Española de Bowling, es necesario el haber jugado una serie de torneos nacionales cada año. El primero de ellos es la Copa Presidente, que este año se celebró en Barcelona; el segundo, el Campeonato de España por Clubs, que tuvo lugar en Valencia; el tercero, el Campeonato de España de Selecciones Regionales, que se disputó en Alicante (Benidorm) y el cuarto, la Preselección Española. Y en este último es donde la Federación Española de Bolos ha mostrado su ineficacia, su poca personalidad y ética. Cuando lo más lógico era pensar que este torneo tendría como escenario una bolera de nuestra isla, puesto que las que tienen en Madrid, no reúnen las condiciones deseadas, es cuando en lugar de proceder con cordura, la Federación va y designa a Zaragoza. Bueno, a las vetustas instalaciones de la Base Americana de la capital aragonesa. En donde, como recuerdan los aficionados ya se disputaron, muchos años atrás, los nacionales. Pero fue por una razón elemental: entonces carecíamos de lo más esencial, de pistas.

Por esto decimos, han acabado con la ilusión de los jugadores de Baleares. Porque contando con una bolera homologada al cien por cien, los dirigentes de la nacional han preferido volver a las americanas.

Baleares tenía en esta preselección a tres mallorquines clasificados, de los cuales solo uno se desplazó a Zaragoza, quedándose los dos restantes en Mallorca. Estos dos alegan que están cansados de injusticias y de gastar dinero inutilmente.

Indiscutiblemente tienen toda la razón, ya que en la lista

de jugadores que debían disputar esta preselección, la mayoría son de Barcelona y Valencia, y tantos unos como otros han jugado un torneo clasificatorio en sus pistas, teniendo de esta manera más ventajas y facilidades para una mejor clasificación final, saliéndoles a la vez mucho más económicos los desplazamientos por esto de residir en la península.

Pero como así y todo Baleares tenía a tres de sus jugadores, con posibilidades de defender a España en los próximos campeonatos del mundo, que se celebrarán en Manila, la cuestión era hacer algo para que no se clasificaran.

Con toda seguridad podemos decir a todos los aficionados al bowling, que de haberse disputado en Mallorca esta preselección (que era lo más lógico) dos, por no decir los tres mallorquines, se habrían clasificado para ir a Manila.

El deporte en España, en vez de evolucionar, siempre va como los cangrejos, o sea, marcha atrás.

Pablo SEGUI

I regional preferente

C.D. SAN JUAN, 2 CULTURAL, 2

Buen comienzo de temporada en el Campo de Consolación, donde el San Juan, con coraje y espíritu de entrega ha nivelado a un Cultural plagado de nombres.

Buen arbitraje del señor Mir auxiliado por los señores Roda y García.

Mostró tarjeta amarilla a los visitantes Amengual y Lucas y roja a Colom por agresión a un contrario.

Alineaciones:

C. D. San Juan: Gayá, Nigorra, Lluís (Bermejo), Sansó, Amador, Ferriol, Andreu, Font (Bauzá), M. Company, Jordá y Jordi Vila.

Cultural: Colom, Salas Cres-

pi, Julián, Pons (Llobera), Riera, Tugores, Timoner, Amengual, Lucas y Aguerri (Vidal).

Después de unos primeros minutos de ataque locales, Lucas a centro de Timoner consiguió a los 23 minutos inaugurar el marcador y a los 28 Aguerri el 0-2. Parecía que con ello el Cultural tendría fácil la victoria, pero el San Juan con un constante esfuerzo de superación, lograba en un gran cabezazo de Vila acortar distancias en el minuto 40, 1-2 con que finalizó la primera mitad.

La segunda fue muy movida, el Cultural no evidenció la calidad de sus hombres y el San Juan tuvo sus ocasiones. El empate vino en el minuto 25, un gran tiro desde fuera del área de Vila, batía irremisiblemente a Colom. En los minutos finales hubo una melé ante el portal visitante y el meta Colom agredió a Font, lo que le valió la expulsión y puso la nota discordante de la jornada.

Meritorio este empate ante un Cultural, que venía confiado con el triunfo pero se encontró con un San Juan, peleón, lleno de coraje y con una actuación espléndida de Jordi Vila, que fue el mejor de los veintidós, logró este empate, que le permite afrontar con un mayor entusiasmo esta temporada.

JAUME

«BALEARES»

### BROADWAY

Calle Calvo Sotelo, 36

Junto Plaza Gomila

T. 285273 - 285272

ALGO EUROPEO CIEN % DE GRAN IMPACTO EN PALMA  
SUS ESPECTACULOS, SUS MUJERES, EL AMBIENTE Y TODO...

LE CONVIERTEN EN... «AVANZADO Y REVOLUCIONARIO»

SHOWS CASI CONTINUOS DE 11 A 4, Y NUEVOS CADA MES

UNA NOCHE EN EL BROADWAY ES... INOLVIDABLE

NUNCA EN EL MUNDO, VD. VID NADA IGUAL NO NOS ENGAÑEMOS

## CAMPEONATO REGIONAL PREFERENTE

Arranque lento. Y es que quizá, el miedo es libre, pues a la larga han de pesar los resultados negativos cosechados en los comienzos del campeonato. Hasta ahora en Preferente, se han disputado dos jornadas, sin que hayan faltado las primeras sorpresas, y con promedio de goles (con alguna que otra excepción) que la verdad, es promedio poco alentador.

\*\*\*

Sintomático el «despegue» del Villafranca, brillante vencedor en el siempre difícil rectángulo del Santanyí, con resultado abrumador, que habrá hecho perder las ganas a su siempre desconfiado «mentor», tras la «humiliación» sufrida por su equipo.

\*\*\*

Igualmente cobra muchos enteros, la regular marcha del Atco. Rafal, con un punto positivo añadido en Son Servera, cuyo anfitrión a pesar del grado de madurez de su equipo, en cuanto a conocerse al dedillo los pros y contras de esta categoría, incapaz se mostró de evitar, que parte de la puntuación volara hacia Palma.

\*\*\*

Reacción fulminante del Manacor, ante un rival de lo más flojo de la competición y augurantes los puntos conseguidos por el Llose-

## futbol regional

# ASI FUE LA JORNADA

tense, frente a incómodo rival como es y fue, el Porto Cristo, señal evidente de que algo huele a «AYAMANS» en este ciclo que tiene que llevar en directo al conjunto, a categoría superior.

\*\*\*

Superioridad manifiesta del nuevo Artá, donde su eventual rival, el otrora potente Campos, poca oposición planteó, para evitar lo irremediable, como igualmente ocurrió en Petra, a pesar de las «ganas e ilusiones» de los muchachos de Selva.

\*\*\*

Tablas en Consolación de San Juan, y un más uno, en la cuenta real del cuadro del tío Juan, resultando del todo normal, la clara victoria lograda por el Alcudia, en ocasión de su envite contra el Escolar.

\*\*\*

El resultado más escandaloso (al mantener invicto su portal) se consiguió en Mofres de Calviá, donde el cuadro titular apabulló de lo lindo a un Algaida, que hasta la fecha pocos méritos ha realizado para considerarse favorito de la competición, y suerte de su exce-

lente cancerbero Toni Sastre, ya que testigos presenciales, aseguraron que los números podrían muy bien haberse acabado, con respecto al marcador.

\*\*\*

Dando un vistazo a la jornada, si exceptuamos las goleadas conseguidas por Villafranca-Calviá y Manacor, tenemos que recordar que el campo propio, ha dejado de ser temido y menos, bastión inabordable. Jamás desde hace bastantes temporadas, ha empezado a tener el factor ambiental, tan baja cotización, señal evidente de la similitud de fuerzas, que quisiera o no, se mantiene entre una docena de participantes.

## PRIMERA REGIONAL

Inauguración de la temporada, con resultados para todos los gustos, abundando la positividad de gran número de equipos que les correspondió viajar. De esta farma nos encontramos con el Arenal, Can Picafort, Cade Paguera, Montuiri e Independiente, que libaron la primer miel de sus «envites» al haber fastidiado la tarde a los Arenas, Buñola, La Real, Soledad y Son Roca respectivamente, mientras que el resto fue de factor am-

biental con victorias más o menos claras de los Sant Jordi, Consell, Avenç de Llubi y Pollensa.

## LIGA NACIONAL JUVENIL

Tres son los equipos mallorquines, militantes en esta extraordinaria categoría, que en la actual temporada, andan inmersos en grupo difícilísimo de verdad. A tenor de todo ello, cobra inusitado interés la victoria lograda por La Salle en su visita a Manresa como así también las tablas arañadas por el Sallista frente al Barceloneta Atco, siendo del todo normal por lo esperado, el triunfo conseguido por el CIDE frente al entusiasta conjunto del Martinenc. Para el próximo sábado, el primer gran «derby» de la actual temporada. Nada menos que lesalianos y colegiales, que en esta ocasión tendrá por escenario el recinto del famoso colegio.

## PRIMERA DIVISION JUVENIL

Pocos cálculos del todo fiables para efectuar, si paramos mientes en los resultados habidos en la jornada inaugural, aunque es altamente significativo los triunfos positivos del Olímpic (el favorito de la competición), Murense y Virgen de Lluç, mientras que no leg van a la zaga, los Santa Eulalia A., y Rejojería Calvo, siendo del todo normales las victorias del Atco, Balears, con nueva dirección a cargo de Andrés Salom, Poblense y Campos. Esperemos unas jornadas, y para entonces ya podremos calibrar con algo más de conocimiento, quien será quien, en esta antecámara de la liga nacional.

GABRIEL GENOVART

## PEDRO ACUÑA ES EL UNICO ENTRENADOR DEL ALGAIDA



PEDRO ACUÑA (Entrenador del Algaida)

Apenas se ha iniciado el campeonato preferentista (dos son las jornadas disputadas)

las polémicas ya están a la orden del día. Y si no, que se lo pregunten a los mentores del Algaida, quienes al parecer, son «marcados muy de cerca» por alguien del Colegio de Preparadores, empeñado en que Pedro Acuña sea un «hombre de paja» que se presta a «comerciar su carnet» en beneficio de quien lleva varias temporadas entrenando al equipo titular de la villa algaidense.

Un portavoz del mencionado equipo, nos rogó hiciéramos constar de que Puigserver es ayudante del entrenador, ya que toda la responsabilidad depende de Pedro Acuña, quien por cierto a pesar de los dos resultados pocos lisonjeros conseguidos hasta la fecha, confían en que el Algaida, al final de la competición, quedará clasificado en honoroso lugar.

G. G.

## RUN-RUN

Hoy, de nuevo, fútbol. Del llamado «K. O.» Se trata de la Copa.

De momento, todas las eliminatorias son a nivel regional, lo que constituye un acierto, pues así se ahorran desplazamientos y no queda mermado el interés de los aficionados. Más adelante, será distinto.

Esta semana, los premios de las quinielas permitirá que se registre un aumento en la recaudación.

Por cierto, me consta que ha sido muy comentado la carta remitida por la asociación de expendedores de sellos de las quinielas al Ministerio de Hacienda, sobre todo en lo que se refiere al 5 por 100 que perciben, para cubrir todos los gastos. Al parecer, en nuestra provincia sólo se abona un 4,75 por 100. A lo mejor no se otorgan los mismos beneficios para todos

Sigo con las quinielas.

La Peña Coco-Loco (de Gomila), terminó la temporada con casi ochenta mil pesetas de beneficio, que ha servido para organizar una serie de almuerzos, durante el verano, unos en la mar y otros en el campo.

Ahora, se han consolidado como socios, Tony (el pintor), Ripal (profesional del deporte), Renato (campeonísimo de bowling), Tomás (el segundo mejor cazador de Mallorca), Rafa (el cantor), el Padrino, y tres damas: la Madrina, Saskia (holandesa) y Marta (de Brasil).

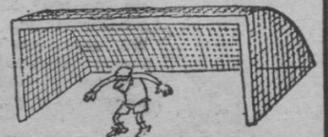
Como Holanda y Brasil son grandes potencias futbolísticas, los varones han decidido que sean ellas las que rellenen los bolsillos.

Renato y Tomás, que eran los técnicos, parece que se oponen un poco. ¿Nos resultarán machistas?

Televisión Española, en lo que a deporte respecta anuncia hasta el viernes a las 20,30 (y por UHF como viene siendo habitual), su Polideportivo.

Y el domingo, a las 12,30 «Sobre el terreno» y a las 20,00 «fútbol de primera división».

¿Qué partido? Puestos en contacto con el departamento correspondiente de Prado del Rey, responden:



Sin palabras

—Todavía no está concretado. (Eran las 17,00 horas de un martes gris).

Estoy pensando que Puyo Pérez y «sus muchachos» de la FEDAS, están matando, de manera definitiva, la caza submarina. Falta seriedad en todo.

Y las anomalías se reproducen. A nivel local, se anuncia en la prensa las normas para elegir nuevo presidente regional. Luego, se suspende.

Y es que todavía no ha terminado el «affaire» de Juan Bailester.

Ayer estuve hablando con el amigo Cervera (del restaurante Cas Coix, de Génova), el cual me dió la noticia de que hoy llegarán a Palma un grupo de famosos futbolistas, entre los que figura el legendario Lángara y, entre otros, Iborra (fue portero del Barça) y Miguel Gual (ex-entrenador del Real Mallorca). todos residentes en Méjico y que desde el pasado sábado se encuentran en la Ciudad Condal.

Es muy posible que asistan, al Estadio Luis Sitjar, a ver el Mallorca-Margaritense de Copa. Si fuera así, es posible que haya saque de honor de gran categoría.—LORENZO RIPOLL.

## tenis

### Campeonato de España de Cadetes

## RAFAEL LLABRES Y RAMON

## PUIGCERCOS SUPERARON

## LA SEGUNDA RONDA

Ayer publicábamos que el Campeonato de España de Cadetes se estaba celebrando en Murcia cuando en realidad es Almería su sede. No fue un error de ignorancia sino una asociación de ideas puesto que el Juniors —también con participación mallorquina— ha de celebrarse en Murcia la próxima semana.

Pues bien, en Almería los dos únicos resultados que poseemos en estos momentos son positivos. Rafael Llabrés ha vencido en la segunda jornada a Ramírez Arellano por 6-3 y 6-4. También Ramón Puigcercos venció a López Trias por un contundente resultado 6-0 y 6-1. José Luis Urrea exento en la primera ronda debía disputar su continuación frente a Molta Pérez en partido disputado a últimas horas de la noche, y María Isabel Sastre, segunda cabeza de serie comienza su actuación en el día de hoy.

Esto es lo que respecta a jugadores del Club Natación Palma. La embajada del Mallorca Tennis Club no ha dado aún señales de su paso por el torneo aunque sabemos que Lorenzo Salom venció en su primera ronda y en el día de ayer tenía un difícil enemigo en Pujalte. — R. T.

## «FRIGORIFICOS DE IBIZA, S.A.»

Comunica en cumplimiento de lo estipulado en el Artículo 98 de la Ley de Sociedades Anónimas y 117 del Reglamento del Registro Mercantil que en la Junta Extraordinaria Universal de Accionistas celebrada el día 3 de septiembre de 1979 se acordó reducir la cifra de su capital social desde 8.000.000 ptas. a 2.750.000 ptas. mediante la reducción del número de acciones de tal forma que las 800 existentes quedan reducidas a 275, procediéndose a la agrupación y amortización de acciones en la forma prevista en el Artículo 100 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Ciudadela, a 4 de septiembre de 1979.

## RADIO CADENA ESPAÑOLA RADIO - JUVENTUD «USTED, ¿QUE QUIERE SABER?»

JUEVES, A LAS 10 HORAS, 30 MINUTOS RAMON AGUILO, ALCALDE DE PALMA

Se someterá en directo a todas cuantas preguntas quieran ustedes formularle en torno a los problemas de nuestra ciudad. A través de sus llamadas telefónicas al 22.68.03 — 21.38.40.

Realiza: JUAN ANTONIO BAUZA

# ESPECTACULOS

## CARTELETA

### MUSICALES

**AUDITORIUM**

Cerrado por preparación del estreno mundial de «LA ODISEA» de Homero (versión BOADELLA), por el Grupo de Teatro «Els Joglars». (Apta para todos los públicos). (Del 14 al 18 de septiembre).

**SALA MOZART** Cerrado.

**Veneto** EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA COMER RAPIDO YA SU GUSTO RESTAURANTE AL ARGENTINA / SANTIAGO RAMON Y CAJAL.

### SALAS DE ESTRENO



Desde las 3'15. — Homenaje al inolvidable John Wayne: «EL DORADO», con Robert Mitchum y James Caan. Pases: 3'15, 7 y 10'40 noche. Complemento: Homenaje a James Dean y Nicholas Ray «REBELDE SIN CAUSA». Pases: 5'25 y 9 noche. (Apto menores).



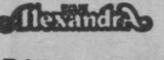
Tercera semana «LOS SIETE MAGNIFICOS» Yul Brynner, Charles Bronson Steve McQueen, Eli Wallach Robert Vaughn, Horst Buchholz Director: John Sturges. Un desafío feroz en un «western» que causa escalofríos, con el más sensacional reparto estelar. El film que marca una época gloriosa del cine de acción. Complemento: «BENJI». Apto para todos los públicos. Horario «7 magnificos»: 4'10 - 7'15 - 10'20.



Refrigerado. Desde las 3'15. Segunda semana de éxito «EL PASAJE». Con Anthony Quinn, Malcolm MacDowell (Intérprete de La naranja mecánica) James Mason, Patricia Neal y Christopher Lee. Un film de J. Lee Thompson. «La increíble historia de una persecución implacable». Complemento: «INSOLITA AVENTURA DE VERANO» con Gianfranco Gianini y Mariángela Melato. Para mayores.



(Refrigerado) Tercer mes — Décima semana «EL EXPRESO DE MEDIANOCHE». (Midnight Express). Un film de Alan Parker. Horario del film: 4,10, 7,20 y 10,30. Solo para mayores 18 años.



«CARCEL DE MUJERES» Martine Brochard, Marilu Tolo, Erna Schurer, Katia Kristine, Cristina Galbo. Director: Brunello Rondì (S). «LA DOCTORA DEL REGIMIENTO». Edwige Fenech. Exclusivamente sólo para mayores 18 años.



Refrigerado. Desde 3'15. «LOS ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR». Una producción Walt Disney con John Mills Dorothy Mc Guire y James Mac Arthur (¡Un mundo de aventuras fantásticas en el escenario más exótico) Tolerado menores.



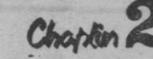
(Refrigerada) Desde las 3'15 Inauguración Temporada 1979-80 «MOONRAKER» (¡La nueva y más fantástica aventura de James Bond 007!) Por Roger Moore, Lois Chiles, Richard Kiel y Corinne Clery. Dirigida por Lewis Gilbert. — Música de John Barry. — Horario: 4'20 — 7'20 y 10'30. (Autorizada para todos los públicos).



(Refrigerado) Teléfono: 22.37.85 «PIRAÑA», con Bradford Dillman, Kevin MacCarthy. Complemento: «JUICIO DE FALDAS». Manolo Escobar, Conchita Velasco. (Todos los públicos).



Sala 1: 3'15, 5'40, 8'10, 10'40. ¡Ultimo día! Cielo Charlot. «CANDILEJAS» escrita, dirigida e interpretada por Charles Chaplin. (Tres únicos días).



Sala 2: 3'20, 5'05, 6'50, 8'40, 10'30. «SUEÑOS HUMEDOS». («WET DREAMS») Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores de 18 años. Complementos cortos.



Sala 3: ¡Ultimo día! «TOBI», Lolo García y «YETI» (El abominable hombre de las nieves). Horario «TOBI» 3'10, 6'30 y 8'30. «YETI»: 4'45 y 8'30. (Apto para todos públicos).



(Refrigerado) — Tl. 250387. — Desde las 3'15 Segunda semana de éxito «ABANDONADOS EN LA ISLA PERDIDA», con Robert Logen. Complemento: «BRIGADA TODO TERRENO». — (Apto menores)



«SEGUNDO FESTIVAL MORTADELO Y FILEMON». Además: «EL ULTIMO REY DE LOS INCAS». (Apto para todos los públicos).



(Refrigerado) — Desde las 4: «UN CANDIDATO MUY PELUDO». Un film de Walt Disney, con Dean Jones, Suzanne Pleshette y Kennan Wynn. Complemento: «LA RAZON DEL MAS LOCO». — (Tolerado menores)



«LA FUERZA DEL SILENCIO», con Giuliano Gemma, Claudia Cardinale. Complemento: «VOTA A GUNDISALVO». (Mayores 14 años). Horario «La fuerza...»: 4'40, 8'40 y 10'25. «Vota a...»: 3'00 y 6'35.



Refrigerado. Desde las 3'15 «AQUELLOS CHALADOS EN SUS LOCOS CACHARROS». Pases: 3'15, 7 y 10'40 noche. Complemento: «LOS TRES MOSQUETEROS». Pases: 5'25 y 9 noche Apto menores.



«¡TARANTULA!» Un film de John (Bud) Cardos con William Shatner, Tiffani Bolling, Altovise Davis. Complemento: «EL TRIUNFO DE BUFFALO BILL». (Mayores 16 años). Horario «Tarantula»: 4'40, 7'40 y 10'45.



Desde las 3'15: «LOS CANONES DE SAN SEBASTIAN», con Anthony Quinn, Charles Bronson, en Panavisión. Complemento: «EL GRAN GORILA». (Apto menores).



Desde las 3'15: «EMANUELLE EN LAS NOCHES «PORNO» DEL MUNDO», con Laura Gemser. — Complemento: «MI EROTICO SIGFRIDO». Clasificada «S». — (Aut. sólo mayores).



«VIVIR EL MOMENTO». John Travolta. Lily Tomlin. Director: Jane Wagner. Complemento: «LOS LARGOS DIAS DE LA VIOLENCIA». (Mayores 16 años). Horario «Vivir...»: 4'40, 7'40 y 10'40.



«LA CAMA». Alice Sepritch, Michel Galabru, Jean Lefebvre, Anne Gael. Director: pareja. Todo lo que se puede hacer y decir referente al sexo... ¡Pero mucho más Jacques Lem. La moda es... el cambio de divertido! Además: «ATRACO EN LA JUNGLA» Robert Vaughn, Simón Andreu, Katia Kristine. Director: Gordon Hessler. (Sólo para mayores 18 años).

abc CINEMA

Av. A. Rosselló, 98 Tel. 46 45 27 (Refrigerado).



C/. Benito Fanz Tel. 27 04 75

### SALAS DE REESTRENO



(CERRADO POR VACACIONES)

### SALAS DE FIESTA

**BROADWAY.** — Algo revolucionario como el mundo de la noche europea. Sus locales sus espectáculos, sus mujeres y el ambiente, son... EUROPEOS 100 por 100, calle Calvo Sotelo. 36 (antes 118) (entre plaza Gomila y Barbarela).

**MAKIAVELO** (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBIN'S QUINTET»

**S'ESCAR NIGH CLUB.** Todas las noches baile y atracciones.

**TITOS.** — Todos los días, baile y atracciones.

**JARTAN'S.** — Baile y atracciones.

**CLUB LATINO.** Las Maravillas (entre balnearios 5 y 6). — Baile cada noche con «EN FORMA» y «CONSTELACION».

**CABARET DE SABA** (Antigua Casa Vallés). — Todas las noches baile y atracciones. Dos pases diarios.

**NAPOLEON** (Discoteca). Cala Mayor. — Cada noche, el mejor ambiente. Domingos y festivos «Galas de juventud».

**CASINO SPORTING CLUB MALLORCA.** — Todos los días, desde las 21 a las 5 horas. Precio entrada 300.— ptas. Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, chemin de fer dados' boule y punto y banca. Urbanización Sol de Mallorca.

**ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL.** SALA DE BINGO. — C/. Heroes de Manacor 99. — Palma. Tel. 27 05 87. — Cada día desde las 18'30 hasta las 3 de la madrugada. — Servicio de cafetería.

**SALA DE BINGO.** — HOTEL BAHIA DE PALMA. — C/. Ejército Español 74. — Tel. 26 42 53. El Arenal. — Abierto desde las 20 horas.

**MUSEO DE CERA.** — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma - Alcudia. Km. 25. Telf. 51 12 28. Binisalem.

**GALA MALLORCA.** — Resaturante-Espectáculo. Todos los días a partir de las 22 horas, cena y espectáculo «OVER THE RAINBOW». Segundo pase a las 12'45. Reservas telefono 68 12 65. CASINO SPORTING CLUB MALLORCA.

### «EMANUELLE EN LAS NOCHES «PORNO» DEL MUNDO»



Laura Gemser que se desnudó infinidad de veces en la pantalla... «Hace» que ellos y ella se desnuden ante su cámara! — Laura Gemser, a Emanuelle negra. La protagonista del primer film «porno» sin engaños posibles. —

«EMANUELLE EN LAS NOCHES «PORNO» DEL MUNDO». Un film clasificado «S» y que está totalmente prohibido a menores de 18 años. — Podrán verlo en la pantalla de Salón Rialto en rigurosa exclusividad.

**Abierta Matricula** **CURSO DE ESTHETICIENNE**

Una profesión para mujeres modernas independientes y con ambición. Envíenos sus datos y recibirá amplia información de nuestro exclusivo sistema de enseñanza.

**«HOGAR-ESCUELA»**

Envie este cupon a: Avda. Alejandro Rosselló, 26 A 5º PALMA - Tel. 46 04 62-46 04 58

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_ Num. \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

## los estrenos

### PORNOGRAFIA DE ARTE Y ENSAYO, LA FORMULA CATASTROFE Y GRAN ESPECTACULO

Comenta: **CINEFILO**

#### «TARANTULA»

**METROPOLITAN**

Producción: Henri Fawer para United Artists — 1979. — Escrita por A. Caillon. — Dirigida por John "Bud" Cardo. — Fotografía (color): John Morrill. — Montaje: Steven Zaillian. — Intérpretes: Walter Shatner (Rack); Tiffin Bolling (Diane); Woody Stroode (Wal); Lieux Dresler (Emma); David Mc. Lean, Natasha Ricoy, Joe Ross.

Distribución: C. B. Films.

Duración: 1 hora 30 minutos.

En un lugar de Arizona aparece un enorme número de tarántulas cuya picadura es cinco veces más venenosa de lo normal. Un pueblo es víctima de su voracidad.

La fórmula del film de "catastrofes" continúa funcionando con las mínimas variantes. Se ha escogido uno de los escenarios más fotografiados de Arizona, los que sirvieron de fondo para las películas de Ford, Hawks, Walsh, etc., y como otras películas del género las autoridades parecen preocupadas de que la muerte misteriosa de animales no les pueda estropear la feria anual de ganado que da vida al pequeño pueblecito. Los científicos no hacen gran cosa pero al ser ellos los protagonistas, se aprovecha, una vez más, la ocasión para decirnos lo que podría pasar si los insectos arácnidos u otros bichos, tomasen venganza y de pasada se expone la teoría de las mutaciones de los pequeños animales para sobrevivir ante la destrucción por el hombre de aquellos que les sirven de alimento. Todo esto resulta interesante porque el

peligro está siempre latente y el espectador sabe que en cualquier lugar y momento pueden aparecer las temidas tarántulas, en realidad más aparatosas que dañinas. Todas estas secuencias del proceso que nos lleva al peligro de la invasión resulta más convincente que la lucha contra las arañas, ya que cada espectador idea un medio más contundente y rápido para deshacerse de ellas. No obstante el climax, a veces irritante, se mantiene, no faltan las escenas con efectos eficaces y la realización es correcta, consiguiendo mantener atento al espectador a pesar del convencionalismo de la trama. Hay que admitir que películas así no resultan fáciles y es evidente que se busca y casi siempre se consigue, causar impacto en el espectador ya avisado, desde un principio, de lo que va a ver.

#### «SUEÑOS HUMEDOS»

**CHAPLIN**

T. O.: Wet Dreams. — Producción: Germano-holandesa — General Films (Berlín) — Group Films (Amsterdam) — 1971. — Escrita y dirigida por Nicholas Ray, Jens Joergens Thorsen, Oscar Cigard, Sam Rotterdam, Hechthite Williams, Gert Kootman, Lee Krah, Hans Kanter, Falcon Stuart, Max Fischer. — Fotografía (color): Max Fischer. — Intérpretes: Nicholas Ray, Manuschka, Melwin Miracle, Sasha Holleman, Bini Weid. — Música: Klaus von Meelen, Jeanette Walen y Falcon Stuart.

Distribución: Alfa Films.

Duración: 1 hora, 18 minutos.

Trece temas eróticos desarrollados por distintos realizadores.

El film se inicia con una recreación del cine mudo con un personaje charlotesco, que es decididamente pornográfico porque no oculta nada aunque esté visto con humor. Los otros episodios no son tan divertidos pero resultan auténticos ensayos que tienen en común el erotismo. Hay dos que son dibujos fálicos vistos con humor, otros son historietas que también pasan los límites de lo normal en cuanto a crudeza y exhibicionismo, pero en los res-

tantes se intenta hacer arte aún sin salirse del tema. Primerísimos planos que resaltan partes del cuerpo y analizan los actos amorosos, y muchos de ellos rodados en una o varias tomas, pero cuidando mucho el efecto del encuadre. El recién fallecido Nicholas Ray nos ofrece una especie de revisión de los diez mandamientos e interpreta el papel principal, y otros de los realizadores de estos bosquejos eróticos también aparecen.

#### «MOONRAKER»

#### «JAMES BOND 007»

**BORN**

Producción: Albert R. Broccoli para United Artists. — 1979. — Escrita por Christopher Wood basándose en una novela de Ian Fleming. — Dirigida por Lewis Gilbert. — Diseño de producción: Ken Adam. — Fotografía (color-Panavision): Charles Bishop. — Música: John Barry. — Efectos especiales: Derek Meddin. — Montaje: Jean Tournier y John Glen. — Intérpretes: Roger Moore (Bond); Lois Chiles (Holy); Michael Lonsdale (Drak); Richard Kiel (Tiburón); Connne Clery.

Distribución: C. B. Films.

Duración: 2 horas, 3 minutos.

Desaparece el "Moonbaker", una nave espacial que construye un riquísimo industrial. James Bond descubrirá los proyectos del potentado que aspira destruir el género humano y desde una gigantesca estación repoblar el mundo con los seres que ha escogido.

He aquí una serie que se va superando en algún detalle en cada una de sus obras. El productor Albert R. Broccoli —separado de Saltzman— juega al más difícil todavía y tanto él, como sus colaboradores tienen la imaginación suficiente para ofrecer constantes sorpresas al espectador. Así tenemos, de entrada, esta pelea en el aire en la

que James Bond busca apoderarse del paracaídas que le salvará la vida; en Venecia surgirá el golpe de efecto en una persecución por sus canales; otra inverosímil y espectacular escena tendrá lugar en Rio de Janeiro, luego las cámaras se trasladarán a Iguazu y como apoteosis pasaremos a los grandes decorados de la estación espacial donde tendrán lugar nuevas y emocionantes aventuras. El derroche de medios es extraordinario, todos los detalles están sumamente cuidados y el público se toma la película como debe tomarse, con el humor que pretendieron darle todos aquellos que participaron en su creación.

El film tiene escasísimos baches de interés y resulta sumamente brillante, como una especie de milagro constante que sólo el cine nos puede ofrecer. En algunas ocasiones es una parodia de las obras de ciencia-ficción y, sin embargo, la mayor parte de las secuencias tienen su punto de apoyo científico aunque luego haya trabajado la imaginación dándole unas dimensiones espectaculares fuera de todo lo normal.

Roger Moore sabe dar a su personaje el toque de humor que se le exige a las grandes dimensiones de los decorados y a la grandiosidad de los exteriores, es, hay que añadir un buen ranllote de "chicas Bond", vuelve a aparecer el personaje de "Tiburón" —con menos eficacia que en la última ocasión— los efectos especiales son de una perfección inigualable. —cuesta muchísimo encontrar el truco— y el conjunto del film es excelente, no defraudando en absoluto a los seguidores de esta serie que se parodia a sí misma en cada nueva producción.

#### GUIA DEL CINEASTA

**SUEÑOS HUMEDOS.** (Erótica). — Trece temas que combinan el lenguaje característico de los films de arte y ensayo con lo descaradamente pornográfico. Original dentro del género.

**TARANTULA.** (Catastrofe). — Para sobrevivir las tarántulas sufren mutaciones que las hacen más venenosas y agresivas. Sigue la patita de otras películas del género. El clima está bastante conseguido y aunque discutible se sigue con interés.

**MOONRAKER.** (Aventuras de ciencia-ficción). — Un despliegue extraordinario de medios económicos, las situaciones están vistas con mucho humor, los efectos especiales son perfectos y el espectáculo es siempre brillante y divertido. Una película de la serie James Bond que juega con el más difícil todavía.

**LA FUERZA DEL SILENCIO.** (Denuncia). — Durante la época fascista, el prefecto Mori declara una guerra a muerte contra la mafia y el banditaje de Palermo sin hacer caso de la condición de los que van contra la ley. Una excelente película que en ciertos momentos indica que ante los que atemorizan no valen los paños calientes.

**UN CANDIDATO MUY PELUDO.** (Cómica). — Una película muy divertida en la que se entremezclan la fábula, la comedia la crítica social y los efectos especiales. Un buen pasatiempo para grandes y chicos.

**EL PASAJE.** (Bélica). — Un pastor vasco se encarga de que un hombre de ciencia y su familia pasen la frontera española. Con saña les persigue un sádico y grotesco capitán de las S. S. Todo está supeditado al efecto que causen en el espectador las escenas más violentas.

**LA CAMA.** (Comedia erótica). — Con bastante picardía y humor una cama de hotel nos cuenta lo que ha tenido que aguantar durante su corta vida. Son, pues, una serie de historietas frívolas con personajes de toda edad y condición.

**ABANDONADOS EN LA ISLA PERDIDA.** (Aventuras). — Un grupo familiar que intenta dar la vuelta al mundo naufraga en una isla cercana a las costas de Alaska. Una sencilla, limpia, optimista y edificante película. Las escenas de peligro tienen realismo y la parte documental resulta interesante.

**EL GRAN ATASCO.** (Denuncia). — Se produce un atasco de enormes proporciones y vamos conociendo a algunas de sus víctimas y sus reacciones. Algunas historias son interesantes y otras menos. La denuncia puede causar efecto y lo mejor es lo que se observa con humor.

**CICLO CHARLOT.** — En días sucesivos se irán proyectando "La quimera del oro", "Ey gran dictador", "Candilejas" y "Un rey en Nueva York". Una buena selección.

**LOS SIETE MAGNIFICOS.** (Aventuras). — No es la primera vez que se repone este film de John Sturges rodado en 1960 e inspirado en una película japonesa titulada "Los siete samurais". Su vigencia indica sus cualidades.

**EL EXPRESO DE MEDIANOCHE.** — El gran éxito de la temporada de verano se mantiene en cartel desde hace meses. La fuerza expresiva de las imágenes con que nos es narrada una historia real es fuera de serie.

**LOS ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR.** (Aventuras). — Una novela de aventuras clásica que conserva su espíritu en su tradición cinematográfica. Esta película fue rodada en 1959 y merecía reponerse por su simpatía.



**casino**  
sporting club  
mallorca

CARRETERA CALA FIGUERA  
(DESVIACION MAGALLUF)  
TELF. 680000

RULETA AMERICANA  
\*  
RULETA FRANCESA  
\*  
BLACK JACK  
\*  
DADOS  
\*  
PUNTO Y BANCA  
\*  
CHEMIN DE FER  
\*  
BOULE

Imprescindible llevar  
D.N.I. o pasaporte.  
Abierto todos los días  
de las 21 h. a 5 h.

Restaurante 5 tenedores  
"TREBOL"

Restaurante Espectáculo  
"GALA MALLORCA"

Tenis, Squash, Sauna...  
"TENIS CASINO"

Y AHORA POR FIN

# ¡PORNO!

¡SIN ENGAÑOS POSIBLES!

POR VEZ PRIMERA EN TODA  
SU AUTENTICIDAD EN UNA  
PANTALLA ESPAÑOLA

**HOMBRES Y MUJERES  
DESNUDOS BAJO LOS  
FOCOS... ANTE EL  
PUBLICO SIN UN  
MINIMO PUDOR Y CON  
UNA TERRIBLE  
AUDACIA!!!**



**J.F.** **LAURA GEMSER**  
en

**Emanuelle**  
en las noches  
porno del mundo

CLASIFICADA "S"

director: J. METHEUS

**NO RECOMENDADA A  
TIMORATOS, HIPOCRITAS O A  
LOS FRIOLEROS... ES UNA PELICULA  
TREMENDAMENTE FUERTE!**

CLASIFICADA



**¡HOY!** **SALON RIALTO**

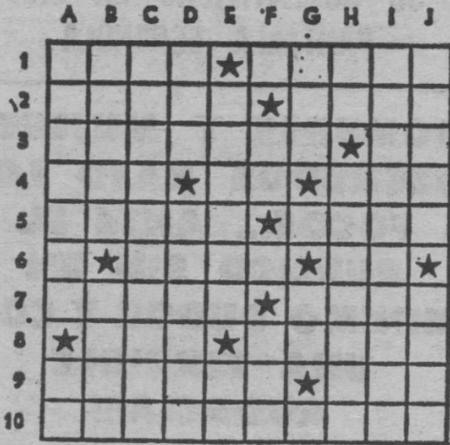
Complemento: **MI EROTICO SIGFRIDO** Clasificada **S**

# PASATIEMPOS

**ERASEN BASSER**  
by Alice Fassina



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Costal grande de tela gruesa. Espeque de lienzo de cierta localidad portuguesa.—2: Vagar de una parte a otra. Antigualmente, humor que fluye de algunas heridas.—3: Comezón, picazón. Dios de la Mitología egipcia.—4: Al revés, rema hacia atrás. Matrícula española. Río español.—5: Desmenuzado con los dientes. En el mar, hala para sí un cabo.—6: Vocal. Sustancia viscosa e incristalizable que fluye de algunos vegetales. Artículo neutro.—7: Cuenta, relata. Diosa etrusca adoptada en Roma.—8: Raspa la superficie de una cosa. Sustancia cristalina, soluble y pulverulenta usada como antiséptico.—9: Figurado, mujer muy flaca. Al revés composición poética.—10: Mudaran los líquidos de una vasija a otra.

**VERTICALES.**—A: Aparata, retiran. Al revés, símbolo químico del talio.—B: Sacerdote hereje de Alejandría. Labrar la tierra.—C: Cierto pasatiempo muy común en la Prensa.—D: Río de Suiza, afluente del Rin. Figurado, padeis una acción desagradable.—E: Tallo horizontal y subterráneo de ciertas plantas. Nombre de letra.—F: Vocal. Símbolo químico del tántalo. Vocal. Al revés, fluido aeriforme.—G: Corriente de agua. Número romano. Símbolo químico del molibdeno. Vocal.—H: Lengua que se hablaba antiguamente en el mediodía francés. Río de la provincia de Navarra.—I: Impulso espontáneo que nos mueve a ejecutar cosas arriesgadas.—J: Arbol muy común en las orillas de los ríos uruguayos. Ala entera del ave.

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

### DAMERO

"No hay secreto que tarde o temprano no se sepa".  
(Refranero)

### JEROGLIFICO

SI, LO TERMINARA

## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Lapa. Acero.—2: Llana. Abel.—3: Gavetas. Ml.—4: Unl. Ir. Set.—5: Román. Dama.—6: W. Emet. Mo.—7: Sanaa. Pura.—8: Atl. Airar.—9: Aranas. Ara.—10: Ceremonial.

**VERTICALES.**—A: Lígures. Ac.—B: Alano. Aare.—C: Pavimentar.—D: Amo. Amaine.—E: Atines. Am.—F: A. Ar. T. Aso.—G: Cas. D. Pl. N.—H: Eb. Samural.—I: Rememora-ra.—J: Olite. Arel.

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

#### MIÉRCOLES

#### SERVICIOS AEROS

#### VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

07,30 — 16,05

Palma — Barcelona:

00,05 — 07,25 — 09,40 — 10,30  
13,00 — 14,55 — 17,25 — 20,25  
21,40 — 23,05 — 23,10

Palma — Jerez de la Frontera:

16,40.

Palma — Madrid:

07,50 — 10,25 — 18,05 — 20,55

23,20.

Palma — Málaga:

10,10 — 16,10.

Palma — Sevilla:

07,30.

Palma — Valencia:

11,05 — 16,40 — 23,59.

Palma — Las Palmas:

07,30 — 16,40.

Palma — Tenerife:

07,30.

Palma — Ibiza:

07,30 — 16,20 — 20,05 — 21,15.

Palma — Menorca:

08,10 — 18,45.

#### VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:

08,40.

Palma — Madrid:

09,10 — 16,50 — 23,15.

Palma — Ibiza:

10,25

Palma — Menorca:

13,40

#### SERVICIOS MARITIMOS

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto miércoles, a las 12 horas.

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto martes, a las 24 horas.

PALMA — VALENCIA: Diario, excepto martes, a las 11 horas.

PALMA — VALENCIA: Lunes y sábados, a las 23 horas.

PALMA — ALICANTE: Diario, excepto sábados a las 20 horas.

PALMA — IBIZA: Miércoles y viernes, a las 11 horas.

PALMA — CIUDADELA: Lunes, a las 23 horas.

PALMA — CABRERA: Domingo, a las 9 horas.

#### COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto domingos, a las 24 horas

## EL DAMERO DIARIO

Fase las letras de las palabras una vez resueltas a sus correspondientes según su número en el tablero. En el tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

1	2	3	4	5	6
6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29
30	31	32	33	34	35
36	37	38	39	40	41

FICL 3

A — — — — —  
8 12 37 17 23 2

Astuto.

B — — — — —  
e 25 29 13 38

Persona pesada.

C — — — — —  
10 22 34 4 16

Dad segunda labor a un tercio.

D — — — — —  
26 33 1

Arbo parecido a la cascá, hojas medicinales.

E — — — — —  
31 36 18 3 24

Sepulcro en un muro.

F — — — — —  
27 20 15 7 11

Relativo a la mejilla.

G — — — — —  
5 9 32 30 21

Embarcaciones de recreo.

H — — — — —  
19 28 35 14

Ser fantástico de sexo femenino.

## Adquiera **Baleares** en IBIZA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

JAIME MARI BUFI

Carretera San Antonio, Km. 3'300

### IBIZA CIUDAD

KIOSCO VARA DE REY  
LIBRERIA BONEI  
LIBRERIA VERDERA  
LIBRERIA VARA DE REY  
LIBRERIA IBIZA  
LIBRERIA SUCURSAL DE VARA DE REY  
LIBRERIA ALCAINA

### BARRIO DE LAS FIGUERETAS

LIBRERIA FIGUERETAS

LIBRERIA ALAVA

### BARRIO PUIG DES MOLINS

KIOSCO DOS HERMANAS

### SAN ANTONIO

LIBRERIA BLAY  
LIBRERIA NITO VERDERA

### SANTA EULALIA

LIBRERIA COSME

KIOSCO SANTA EULALIA



## HOJA DEL CALENDARIO

\* HOY, MIERCOLES; Nuestra Señora de Lluch. — El Sol sale a las 7'27 y se oculta a las 20'40. — Luna: Llena.

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE BALEARES (Programa para hoy)

Onda media:  
**Matinal:**  
 7,30: Apertura del programa. Música, hora y temperatura.  
 8,00: España a las ocho: Primer diario hablado de RNE.  
 8,45: Minutos con... Un intérprete, un conjunto, un autor  
 9,00: Para ti mujer. Programa para todos pero especialmente a las mujeres: Dedicatorias especiales, música, consejos, comentarios sobre salud, moda, educación, economía, etc.  
 10,00: Micrófono abierto. Diálogos sobre temas de interés. Entrevistas con personajes. Mundo curioso. Temas de actualidad.  
 11,30: Super Star discoteca. Promoción y música actual.

**Mediodía:**  
 12,00: Radiodiario primera edición. Noticias nacionales e internacionales en conexión con RNE. Actualidad regional y local. Mundo laboral. Entrevistas y reportajes. Sábados, 12,10: Retransmisión del sorteo de la Lotería Nacional.  
 12,30: La gran feria de Roxalar.  
 12,45: XVI embajada turística balear. V. Barceló.  
 13,00: Radiocadena musical. Hit Parade en cadena.  
 13,30: Información de cines y espectáculos.  
 13,50: Optica Moreno.  
 14,00: Diario hablado de sobremesa de RNE.  
 14,40: Radiogaceta de los deportes. En conexión con RNE.  
 14,45: Música de nuestra tierra.  
**Tarde:**  
 15,00: Resumen informativo nacional y local.  
 15,30: Discoteca 45.  
 16,00: (De lunes a viernes): El autobús. Novela seriada.  
 17,00: Talismán discoteca.  
 18,00: Diálogos con... Cada semana un personaje.  
 18,30: Mundorama: Discografía.  
 19,00: (De lunes a viernes): Consultoría Francis (Programa de «Helena Francis»).  
 19,30: Misión rescate. Miércoles: 14 alertas.  
 20,00: Retransmisión de sorteo del cupón pro-ciegos.  
 20,05: Radiodiario segunda edición. Resumen de actualidad nacional. Información local. Actividad política y laboral. Sucesos. Flash deportivo.

**Noche:**  
 21,00: Radiocadena actualidad. Diario Informativo de RCE.  
 21,30: Selecciones musicales. Minutos musicales selectos.  
 22,00: Programa especial. Lunes: Radiocine. Actualidad cinematográfica. Martes: Hacia un mundo mejor. Comentarios del P. Sabater; 22,30: El chiquero. Revista de toros. Miércoles: Informe médico. Comentario de un doctor especialista sobre un tema médico. Consulta por teléfono. Jueves: «Enigmas». Temas no estudiados en la ciencia oficial. Viernes: Tribuna abierta: Coloquio en el estudio y en «directo» sobre temas de actualidad, dirigido y coordinado por el P. Sabater (S.J). Sábados: «In de semana. Revista de espectáculos». 23,00: Noticias de RNE.  
 23,05: Talismán. Música, poemas, participación de oyentes, temas de interés.  
 01,00: Noticias de RNE.  
 01,05: Cierre de la emisión.  
**F.M. estereofónica:**  
**Matinal:**  
 8,30: Apertura. Radio Maritim. Programa en lengua alemana.  
 9,15: Primera hora con «Superredondos».  
 10,00: Segunda hora con «Stéreo R. J.».  
 11,00: Tercera hora con «Ritmo, ritmo».  
**Mediodía:**  
 12,00: Cuarta hora con «Musical-2».  
 13,00: Quinta hora «Nuestras canciones».  
 13,30: Grandes amigos.  
 14,30: Música orquestada.  
**Tarde:**  
 16,00: Personajes de la música contemporánea.  
 16,45: Selecciones musicales.  
 17,30: Oyentes RJ-3.  
 18,30: Ciclo semanal: «Esta semana con...».  
 19,30: Página en blanco. Entrevistas, información cultural.  
 20,00: Una voz famosa.  
 20,45: Despedidas en Lp.  
**Noche:**  
 21,00: Clásicos en R.J. Viernes: «Nuredduno».  
 22,00: Selecciones en estéreo.  
 24,00: Conexión con O. M. Talismán.  
 01,00: Cierre de la emisión.

### E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

Onda media:  
 7,00: Apertura. Señales horarias. La Ser Informa; 7,05: Musical «Cuando Mallorca despierta»; 7,45: Ser Informativo matinal; 8,30: Primera hora: Música para los amigos; 9,00 y 10,00: La Ser Informa; 10,05: Viva la radio: Novedades musicales y espectáculos; 11,00: La Ser Informa; 11,05: Concursos y amenidades en cadena; 12,00 y 13,00: La Ser Informa; 13,55: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy»; 14,10: Cita con los éxitos; 14,30: Ser Informativo. Carteleras; 15,00: Musical de las tres; 16,00: La Ser Informa; 16,03: Radionovela «Alicia»; 16,45: Variedades; 17,00: La Ser Informa; 17,05: Radionovela «Después del recuerdo»; 17,30: Cancionero; 18,00: La Ser Informa; 18,05: Especial Cad. Ser; 18,30: Variedades; 19,00: La Ser Informa; 19,05: Serrial «La saga de los Porretos»; 19,15: Musical-informativo «La radio en directo»; 20,00: Señales horarias. Ser Informativo; 20,30: Los impuestos; 21,00: «Heraldo de la verdad»; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Ser Informativo; 22,15: Diario musical Ser; 23,30: Los superventas; 23,30: Informativo «Hora 25»; 0,30: Recta final; 1,00: Cierre.  
**Frecuencia modulada:**  
 7,00: Apertura. Simultáneo en onda media; 10,00: Canal 2: Selecciones musicales; 19,00: The Riki Lash Lazaar Show: Música y amenidades en inglés; 23,30: Simultáneo en onda media; 1,00: Cierre.  
**RADIO POPULAR DE MALLORCA (Programa para hoy)**  
**Onda media:**  
**Informativos - Deportivos:**  
 10,00: Radio Popular Informa.  
 13,30: Panorama: Países catalanes.  
 13,45: Illes: Informatiu regional.  
 14,00: La veu dels pobles.  
 14,15: Informatiu local.  
 14,30: Informatiu día: Cadena.  
 20,00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20,05: Teletip del deporte.  
 21,55: Farmacias de guardia.  
 23,30: Resum informatiu.  
**Musicales:**  
 8,00: Bon día Mallorca.  
 10,05: A toda radio.  
 16,00: Generación joven.  
 17,00: Radio revista Popular.  
 19,00: Doble su dinero.  
 20,35: Cançoner d'avui.  
 21,00: Seleccions para Ud.  
 22,00: Mariscal Romeo Show.  
 23,30: Nocturno 1.224.  
**Infantiles:**  
 19,30: Per vosaltres menuts.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

13,30: TEMPS D'ESTIU (c) (Sólo para Cataluña y Baleares)  
 13,45: CARTA DE AJUSTE (c) Recital de canciones de Teresa Berganza.  
 14,00: AVANCE TELEDIARIO (c)  
 14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO (c)  
 14,05: CRONICA (c) (Sólo para Cataluña y Baleares) Un espacio dedicado a reflejar la actualidad en Cataluña y Baleares.  
 14,30: GENTE, HOY (c)  
 15,00: TELEDIARIO (c) (Primera edición)  
 15,30: VIVIR CADA DIA: «HAN LLEGADO LOS COMICOS» (c) Durante una semana, un equipo de «Vivir cada día» ha convivido con los integrantes del Teatro Circo

Chino de Manolita Chen. En este programa se estudia el hecho sociológico de que mientras el teatro estable se encuentra en crisis, las compañías ambulantes parecen gozar de mayor aceptación.  
 16,00: DESPEDIDA Y CIERRE  
 16,00: CINEMA A L'ABAST: «CINEMA BELICO» (Sólo para Cataluña y Baleares)  
 18,45: CARTA DE AJUSTE (c)  
 19,00: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS (c) LOS CINCO: «LOS CINCO EN LA ROCA DEL DIABLO» (II) La programación infantil ofrece hoy un episodio de la serie «Los Cinco», titulado «Los cinco en la roca del diablo».  
 19,30: CINE ESPAÑOL. CICLO «LA JUVENTUD EN EL CINE ESPAÑOL» (I) «BOTON DE ANCLA» La trama tiene como escenario la vida militar de unos guardiamarinos en la Academia de Marín. En una

misma promoción surge la amistad entrañable y sincera de tres muchachos, cada uno de los cuales entiende la vida a su manera. Evidentemente, hay una cosa que les une: la admiración por las chicas guapas del lugar.  
 21,00: TELEDIARIO (c) (Segunda edición)  
 21,35: ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE RTVE (c)  
 22,30: GRANDES RELATOS: «TESTIMONIO DE DOS HOMBRES» (c o) (Capítulo V) A causa de su postura arrogante y de su abierto antagonismo hacia los demás médicos, Jonathan Ferrier se ha ganado la antipatía de toda la ciudad. El político local, Kenton Camplon, y el industrial Jonas Witherby intentan denunciarle, acusándole de prácticas abortivas. Sin embargo, sus amigos Louis Hedler y el padre McNulty le ayudan a demostrar su inocencia.  
 23,30: ULTIMAS NOTICIAS (c)  
 23,50: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

## FARMACIAS DE GUARDIA

### ABIERTAS DE 9,00 DE LA MAÑANA A 10,00 DE LA NOCHE

Alemany Covas, Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu), teléfono 277845; Barceló Pallicer, Consulado, 6 (Esquina Sagrera), 215252; (\*) Bernat Deltell, Colón, 18, 212173; Felip Rosselló, General Riera, 55 (Camp Redó), 250653; Florit Riutort, Eusebio Estada, 43-A (puente del tren), 250578; Gamundí Ferrer, Pintor Sorolla, 14-B (S. Forteza), 244366; Lluís Servera, Rossinyol, 20 (frente Lírico Palace), 233322; Massanet Arbona, Calvo Sotelo, 310, 403975; Rodríguez Soriano, Cabrera, 9 (junto plaza Lactancia) (El Arenal-Lluchmayor), 265529; Santandreu Buñola, Fausto Morell, 6, 272782; Siquier Virgos, Bmé. Riutort, 47 (frente balneario núm. 1) (Ca'n Pastilla), 264282; Socías Colomar, Tte. Jofre, 18 (San Cotoner - cerca policlinica Miramar), 231817; Torongi Fuster, San Miguel, 41, 211235.

### ABIERTA DE 10,00 DE LA NOCHE A 9,00 DE LA MAÑANA

(\*) Buñola Oliver, Barón Santa María del Sepulcro, 4 (junto avenida Jaime III).

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

### ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido. Teléfono 23 94 47 y en su ambulancia «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

## TELEFONOS DE INIERES

— Bomberos: 23 12 50 - 25 12 34 y 29 12 54.  
 — Casa de Socorro: 22 21 79.  
 — Ambulancias: 25 14 45.  
 — Guardia Civil: 25 12 73.  
 — Policía: 091.  
 — Policía Nacional: 23 04 00.  
 — Policía Municipal: 092.  
 — Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32.  
 — Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 96 - 24 33 45 y 27 70 20.

## UHF

19,45: CARTA DE AJUSTE (c) Primera, segunda y tercera parte de «Flipping».

20,00: REDACCION DE NOCHE (c)

20,30: POLIDEPORTIVO (c) Espacio de información deportiva, presentado por José Félix Pons desde los estudios de Miramar, en Barcelona.

21,00: POP-GRAMA (c) En este programa se mostrará a los jóvenes cómo se lleva a cabo un «comic» mural. Se ofrecen actuaciones de los grupos Nadice y Record, y un recital de Sisa.

21,45: IMAGENES (c) El programa cultural que presenta y dirige Paloma Chamorro estará dedicado monográficamente al tema del «futurismo».

22,30: TRIBUNA DE LA HISTORIA (c)

23,25: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

CRONICA 2 (c) (Sólo para Cataluña y Baleares) Programa informativo en lengua catalana, en el que se resume la actualidad de la jornada.

(c) Programas en color.  
 (o) Mayores de 14 años.  
 (o o) Mayores 18 años.

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA — INCA		Salidas de Sóller
Salidas de Palma:		8,45 — 9,15 — 11,50 — 14,10
6 — 6,15 — 7,30 — 8 — 9		18,20.
9,45 — 11,15 — 12 — 13		Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
13,30 — 14 — 15 — 16,30		NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.
18 — 19 — 19,45 — 20,30.		
TRENES PALMA — LA PUEBLA		SERVICIO POR CARRETERA
Salidas de Palma:		Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pta. Pollensa, Pta. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafraanca, Manacor, Artá, Cala Rajada, Porto Cristo, Cuevas del Draach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.
6 — 9 — 13,30 — 18.		Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.
Salidas de La Puebla:		
7,15 — 10,30 — 14,45 — 20,15		
TRENES PALMA — SOLLER		
Salidas de Palma:		
8 — 10,40 — 13 — 16,15		
19,40.		

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Nº Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecu. minut.
1/12	P. Marítimo	6,30	22,00	7,05	22,35	30
23/13	Illetes - Pont d'Inca	6,40	24,45	6,45	01,30	8
4/12	Génova - Pta. S. Antonio	5,45	21,45	6,30	22,30	30
5/15	S. Dureta - Ca'n Pastilla	5,45	01,00	6,10	01,30	8
6	Son Españollet	6,00	20,30	6,00	21,00	60
7	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	60
8	Son Roca	5,40	23,00	5,40	23,25	8
9/A	C. Capleoc - G. Riera	6,00	22,45	6,00	23,00	15
9/B	C. Capleoc - Blanquerna					
	Amanecer	6,12	22,12	6,12	21,48	24
11	Coliseo - P. S. Ciadeta	5,40	22,00	6,10	22,25	20
14/A	Palma - S. Gotleu - R. Nou	6,00	22,50	6,00	23,10	12
14/B	Palma - Soledad - S. Gotleu	6,00	22,50	6,00	22,00	12
16	Establiments	6,00	22,00	6,00	22,30	30
17/B	Especial Aeropuerto	6,30	23,00	7,00	23,30	17
18	Ingima	6,10	21,00	6,35	21,30	60
20	Palma - Calviá	7,00	19,15	8,00	18,30	—
21	Palma - Palma Nova	6,15	24,30	7,10	01,20	11
22	Portafé Nou	7,30	19,30	8,30	20,30	120

## 25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA ...

### LA TRAGEDIA DE LA CALOBRA

En el día de ayer fueron entregadas por «BALEARES» a la viuda y huérfanos de Francisco Vidal Cortinas, héroe de La Calobra, diez y seis mil trescientas setenta y dos pesetas con setenta céntimos, enviadas espontáneamente por nuestros lectores y suscriptores. También nuestro diario adquirió un precioso Cristo que será entregado a los familiares de José Oliver Morro, muerto por accidente en La Calobra.

### HOMENAJE A LOS CAMPEONES

No se ha dicho ni la tercera parte de lo que debía decirse sobre la gesta realizada en aguas italianas por nuestros flamantes campeones de Pesca Submarina. Ellos han llevado el nombre de España, y también el de Mallorca, de donde salieron y en donde se formaron a la cima de la fama. Llevados tan solo del entusiasmo y algún espíritu deportista, supieron demostrar lo que pueden los valores espirituales, cuando sirven a las grandes empresas. Eso vinieron a decir anoche los señores Pons y Llopart, durante el discurso que pronunciaron con motivo del homenaje que el Club Náutico rindió a los campeones de Europa. Nos emocionó sobre todo, el que a nuestro diario «BALEARES» se le proclamase públicamente como Mecenas de esta empresa deportiva internacional. Da gusto servir a un ideal, cuando la compensación es el abrazo.

**USO se suma a la unidad de acción**

MADRID. (Efe).— La Comisión Ejecutiva de USO está de acuerdo con la política de unidad de acción propuesta por CC. OO., y manifiesta que USO ha mantenido desde siempre la necesidad de una cooperación y contacto permanente entre las tres grandes centrales del país.

Tras la toma de posición de CC. OO., USO considera prioritario el establecimiento de relaciones con UGT al máximo nivel, y expresa su voluntad de reiniciar con esta central un diálogo constructivo.

Para USO los objetivos inmediatos de un acuerdo de unidad de acción sindical estarían en la fijación de posiciones comunes ante la revisión salarial y la realización de una campaña unitaria de movilizaciones, para lograr que el estatuto de los trabajadores recoja las aspiraciones unánimemente expresadas por las centrales.

También en el establecimiento de posiciones conjuntas cara a la próxima renovación de convenios para lograr un marco negociado sobre política salarial, empleo, condiciones de trabajo y derechos sindicales, la elaboración de una alternativa conjunta al programa económico del Gobierno, y la definición de la táctica y la estrategia a seguir en la negociación de las centrales con la CEOE, la CEPYME y el Gobierno.

Por último, USO manifiesta que no suscribirá acuerdos bilaterales con ninguna central que pudieran resultar excluyentes o entorpecedores de la unidad de acción antes expuesta.

**LOS DE PRENSA Y RADIO, DOTADOS CON 100.000 PESETAS**

**Convocados los «Premios Serem 79»**

El Ministerio de Sanidad ha convocado, por una orden insertada en el «Boletín Oficial del Estado», los «Premios Serem 79» en arquitectura, empresas, prensa, radio, fotografía, cuentos, investigación y extraordinario, creados para favorecer la integración social del minusválido.

Al premio de arquitectura podrán optar los arquitectos españoles y alumnos de último curso autores de un estudio teórico sobre los aspectos a tener en cuenta en la construcción de un edificio de viviendas sin barreras arquitectónicas. La dotación de este premio es de doscientas mil pesetas.

El premio de empresas consistirá en una placa de plata y se otorgará a aquellas que hayan realizado durante 1979 una labor destacable en favor de la integración socio-laboral del minusválido físico, sensorial o psíquico.

Los de prensa y radio están dotados con cien mil pesetas cada uno y podrán presentarse a ellos los autores de artículos y reportajes o programas de radio sobre la integración del minusválido, publicados o emitidos durante 1979.

Para el de fotografías —con el mismo tema— se establecen dos premios de cincuenta mil y cuarenta mil pesetas para las de color, y otros dos de cuarenta mil y treinta mil para las realizadas en blanco y negro.

El premio de cuentos está dotado con cien mil pesetas y es necesario que esté escrito en castellano y su tema sea el de la integración del minusválido.

Al de investigación, de doscientas mil pesetas, podrán presentarse los autores de trabajos inéditos sobre las soluciones al problema de los minusválidos.

El premio extraordinario se concederá, sin previa presentación, a una entidad pública o privada, organismo, programa de televisión, revista o equipo de profesionales por su labor conjunta en favor de este sector social. El premio será una placa y un diploma.

El plazo de presentación, para todos los premios, finaliza el 15 de marzo de 1980.

**Regresan a Valdepeñas los niños damnificados por la riada**

Valdepeñas. (Europa Press). Tras unas cortas vacaciones en el sur de España, patrocinadas por UNICEF, ha regresado Valdepeñas la expedición de niños damnificados por la riada que sufrió en julio es-

ta población manchega. Los niños han viajado, durante 10 días, por diversos puntos de Marbella, Málaga, San Pedro de Alcántara, Campode Gibraltar, Ceuta y otras poblaciones

**BURGOS: UNO DE ELLOS IBA A CASARSE AYER**

**TRES MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO**

BURGOS. (Europa Press). — Tres personas resultaron muertas y otras dos heridas de gravedad en un accidente de circulación, ocurrido a primeras horas de ayer tarde, en el término municipal de Villadiego (Burgos). El accidente se produjo al salirse de la calzada y estrellarse contra un árbol un turismo matrícula de Madrid.

Los fallecidos son: el conductor del auto-móvil, Carlos

de la Peña Sáez, de 27 años y que ayer iba a contraer matrimonio; Blanca Santamaría Peña, de 18 años; y María Herrero de la Hera, de la misma edad.

Resultaron heridos graves los otros dos viajeros del vehículo: María Soledad Vascones Martínez, de 17 años; y Clemente Carpintero Olmedo, de 50.

**La madre de Felipe González, en estado grave**

MADRID. (Europa Press).— El ex primer secretario del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, ha viajado a Sevilla debido al agravamiento del estado de salud de su madre, que se encontraba enferma, según han informado a Europa Press medios socialistas solventes.

**TIELMES (MADRID)**

**MUERTA AL DISPARARSE EL FUSIL DE UN SOLDADO**

MADRID. «Europa Press». — Una muchacha de 18 años llamada María de las Nieves Sánchez Trillo, hija de los dueños de un bar, ha resultado muerta ayer, de forma accidental, al dispararse el subfusil a un soldado que alojaba en el establecimiento. Los hechos ocurrieron en la localidad de Tiernes, a unos 40 kilómetros de la capital.

Al parecer, según las primeras noticias, una agrupación militar realizaba unas maniobras en la zona. En un alto de los ejercicios, cinco soldados acudieron al bar «Mariblanca» a tomar un bocadillo. A consecuencia de un golpe fortuito con un banco, el arma de

uno de los soldados se disparó y alcanzó en el cuello a la hija de los propietarios del local, que murió en el acto. El proyectil traspasó el cuerpo de la joven y salió por la espalda.

El hecho fue presenciado por varias personas que acudieron en auxilio de la joven, sin que pudieran hacer nada por salvarla. La autoridad militar se ha hecho cargo de las diligencias del caso.

Vecinos de la localidad han manifestado que los soldados no estaban manipulando sus armas cuando se produjo el accidente. Al parecer —han dicho— uno de los fusiles se enganchó en una cortina del bar y se produjo el disparo.

**POR AMENAZA DE BOMBA (MADRID)**

**Sebastián Auger interrumpió su declaración ante el juez**

Madrid. (Efe). — La declaración del empresario catalán y editor del diario «Informaciones», Sebastián Auger, ante el juez de Instrucción número doce de Madrid ha sido interrumpida por una amenaza de bomba en el edificio que a continuación ha sido desahogado.

Sebastián Auger prestó declaración como consecuencia de la querrela interpuesta por los dos accionistas del periódico propietarios del 30 por ciento de las acciones, Pedro Ussia y Juan Garrigues Walker.

El editor catalán se presentó ante el juez acompañado de su abogado, Antonio García Trevijano, quien declaró que los citados accionistas sólo han demandado en esta ocasión al señor Auger «las otras mencionadas en la prensa no existen» y por falsedad en documento público, «refiriéndose concretamente a una consejería de administración en que se planteó la ampliación de capital, y que según ellos nunca existió».

Sebastián Auger señaló asimismo que los señores Garrigues y Ussia no han pagado nunca el 30 por 100 del capi-

tal que suscribieron, cantidad que asciende aproximadamente a unos 260 millones de pesetas, y se quejó de que «encima de no pagar nada pretenden participar en las decisiones de la empresa y que se cuente con ellos».

La demanda presentada por los propietarios de un 30 por 100 de las acciones del vespertino ha sido interpuesta por vía penal, «cuando es un asunto claramente civil» afirmó Antonio García Trevijano, quien anunció seguidamente que si el proceso judicial sigue su camino, «yo presentaré lo que se llama demanda prejudicial ante los tribunales civiles por ese 30 por 100 de las acciones que pertenecen al señor Auger».

Por otra parte, el editor informó que no ha habido apertura de sumario, sino declaraciones previas ante el juez que continuaron ayer tarde.

**El día 23, en el Puig Major PRUEBA DE AUTOMOVILISMO VALEDERA PARA EL CAMPEONATO DE EUROPA**

Ayer tarde se celebró una rueda de prensa, a cargo de don Tomás Darder Hevia, en el «Real Automóvil Club de Cataluña y Baleares», del que es presidente. En la misma, anunció la prueba de automovilismo que tendrá lugar el próximo día 23, que tendrá por escenario la subida al Puig Major y será valedera para el Campeonato de Europa de Montaña y decisiva para la clasificación, porque será la última. Asimismo, la subida al Puig Major será valedera para el Campeonato de Cataluña de Montaña.

En la rueda de prensa, el señor Darder destacó la importancia de la prueba, que en su XVI Edición será la primera vez que se practique en Mallorca. Al final, se contestó a una serie de preguntas de los informadores, a cargo de un grupo técnico.

En posteriores ediciones, «BALEARES» ampliará la información sobre esta importante prueba. — MOISES.

**fútbol**

**CAE EL PRIMER ENTRENADOR**

ANTEQUERA (Málaga). — Manuel Martín ha sido el primer entrenador, a solo dos semanas del comienzo de la Liga, en cesar en su cargo durante la campaña 1979-80.

Manuel Martín, que hasta ayer mismo dirigía al Club Deportivo Antequerano, ha presentado la dimisión de su cargo, que ha sido aceptada por la Junta Directiva del Club, militante del Grupo Séptimo de Tercera División.

El Antequerano disputó su primer partido en San Pedro, con el titular (que ganó el domingo pasado en Melilla), perdiendo por tres a cero aquel primer compromiso liguero. En su campo fue el segundo, frente al Extremadura (actual líder), con el que perdió por cero a dos.

En vista de todo ello, Manuel Martín no ha dudado en encauzar la lista de los entrenadores que cesarán en su cargo de categoría nacional durante la campaña que acaba de comenzar.

**el tiempo**

**Tormentas dispersas**

Para hoy hay que esperar que continúen las nieblas y neblinas con alguna llovizna dispersa en Galicia y en el Cantábrico. En ambas mesetas, así como en Cataluña y Baleares, podrán producirse por la tarde, y preferentemente en los sistemas montañosos, chubascos tormentosos dispersos. Las temperaturas se mantendrán en general altas.

**PREVISION PARA BALEARES**

Algo nuboso. Bancos de niebla de madrugada. Posibilidad de núcleos tormentosos aislados. Marejadillas dispersas en alta mar.

**OBSERVACIONES**

Máxima: 28 a las 13,30 horas.  
Mínima: 19 a las 22,45 horas.  
Humedad: 73 por ciento.  
Insolación: 2 horas 45 minutos.  
Lluvia: 2 litros por m2.

**CITY SERVICE**

**ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR**

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. ¡Recórtenlas y guárdelas!

31 de Diciembre, 14 PALMA

INCA DIA A DIA

EL TEMA DEL DIA

UN «SEGURO» CONTRA INCENDIOS

El tema no es nuevo. Hace unos años, por acuerdo del anterior Consistorio, se pusieron en circulación unos recibos voluntarios recabando la colaboración del vecindario para que pudiera sostenerse el Servicio Municipal contra incendios. Señalemos que fueron muchos los propietarios de inmuebles que acogieron con simpatía tal decisión, y no silenciemos que otros hicieron oídos sordos a tan humanitaria labor. ¿Por falta de espíritu comunitario?

Cabe recurrir a suaves vocablos a la hora de juzgar a quienes no colaboraron, por la sencilla razón de que las cantidades solicitadas eran tan ínfimas que no puede achacarse a falta de solidaridad, sino más bien al hecho de ser una aportación voluntaria y, tal vez por ello, estuvo huérfana de la aconsejable campaña de concienciación de la comunidad, sostenida a base de carteles o escritos dirigidos a cada uno de los ciudadanos propietarios de inmuebles. Escribimos así porque, a la vista de las cantidades solicitadas, no cabe pensar que los inquilinos puedan rechazar esta simbólica "póliza de seguro" ofrecida por el municipio, que llega avalada por un equipo humano consciente y eficiente, amén de un equipo mecánico que garantiza el control de cualquier catástrofe o que, cuando menos, y si la magnitud del siniestro fuera desorbitada, serviera de freno hasta la posterior llegada de fuerzas mejor dotadas.

El añojo acuerdo fue ratificado por acuerdo de la Comisión Municipal Permanente en su reunión del pasado día 24 de agosto. Pensamos que nadie podrá tildarlo de codicioso, económicamente hablando. Se solicitan 75 pesetas por cada vivienda y 750 a quienes sean propietarios o regentes de industrias o comercios. Se anuncia, además, y diríamos que como propina, que en el supuesto de tener que recurrir a tales servicios municipales, aquellos propietarios que contribuyan a esta campaña estarán libres de cargas o gastos por el personal o material utilizado, cualquiera que sea la magnitud del siniestro.

Aceptando que todos y cada uno de nosotros suspiramos por vernos libres de tales servicios, todos estamos convencidos de que el peligro de incendio existe a todas horas. Cualquiera puede ser víctima de las llamas. De ahí que acariemos la esperanza de que este recibo voluntario, agravado por una cantidad simbólica ha de encontrar las puertas abiertas de par en par y ha de ser recibido unánimemente por la comunidad inquense.

J. M. P.

DON JAIME ALBERTI HA MUERTO EL DUELO FUE PRESIDIDO POR EL ALCALDE

El pasado domingo falleció don Jaime Alberti, a la avanzada edad de noventa años. Gran persona, amigo de todos los inquenses, debe su popularidad a su dilatada actividad musical, pues ostentaba el título de músico de primera Fue, desde su fundación, director del orfeón local "L'Harpa d'Inca", hasta que la edad le obligó a jubilarse. Asimismo dirigió las bandas de música de Inca, Pollensa y Santa Margarita, además de prestar su valiosa y desinteresada colaboración, mientras sus fuerzas físicas le asistieron, a cuanta manifestación de tipo musical floreció en nuestra ciudad y otras poblaciones isleñas.

Su batuta y su ímpetu fue pieza básica en el montaje, que se hiciera tradicional en nuestra ciudad, de la obra navideña "Pastores a Belén", cuya orquesta y coros superó, en muchas ocasiones, el centar de componentes.

Tiempo habrá para ofrecer en estas páginas algunos tra-

bajos literarios referentes a la magnífica labor desarrollada por "don Jaime" a lo largo de su vida.

EL FUNERAL

El lunes tuvo lugar en nuestra ciudad el funeral por el eterno descanso de su alma, siendo numerosísimo el público que se congregó en la parroquia de Santa María la Mayor. El duelo fue presidido por el alcalde de Inca, don Jaime Crespi, y fue notable la presencia de muchas amistades, especialmente aquellas que convivieron con el maestro sus inquietudes musicales, ya fuera a través del orfeón, o de las bandas de música.

Desde estas columnas enviamos nuestro sincero pésame a sus hijos Juana, Antonio, Ramón e Inés, a su hermana Francisca, así como al resto de sus familiares, al mismo tiempo que elevamos al Todopoderoso una plegaria para que conceda a "don Jaime" el descanso eterno.

HOY, PARTIDO DE «COPA»

EL «IBIZA ATLETICO», UNA INCOGNITA

¿Repetirá el «Constancia» el gran partido del domingo? Antonio Ferrer, directivo, no es partidario de optimismos exagerados

En la terraza del bar Antonio, al mediodía de ayer, reinaba un optimismo futbolístico acentuado. Las crónicas deportivas de los encuentros del domingo eran devoradas con avidez. Aparte de las cuchufletas entre madridistas y barcelonistas, merecía especial interés la parcela del Constancia y el triunfo frente al Atlético Balears.

Era lógico que, ante el encuentro de esta tarde, tuviéramos interés por conocer la opinión de algún directivo. Antonio Ferrer, jugador en sus años mozos y aficionado de toda la vida, fue el que soportó el latigazo de nuestro interrogatorio.

—¿Qué opinas de cuanto se ha escrito estos días?

—Pienso que todo está muy entonado. No cabe duda que el triunfo fue merecido y quedó al descubierto que en fútbol no vale el «paso lento». Hoy es necesario correr, volar durante los noventa minutos.

—¿Qué opinión te merece el Atl. Balears?

—Pienso que saltó al campo con excesiva confianza. Cuando quiso reaccionar, era demasiado tarde. No obstante, es justo reconocer que supo acortar distancias y que incluso pudo llegar a empatar a tres tantos. Sólo que, quizás por falta de ambición, se vio otra vez superado por la velocidad de los nuestros que, además, tuvieron una tarde plagada de aciertos.

—¿Qué le falta al Constancia actual?

—Un poco más de fuerza física, que se logrará a medida que avance el calendario, y una imprescindible aceptación de humildad. No debemos olvidar que abunda el elemento joven, que a veces se lanza ciegamente al asalto del marco contrario. Los dos goles encajados el pasado domingo deben servir de aviso.

—¿Echas de menos a algunos peones de la anterior temporada?

—Ello no cambia las cosas. Ya no están con nosotros y hemos de luchar con lo que actualmente tenemos. Por otra parte, pienso que trabajar con gente joven puede ser más rentable, dadas las características modestas de nuestro club. Confío en la gente joven.

Y ESTA TARDE

Era obligado hablar del encuentro de «Copa» que ha de disputarse esta tarde. Sobre el papel parece un encuentro fácil. Así se



Lo declinamos al amigo Ferrer. Pero, por lo visto, no comparte nuestra opinión.

LA AFICION

—Lo peor que podría sucedernos sería que los aficionados, y de manera especial los jugadores, se dejaran llevar por las apariencias. Los cinco goles del pasado domingo no deben ser engañosos. Otros domingos pueden presentarse más ocasiones y no lograr marcar.

—¿Pero, de verdad tienes miedo del Ibiza Atlético?

—Hay que ser realista. El aficionado, al ver que había perdido en su campo frente al «Murensa», pensó que era una perita en dulce. Pero ahí está el resultado logrado en campo contrario el domingo pasado, que sirvió para recuperar un punto frente al Ciudadela.

—Quizás sea debido al once ciudadelano...

—Está por ver. Nuestro triunfo frente al Colerense fue minimizado; pero lo cierto es que logró empatar en Muro que, a su vez, había vencido en Ibiza. Ahora no se discute nuestra victoria en el Coll d'En Rebassa, porque logramos amplia resultado frente al Balears. El peligro, según mi punto de vista, reside en que pueda florecer una excesiva confianza y optimismo. El campeonato está recién empezado y pienso que ningún conjunto ha dado, todavía, su talla auténtica.

—Partiendo de esta premisa, para el encuentro copero hay que atarse los machos, ¿no es eso?

—Esa es mi opinión. El llamado torneo del K.o., no admite vacilaciones ni confianzas, porque todo se juega a una carta. Si un conjunto tiene una mala tarde, puede verse opeado por otro conjunto que, sobre el papel, está clasificado como inferior.

—¿Va respondiendo la afición?

—En parte, sí, aunque no es como antaño. De todas maneras la animación de los aficionados renace si el equipo realiza una buena campaña. Este año hemos empezado muy bien y parece que la cosa se está animando.

—¿Qué precios registrarán para el encuentro?

—Una entrada única de doscientas cincuenta pesetas, con derecho de acudir a cualquier localidad. No hemos olvidado que se juega en día laborable y que ello habrá de influir en la afluencia de público.

—¿Las seis de la tarde, no es demasiado tarde?

—Si el día permanece claro, no habrá problemas.

—¿Qué trato recibirán los socios?

—No hay ninguna entrada especial para ellos. Presentando el carnet tienen entrada libre.

¿ALINEACION...?

—Supongo que si te pregunto por el equipo, no querrás contestarme.

—Porque no puedo. Ello es cosa de Alexanco. De todas maneras, y salvo lesiones, cabe suponer que el equipo será el mismo del pasado domingo. No existen motivos para hacer cambios, ni pruebas.

Y dejamos al directivo Antonio Ferrer, que continuara la lectura de la prensa. Lo cierto es que en nuestra ciudad vuelve a hablarse de fútbol. No sería extraño que esta tarde el Nuevo Campo presentara un buen entradón, entre otras razones porque, al ser día laborable, los inquenses no han salido al mar ni a la montaña.



—Y lo que son las cosas: dos encuentros disputados, dos victorias y dos positivos.

—Més envant, contarem!

—¿Insinúas, acaso, que el Constancia no tiene equipo?

—Hombre! Tanto como... eso... Pero habrá que esperar quince días, por lo menos, para poder opinar con pleno conocimiento de causa.

—Com es nota que sa teva dona és poblera!

—I sa sogra, també!

—¿Qué fue lo que más te gustó el domingo?

—La línea defensiva visitante. Sólo faltó que saltaram al terreno de juego con la camiseta constante.

—El portero me gustó muchísimo.

—Es que si Capellá sale vestido de blanco, le hubieran hecho más "regalos" que lo que a mí me hicieron el día de mi primer comunión.

—¿Que no trobes que s'han notat es canvi de president?

—No has d'esser tan bestial! Es conjunt el va fer En Pol i, si no vaig errat, s'entendador també el va fitxar ell.

—D'acord, homo; d'acord. Però, sempre que hi ha canvis, s'aficionat alaba lo nou.

—Si tu no te canvies es cert vell, en tendràs poques d'ajalbances!

—¿Cuántos goles crees que son necesarios para eliminar al «Ibiza Atlético»?

—Amb un n'hi haurà prou si ells no en fan cap.

—Y que lo eres de benedictos?

—Así es como me gusta que "escribires"; en mallorquí no no tantengo.

—I en castellà, manco!

—¿Que no trobes que es diari fa poc cas al Sallista?

—Es periodistes, a principi de temporada, encara es troben carregats de rovel. Deixa que s'entrenin uns quantos dies, i ja veuràs com quedaran bé.

—¿Es que no podien haver escrit, fent un esforç, es resultat?

—Això és bo de fer: Barcelona, 2 - J. Sallista, 2.

—¿I res més?

—Per avui, és suficient. Demà parlarem d'altres coses.

—Lo que me cabrea de verdad, es no haber visto ni uno solo de los siete goles que se marcaron el domingo en el Nuevo Campo.

—¿Que no saps qu'En Pep [Busquets, retratista i directiu, fa uns quantos dies que no iriu?

—¿Que passa per llocs estranys?

—Li han fet uns quantos de [falets

per un redol des seu cas.

—Fener que no hasin fet errors.

—Es mege ha dit que sobrava i com qu'En Pep es queixava [va

[tris-tras! n'ha talat un troç --Xerra més clar i no mex [citis!

¿quin bocí li han talat?

—No síes tan mal pensat: es troç de s'apendicitis!

—Seguirem... escoltant!

**CARTELERA INQUENSE**

PRINCIPAL.—"Sex Shop" y "Giovannino".

PROGRAMADORES PARA NUESTRAS EMPRESAS

El próximo lunes día 17 van a iniciarse las clases de la octava y novena Promoción de Programadores de E. S. M. A. en Palma a cargo de los Profesores D. Antonio Vidal y D. Fernando Gamba.

Estos cursos para mayor comodidad de los alumnos se darán en turnos de tarde (de 17h. 30' a 19 h 30') y de noche (de 19:30' a 21h30').

Los alumnos de estos acreditados Estudios de Informática realizarán sus prácticas en la misma Escuela, situada frente al Instituto Ramón Llull en un Ordenador N. C. R., modelo CENTURY con dos lenguajes de programación que son los más comunes y corrientes en los Ordenadores de las Empresas Mallorquinas, el lenguaje COBOL y en R. P. G.

De todos es sabido el enorme auge que actualmente están teniendo los Miniordenadores para las Pequeñas y Medianas Empresas Mallorquinas que se ven obligadas a adquirir estos cerebros electrónicos para poder procesar con rapidez y exactitud grandes volúmenes de datos y llevar a cabo su facturación, controlar sus almacenes y mecanizar sus planes contables.

Es importante que nuestras empresas puedan disponer de PROGRAMADORES bien preparados y este es el objetivo de los cursos de E. S. M. A., Escuela autorizada por el MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA para impartir estas enseñanzas bajo el patrocinio de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca.

«BALEARES»

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46 27 66

**COLEGIO HEIDI**

JARDIN DE INFANCIA, PARVULARIO Y E. G. B. MATRICULA ABIERTA — ULTIMAS PLAZAS

HORARIO: DE 11 A 12 MAÑANAS Y DE 4 A 6 TARDES

Calle BALA ROJA, junto a PLAZA GARCIA RUIZ (bajo casas militares). -- Tel.: 22 73 55 - 22 78 85.

## MANACOR DIA A DIA

### EL SABADO, J. RIERA J., J. GALMES F. Y J. MAS, CONSIGUIERON DOS VICTORIAS CADA UNO

#### hipicas

Buen ambiente registraba el hipódromo manacorense en la noche del pasado sábado, con una temperatura meteorológica ideal para las carreras de caballos. Las pruebas fueron disputadas y hubo llegadas decididas por la mínima e incluso produciéndose un empate para el ganador en la carrera que ponía punto final al programa. En cuanto a marcas no se pasó de un nivel mediano y referente a conductores, hubo tres que alcanzaron tres victorias cada uno, ellos fueron: Juan Riera J., Juan Galmés Femenias y J. Mas Linás.

#### "URANIA M.M."

#### SIEMPRE DESTACADA

Urania M.M. que el anterior sábado ya había evidenciado buenos dotes, el sábado sacó a relucirlos de nuevo en la misma carrera "Fomento" corriendo siempre destacada del resto de concursantes, inicialmente, aunque a distancia le habían perseguido Zaida M y Adriana pero al final fue Atocha M quien ocupó la segunda plaza de clasificación.

- |                 |      |
|-----------------|------|
| 1. Urania M. M. | 41-3 |
| (J. Riera J.)   |      |
| 2. Atocha M.    | 41-7 |
| (R. Hinojosa)   |      |
| 3. Adriana.     | 42-3 |
| (M. Bauzá)      |      |

Nueve participantes  
Retirados: Abraham M.M. y Vita d'Or  
Quiniela (5-7) a 285 ptas.

#### "ULISES" FRUCTIFERA

#### EMBESTIDA

Ulises fue lanzado en tromba en la salida a pesar de encontrarse con el escollo de Zepellin que intentaría oponer resistencia, pero una vez en cabeza el hijo de Ganabiera ya no tendría rival de cuidado. El originario de Imagen G fue descalificado en la última vuelta al igual que Zaleski, ambos ocupando la segunda posición mientras tanto beneficiados saldrían Venus y Tlima que lograban colocarse.

- |                |      |
|----------------|------|
| 1. Ulises.     | 36-5 |
| (J. Galmés F.) |      |
| 2. Venus.      | 37-3 |
| (F. Artigues)  |      |
| 3. Tlima.      | 37-6 |
| (J. Cabrer)    |      |

Once participantes  
Retirado: Zaz  
Quiniela (6-7) a 355 ptas.

#### "ZAMBAIS" A PESAR DE

Una pésima salida tuvo

### El próximo domingo, «Diada Hípica» con motivo de celebrarse las bodas de oro del trote manacorense

Zambais en una carrera en la que avant-match se presentaba como claro favorito, pero a pesar de ello dio fe al presagio, tras desarrollar unos avasalladores 500 metros de estos que merecen el calificativo de "espectaculares" ya que pasó de la penúltima posición a la primera con cierta holgura. Le acompañaron en la clasificación U. Campanera y Altivo. Se habían dejado sentir en los primeros puestos Vill-Team, Z. Nino y Amcail Dor al final también frustraron sus embestidas los rápidos e irregulares Varcolina P y Visir.

- |                  |      |
|------------------|------|
| 1. Zambais.      | 33-4 |
| (R. Hinojosa)    |      |
| 2. U. Campanera. | 34-3 |
| (F. Sebastián)   |      |
| 3. Altivo.       | 34-8 |
| (S. Maimó)       |      |
- Doce participantes  
Quiniela (2-4) a 1.090 pesetas.

#### EL OTRO HIJO DE

#### "ROYAL CAMBAIS"

Otro que va afianzándose de una forma decidida es Astor, hermano paterno de Zambais, el sábado en su debut en su nueva categoría obtuvo una clara victoria al correr casi sin pre destacado de sus adversarios. Siendo los restantes, Sophi y Vadera los más eficaces.

- |               |      |
|---------------|------|
| 1. Astor.     | 33-5 |
| (J. Mas)      |      |
| 2. Sophi.     | 33-1 |
| (S. Esteva)   |      |
| 3. Vadera.    | 31-3 |
| (S. Rosselló) |      |
- Doce participantes  
Quiniela (2-5) a 65 pesetas.

#### A UN TREN MODERADO

Tras ser distanciada Amor de Uvalli al desbocarse en la salida se imprimió un flojo tren a la carrera con una Zagala siempre marchando en cabeza perseguida por Elsa du Carvallón y Silvia B logrando esta sacar cabeza en la línea de meta a la yegua francesa.

- |                       |      |
|-----------------------|------|
| 1. Zagala.            | 34-7 |
| (J. Riera J.)         |      |
| 2. Silvia B.          | 34"  |
| (M. Bauzá)            |      |
| 3. Elsa du Carvallón. | 34-1 |
| (M. Matamalas F.)     |      |

Once participantes.  
Quiniela (2-6) a 140 pesetas.

#### OTRA VEZ EL PORTADOR

#### DEL NUMERO 2

Por cuarta vez consecutiva ganó el portador del número 2, este era un Tic Tac que también estrenaba categoría al igual que lo habían hecho los precedentes vencedores, Zagala y Astor. Tic-Tac se impuso tras ganar la escaramuza a un Magno que corrió bastante tiempo a la par y sostener el remate de T. Seria.

- |              |      |
|--------------|------|
| 1. Tic Tac.  | 31-5 |
| (S. Moyá)    |      |
| 2. T. Seria. | 30-7 |
| (G. Jaume)   |      |
| 3. Magno.    | 30-3 |
| (G. Mas)     |      |

Diez participantes  
Retirados: Vora Mora y Vikingo M  
Quiniela (2-6) a 105 pesetas.

#### POP. LA MINIMA

Aquilón II llevó la voz cantante de la carrera en las dos primeras vueltas, siendo reemplazado por una Zeta que empujaba fuerte, pero en la última vuelta atacaría con un petu un Takyu M que siempre había corrido en posiciones destacadas y llegaba a forzar una milimétrica llegada con la ganadora. De los demás, Uongo. Team Royal y Juli-Sport que peleaban para el tercer premio.

- |               |      |
|---------------|------|
| 1. Zeta.      | 27"  |
| (J. Mas)      |      |
| 2. Takyu M.   | 28-5 |
| (J. Gelabert) |      |
| 3. Uongo.     | 29-3 |
| (M. Durán S.) |      |

Once participantes.  
Quiniela (10-4) a 310 pesetas.

#### "FYE" EN PLAN

#### DOMINADOR

Nueva victoria de Fye en su segunda salida a la pista, además triunfando a placer en una carrera en la que Echo marchó en cabeza hasta principios de la recta decisiva y se habían dejado sentir Isabelle du Fort y Otilla que al final sucumbieron ante un Eaque Grandchamp que atacaba desde atrás.

- |                      |      |
|----------------------|------|
| 1. Fye.              | 27"  |
| (M. Bauzá)           |      |
| 2. Echo.             | 28-4 |
| (M. Andreu)          |      |
| 3. Eaque Grandchamp. | 25-3 |
| (M. Sastre)          |      |

Doce participantes  
Quiniela (5-3) a 80 pesetas.

#### EN LA ESTELAR "EMPATE"

Carrera desarrollada en compacto pelotón con un R. Castellet siempre en cabeza y ya desde las primeras vueltas a su zaga Bang du Padoueng que a la hora de la verdad atacaría con fuerza y deparaba una emocionante llegada con el caballo nocturno decidiéndose empate. Peleando en posiciones destacadas Eros du Grand Pre, Prins Orneberg, Dynamique H, Elrika y Dervi, que fue tercero,

- |                      |      |
|----------------------|------|
| 1. R. Castellet.     | 28"  |
| (F. Sitges)          |      |
| 2. Bang du Padoueng. | 27-2 |
| (J. Galmés F.)       |      |
| 3. Dervi.            | 26-3 |
| (A. Gomila M.)       |      |
- Doce participantes  
Quiniela (1-6) a 415 ptas.

#### EL 50 ANIVERSARIO

El próximo domingo el hipódromo de Manacor se vestirá de luces para celebrar las bodas de oro de las carreras de caballos al trote en Manacor, sea el 50 aniversario. Para que la programación asuma un importante realce se han duplicado los premios y además se concederán valiosos trofeos a los ganadores.

Ayer, martes pocas horas antes de redactar estas líneas tuvimos la ocasión de ojear un avance de la diada, estando previstas para la programación un total de dieciocho pruebas, ocho a desarrollar en la sesión matinal y diez en la vespertina. De las dieciocho dos están destinadas al galo-

pe liso, figurando inscritos 153 caballos para la modalidad trote engançado, sin haber ningún ejemplar que repita competición a lo largo de la jornada. Las novedades son abundantes y figuran en lista numerosos trotones pertenecientes a la plantilla palmesa.

A continuación tenemos a bien publicar las cinco pruebas que pueden resultar más interesantes de cara al aficionado

#### ESTELAR (MATUTINA)

Topsy M, Rubiales, Panchito Y Alastor P, U.P.Q., Gerome, Eaque Grandchamp, R. Castellet, Dagay C. Eros du Grand Pre, 2.200 m.—Autostart.

#### TARDE

#### SEXTA CARRERA

Scrup, Zeta, Renaldo B, Isabelle du Fort, Otilla, Hilda

de Cyllery, Echo, Harria, Mr, Lance Aktionar, Olé Senator, Fye, 2.200m.—Autostart.

#### SEPTIMA CARRERA

(Fotros)

Break Yoly, Bonie, Bienvenido, Ben Loin J.M., Beinda S Estela, Boga, 1200; Bécara, Be Tanat, Briancon II, 1220.

#### OCTAVA CARRERA

La Tour, Quid, Fablón, Fresnois Volo, Prins Orneberg, Diaforus, Edit Royal, Bang du Padoueng, 2.200 m.—Autostart.

#### NOVENA CARRERA

Dynamique H., Fille de France, Dervi, Elrika, Elol de Vize, Courson, 2200; Echo du Vieux Boir, 2200; Hember, 2240.

En la edición del próximo sábado les ofreceremos una extensa crónica de "hípicas" cara a la Diada, con los pronósticos respectivos de cada carrera así como también un breve comentario de la misma.

## ESCRIT DE CONTESTA DE «UCD» AL DEL «PSOE» AL PLE DE L'AJUNTAMENT DE MANACOR EL DIA 5 - 9 - 79

Fa uns dies vàrem publicar una nota que el PSOE va presentar al Ple Municipal, amb unes especials referències a la Delegació de Cultura. Era de preveure la resposta i aquí la tenim: Joan Riera, cap d'UCD a l'Ajuntament i Delegat de Cultura ens pregunta la publicació de la seva "resposta".

#### TORRE DE SES PUNTES

Conforme en que es defineix l'Ajuntament sobre lo que vol fer al respecte, ja que fa massa temps que aquella obra del escala està aturada. I s'ha de acabar o s'ha de tornar lo que hi ha fet, ja que pareix que no colsona amb l'arquitectura antiga de la Torre. Per part meua s'han anat fent gestions amb la Comissió del Patrimoni Artístic Nacional, al qual s'enviaran unes fotos de les obres i avui tenia que tractar aquest tema a una reunió que se celebra a Palma.

#### COMPROMIS

#### DEL SR. BATLE

#### AMP L'OBRA

#### CULTURAL BALEAR

La comissió de Cultura va prenent l'acord de demanar a l'Ajuntament de Manacor va tenir a bé concedir una dotació de 50.000 pessetes pel premi literari que du el nom de Mn. Antonio M. Alcover, amb motiu de celebrarse les festes del centenari del rei Jaume. Aquesta dotació s'entenia ja com un homenatge al insigne literat i filòleg manacorí, encara que s'han marcat dins els

permis literaris "Pompeu Fabra".

Ara si el Sr. batle es va comprometre, particularment, a qualque cosa mes, ens agradaria que ens no digués.

Per altra part, rebutjam les paraules del PSOE que diuen: "Sollicitam s'autoritzat a la batlia intervenció directa: delegant al que sigui o be exigint a la comissió de Cultura program i es responsabilitat de.s actes."

Son paraules que no venen a tó: primer, per que l'Ajuntament de Manacor no es l'organitzador de les festes literaris Pompeu Fabra. Segundament, si el PSOE volia que l'Ajuntament o l'escola de Mallorca organitzés qualque cosa més, tenia que haver duit una proposta a la comissió de Cultura, ja que te un membre dins ella.

#### TEATRE MUNICIPAL

El mes de maig passat es va fer una visita, pels membres de la comissió de Cultura, al edifici del par municipal, per estudiar l'aprofitament de aquelles aules immenses i buides. Es va examinar també lo que estava projectat com a teatre municipal. Només hi havia "buc" i es va considerar que allò costaria un munt de milions per acabar-lo. Ningú ha duit cap proposta de llavor encà, en relació amb el tema, a la comissió de Cultura.

#### MARGES DE CONFIANÇA

#### DINS LA COMISSIO

#### DE CULTURA

Ja heu sentit la versió del PSCE, vull dir d'Antoni Sureda, ja que ell forma part de la comissió, sobre el vot de confiança que volia que se li donés.

Ara vos diré un altra versió i pos per testimonis de que és veritat tot el membre de la comissió de Cultura, exactament, naturalment, al representant del PSCE.

A una sessió de la comissió, del mes de juliol, es va oferir a n'Antoni Sureda es que és fet càrrec de demanar pressupost i encarregar les reparacions de "fontaneria", "albañileria", "carpinteria", etc., que hi ha gués als col·legis d'EGB. Va posar com a condició que les seves factures que ell presentava tenien que ser-li acceptades. Si li va fer observar que aquest comés pertanyia a la comissió permanent, segons llei i va declinar l'ofertament de ferse càrrec de les dites reparacions.

He de dir que també va declinar — sessió de dia 11 d'agost — ferse càrrec de la reorganització, compra de llibres etc., de la biblioteca i arxius municipals. Es a dir, quan s'he li va preguntar, ni tant sols es va dignar com testar ni que si ni que no.

També es va comprometre una vegada, fa temps, a redactar l'acta d'una sessió, i encara le porem esperar.

Be i d'ò, qui és que pot parlar de que l'inhibició es un delit?

Un poc més de serietat, "compañeros". Y un pòquet més de feina, que és lo que importa per treure es carret de la gestió municipal d'aquí on el tenim enrocats. Això és lo que vos voldria demanar, aquí i aquí, si m'ho permeteu, a tots el membres de la corporació i molt particularment al firmants del escrit al qual hem tingut que fer tanta referència.

(Joan RIERA)

«BALEARES»

## sant joan

SAN JUAN.—De nuestro corresponsal JAUME.

Durante el último fin de semana nuestra villa ha vivido sus Fiestas Patronales, de cuyos actos les ofrecemos un breve resumen:

### MISA MAYOR

El domingo hubo una misa celebrada en honor de San Juan Bta. que ofició el M.I.D. Bm. Vaquer, vicario general. Ocuparon sitio preferente, siguiendo antigua costumbre, nuestras autoridades y numerosos fieles honraron con su presencia al Santo Patrón.

### RECREATIVOS Y REVETLA

Animado resultó el "ball de bot", a cargo de "Aires de Pa-gesia" de San Juan y en la segunda parte hubo participación popular.

El sábado tuvo lugar la tradicional "revetla" que amenizó la Banda de Música de Montuiri, cuyas interpretaciones bajo la batuta del Sr. Miralles, fueron aplaudidas. Los fuegos de artificio numerosos y muy vistosos en especial los cohetes, dieron brillante colorido a la noche, estuvieron a cargo del pirotécnico Sr. Jordá.

La verbena después de la "revetla" (con notorio retraso sobre la hora anunciada), se celebró por vez primera en la plaza. Gral. Franco y fue una experiencia que no tuvo el éxito apetecido, pues esta plaza, no merece ser el marco adecuado para esta clase de espectáculos, creemos junto con otras peticiones recibidas que la verbena puede muy bien celebrarse en la noche de la "revetla", pero en otros sitios céntricos habituales (C/ M. Mas o Consolación) y que de comenzo a la hora habitual, independientemente de la "revetla", pues el público para ambos actos es diferente.

En la noche del domingo un grupo de aficionados de Ariany, nos ofreció la representación teatral de "L'amo de Son Magriany", de P. Capellá.

### XVI CERTAMEN NACIONAL

#### DE FOTOGRAFIA,

#### GALARDONADOS

Esta dieciséisava edición del Certamen de Fotografía, tuvo como ganador a la obra "Preludio" del autor José L. Medina Díaz, de Jerez de la Frontera.

2.º Premio.—Obra "Las dos señoras", autor Pierre Margot, de Gerona.

3.º Premio.—Obra "Al sol" autor José M.º Sanchis Terró, de Onteniente.

4.º Premio obra "La chica de la cama", autor Andrés Negro, de Palma.

5.º Premio obra "Figura", autor Josep Callis i Costa, de Olot.

Para el tema local los premios fueron:

1.º Obra "Teules i xime-neas", autor Clemente Picornell Bauzá, de S. Juan.

2.º Obra no titulada, autor

## PASARON LAS FIESTAS PATRONALES

Angeles Pellicer Casal, de Palma.

Accesit a la obra "Tertulia a Can Tronca" de Andrés Negro, de Palma y accesit a la obra sin título de Apolonia Albons, de Felanitx.

Este certamen estuvo patrocinado por la Caja de Ahorros "Sa Nostra" y organizado por el Centro Cultural. Durante las jornadas festivas, fue muy visitada al igual que le exposición de pintura a cargo de aficionados locales; demostraciones que estuvieron ubicadas en el salón de actos de la Casa Consistorial.

### DEPORTES

Animadas resultaron las pruebas ciclistas por un circuito urbano, el cual tuvo los siguientes vencedores:

Infantiles.—Ramis, S. Riera, G. Riera, hasta un total de 11 clasificados.

Féminas: Rigo, Gornals y Sonia.

Aficionados y juveniles: G. Crespi, Hernández, Gelabert, Pérez, Luque, Becerra, hasta un total de 14 clasificados.

En fútbol se enfrentaron los juveniles del San Juan y Petra, con resultado final de 2-0 a favor de los locales, que demostraron tener un equipo apañadito de cara a la próxima temporada. Antes del encuentro hubo una interesante demostración de aeromodelismo.

### TOFOS

Novedad muy celebrada y que constituyó un verdadero éxito de público fue la becerrada, que empezó con la lidia y muerte de una becerro a cargo de un joven valor de la tauromaquia Marcos Valverde. Hubo luego lidia a cargo de payasos y finalizó con participación voluntaria de aficionados locales que con sus experiencias hicieron las delicias del público, que al final salió satisfecho del espectáculo que había presenciado.

### RESUMEN Y OTROS

No faltó el tradicional desfile de las "xirimies i dimoni" que hicieron las delicias de los pequeños y que este año estuvieron acompañados por un par de gigantes.

Resumiendo han sido fiestas en las que la lluvia no ha hecho su aparición y por tanto el "paperi" ha podido dar su nota festiva al revolotear con el viento y han demostrado que el traslado al fin de semana está justificado, pues de esta forma los actos han sido sin duda más concurridos; actos que han sido del agrado de la mayoría y es de esperar que con la experiencia de este año, los nuevos ediles encargados de festejos, puedan mejorarlos en venideras ediciones. "Molts d'anys".

## arenal

(De nuestro corresponsal SBERT).

En el último pleno municipal celebrado por el consistorio lluchmayorense entre otros se tomó el acuerdo siguiente y ello con referencia a obras nuevas en la urbanización de Cala Blava: "Por el concejal don Antonio Martorell Oliver fue leído el artículo 27 de la Ley del Suelo y que textualmente dice lo que sigue: Los órganos competentes para la aprobación inicial y provisional de los Planos Generales Municipales podrán acordar, por el plazo de un año, la suspensión del otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos y edificación con el fin de estudiar el Plan o su reforma. Los peticionarios de licencias solicitadas con anterioridad a la publicación de la suspensión tendrán derecho a ser indemnizados del costo oficial de los proyectos y a la devolución, en su caso, de las tasas municipales. El Pleno del Ayuntamiento acordó por unanimidad suspender por un año las licencias de obras en la urbanización de Cala Blava".

Nosotros no entramos ni salimos en la cuestión. Simplemente informamos a nuestros lectores del acuerdo y cuando así se hizo es porque buenas razones habrá. Cala Blava, zona residencial igual que su hermana vecina Bellavista ha visto como nacían edificios con buen número de metros de altura muy por encima de las respectivas plantas bajas tipo chalet existentes a lo largo y ancho de la

## LA LEY DEL SUELO Y LAS OBRAS EN LA URBANIZACION CALA BLAVA

bonita bien cuidada su sólida urbanización de la carretera de Cabo Blanco, parte derecha a unos 3 kilómetros de nuestra zona arenalense.

Digamos, por último, con referencia al asunto que fue declarado de extraordinario y previa votación, se aplicó como pueden ver su urgencia. Una aprobación la de un año sin concesión de permisos de obra que puede ser algo polémico y causar trastornos a más de uno. Aunque como se apreció la aplicación del artículo 27 debe considerarse del todo razonada, vista la cosa desde ángulo imparcial, respetado como es nuestra norma cualquier opinión ajena a la nuestra.

### CAMBIO NOMBRE CALLES

Por otra parte se tomó el acuerdo municipal, cosa que ahora como todos sabemos está muy de moda, de cambiar algunos nombres de calles existentes en la zona arenalense. Por hoy solamente nos

remitimos a la parte lluchmayorense. Otro día tocaremos lo de la parte palmesana.

De momento cambian de nombre las calles de General Mola que ahora deberá titularse de España; Legionario Peña Ripoll que será de la Playa; Onésimo Redondo que pasa a ser Miguel Verdura y 18 de Julio que cambia a Consell.

### FIESTAS

Por la Asociación de Vecinos se están preparando unos festejos populares en nuestro Arenal y su desarrollo, nos referimos a la mayoría de actos o competiciones deportivas menos el fútbol y el ciclismo, tendrá por escenario el mismo cauce del denominado "Torrent d'es Jueus", parte limítrofe de los dos municipios: Palma y Lluchmayor. Un torneo que une y separa al mismo tiempo.

En próxima crónica daremos ampliación de detalles y el programa oficial.

## FESTES POPULARS DE LA SOLEDAT

### ORGANITZADES PER L'ASSOCIACIO DE VEINS

Miércoles, día 12

A las 11'30 h. Cine Nuevo Hispania, proyección de largo metraje. Se repartirán entradas a todos los niños asistentes a las actividades anteriores.

A las 20'30 h. Pista de Patines, gran partido de fútbol.

Jueves, día 13

Fiesta del vells. Fiesta para los ancianos. De las 18 a las 21 horas, en la "Escola Nova". Para todos nuestros abuelitos, que tanto han trabajado para nuestra barriada.

Balls y cançons mallorquines, Grup Allorna, xeremies, berenada (convida: La Caixa d'Estalvis "Sa Nostra").

A las 21'30 h. Aula "Escola Nova", conferencia: "5.000 anys d'història mallorquina", per N'Antoni López, s'acompanyarà de diapositives.

Viernes, día 14

A las 18 h. Plaza de la Iglesia, organizada por Escoltes de M., gran "Ginkama pedestre". ¡Grandes premios!

A las 21 h. Pista de Patines, exhibición de patinaje artístico a cargo del Club Patin "Las Estrellas".

Sábado, día 15

A las 17'15 h. Campo Son Malferit, partido de fútbol juveniles Soledad-Atco. Ráfal. Trofeo: Relojería y Joyería J. Calvo.

A las 20'30 h. Iglesia parroquial, Misa de la juventud y del deportista. Tradicional ofrenda de flores a la Patrona, por los clubs deportivos de la barriada.

A las 22 h. Sa Torre (Pol. de Levante, final calle Amer), gran verbena: "Amigos" e

"Hits", concurso de "Rock and Roll". Espectáculo internacional. Patrocinada por: Asociación Amigos de la Música ligera int. "Rosales Bingu Club".

En el transcurso de la verbena se anunciará las bases del concurso, habrá premios en metálico y trofeos.

Nota: Habrá servicio de bar regentado por la "Comisión de Fiestas". Entrada gratuita.

Domingo, día 16

A las 9 h. Coets, xeremies, passacarrers.

A las 10'30 h. Sa Torre (Pol. de Levante) exhibición diestels, organizado por los "Escoltes de Mallorca". A continuación: gran suelta de palomas por la Sociedad Colombófila.

A las 12'30 h. Iglesia parroquial, Coral Universitaria. Director: Company.

A las 17 h. Concentración: Plaza Iglesia, carreras de joles, de sacs, etc., etc.

A las 20'30 h. Iglesia parroquial, "Fiesta Mayor de la Virgen". La coral parroquial "Brotet de Romani" cuidará de los cantos.

A las 9'30 de la nit, a Sa Torre (Polig. de Levante), Nit mallorquina: cançons i balls pel grup d'En Biel Caragol. Glosadors, xeremies i el dimoni de Montuiri. ¡Sarau a rompre! Torrada de botiferrons i sobassada, i vi de gratis gracias a "Vinos J. Cantos".

Traca final i focs artificials. Serveis de begudes y menjar per el bar "Comissio de Festes", i ¡pum! s'acabat.

## CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

### RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil:

Enero a Julio 102.252

Mes de Agosto 10.089

• jóvenes colocados ..... 112.341

Programa de perceptores del Seguro de Desempleo:

Enero a Julio 114.995

Mes de Agosto 11.006

• trabajadores colocados ..... 126.001

### RESUMEN

ENERO A JULIO 217.247

MES DE AGOSTO 21.095

TOTAL 238.342

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO  
MINISTERIO DE TRABAJO

DE INTERES PARA ESTUDIANTES DE BELLATERRA O SANT CUGAT

### La Residencia Xavier

UN AMBIENTE DE CONVIVENCIA, ESTUDIO Y TRABAJO

en SANT CUGAT DEL VALLES

CERCA DE BELLATERRA

COMUNICA: Ampliación de plazas para el curso 1979-80.  
INFORMACION: Calle San Francisco Javier, 27. Telf.: 674.9723  
SANT CUGAT DEL VALLES (Barcelona)

BELL'S  
SCOTCH WHISKY  
BELL'S

«BALEARES»



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### fincas A. JULIA

Plaza España, 3 — Telf. 21 46 29  
**MODERNOS Y CONFORTABLES PISOS**  
 en Vía Portugal (frente Instituto), 200 m<sup>2</sup>. superficie, 4 y 5 dormitorios, dos baños y 2 aseos, vivienda por planta, todo exterior, cerámica italiana, madera de Norte, calefacción individual, aislamiento térmico y acústico, aparcamiento opcional. Precio: 8.600.000 pesetas. Facilidades.  
**DESPACHOS**  
 en finca Vía Portugal (frente Instituto), de 70 a 100 m<sup>2</sup>, posibilidad de unir varios despachos, acabados de calidad, precios desde pesetas: 2.625.000.

#### 1 HIPOTECAS

**INTERESA** capital buenas inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé, 18. 1.º Tel. 216941.297398

**DISPONGO** varias partidas, Tramitación rápida. ALEX Alejandro Ros selló, 32. 460842. (10)

#### 2 SOLARES Y TERRENOS

**CA'S CATALA NOU**, vendo solar 1.500 m<sup>2</sup>. Teléfono 297388. 252670. (10)

**SON FONT**, Calviá, solar 4.000 m<sup>2</sup>, vistas panorámicas, luz, carretera asfaltada. Mitad precio: 800.000 ptas. FINCAS VAQUER. Telf.: 235629. 230740. (20)

**SOLAR** en Palmañola, 1.000 m<sup>2</sup>, zona comercial y chalet, cercado, casita. PRECIO: 2.000.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (19)

**OCACION**, Solar Palma Nova, buena situación, 1.400 m<sup>2</sup>, a 1.760 ptas. m<sup>2</sup> 223561. (13)

**SAN TELMO** 22.000 m<sup>2</sup> urbanizable junto al mar frente Dragónera disponemos planos situación y parcelación aprobados. 224991. (17)

**ZONA BALMES** 413 m<sup>2</sup>, 14 m<sup>2</sup> fachada, 4.500.000 facilidades dos años. 224991. (12)

**ESTUPENDO** solar en C'as Catalá Nou, 1.569 m<sup>2</sup> a 2.000 ptas. m<sup>2</sup>. CS. 33. MASSAJUME. 464254. (16)

**ZONA CAN BARBARA**, vendo solar de 680 m<sup>2</sup>. Fachada a Calvo Sotelo y Corp Mari. Precio: 10.000.000 ptas. Facilidades a convenir. Tel. 460527. (23)

**ROTGETES** de Canet, a 10 kms. de Palma, solar de 2.120 m<sup>2</sup> con espléndidas vistas proyecto chalet aprobado, 1.200.000, Facilidades Inmobiliaria CARULLA. Telf. 210942-44. (25)

**SOLAR** Bahía Grande 600 m<sup>2</sup> Facilidades, Inmobiliaria CARULLA. Teléfono: 210942-44. (31)

**PARCELAS** de 15 000 m<sup>2</sup>, zona Son Ametller, junto Pla de Na Tessa, Facilidades, Inmobiliaria CARULLA. Telf. 210942-44. (18)

**SOLAR** Cala Barbacana 1ª línea 725 m<sup>2</sup>, Facilidades, Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44 (13)

**VALLDEMOSA** solares con buenas vistas desde 1.000 m<sup>2</sup>. MONTIS. 212117. (10)

**VALLDEMOSA**, parcelas rústicas de 15.000 m<sup>2</sup> a 100 ptas./ m<sup>2</sup>. MONTIS: 226725. (12)

**EL TORO**, Ocasión vendo solares de 500 m<sup>2</sup>, 425.000 ptas, Facilidades, 217574. (12)

**OPORTUNIDAD**: 400 m<sup>2</sup>, junto a parque zona verde para construir chalet. Edificable dos plantas, 175 m<sup>3</sup>. m<sup>2</sup>. Precio 800 ptas. m<sup>2</sup>. MADE. Tel.: 680912. (26)

**BAHIA AZUL**, 770 m<sup>2</sup>, vista al mar y Palma, 900.000 a convenir. Tel. 221459. (14)

**CALA VINAS**, 1.500 m<sup>2</sup>, a 10 mt. playa, 4.000 ptas. m<sup>2</sup> ó cambio por obra hecha. Tel. 221459. (17)

**CONSTRUCTORES** cambio solar en Santa Ponsa por piso junto a playa, primera o segunda línea. Teléfono 221459. (17)

**SA CABANETA** solar 2.700 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, permisos construcciones, cerrado de pared y rejilla, vista Palma y bahía. Dos millones 500.000, Facilidades A. OLIVER. 212540. (22)

**SOLAR** zona Cruz Roja (carretera Sóller), 450 m<sup>2</sup>, esquina, buena orientación, edificable bajos y 4 plantas, 2.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (21)

**SOLAR** en El Toro desde 500 m<sup>2</sup> precio interesante. MONTIS 226725. (11)

**SAN AGUSTIN**, solar parte alta, vistas mar, vallado. 2.500.000. MIGUEL COSTA. 224759. (12)

**VENDO** parcela 10.100 m<sup>2</sup> buena vista en Puntó. Facilidades. 461887. (10)

**VENDO** solar en Atalaya de Peguera, 485 m<sup>2</sup>, buena vista, 700.000 ptas, 461887 (13)

**VENDO** solar junto Secar La Real, 8.200 m<sup>2</sup>, zona residencial, Precio a convenir. Oliver Roca, 233818 (25)

**NECESITAMOS SOLARES**  
 Palma y alrededores.  
 FINCAS MASSIP.  
 21 12 47.

**SOLAR** en Polígono, 1.100 m<sup>2</sup>, a 1.600 ptas. m<sup>2</sup> OLIVER ROCA, 223818

**SOLAR** en Génova, 1.755 m<sup>2</sup>, Precio a convenir, Oliver Roca, 223818.

### COMPRO EN SON VIDA

Solares edificables, bien situados y con buenas vistas, cerca del hotel o Club de Golf y parada de autobús.

Inútil si no reúnen estas condiciones. Pago al contado si interesa el precio. Tels. 295104 — 298401 (de 9 a 13 y de 15 a 18 horas).

#### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**LOCAL COMERCIAL** en Es Born, planta noble y ático. Precio 10.000.000, pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (16)

**VENDO** en Santa Catalina, junto calle Industria, locales y despachos, esquina, mucha luz, etc. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (18)

**SE VENDE** nave frontal de 400 m<sup>2</sup> (ampliable a 700 m<sup>2</sup>). Polígono Industrial La Victoria Situada en Avda 16 de Julio. Lugar ideal tanto comercial como industrialmente. Facilidades de pago Irato directo NAVES SERMAN Avda Argentina, 6 primer. Tel. 284300 284304 (41)

**SE VENDE** nave de 850 m<sup>2</sup> con oficinas e instalaciones en Polígono Industrial La Victoria, excelente precio. NAVES SERMAN Tel. 284300-04 (22)

### NAVES SERMAN

Teléfono. 28 43 00  
 Avda. Argentina, 8-1ª B

**NAVES INDUSTRIALES** se venden de 200, 400, 600 y 1.000 m<sup>2</sup>, Polígono Industrial La Victoria, Trato directo y pago en 12 años. NAVES SERMAN Tel.: 284300-04. (26)

**ZONA ARAGON**: Cerca de las Avenidas vendo local comercial de 270 m<sup>2</sup>. Precio interesante. Facilidades. Telf. 460527. (17)

**ZONA SANTA CATALINA** vendo fabuloso local comercial, 850 m<sup>2</sup>, fachada a 2 calles, terraza de 100 m<sup>2</sup>. Apropiado expo. muebles, oficinas, restaurante etcétera. Precio 17.000.000 ptas. Facilidades. Tel.: 460527. (29)

**SON SERRA**, 120 m<sup>2</sup> agua, electricidad, aseo, 1.900.000. FACILIDADES, MASSIP. 211928. (11)

**EUSEBIO ESTADA**, 140 m<sup>2</sup>, aseo, agua electricidad, 3.250.000. Facilidades. MASSIP. 211928. (11)

**PALMA**: Vendo local de 200 m<sup>2</sup> con sótano, junto Avenidas, Ptas. 4.000.000. A. LLABRES. Telf.: 212256. 212338. (17)

**OBISPO MAURA**: Vendo local de 5 entradas haciendo esquina. 218 m<sup>2</sup>. Ideal para negocio o almacén. A. LLABRES. Telf. 212256. 212338. (21)

**VENDO LOCAL** zona General Riera, 50 m<sup>2</sup>, aseo, 950.000, Inmobiliaria OLIVAR 226687. (12)

**VENDO LOCAL** calle Villalonga, embaldosado, espiñendo cualquier negocio, 1.650.000, facilidades, Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (13)

**LOCAL** calle General Riera 50 m<sup>2</sup>, 1.350.000, facilidad des Inmobiliaria OLIVAR 226687. (11)

**ZONA** General Riera, local siete metros altura, superficie 300 m<sup>2</sup>, a 17.000 ptas. m<sup>2</sup>, Facilidades. A. OLIVER. 212540. (19)

**NECESITAMOS** locales todas situaciones, tenemos mucha demanda. ALEX Alejandro Rosselló, 32. 460818. (12)

**ALQUILO** locales c/. Bm. Torres 35 m<sup>2</sup>, 6.000 Métrico Darder 250 m<sup>2</sup> 40.000 ALEX Alejandro Rosselló, 32; 460818. (18)

**ALQUILO** despachos Luis Martí 7.000, Jaime III 25.000, Baralejo 6.000, ALEX Alejandro Rosselló, 32; 460818. (15)

**LOCAL** en calle Mariano Aguiló (junto Chaplin), 70 m<sup>2</sup>, 2.100.000 ptas Oliver Roca, 223818.

**LOCAL** en venta en Los Geranios, 100 m<sup>2</sup>, Precio a convenir. OLIVER ROCA, 223818.

**NAVE** en Polígono La Victoria, 700 m<sup>2</sup>, 7.500.000 ptas. Oliver Roca, 223818.

**EDIFICIO** en Polígono La Victoria, 3 plantas de 170 m<sup>2</sup> cada una. Precio a convenir. Oliver Roca 223818.

#### 4 FINCAS

**VENDO PARCELA** zona Puntó de 7.500 m<sup>2</sup> hasta 10.000, Entradas mínimas, grandes facilidades INMOBILIARIA A.P. Tel. 213883-84. (18)

**CAMPANET**, 3 cuarteradas de tierra de labor, con agua y pinar, casita de aperos de piedra, muy buenas vistas, cercado, 2.100.000, Facilidades. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. 1.º (29)

**GENOVA**, chalet 4 dormitorios, armarios empotrados, comedor, cocina, chimenea baño, aseo, garaje, trasteros, terrazas vistas al mar, teléfonos, 6 millones 500 mil, Facilidades. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. 1.º (28)

**LUCHMAYOR**, chalet de 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 3.000 m<sup>2</sup>, de tierra de labor, a estrenar 1 millón 850 mil, Facilidades. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. 1.º (28)

### SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE TODO EL MUNDO SE ENTERE, ANUNCIELO EN ESTA SECCION

### VENDEMOS SU PROPIEDAD

URBANA o RUSTICA en cualquier punto de la isla. Infórmese en CANET, Olmos, 50 — Esc. A. primero o llamando a los teléfonos: 22.61.56-57-58-59

**GENOVA**, chalet de 550 m<sup>2</sup> edificado en solar de 2.000 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños completos, aseo, gran sala comedor con chimenea, cocina grande amueblada completa, garaje con capacidad para 3 vehículos, calefacción, trasteros, gran piscina con depuradora, 20 millones. A convenir. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. 1.º (51)

**ALARO**, casa rústica reformada, 2 plantas, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor con chimenea, cocina agua y electricidad, buenas vistas 3.050.000, Facilidades. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. 1.º (30)

**SANTA MARIA**, casa de campo completamente reformada, 2 plantas recibidor, 3 dormitorios, cocina, comedor, terraza y porche árboles frutales, cisterna y electricidad. 2.200.000. Facilidades. CANET 226156 Olmos, 50 Esc. A. 1.º (31)

**SANTA MARIA**, casa de campo completamente reformada, 2 plantas recibidor, 3 dormitorios, cocina, comedor, terraza y porche árboles frutales, cisterna y electricidad. 2.200.000. Facilidades. CANET 226156 Olmos, 50 Esc. A. 1.º (31)

**SANTA MARIA**, chalet 2 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina completamente amueblada con despensa y barra americana baño completo, garaje, terraza 500 m<sup>2</sup> de tierra excelente con agua y electricidad muchos frutales 1.500.000 Facilidades CANET 226156 Olmos, 50. Esc. A. 1.º (23)

**LUCHMAYOR**, chalet a estrenar, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, baño, cocina, terraza 3.000 m<sup>2</sup> de terreno, 2.050.000. Facilidades. CANET. 22 61 56 Olmos 50. Esc. A. 1.º (26)

**SECAR DE LA REAL**, 500 m<sup>2</sup> de tierra de labor completamente cercado árboles frutales, casita de aperos, estanque, agua y electricidad. 1.350.000. Facilidades. CANET 226156, Olmos, 50. Esc. A. 1.º (30)

**SON FERRIOL**, 1 cuarterada, almendros cerca, asfalto, luz, agua, 2.500.000 ptas. Tel. 463248 (Tardes) (14)

**PUIGPARENT**, 13.500 m<sup>2</sup> se puede edificar otros almendros 1.500.000. 224991. (10)

**LUCHMAJOR**, 2.400 m<sup>2</sup>, edificable, luz cerca, 370.000 MASSIP 211247. (10)

**LUCHMAJOR**, 3.800 m<sup>2</sup> con planos aprobados, electricidad muy cerca, 600.000. Facilidades MASSIP 211247. (10)

**LUCHMAJOR**, 7.000 m<sup>2</sup>, almendros, 3 pozos con caudal de 70.000 l/h. y 15.000 l/h. 4.000.000, Facilidades MASSIP 211247. (10)

**CONSELL**, casa en el pueblo, mucho carácter, 2 plantas, 3 dormitorios, sala y comedor, cisterna y pozo, electricidad, jardín y terreno 1.200.000 ptas. Facilidades. A OLIVER. 212540 (17)

**ZONA NOROESTE**, finca 300 cuarteradas en pleno rendimiento, árboles frutales y ganadería, grandes viviendas y dependencias agrícolas, completo de quinaria, agua y luz. Infórmese: 212540 (25)

**KMS. ARENAL**, o cuarteradas, casita, pequeño pinar, caza, buen acceso, Facilidades COLL. Plaza San Antonio 4, Teléfono 226450. (15)

**STA. MARIA**: Rústica con casita chimenea, aseo, cercada pared, frutales variados aljibe, estanque. PRECIO: 2.500.000, FACILIDADES. COLL. Pta. San Antonio 4 Tel. 226449. (29)

**URBANIZACION SON FERRE**: Chalets a estrenar, 2 dormitorios, cocina, sala, baño, terraza agua y luz. Precio: 2.675.000. Facilidades 3 años. COLL. Pta. San Antonio, 4 Tel. Teléfono 226450 (27)

**ESPORLAS**: 1 cuarterada con casita de aperos, agua y electricidad. Precio Dos millones 700.000. Facilidades. COLL. Pta. San Antonio 4 Tel. 226449. (20)

**PALMANOLA**: solares de 1.000 m<sup>2</sup>, naranjos, frutales, estanque. Facilidades 3 años. COLL. Pta. San Antonio, 4. Teléfono 226450 (18)

**LUCHMAJOR**: finca rústica cerca pueblo, permite edificar, pie carretera asfaltada almendros. Precio 550.000. COLL. Pta. San Antonio, 4 Tel. 226449 (20)

**XORRIGO**, 8 cuarteradas pinar y algo cultivable. Casita 2 departamentos, cisterna, luz cerca. Mucha caza cercada. 5.800.000, 2.800.000 entrada, resto en 3 años al 8%. (10)

**LUCHMAJOR**, 2.400 m<sup>2</sup>, edificable, luz cerca, 370.000 MASSIP 211247. (10)

**LUCHMAJOR**, 3.800 m<sup>2</sup> con planos aprobados, electricidad muy cerca, 600.000. Facilidades MASSIP 211247. (10)

**LUCHMAJOR**, 7.000 m<sup>2</sup>, almendros, 3 pozos con caudal de 70.000 l/h. y 15.000 l/h. 4.000.000, Facilidades MASSIP 211247. (10)

**CONSELL**, casa en el pueblo, mucho carácter, 2 plantas, 3 dormitorios, sala y comedor, cisterna y pozo, electricidad, jardín y terreno 1.200.000 ptas. Facilidades. A OLIVER. 212540 (17)

**ZONA NOROESTE**, finca 300 cuarteradas en pleno rendimiento, árboles frutales y ganadería, grandes viviendas y dependencias agrícolas, completo de quinaria, agua y luz. Infórmese: 212540 (25)

**«BALEARES»**





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**ARENAL**, Piso amueblado 3 dormitorios armarios empotrados, baño aseco completo, cocina con despensa, terraza grande, galería, 2.600.000 pts COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos 1e Teléfono 223513 (28)

**HEROES MANACOR**, Tres dormitorios baño, sala comedor, cocina galería, 1.900.000. Facilidades V. MAYRATA 223561 (14)

**SON ROCA**, Planta chalet 3 dormitorios, dos salones, solar 1.450 m<sup>2</sup>, árboles frutales, 3.300.000, facilidades V. MAYRATA, 223561 (19)

**OCASION**: Atico Aragón tres dormitorios, trastero baño, aseco, cocina espaciosos, terraza, galería, orientación Sur, 2.550.000. V. MAYRATA, 223561 (18)

**USEBIO ESTADA**, Atico dos dormitorios, dos terrazas, contrato 375.000, 223561 (10)

**PONI D'INCA**, Piso antiguo tres dormitorios, comedor, trastero, cocina, despensa baño completo, terraza, jardín 119 m<sup>2</sup>. Un millón 350.000. V. MAYRATA, 223561 (21)

**PLAZA TOROS** Piso tres dormitorios, cocina amueblada, contrato 300.000, llaves 300.000. V. MAYRATA 223561 (14)

**ARAGON**, Tres dormitorios dobles, baño, aseco, cocina amueblada, sala comedor, trastero gran terraza entrada única 1.000.000 resto 15 años, V. MAYRATA, 223561 (22)

**ARAGON**, Grandioso ático cinco dormitorios dobles, comedor, salón chimenea, cocina espaciosa despensa, galería, gran terraza. Cinco millones 250.000. V. MAYRATA, 223561 (20)

**LA VILETA**, Tres dormitorios cocina amueblada, baño, sala comedor, entrada única 500.000. V. MAYRATA 223561 (15)

**CAMP REDO**, octavo piso ascensor, 3 dormitorios, terraza, soleado, 900.000, 224991 (11)

**ARAGON** primer piso 260 m<sup>2</sup>, gran terraza, 3 dormitorios, calefacción, 3.300.000, 224991 (12)

**ZONA IENIS** Cuarto piso, ascensor 120 m<sup>2</sup> 3 dormitorios dobles, baño, aseco 2.750.000 224991 (14)

**SAN GUELL** tercer piso, 2 dormitorios, cocina amueblada 1.350.000 - 224991 (10)

**FORTI** Piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseco, cocina amueblada 1.700.000 224991 (12)

**ZONA METROPOLITAN** primer piso 170 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, gran terraza 2.250.000 224991 (12)

**SON COTONER** pisos directamente constructor 3 dormitorios 2.000.000 Facilidades 10 años, 224991 (12)

**SON DAMETO** 1.º piso 4 dormitorios baño, aseco, 1.800.000 224991 (10)

**PEDRO GARAU** 4.º piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, planta 1.800.000 224991 (12)

**PLAZA MADRID**, fabuloso piso 5 dormitorios, 2 baños, calefacción 3.800.000 224991 (11)

**CRUZ ROJA** ático 4 dormitorios baño aseco gran terraza estrenar, 2.500.000 224991 (11)

**FORTI**, primer piso 3 dormitorios gran terraza, baño, aseco lujo 2.650.000, 224991 (12)

**ZONA General Riera**, sobra-ático 3 dormitorios, gran terraza, 2.400.000, 224991, (16)

**SANTA CATALINA**, 3 dormitorios dobles, baño, y aseco, 3.300.000, 600.000. Entrada única, Resto 10 años, directamente constructor; 4 dormitorios, armarios empotrados, construcción, calidad, 2.650.000 y 2.895.000, 600.000. Entrada única, Resto 10 años, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción individual, 4.930.000, 1 millón entrada, resto a convenir. MARQUES, 223719. (34)

**ZONA FORTI**, 2 dormitorios 1.350.000, 3 dormitorios 1.750.000, 4 dormitorios 1.750.000 4 dormitorios 2.900.000, 5 dormitorios 2.900.000, 6 dormitorios 5.800.000. Facilidades. Véanos sin compromiso. MARQUES, 223719. (20)

**ZONA ARAGON**, 3 dormitorios 1.850.000, 4 dormitorios 2.800.000, 5 dormitorios 4.300.000, 6 dormitorios 5.800.000. Facilidades. Véanos sin compromiso. MARQUES, 223719. (20)

**ZONA PLAZA TOROS**, tres dormitorios 1.550.000, 4 dormitorios 2.400.000, 5 dormitorios 5.425.000. Véanos sin compromiso. MARQUES, 223719. (17)

**PISOS OCASION**: General Riera (principio), 3 dormitorios 3.000.000, 4 dormitorios 2.600.000. Son Gotleu (primer piso sin ascensor), 900.000. General Ricardo Ortega 7º piso 3 dormitorios: 2.600.000. Fleming, 4 dormitorios sala estar y salón, 3.650.000. Facilidades en todos a convenir. MARQUES, 223719. (41)

**ATICOS EN VENTA**: Calle Aragón, 3 dormitorios 2.500.000. Avda. San Fernando 3 dormitorios, 3.550.000. Francisco Flot y Juan 4 dormitorios, 2.500.000. Arquitecto Forteza, 3 dormitorios 2.400.000. Forti 2.250.000 Plaza Toros 2 dormitorios 1.450.000, Avenida Argentina, 3 dormitorios 4.800.000. Marqués de Fuensanta 4 dormitorios 2.350.000. Pídanos información. MARQUES, 223719. (48)

**PISOS PRIMERA DIVISION**: Fleming 4 dormitorios 3.500.000. General Riera, 4 dormitorios: 3.000.000. Paseo Mallorca cuatro dormitorios: 5.800.000. Forti 4 dormitorios 4.000.000. Aragón, 4 dormitorios 3.800.000. Zona Estaciones, 4 dormitorios 3.925.000. Plaza Toros, 4 dormitorios, 4.250.000. Blanquerna 4 dormitorios 3.950.000. Ten's 4 dormitorios: 4.200.000. Primerísima calidad. Facilidades informarse sin compromiso. MARQUES, 223719. (51)

**CERCA ARENAL**, carretera Lluchmayor, rústica 2 1/2 cuarteradas cercada, con chalet 4 dormitorios, 2 baños, gran cantidad de agua pero limitada a 3.600 l/h. electricidad, piscina campo de tenis, vistas despejadas 8.000.000, Facilidades RL-26. MASJAUME, 464254. (38)

**ENTRE Palma y Esporlas**: 20.000 m<sup>2</sup> pinar y algo de cultivo transformador al lado finca y posibilidad de agua Facilidades, Y en Puigpunyent 15.000 m<sup>2</sup>, zona alta, maravillosas vistas 1.000.000 Otras parcelas en Sa Fona Seca bien situada 1.500 m<sup>2</sup> Un millón RE-28 MASJAUME 464250 (44)

**SI QUIERE** vender su piso, chalet, solar rápidamente, llámenos, LAMAS, 217574-217538. (12)

**PADRE Bertolomé Fou**, Magnífico piso 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, dos baños aseco, gran salón chimenea calefacción gas individual, solo 9 vecinos, 4.500.000 217574. (24)

**CAMP REDO**, Atico muy nuevo, cuatro dormitorios techos escayola, cocina equipadísima, terrazas, 2.750.000 217538. (14)

**APUNTADORES**, Piso antiguo, 3 dormitorios, salón, cocina, aseco, semi-amueblado, 575.000, 217574. (41)

**DIRECTAMENTE** del constructor vendo fabulosos pisos en Paseo Marítimo. Tel. 460527. (11)

**SANTA CATALINA**, Vendo piso de 3 dormitorios, totalmente decorado, 2.500.000. ptas. Entrada, 1.000.000 ptas. Resto facilidades a convenir. T. 460527. (20)

**PISO** zona multicines Chaplin, recibidor, sala-comedor, 4 dormitorios dobles baño-aseco, cocina, trastero, terraza Facilidades, Inmobiliaria CARULLA, Tel. 210942-44. (21)

**PISO** Son Ferriol, sala-comedor, 3 dormitorios, baño, desde 1.500.000 Facilidades Inmobiliaria CARULLA Telf 210942-44. (16)

**PISOS** en Miguel Villalonga, junto Eusebio Estada, sala-comedor, 4 dormitorios 2 baños, cocina amueblada Facilidades, Inmobiliaria CARULLA, Teléfono 210942-44 (21)

**PISOS** en Almirante Oquendo (Son Alegre) 4 dormitorios, 2-3 baños, sala-comedor, etc. Facilidades, Inmobiliaria CARULLA, Telf. 210942-44. (20)

**SON VERI**, 3 dormitorios dobles, salón-comedor, un baño cocina, trastero, 3 terrazas, garaje, piscina en comunidad, 3.200.000 Facilidades, Inmobiliaria CARULLA, Telf. 210942-44 (24)

**ZONA OBELISCO**, piso muy grande, 4 dormitorios dobles, 2 baños, salón-comedor, cocina con office, trastero, balcón y galería, un piso por planta, 3.700.000, Facilidades, A. OLIVER, 212540. (28)

**LA SOLEDAD**, ocasión, piso dos dormitorios, baño completo, trastero, 1 millón 250 mil, contado, A. OLIVER, 212540. (14)

**AVENIDA ARGENTINA**: piso 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, salón-comedor, cocina amueblada, calefacción, solado de cerámica, un piso por planta. Posibilidad aparcamiento, A. OLIVER, 212540. (25)

**SON COTONER**, pisos de 3 y 4 dormitorios, desde 1.900.000 pts. Facilidades, A. OLIVER, 212540. (14)

**ZONA General Ricardo Ortega**, piso 3 dormitorios, en construcción, Precio: 2.400.000, Entrada 600.000 resto 20.000 mensuales, A. OLIVER, 212540 (19)

**HEROES DE MANACOR** piso 4 dormitorios, suelo de parquet, cocina, galería, baño, buena conservación, Facilidades, Un millón 950.000, A. OLIVER 212540. (19)

**ONA AVENIDAS**, pisos 4 habitaciones, muy buena calidad, suelos de mármol, 2 baños y aseco, cocina muy grande, próxima terminación, Precio: Tres millones 850.000. Muchas facilidades, A. OLIVER, 212540. (27)

**GABRIEL MAURA**, Magnífico piso alto, cuatro dormitorios, dos baños, gran salón comedor, vistas, sol, 4.875.000 217574. (16)

**GENERAL RIERA**, Piso 3 dormitorios baño, salón comedor cocina amueblada, terraza, galería, pintado 1.850.000 Entrada 750.000, 20.000 mensuales, ALBERTI, 222292, Velázquez, 10. (21)

**CRUZ ROJA**, Piso 3 dormitorios dobles, salón comedor cocina galería, terraza baño Buenos acabados ENTRADA: 600.000, 15.000 mensuales, ALBERTI 222292 Velázquez, 10 (22)

**EL ARENAL**, pisos próximos entrega, 3-4 dormitorios baño, aseco cocina galería PRECIO desde 1.785.000 Entrada: 360.000, resto 10 años ALBERTI 222293 Velázquez, 10. (24)

**OCASION**, piso zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, 2 baños, galería, terraza, desde 2.750.000 facilidades Inmobiliaria OLIVAR, 226687 (21)

**PISO** Avenida, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equipada, terraza, galería, calefacción, 3.750.000 facilidades, Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (17)

**NECESITAMOS** pisos, apartamentos para atender demandas, Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (10)

**SANTA CATALINA**, piso 3 dormitorios, baño grande, recibidor, sala-comedor espaciosa, terraza vistas, sol, cocina amueblada galería, teléfono 2.600.000 Miguel COSTA, 224759 (21)

**ESTUDIO** Porto-Pi, 850.000, 200.000 entrada, resto 3 años Tel. 221459 (11)

**COMPRAMOS** pisos usados al contado, Tel. 221459 (10)

**PLAZA Barcelona** piso 4 dormitorios, 3.000.000 pesetas Telf. 221459 (10)

**PONI D'INCA**, Piso llaves en mano, 4 dormitorios, baño, aseco, salón comedor, terraza, cocina, despensa, galería, armarios Aparcamiento, Buenos acabados, EXENTOS CONTRIBUCION, ENTRADA UNICA 290 mil, Resto 15.000 mensuales ALBERTI 222294 Velázquez, 10. (32)

**GENERAL RIERA**, Piso 3 dormitorios baño, salón comedor cocina amueblada, terraza, galería, pintado 1.850.000 Entrada 750.000, 20.000 mensuales, ALBERTI, 222292, Velázquez, 10. (21)

**CRUZ ROJA**, Piso 3 dormitorios dobles, salón comedor cocina galería, terraza baño Buenos acabados ENTRADA: 600.000, 15.000 mensuales, ALBERTI 222292 Velázquez, 10 (22)

**EL ARENAL**, pisos próximos entrega, 3-4 dormitorios baño, aseco cocina galería PRECIO desde 1.785.000 Entrada: 360.000, resto 10 años ALBERTI 222293 Velázquez, 10. (24)

**ZONA Atarazanas** Piso antiguo, dos dormitorios, salón cocina, 550.000, 217538 (10)

**FABULOSO** piso lujo Son Dameto, 4 dormitorios 3 salones, chimenea, garaje (2 coches), trastero, jardín piscina, maravillosas vistas, calefacción central, teléfono COMAMALA, 298558. (23)

**PISO** centro Sala con moqueta, comedor 4 dormitorios, calefacción individual, 2.600.000 COMAMALA, 298558. (13)

**PISO** Plaza Madrid, 4 dormitorios, cocina, galería, terraza, calefacción individual, desde 3.900.000. COMAMALA, 298558 (14)

**OCASION**, piso zona Blanquerna, 4 dormitorios, cocina amueblada, baño completo, aseco, salón con chimenea 2.100.000 COMAMALA 298558 (13)

**ATICO** zona Aragón 4 dormitorios sala-comedor, baño, aseco, cocina amueblada 3.150.000 COMAMALA, 298558. (14)

**VENDO PISO** calle Francisco Suau, junto telefónica, 3 dormitorios sala comedor, cocina, galería baño 1.700.000 facilidades, Inmobiliaria OLIVAR, 210294 (19)

**PISOS** zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, 2 baños, galería, terraza, desde 2.750.000 facilidades Inmobiliaria OLIVAR, 226687 (21)

**PISO** Avenida, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equipada, terraza, galería, calefacción, 3.750.000 facilidades, Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (17)

**NECESITAMOS** pisos, apartamentos para atender demandas, Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (10)

**SANTA CATALINA**, piso 3 dormitorios, baño grande, recibidor, sala-comedor espaciosa, terraza vistas, sol, cocina amueblada galería, teléfono 2.600.000 Miguel COSTA, 224759 (21)

**ESTUDIO** Porto-Pi, 850.000, 200.000 entrada, resto 3 años Tel. 221459 (11)

**COMPRAMOS** pisos usados al contado, Tel. 221459 (10)

**PLAZA Barcelona** piso 4 dormitorios, 3.000.000 pesetas Telf. 221459 (10)

**PONI D'INCA**, Piso llaves en mano, 4 dormitorios, baño, aseco, salón comedor, terraza, cocina, despensa, galería, armarios Aparcamiento, Buenos acabados, EXENTOS CONTRIBUCION, ENTRADA UNICA 290 mil, Resto 15.000 mensuales ALBERTI 222294 Velázquez, 10. (32)

**GENERAL RIERA**, Piso 3 dormitorios baño, salón comedor cocina amueblada, terraza, galería, pintado 1.850.000 Entrada 750.000, 20.000 mensuales, ALBERTI, 222292, Velázquez, 10. (21)

**CRUZ ROJA**, Piso 3 dormitorios dobles, salón comedor cocina galería, terraza baño Buenos acabados ENTRADA: 600.000, 15.000 mensuales, ALBERTI 222292 Velázquez, 10 (22)

**EL ARENAL**, pisos próximos entrega, 3-4 dormitorios baño, aseco cocina galería PRECIO desde 1.785.000 Entrada: 360.000, resto 10 años ALBERTI 222293 Velázquez, 10. (24)

**OCASION**, piso zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, 2 baños, galería, terraza, desde 2.750.000 facilidades Inmobiliaria OLIVAR, 226687 (21)

**PISO** Avenida, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equipada, terraza, galería, calefacción, 3.750.000 facilidades, Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (17)

**NECESITAMOS** pisos, apartamentos para atender demandas, Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (10)

**SANTA CATALINA**, piso 3 dormitorios, baño grande, recibidor, sala-comedor espaciosa, terraza vistas, sol, cocina amueblada galería, teléfono 2.600.000 Miguel COSTA, 224759 (21)

**ESTUDIO** Porto-Pi, 850.000, 200.000 entrada, resto 3 años Tel. 221459 (11)

**COMPRAMOS** pisos usados al contado, Tel. 221459 (10)

**PLAZA Barcelona** piso 4 dormitorios, 3.000.000 pesetas Telf. 221459 (10)

**PONI D'INCA**, Piso llaves en mano, 4 dormitorios, baño, aseco, salón comedor, terraza, cocina, despensa, galería, armarios Aparcamiento, Buenos acabados, EXENTOS CONTRIBUCION, ENTRADA UNICA 290 mil, Resto 15.000 mensuales ALBERTI 222294 Velázquez, 10. (32)

**GENERAL RIERA**, Piso 3 dormitorios baño, salón comedor cocina amueblada, terraza, galería, pintado 1.850.000 Entrada 750.000, 20.000 mensuales, ALBERTI, 222292, Velázquez, 10. (21)

**CRUZ ROJA**, Piso 3 dormitorios dobles, salón comedor cocina galería, terraza baño Buenos acabados ENTRADA: 600.000, 15.000 mensuales, ALBERTI 222292 Velázquez, 10 (22)

**EL ARENAL**, pisos próximos entrega, 3-4 dormitorios baño, aseco cocina galería PRECIO desde 1.785.000 Entrada: 360.000, resto 10 años ALBERTI 222293 Velázquez, 10. (24)

**SU PUNTO DE VENTA**

**ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION**

**OCASION** vendo ático en Palma 3 dormitorios dobles, gran salón-comedor, cocina con office, 2 terrazas, chimenea, calefacción 3.200.000 a convenir. Telf 463248 tardes (24)

**SON SERRA**, vendo piso de 2 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, semi nuevo. PRECIO: 1.750.000. A. LLABRES. Telf. 212256 212338. (20) GUILLERMO MASSOT:

**PROPIETARIOS**: Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta entre Reyes Católicos y Avenidas. BEL LVER 461887 (18)

**ZONA San Miguel**, Vendo piso preparado para oficinas, aire acondicionado, 120 m<sup>2</sup> 1.200.000 pts 461887. (15)

Vendo piso de 4 habitaciones, sala comedor, baño, aseco, galería, trastero con decoración de madera. Ptas. 4.000.000 A. LLABRES. Telf. 212256 212338 (24)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**

Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios 2 baños exentos contribución aparcamiento opcional, zona Eusebio Estada contrato 300.000 pts resto a convenir Telf 297384 252670

**COMPRARIA PISOS**

Bloque de apartamento o estudios con o sin muebles. MONTIS 22 67 25 y 21.21.17

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**

Pisos terminados, 3 y 4 dormitorios. Precios desde: 2.785.000 ptas. Entrada mínima 500.000 ptas. Resto a convenir. - Información y venta: calle Arquitecto Bennassar 59 - B Teléfono: 25 67 93

**9 TRASPASOS**

**SON GOTLEU**: Traspaso negocio ptas. 800.000 es de 2 plantas cada una de 200 m<sup>2</sup> tiene despacho, teléfono, almacén, monta cargas y nevera Industrial. A. LLABRES. Telf. 212256 212338. (29)

**ZONA JAIME III**, traspaso zapatería en pleno funcionamiento. 60 m<sup>2</sup>. Local más sótano y un ático Alquiler 12.000 ptas. mensuales. Traspaso 5.000.000 ptas. Facilidades. Telf. 460527. (26)

**TRASPASO** o vendo hoteles, residencia, restaurantes, barbacoas, Night Clubs y discotecas en diferentes zonas. Telf 460527. (16)

**CAN PASTILLA**. Traspaso souvenirs, primera línea, moderno. Plaza García Orell, 14. 2. (12)

**CALLE SINDICATO**, 2 tiendas en traspaso, (no se informa por teléfono. MASJAUME. Avda. Alejandro Roselló, 24.

**TRASPASO** en Paseo Marítimo estupenda peluquería señora y coballeros, completamente instalada, aire acondicionado, muy buena situación y buena clientela. Alquiler mensual 9.500. ptas. Traspaso: 700.000 ptas. Facilidades. Telf. 460527. (29)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)



## inmuebles, particulares y constructoras



### 2 SOLARES Y TERRENOS

**CABANETA** solar edificable 15.000 m<sup>2</sup>. Véase fotos en carretera de la zona. Precio 3.500.000. 464883 (14)

**SE VENDE** solar en El Vivero. Teléfono 271851 y 243375 (10)

**SE VENDE** solar en primera línea de 1.000 m<sup>2</sup> en Urb. El Toro, completamente llano. Vista nórdica. Precio 2.000 pts. m<sup>2</sup>. Facilidades. Solar 500 m<sup>2</sup> en C/ Gran vía Urb. El Toro, llano y con pinos. Precio 1.200 pts. m<sup>2</sup> con facilidades. (41)

**PARTICULAR** vende solar Cala Llombars, cerca Restaurantes. T.: 253747 (10)

**PARTICULAR** vende solar Urbanización El Toro, primera línea. Tel. 232972 (10)

**EN POLIGONO** La Victoria interés solar para construir nave de 2300 m<sup>2</sup>. Tel. 255375. (14)

**PARTICULAR**, vende en Santa Ponsa, solar 1.340 m<sup>2</sup>. Muchas facilidades. Telf. 231012. (12)

**INTERESARIA** local en traspaso o venta en Calle Omos, o San Miguel, 60 m<sup>2</sup> aproximadamente. Ofertas 210640. (17)

**VENDO LOCAL** en Padre Molina de 260 m<sup>2</sup> amueblado, 2 aseos, 2 entradas, posibilidad de división. Precio 22.000 pts. m<sup>2</sup> con facilidades y posibilidades de permitir por chalet a 15 km. de Palma. Informes: 210640. (35)

**VENDO** local comercial zona Avenidas Aragón, 16.000 pts. m<sup>2</sup>. Teléfono 290760. (11)

**PERMUTARIA**, apartamento a estrenar 2 dormitorios maravillosos vistas, piscina cerca Cala Nova con local, almacén de 200 a 400 m<sup>2</sup> pagando posible diferencia al contado. Informes Apartado correos. 815. (28)

**VENDO** local 60 mts Tel. 242906 (10)

**INTERESAN** otros nave 2000 m<sup>2</sup> nave en mano o próxima entrega en Polígono La Victoria. T.: 255375. (17)

### URGE ALQUILAR

**HOTEL o HOSTAL**  
**MAXIMO 100 PLAZAS**  
Interesados llamar Sr. Miguel Roig  
Teléfonos: 40.22.51 — 65.07.56

### POR PARTICION HERENCIA

URGE VENDER VARIOS APARTAMENTOS EN SANTA PONSA  
Teléfono 66.51.02

**APARTAMENTO**, Son Armadans, dos dormitorios dobles, jardín, piscina. Tel. 227077. (10)

**VENDO** apartamento en Porto Bello, Un millón. Telf. 236407, de 19 a 21. (18)

**SON ARMADANS**, Vendo apartamento lujo, calefacción. Precio interesante. Facilidades. Trato directo. Telf. 272595, de 2 a 4. (17)

**VENDO** Apartamento en El Arenal. Facilidades. Informes: 460705 y 06. (10)

**APARTAMENTOS**, en venta Paguera, Santa Ponsa, El Terreno, Son Armadans. Telf. 227077 (12)

**VENDO** apartamento amueblado, Plaza Progreso, Informes de 9 a 11. Teléfono 287198 (12)

**SES ROTGETES**, Esporlas, Magnífico chalet en solar de 2.500 m<sup>2</sup>, vista insuperable, 3 dormitorios, 2 baños, cocina oficina sala comedor con chimenea, garaje 2 coches, etc. Siete millones 500.000, facilidades. Telf. 227794 (29)

**CALA BLAVA** Bella Vista, Chalet 2 plantas, 7 dormitorios, salón comedor, terrazas, sala 4 baños, 2 aseos, calefacción a gas, instalación tanque propano garaje, jardín. Seis millones 500.000 pts., facilidades. Tel. 227794 (30)

**ZONA TERRENO**, pisos de uno y dos dormitorios, totalmente terminados, des. de 1.450.000, facilidades. Informes C/. Salud, 16. (17)

**CAPDEPERA**, Comprar casa en pueblo, pago contado Apartado Correos, 668 Palma (11) ma (10)

**VENDO**; Piso de 4 hab., 2 baños, teléfono, armarios empotrados salón de 60 m<sup>2</sup>, cocina amueblada totalmente decorada, en zona Aragón, Precio: cuatro millones, 2.000.000 con la firma del contrato, resto en 12 años 252043 (35)

**VENDO**; Piso de 4 hab., baño y aseo, próxima terminación en zona colegio Luis Vives, precio con facilidades 3.600.000 pts. 252043. (21)

**VENDO**; Piso de 3 hab., baño y aseo, frontón al mar a estrenar, orientación su, terraza de 40 m<sup>2</sup>, zona entre Molinar y Cala Gam. ba, Precio: 2.500.900 con facilidades, 252043 (21)

**VENDO**; ático de 3 hab., baño y aseo, próxima terminación en zona colegio Luis Vives, precio con facilidades 3.600.000 pts. 252043. (21)

**VENDO**; Piso de 3 hab., baño y aseo, frontón al mar a estrenar, orientación su, terraza de 40 m<sup>2</sup>, zona entre Molinar y Cala Gam. ba, Precio: 2.500.900 con facilidades, 252043 (21)

**VENDO** piso muy grande soleado en Avenidas cerca Llopart Tomás. Teléfono 464404. (13)

**PARTICULAR** vende piso amueblado en el Arenal, buena situación, Teléfono: 230150 (Tardes). (12)

**PARTICULAR** vende piso 3 dormitorios, zona Pedro Garau, precio interesante, Telf. 276223. (12)

**ZONA SANTA CATALINA**, vendo casa 3 dormitorios, baño, cocina, comedor y terraza 16 m<sup>2</sup>, formas C/ San Magín, 105 1.º 1.º (10)

**ATICO** Francisco Fiol, 4 dormitorios, terrazas soleado 2.500.000. Facilidades 232265. (10)

**PISO**, calle Obispo Compins, cuatro dormitorios, baño, aseo. Tel. 227077. (18)

**PISOS** Cecilio Metelo, tres y cuatro dormitorios, dos baños. Tel. 227077. (17)

**PISO**, Contralmirante Moratin Costa, cuatro dormitorios, baño aseo. Telf. 227077. (10)

**ATICO**, Calle Albaeta, 2 dormitorios, baño, dos terrazas. Telf. 227077. (10)

**VENDO** piso tres dormitorios, calle Colliure, 850 m<sup>2</sup> Seis años, 280468. (10)

**OCASION EN COSTA BARCELONA**, de part. p. 5.º 4 habitaciones, salón gae. Terraza, teléfono, baño completo, ascensor, calent. 1.850.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 282761, tardes. (24)

**SON ARMADANS**, Particular, vendo ático a estrenar, grandes vistas, 4 dormitorios gran salón-comedor con chimenea, 2 baños, amplias terrazas privadas cocina amueblada de 20 m<sup>2</sup>, materiales de primera calidad, etc. Facilidades de pago. Teléfonos 280076 — 225593 (37)

**ARENAL**, tercer piso, recibidor con pasillo, tres habitaciones cuarto de baño grande comedor y sala grande con terraza y piscina, 2.000.000. Teléfono 267984 (23)

**ARAGON**, Ratal, piso 109 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormitorios, baño completo, cocina, salón y terraza 1.990.000. pesetas. Facilidades. Informes: Bar. Bah. Cal. C/ de la Playa, junto Centro Médico. (Paguera) (30)

**PARTICULAR**, vende piso C/ Arturo Rzzi, 4 habitaciones comedor, baños al contado. Tel. 215886. horas oficina. (16)

**OCASION**, urge por traslado vender piso lujo Son Armadans, sin muebles 4.200.000, con muebles y equipados 5.300.000. Consideraré cualquier oferta razonable Posibilidad gran descuento por contado o pago rápido. Srta. Jane, Telf. 680620/4/8. Lunes, viernes 9-14 horas. (40)

### INVERSIONISTAS

**CONSTRUCTORES, PROMOTORES**  
**GRAN OPORTUNIDAD**  
Urge vender solar de 60.000 m<sup>2</sup> todo o en parte Zona calificada intensiva B en el Plan Ribas Piera  
**PRECIO DE OCASION 900 PTAS. M2**  
**ATENCIÓN:** Interesados llamar al Teléfono: 256938 horas de oficina Agentes de la Propiedad se les abonará comisión.

### BUSCAMOS SOLARES GRANDES

y fincas rusticas o de regadio para perm. 10%, con grandes locales muy bien emplazados. Teléfono: 46.44.00

### SU CASA DE CAMPO

5 Kms de Cort.  
En Son Anglada bonita finca de 8.000 m<sup>2</sup>. con casa mallorquina de piedra, electricidad, agua corriente, almendros.  
Precio de ganga y facilidades 5 años.  
NASA. Telf.: 23.71.12

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**VIA ROMA** San Miguel, local 80 m<sup>2</sup> decorado para oficina ú. par. presentación, negocio, etc. 50.000 pts. v. 5.000 pts. alquiler. Teléfono 223633 (23)

**ALMACEN** unos 150 metros, apto guardanueves, zonas Blancaerna, Plaza Toros. Alquiler. Ofertas: Muebles MORA Telf. 213098. (16)

### SE VENDE UNICO LOCAL EN PALMA

\* **EN CALLE** de 1ª para gran negocio, completamente decorado e instalaciones.  
\* **850 M2. EN PLANTA CALLE** con 20 mts. de fachada-escaparate.  
\* **850 M2. EN PLANTA SOTANO**, comunicado con planta calle con escalera interior y rampa de coches. Completamente diáfano. Precio a convenir según forma de pago.  
Contactar horas de oficina telf. 23.71.12.

### APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS

**INSTALACION COMPLETA DE ACUERDO CON LAS NORMAS PARA PODERSE LEGALIZAR**  
Semafortización — extracción gases — Grupo agua presión — Bomba de achique — Toma Bomberos en fachada — Puestos de manguera — Extintores — Alarma detectora de gases — Electricidad — Asesoramiento Técnico — Todo se lo puede resolver  
**INSTALACIONES MOSVI**  
Calle Cardenal Despuig, 11. Telf. 27.02.65  
**PRESUPUESTOS**

### 5 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISORES**  
La casa de televisores Pza. Arzobispo Miralles, 4 Teléfono 216550

**ALQUILER TELEVISORES**  
La casa de televisores Pza. Arzobispo Miralles, tercero A. Tel. 216550. (17)

**ALQUILO** septiembre 79 a junio 80 Chalet lujo. Teléfono, IV, garage en Puerto Solier 22.000 pts. Telf. 631789 Hasta 10 horas mañanas (22)

**PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses Informes Tel. 400383 (12)

**AVENIDAS**, Amueblado 3 dormitorios mucho sol, 16.500 Omos 43. (10)

**AUSIAS MARCH**, locales de 250 m<sup>2</sup> y de 60 m<sup>2</sup> 221202. (10)

**EL TORO** chalet amueblado, 3 dormitorios nuevo terraza. Todo el año. 221202. (10)

**SE ALQUILA** apartamento en el Edificio Tropic, Paseo Marítimo. Informes: 242433, de 9 a 11 y de 4 a 8. (20)

**PARTICULAR**: Deseo en alquiler piso amueblado o semi amueblado, moderno o antiguo también casa en solitario en Palma. Llamar al teléfono 401672 de 10 a 1. (27)

**PARTICULAR** alquiler apartamento amueblado nuevo en C/ Colliure. Informes: 255873, 250630. (11)

**ALQUILO** apartamento primera línea en Ca'n Pastilla, Calle Pineda núm. 77. Tel. 602107. (11)

**BUNGALOWS** y Estudios en Palma. Calle Son Matet, 5. Electricidad, ropa, agua incluidos. (13)

**SE ALQUILA** apartamento 30 mt. playa vistas al mar, 3 comed. Teléfono 30.000 pts. amueblado. Llamar mañanas 285478. (18)

**BUSCO** piso en Arenal. Todo el año. Tel. 263387. 264283. (10)

**SE ALQUILA** Cafetería en El Arenal, segunda línea. Tel. 237939 de 13 a 22. (14)

### 4 FINCAS

**PARTICULAR** vende finca de 4.000 m<sup>2</sup> en zona Aragón. 350.000 pesetas. Contado Informes. Telf.: 243359 (15)

**LLORET** 10.000 m<sup>2</sup>, cerca de pared, casa tres dormitorios. Tel. 227077 (10)

**LLUCHMAYOR** 4 cuarteradas, 6 kilómetros Arenal, camino asfaltado. Tel. 227077 (10)

**LLUCHMAYOR**, media cuarterada, casa, agua electricidad, carretera Arenal. Tel. 227077. (10)

**LLUCHMAYOR**, dos cuarteradas, con casa, muy cerca pueblo. Tel. 227077 (10)

**LLUCHMAYOR**, una cuarterada cercada pared, 8 kilómetros Arenal. Tel. 227077 (10)

**LLUCHMAYOR**, 4 cuarteradas en Puig Galant, casita, cisterna. Teléfono. 227077. (10)

**LLUCHMAYOR**, 90 cuarteradas, grandes casas, 10 cuarteradas huerto, electricidad. Tel. 227077. (11)

**CALVIA**, dos cuarteradas a dos kilómetros Santa Ponsa. Tel. 227077. (10)

**CALVIA**, Rústicas en La Vall Negra, cerca pueblo. Tel. 227077. (10)

**RUSTICA**, 490 cuarteradas, casas, pozo 100.000 litros manantiales. Tel. 227077. (10)

**CONSELL**, casa tres dormitorios, dos baños, con media cuarterada, árboles frutales. Tel. 227077. (13)

**ALARO**: Afuera del pueblo casa mallorquina. Dos plantas vistas precio muy interesante. Facilidades. Tel. 510432. (22)

**CASITAS** desmontables para campo guajes, naves. Llamar 10-12. Tel. 263691. (11)

### 7 APARTAMENTOS

**ZONA PASCO** Mallorca, Alquiler piso lujo sin muebles, 5 dormitorios, 5 baños, cocina equipada, despensa, salón grande, teléfono, calefacción, terrazas 212945. (21)

**PASEO MARITIMO**, Alquiler apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, calefacción, terraza vistas mar. 212945. (13)

**MAESTRO** busca piso, Alquiler, 2, 3 habitaciones, amueblado céntrico Teléfono 297694 (10)

**CHICA** muy ordenada y limpia, desearía alquilar urgentemente piso amueblado de uno o dos habitaciones, Telefonar de 9 a 2, lunes a viernes, 222446 — 214684. (24)

**SE ALQUILA** piso amueblado, de cuatro habitaciones, en Palma, Informes: Telf. 237588, de 5 a 7 de la tarde. (19)

**PARTICULAR**: Busca piso amueblado, tranquilo, con teléfono, calefacción y lavadora. Zona Escuela del Magisterio o cercanas. Trato directo Tel. 25718. (20)

### 6 CHALETS

**DESEO** alquilar chalet, de 4 dormitorios, mejor con piscina. Todo el año. Tel. 221417. (14)

**VENDO** chalet zona Can Tá para, Telf. 403180. (10)

**VENDO** chalet en Son Armadans, posibilidad edificación. Tel. 222525, precio 6.500.000 (11)

**VENDO CHALET BAHIA AZUL**: Con 3 habitaciones dobles con armarios, gran sala comedor, cocina, baño, despensa, garaje, calefacción propano, piscina de 11.000 metros por 6,00 m. Grandes terrazas y jardín Solar esquina 723 m<sup>2</sup>. Vista a la bahía. Informes: Teléfono 276342. Horas de oficina. (14)

### 8 CASAS Y PISOS

**ZONA** Eusebio Estada y Héros Manacor Pisos en construcción, 4 dormitorios, dos baños, 500.000 entradas y muchas facilidades Telf. 463245 (20)

**ZONA TERRENO**, pisos de uno y dos dormitorios, totalmente terminados, des. de 1.450.000, facilidades. Informes C/. Salud, 16. (17)

### 9 APARTAMENTOS

**ZONA TERRENO**, Apartamentos uno dos dormitorios, llaves en mano, pintados y enmoquetados, desde 1.450.000 con muchas facilidades. Informes C/ Salud núm 16 de 11 a 2 y de 4 a 7. (31)

**CALA MAYOR** vendo apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles baño, cocina, salón comedor, terraza, zona tranquila, 1.600.000 Tel. 235295 (18)

**APARTAMENTO** muy bonito, cuarta planta, a 20 metros del mar, Ca'n Pastilla Dos terrazas cocina comedor, dos dormitorios, teléfono, 80 m<sup>2</sup> y totalmente amueblado, todo nuevo Empapelado, enmoquetado, techo especial. Precio 2.355.000 pts. Facilidades. Para más informes al teléfono: 464400 (40)

### 10 APARTAMENTOS

**VENDO**; Piso de 4 hab., baño y aseo, próxima terminación en zona colegio Luis Vives, precio con facilidades 3.600.000 pts. 252043. (21)

**VENDO**; Piso de 3 hab., baño y aseo, frontón al mar a estrenar, orientación su, terraza de 40 m<sup>2</sup>, zona entre Molinar y Cala Gam. ba, Precio: 2.500.900 con facilidades, 252043 (21)

**VENDO**; ático de 3 hab., baño y aseo, próxima terminación en zona colegio Luis Vives, precio con facilidades 3.600.000 pts. 252043. (21)

**VENDO**; Piso de 3 hab., baño y aseo, frontón al mar a estrenar, orientación su, terraza de 40 m<sup>2</sup>, zona entre Molinar y Cala Gam. ba, Precio: 2.500.900 con facilidades, 252043 (21)

### 11 APARTAMENTOS

**VENDO**; ático de 3 hab., baño y aseo, próxima terminación en zona colegio Luis Vives, precio con facilidades 3.600.000 pts. 252043. (21)

**VENDO**; Piso de 3 hab., baño y aseo, frontón al mar a estrenar, orientación su, terraza de 40 m<sup>2</sup>, zona entre Molinar y Cala Gam. ba, Precio: 2.500.900 con facilidades, 252043 (21)

**VENDO** piso muy grande soleado en Avenidas cerca Llopart Tomás. Teléfono 464404. (13)

**PARTICULAR** vende piso amueblado en el Arenal, buena situación, Teléfono: 230150 (Tardes). (12)

### 12 APARTAMENTOS

**VENDO**; ático de 3 hab., baño y aseo, próxima terminación en zona colegio Luis Vives, precio con facilidades 3.600.000 pts. 252043. (21)

**VENDO**; Piso de 3 hab., baño y aseo, frontón al mar a estrenar, orientación su, terraza de 40 m<sup>2</sup>, zona entre Molinar y Cala Gam. ba, Precio: 2.500.900 con facilidades, 252043 (21)

**VENDO** piso muy grande soleado en Avenidas cerca Llopart Tomás. Teléfono 464404. (13)

**PARTICULAR** vende piso amueblado en el Arenal, buena situación, Teléfono: 230150 (Tardes). (12)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**OCASION:** Vendo piso antiguo reformado, centro Palma, contado Razón: 214440. (10)

**VENDO** piso zona carretera Valldemosa 252729. (10)

**PARTICULAR** vendo ático Francisco F. y Juan, 7, pesetas 1.500.000. Tres habitaciones, baño, sala comedor, cocina, galería, terraza y cuarto trastero. Tel. 254472. Tardes de 4 a 6. (28)

**AVENIDAS:** Magnífico piso noveno, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo, terraza grande, trastero, armarios empotrados, amueblado, 4.350.000, facilidades. (19)

**ZONA Plaza Toros** piso tercero con ascensor, 3 dormitorios, baño, sala, comedor, cocina, 2.150.000, facilidades. Tel. 227794. (17)

**ZONA Luis Vives** Piso tres dormitorios, sala comedor, baño y aseo, cocina con muebles, bien orientado, materiales calidad Tres millones 500.000, facilidades. Telf. 227794. (22)

**EUSEBIO ESTADA,** Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería y terraza, 1.600.000, facilidades. Telf. 227794. (15)

**ANTILLON,** Tercer piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina con muebles, galería cubierta, 1 millón 900.000, facilidades. Tel. 289607. (29)

**SECAR LA REAL;** Pisos con material primera directamente constructor, finca 3 plantas, pocos gastos, mucho sol; Llaves Navidad; desde 1.715.000 ptas., entrada desde 350.000, resto 12 años. Informes: 289607. (29)

**OCASION,** Vendo casa muy antigua. Mucho carácter, Arcos de piedra. Apropriadamente celler o museo. Seis millones contado. También alquilaría, calle Puerta del Mar, 18 y 20. (25)

**LA VILETA**  
Piso estrenar, 3 dormitorios, cocina amueblada con Porter automático sin terraza, todo exterior 1.500.000 Telf. 24 62 04

**PARTICULAR**  
vende ático, Ausias March. - Tel 296836.

**PARTICULAR**  
Vendo ático C/. Calvo Sotelo, esquina Luis Fábregas  
Suelo mármol Calefacción individual 62 metros útiles. 40 metros terraza. 3.200.000 pts. Facilidades  
Teléfonos: 27.02.65 24.58.11

**INTERESA COMPRAR**  
PEQUEÑO HOTEL O PENSION  
DIRIJAN SU OFERTA A:  
Apartado de Correos, 634  
PALMA

**SE VENDE**  
**ZONA CRUZ ROJA,** magnífico sobreático con tres dormitorios dobles, salón, baño, galería, cocina, armarios empotrados y dos terrazas, muy soleado. Precio: 3.250.000 ptas. Entrada a convenir y facilidades hasta 5 años. - NASA. Teléfono: 23.71.11

**EDIFICIO BELLVIRE**  
C/. Calvo Sotelo, 146  
(Frente al Club de Mar)  
4 y 5 dormitorios, gran comedor-salón, cocina, 2 baños y c. aseo, galería y terrazas con vistas sobre la bahía. Calefacción y refrigeración individual. Local social. Piscina y solarium. Plazas de garaje en venta en el mismo edificio. PRECIO TOTAL DESDE 6.900.000' - PESETAS, pagaderas en 11 años. Información en la misma obra de lunes a sábados de 10'30 a 1'30 y de 4'30 a 8'30 y al teléfono: 40.24.21

## 9 TRASPASOS

**TRASPASO** a joven activo negocio reparto conveniente seguro. Referencias en Giliabert de Centelles, 7. (14)

**TRASPASO:** Restaurante en zona Avenida. totalmente amueblado y en funcionamiento para 100 plazas. 3.000.000 alquiler 15.000 ptas. Telf. 252043. (19)

**SANTA PONSA,** se traspasa Boutique en Centro Comercio «Deyás». Informes Tel. 681238. (12)

**TRASPASO** peluquería señoras, céntrica. Informes. Tel. 411498. De 2 a 4. (24)

**TRASPASO** por ausentarme droguería, papelería, zona Son Armadans Tel. 289243 tardes. (11)

**SE TRASPASA** por enfermedad, local grande y bien situado. Informes: Kiosco de prensa Plaza Serrallta. (18)

**TRASPASO** Mus'c Bar Pnk Floyd, San Lorenzo 22, Atarazanas, bien equipado por retirarme de este tipo de negocio, estudiaría local comercial céntrico o similar parte pago. Advierto es un traspaso no un regalo. (33)

**SE TRASPASA BAR C./** Cavo Salinas, núm. 23, Son Rocca.. Tel. 281765. (12)

**VIA SINDICATO 26,** Traspaso tienda y piso almacén, Alq. 10.000 pts. Facilidades a convenir. Sr. Martínez. (16)

**OCASION** traspasa bar restaurante Magaluf. Junto playa, por ausentarme. Razón solamente. Tel. Sra. Lemesh 680764. 17 - 19 horas. (18)

**SE TRASPASA** por no poder atender pajarería floristería. Informes Sr Pablo 243550-294590. (14)

**PARTICULAR.** Traspaso autoservicio de 55 m2 por no poder atender con buena clientela, zona Rafal. Tel. 276469. (17)

**SE TRASPASA** tienda comestibles carnicería y lechería en el Arenal. Informes: Telf 260033. (13)

**OCASION** por regreso al exterior, traspaso supermercado, en Arenal. Todo nuevo. Buen precio. Tel. 264283. 26'38'37. (16)

**TRASPASO** papelería 250.000 pts. Aparte género alquiler 7.000 pts. Teléfono: 252021 de 2 a 4 horas. (16)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda. Alquiler económico. Teléfono 250633. (10)

**PAGUERA.** Se traspasa local con sótano Teléfono 686071. (10)

**TRASPASO** horno céntrico, facilidades pago. Teléfono 213995. (10)

**TRASPASO** tienda, zona céntrica. 1.300.000 pts. Telf. 215779. (10)

**SE TRASPASA** local 46 m2 con sótano, en calle Sindicato núm. 1. Información C./Bolsaría núm. 7, bajos. (18)

**TRASPASO.** Peluquería señoras, Jaime III. Precio a convenir. Tel. 217194. (10)

**SE TRASPASA** magnífico local 200 m2 en calle Aragón (cerca Avenidas), completamente decorado e instalaciones. Llamar: 412780, de 9 a 18. (20)

**SE TRASPASA** Bar Los Leones calle Belver, número 9. Alquiler 5.000. (11)

**SE VENDE** colmado por no poder atender, con buena clientela. Tel 278760. (12)

**TIENDA SOUVENIRS,** zona Maravillas, en medio de cuatro grandes hoteles, buen porvenir, por no poder atender, debido a la edad. Tel. 262261. (22)

**TRASPASO** fantástico local propio restaurante. Pub discobar tres plantas en Gomila. Telefonar. 283817. (13)

**TRASPASO** tienda fotografía única en la zona, buen precio Telf 276310 de 3 a 5 y de 9 a 10 noche. (21)

**TRASPASO LOCAL**  
120 m2. CON TELEFONO  
APTO PARA ALMACEN  
TELEFONO: 25 56 40/1

**TRASPASO LOCAL**  
170 m2. CALLE CENTRICA  
APTO PARA CUALQUIER NEGOCIO  
TELEFONO: 25 56 40/1

**VENDEMOS EQUIPO NCR-299**  
EN PERFECTO ESTADO  
TELEFONO: 25 56 40/1

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

**MOREY**  
automoviles  
Capitán Vila 38

**BMW 900 S,** Perfectas condiciones. Cambios, Laver. Ja 500 moderna, 6 marchas. Sanglas 500 S. Negra, Mobyette Cota-74. Facilidades. Venta motos nuevas. Benelli, Yamaha, Sanglas, etc. (26)

**SALOM Y DEL BARRIO,** Concesionarios de Sanglas BMW Laverda, Benelli Kawasaki, Triumph Motos procedentes de cambio Guzzi, Lemans 850 PM-L, BMW R 90 S PM-G Laverda 750 Facilidades hasta 42 meses, Calle Iomas Fortaleza, 24 Telf. 462686. (41)

**GARAU AUTOMOVILES**  
Tel. 292749 Ducati 350 Vento PM-M (10)

**VENDO** Sanglas 350 cc, PM H, v Dian 6 PM. 150916. Informes: 266200 y 263823, preguntar por Pedro. (19)

**VENDO** Ducati 500 PM-K impecable. Tel.: 413929. (10)

**VENDO DUCATI,** «500». Informes: 46 07 05 y C6. 241185. (10)

**PARTICULAR** vende frontera 250 matrícula L. Informes 290764. (10)

**PARTICULAR** vende Ducati 250 T. 238173. (10)

**BMW R-75/7,** Muchos extras, PM-J. Autos BEVERLY, Capitán Salom, 23. (10)

**PUCH 74 PM-K,** Inmejorable. Autos BEVERLY, Capitán Salom, 23. (10)

**MONTESA «Enduro» 360** PM-M, solo 1.000 kms Autos BEVERLY, Capitán Salom, 23. (12)

**SANGLAS - Yamaha 400** PM-M, Garantizada. Autos BEVERLY, Capitán Salom, 23. (10)

**BULTACO «Junior» 74,** PM-H Muy barata. Autos BEVERLY, Capitán Salom, 23. (10)

**TRASPASO** fantástico local propio restaurante. Pub discobar tres plantas en Gomila. Telefonar. 283817. (13)

**TRASPASO** tienda fotografía única en la zona, buen precio Telf 276310 de 3 a 5 y de 9 a 10 noche. (21)

### 11 AUTOMOVILES

**MOREY**  
automoviles  
Capitán Vila 38

**BMW 900 S,** Perfectas condiciones. Cambios, Laver. Ja 500 moderna, 6 marchas. Sanglas 500 S. Negra, Mobyette Cota-74. Facilidades. Venta motos nuevas. Benelli, Yamaha, Sanglas, etc. (26)

**CITROEN CX** PM-J novísimo 500 MILLAS Aragón 178. Tel. 241185. (10)

**SIMCA 1200 LS** PM-J, familiar PM-I y varios GLS y GL todos los precios. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Teléfono 464883 y Aragón 178. Tel.: 241185. (29)

**FORMULA-1**  
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel 2805 40

**SEAT 124** familiar PM-I y PM-L, varios 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (12)

**SEAT 128** 1430 PM-I. Novísimo Varios 500 Millas Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (21)

**FORD FIESTA CHIA** 1.300 PM-K Novísimo 500 Millas Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (14)

**CITROEN MEHARI** PM-F, de particular 500 MILLAS Aragón, 178 tño. 241185. (12)

**SE COMPRAN** coches occidentales. Se vende recambio usado toda clase de coches. C./Archiducos Luis Salvador, S./N. Frente Bar Luis. Tel. 293508. (22)

**FORMULA-1**  
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel 2805 40

**131 DIESEL** PM-J Perkins a estrenar 1 año de garantía. 1430, 124 y 1500 Savo y Perkins. 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (31)

**SEAT 127 y 133** PM-L gran surtido todos los precios. 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. (23)

**OPORTUNIDAD** particular vende Citroen 2 HP, PM. 5078-A. 145.000 contado. 234480. (11)

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-J 15.000 Kms 260.000 contado. Teléfono 613255. (18)

### 500 MILLAS

**SEAT SPORT** 1800 y 1600 varios 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (19)

**FORMULA-1**  
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel 2805 40

### MOREY

**GARANTIZADOS** y revisados. Nuevos, cambios por usados. Motos Facilitadas hasta 3 años sin entrada. (14)

**RENAULT 12 TL,** Superior, inmejorable. R-4. Precio ganga solo 48.000 pts. (10)

**SEAT 124 Sport** 1.800 y 1.600 PM-A. Precioso. Aceptamos cambios. (10)

**133 de particular** perfectas condiciones. Económico, 850 4 p. Especial, perfecto. (10)

**600 E, D y N.** Varios precios. Revisión total. Veniga con su mecánico de confianza. (15)

**SIMCA 1200 Spectal,** PM-G y H. Simca 1.000 desde 25.000 pts. (11)

**CITROEN-8 y Dyane-6,** Buenas condiciones. GS Club. PM-Alta. (10)

**FORD FIESTA 11 S,** Solo estrenado. Cambios por motos. (10)

**850 PM-D,** Perfecto. 1.430. Buena procedencia. 124 lujo. (10)

### MOREY

**GARAU**  
AUTOMOVILES  
SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

**NUEVOS,** Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas revisados y garantizados facilidades, 6 años. Cerrado domingos. Eusebio Estada 46. (20)

**CITROEN GS,** Diane 6 y 2 CV varios 500 MILLAS. Héroes de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Telf 241185. (21)

**SEAT 128** 1430 PM-I. Novísimo Varios 500 Millas Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (14)

**FORD FIESTA CHIA** 1.300 PM-K Novísimo 500 Millas Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (14)

**SEAT 128** 1430 PM-I. Novísimo Varios 500 Millas Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (14)

**SEAT 127 y 133** PM-L gran surtido todos los precios. 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. (23)

**OPORTUNIDAD** particular vende Citroen 2 HP, PM. 5078-A. 145.000 contado. 234480. (11)

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-J 15.000 Kms 260.000 contado. Teléfono 613255. (18)

### 500 MILLAS

**SEAT SPORT** 1800 y 1600 varios 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (19)

**FORMULA-1**  
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel 2805 40

1430 y 124 PM-L últimos modelos, gran surtido 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 454383 y Aragón 178. Teléfono: 241185. (21)

### MOSA

**Vehículos ocasión GARANTIZADOS**  
Dodge Diesel PM-149  
124 Perkins PM-E  
Chrysler auto PM-H  
Simca 1.200 T1 PM-I  
Seat 127 PM-B  
Seat 127 B-A-W  
Seat 124-1.800 PM-E  
Seat 32600 PM-E  
Renault 12-S PM-D  
Renault 12-S PM-B  
Renault 6 PM-C  
Renault 6 L PM-135  
Volkswagen K-70 PM-I

**PALMA T1274700/4** Cart. Inc. Km2 INCA T1502083 Cart. Lluçh. 54

### FORMULA-1

**COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS**  
Avda. San Fernando, 37  
Tel 2805 40

**RENAULTS:** R-12, R-5 R-6 y 4-L, varios Renaults Alpine  
**SEATS:** 1.430 124, 127, 150 4 y 3 puertas 630 Sport y varios 600  
**SIMCAS:** 1.200 GL, 1.296 normal y Simca 1.000  
**CITROENS:** 8, Dyane, n y Azam  
**VARIOS:** 1.500 Deseo, FURGONETAS EBRO PM-H PM-L PM-B y PM-C

Usamos toda clase de facilidades. Avenida San Fernando, 37 Palma (Sábado tarde abierto)

**PARTICULAR** vendo 850 especial o 124 PM-C. Tel.: 221027. (10)

### CANELLAS

**CAPITAN VILA,** 13. Chrysler 180 PM-L, 132 Diesel 1430 Diesel, 124 Diesel, 124 butano muy barato, Simca 1.200 R-12 familiar, R-12 PM-F, R-12 S, R-6. Seat 127, Mini varios. (29)

**VENDO** Seat-133, 15.000 km. por 195.000 pts. Tel.: 210974. (10)

**OFERTA OFERTA**  
**MERCEDES 230 M-2907 T**  
Aire acondicionado Cristales tintados, Radio Beker. Dirección hidráulica Regulador automático de la suspensión trasera.  
**GARAJE VIDAL**  
Exposición y Venta: Gremio Toneleros s/n. Polígono Industrial La Victoria - Palma

## AUTOOCASION

**LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)**  
NO OFRECEMOS GANGAS  
FACILIDADES 36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS  
NUEVA FLOTA. 100 COCHES SOLO ESTRENADOS  
RENAULT: 12 TL P.M.L.; P.M.J.; R-6 P.M.C.; R-7 P.M.J.; R-12 TL fami. liares; R-12 Super; R-12 económicos; SEAT: 127 CL, P.M.L. varios, 2 y 3 puertas P.M.J.; 124 P.M.J.; 133 P.M.J. lujo; Seat 128 motor 1.430 P.M-I; SIMCA: 1200 P.M.C, impecable; Renault 12 TL P.M.K.; 4-L último modelo año 79 varios; R-5 TL, año 79 varios; R-12 TL, año 79; 127 3 puertas año 79 último modelo; Ford Fiesta año 79; Seat 600.E.

## AUTOOCASION 2

**EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)**  
«BALEARES»



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 11 AUTOMOVILES

**PARTICULAR** vende Seat 128-1430 en muy buen estado. Pablo Piferrer, 20 (12)

**COMPRO** al contado coches usados. Automóviles Mateo J Pons Calle Guillermo Massot, 43. Teléfono 290760. (15)

**PARTICULAR** vende Simca 1000 PM-A. Buen estado Tel. 278586. Mediocía de 2 a 3º. (10)

**RENAULT 5** PM-J Muy nuevo Autos LEVANTE Tel. 244450 (10)

**RENAULT 12** PM-J. Impecable Autos LEVANTE. Tel. 244450. (10)

**RENAULT 12** PM-A. Buen estado Autos LEVANTE. Tel. 244450. (10)

**SEAT 124** hijo PM-I. Perfecto estado Autos LEVANTE. Tel. 244450. (10)

**SIMCA 1200** PM-J. Impecable. Autos LEVANTE. Tel. 244450. (10)

**SEAT 131-1.600** PM-K. Garantizado. Autos LEVANTE. Tel. 244450. (10)

**SEAT 133** PM-I. Buen estado Autos LEVANTE. Tel. 244450. (10)

**SEAT 124** PM-I. Muy nuevo Autos LEVANTE. Tel. 244450. (10)

**garage LA ISLA**

**GARAJE LA ISLA.** Compra venta de automóviles usados y antiguos. Calle Aragón, 67. (13)

**PARTICULAR** vende Citroen GS. Club, en muy buen estado. Tel. 271894. (11)

**PARTICULAR** vende R.12 muy bien conservado y recién repasado por todo 225 mil al contado. Tel. 271894. (18)

**VENDO** Jeep Bravo, CJ 6, PM-K con solo 12 mil km. 271894. (14)

**SEAT 600-C** perfecto estado. Automóviles PONS. Aragón, 14. (10)

**SIMCA 1200** letra I, solo 30.000 kms. Automóviles PONS. Aragón, 14. (10)

**SEAT 1430-1600** seminuevo, pocos kilómetros. Facilidades. Automóviles PONS. Aragón, 14. (11)

**RENAULT 6**, perfecto estado. Renault 8. Automóviles PONS. Aragón, 14. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 124 lujo, contado 130.000 ptas. Verlo; Fausto Morrell, 19, primero. Palma. (14)

**PARTICULAR** vende coche mini 850 L como nuevo 65.000 ptas. Tel. 223142-43. Sr. Alvarez. (15)

**SERVICIO AUTOBELISCO.** Julián Alvarez, 5. (Junta Plaza Obelisco). — SEAT 1430 PM-A-B, 124 lujo PM-B, 850 4 puertas CITROEN GS CLUB PM-H. 2 H. P. Butano. DYANE 6. PM-D. RE-NAULT. R-8. TL PM-F. R-12. SUPER PM. AG. R-8. R-4. barato. Furgoneta Sava PM-D. Cambios. Facilidades 3 años sin entrada. (56)

**SE VENDE** R-8. PM. 88352 Tel. 262900. En 70.000 ptas. Buen estado. (13)

**JEEP EBRO.** Vende particular. Muy cuidado. 45.000 km. 210300. Mañanas. (10)

**SE OFRECE** profesora de francés nativa y con experiencia en pedagogía. Informes. Tel. 270464. de 12 a 14 horas. (19)

**SE OFRECE** maestra EGB, con experiencia para trabajo de enseñanza o administrativa. Preferible jornada intensiva. Interesados llamar al 246018, de 8 a 16 h. Preguntar señor Iniesta. (29)

**SE OFRECE** chica responsable para cuidar niños. Noche día. 255797. (10)

**SE NECESITA** chica fija. Llamad 400970. A partir de las 3 tarde. (12)

**SE NECESITA** cocinera o ayudante de cocina. Para pequeño restaurante. Informes: «LA CUMPARSI-TA» calle Zavella, número 8. Palma. De 4,30 a 8 tardes. (16,879) (23)

**SE NECESITA** cocinero en restaurante. Carretera Inca. Km. 8.400. (10)

**SE NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños, Conguimos mejores sueldos General Mola 16 pra. (15)

**SE OFRECEN** cocineras doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas 1 222890, 225061. (16)

**MAYKA** limpiezas de oficinas, pisos, chalets y mantenimiento II 222890 225061 (11)

**PRECISAMOS** matrimonio s'n hijos, para finca Valldemosa. Hombre para campo. Mujer cuidar casa. Buen sueldo. Seguros sociales. Teléfono 612166 de 10 - 12 horas. Mañana. (12)

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes externas e internas sueldo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España, primero D. (21)

**SE OFRECE** Toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Tel. 211697. Plaza Olivar Edificio España (17)

**SE NECESITA** chica servicio doméstico. Se da cocina casera, 2 días dormir en casa. linútil s'n informes. Tel. 287179. (18)

**SE NECESITA** servicio doméstico. Condiciones a convenir. Informes. Tel.: Tiziano, 4, 3º 1ª Palma. (14)

**NECESITO** empleada hogar interna, mayor 18 años, con informes. Tel. 237695 de 9 a 11 y 5 a 8. (19)

**SE OFRECE** señora para cuidar niño, 296956, 8 a 12 y de 20 a 22. (16)

**SE NECESITA** empleada hogar- sepa cocinar, trato familiar. Horario: 8'30 a 19'30. Tel.: 285952 (14)

**SEÑORITA** se ofrece para cuidar niños por las mañanas. Tel. 273380. (11)

**DESEO** Sra mayor, sólo por las noches. Calle Manos, 25-3-1 de 6 a 7 tardes. Tel. 232372. (18)

**SE NECESITA** cocinera o ayudante de cocina Para pequeño restaurante. Informes: «LA CUMPARSI-TA» calle Zavella, número 8. Palma. De 4,30 a 8 tardes. (23)

**SE NECESITA** chica para cuidar niños. C./ Arzobispo Aspargo, núm. 54. 5. 2. de 2 a 4 tarde. (18)

**NECESITO** chica solo mañanas, con informes. Presentarse de 4 a 6 de la tarde General Riera, 5, sexto C. (19)

**SE NECESITA** empleada hogar con nociones cocinera. Llamad Tel. 294310. (10)

**SE NECESITA** cocinera o ayudante de cocina. Para pequeño restaurante. Informes: «LA CUMPARSI-TA» calle Zavella, número 8. Palma. De 4,30 a 8 tardes. (16,879) (23)

**SE NECESITA** cocinero en restaurante. Carretera Inca. Km. 8.400. (10)

**SE NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños, Conguimos mejores sueldos General Mola 16 pra. (15)

**MAYKA** limpiezas de oficinas, pisos, chalets y mantenimiento II 222890 225061 (11)

**PRECISAMOS** matrimonio s'n hijos, para finca Valldemosa. Hombre para campo. Mujer cuidar casa. Buen sueldo. Seguros sociales. Teléfono 612166 de 10 - 12 horas. Mañana. (12)

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes externas e internas sueldo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España, primero D. (21)

**SE OFRECE** Toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Tel. 211697. Plaza Olivar Edificio España (17)

**SE NECESITA** chica servicio doméstico. Se da cocina casera, 2 días dormir en casa. linútil s'n informes. Tel. 287179. (18)

**SE NECESITA** servicio doméstico. Condiciones a convenir. Informes. Tel.: Tiziano, 4, 3º 1ª Palma. (14)

**NECESITO** empleada hogar interna, mayor 18 años, con informes. Tel. 237695 de 9 a 11 y 5 a 8. (19)

**SE OFRECE** señora para cuidar niño, 296956, 8 a 12 y de 20 a 22. (16)

**SE NECESITA** empleada hogar- sepa cocinar, trato familiar. Horario: 8'30 a 19'30. Tel.: 285952 (14)

**SEÑORITA** se ofrece para cuidar niños por las mañanas. Tel. 273380. (11)

**DESEO** Sra mayor, sólo por las noches. Calle Manos, 25-3-1 de 6 a 7 tardes. Tel. 232372. (18)

**SE NECESITA** cocinera o ayudante de cocina Para pequeño restaurante. Informes: «LA CUMPARSI-TA» calle Zavella, número 8. Palma. De 4,30 a 8 tardes. (23)

**SE NECESITA** chica para cuidar niños. C./ Arzobispo Aspargo, núm. 54. 5. 2. de 2 a 4 tarde. (18)

**NECESITO** chica solo mañanas, con informes. Presentarse de 4 a 6 de la tarde General Riera, 5, sexto C. (19)

**SE NECESITA** empleada hogar con nociones cocinera. Llamad Tel. 294310. (10)

**SE NECESITA** cocinera o ayudante de cocina. Para pequeño restaurante. Informes: «LA CUMPARSI-TA» calle Zavella, número 8. Palma. De 4,30 a 8 tardes. (16,879) (23)

**SE NECESITA** cocinero en restaurante. Carretera Inca. Km. 8.400. (10)

**SE NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños, Conguimos mejores sueldos General Mola 16 pra. (15)

**MAYKA** limpiezas de oficinas, pisos, chalets y mantenimiento II 222890 225061 (11)

**PRECISAMOS** matrimonio s'n hijos, para finca Valldemosa. Hombre para campo. Mujer cuidar casa. Buen sueldo. Seguros sociales. Teléfono 612166 de 10 - 12 horas. Mañana. (12)

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes externas e internas sueldo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España, primero D. (21)

**SE OFRECE** Toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Tel. 211697. Plaza Olivar Edificio España (17)

**SE NECESITA** chica servicio doméstico. Se da cocina casera, 2 días dormir en casa. linútil s'n informes. Tel. 287179. (18)

**SE NECESITA** servicio doméstico. Condiciones a convenir. Informes. Tel.: Tiziano, 4, 3º 1ª Palma. (14)

**NECESITO** empleada hogar interna, mayor 18 años, con informes. Tel. 237695 de 9 a 11 y 5 a 8. (19)

**SE OFRECE** señora para cuidar niño, 296956, 8 a 12 y de 20 a 22. (16)

**SE NECESITA** empleada hogar- sepa cocinar, trato familiar. Horario: 8'30 a 19'30. Tel.: 285952 (14)

**SEÑORITA** se ofrece para cuidar niños por las mañanas. Tel. 273380. (11)

**DESEO** Sra mayor, sólo por las noches. Calle Manos, 25-3-1 de 6 a 7 tardes. Tel. 232372. (18)

**SE NECESITA** cocinera o ayudante de cocina Para pequeño restaurante. Informes: «LA CUMPARSI-TA» calle Zavella, número 8. Palma. De 4,30 a 8 tardes. (23)

**SE NECESITA** chica para cuidar niños. C./ Arzobispo Aspargo, núm. 54. 5. 2. de 2 a 4 tarde. (18)

**NECESITO** chica solo mañanas, con informes. Presentarse de 4 a 6 de la tarde General Riera, 5, sexto C. (19)

**SE NECESITA** empleada hogar con nociones cocinera. Llamad Tel. 294310. (10)

**SE NECESITA** cocinera o ayudante de cocina. Para pequeño restaurante. Informes: «LA CUMPARSI-TA» calle Zavella, número 8. Palma. De 4,30 a 8 tardes. (16,879) (23)

**SE NECESITA** cocinero en restaurante. Carretera Inca. Km. 8.400. (10)

**SE NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños, Conguimos mejores sueldos General Mola 16 pra. (15)

**MAYKA** limpiezas de oficinas, pisos, chalets y mantenimiento II 222890 225061 (11)

**PRECISAMOS** matrimonio s'n hijos, para finca Valldemosa. Hombre para campo. Mujer cuidar casa. Buen sueldo. Seguros sociales. Teléfono 612166 de 10 - 12 horas. Mañana. (12)

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes externas e internas sueldo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España, primero D. (21)

**SE OFRECE** Toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Tel. 211697. Plaza Olivar Edificio España (17)

**SE NECESITA** chica servicio doméstico. Se da cocina casera, 2 días dormir en casa. linútil s'n informes. Tel. 287179. (18)

**SE NECESITA** servicio doméstico. Condiciones a convenir. Informes. Tel.: Tiziano, 4, 3º 1ª Palma. (14)

**NECESITO** empleada hogar interna, mayor 18 años, con informes. Tel. 237695 de 9 a 11 y 5 a 8. (19)

**SE OFRECE** señora para cuidar niño, 296956, 8 a 12 y de 20 a 22. (16)

**SE NECESITA** empleada hogar- sepa cocinar, trato familiar. Horario: 8'30 a 19'30. Tel.: 285952 (14)

**SEÑORITA** se ofrece para cuidar niños por las mañanas. Tel. 273380. (11)

**DESEO** Sra mayor, sólo por las noches. Calle Manos, 25-3-1 de 6 a 7 tardes. Tel. 232372. (18)

**SE NECESITA** cocinera o ayudante de cocina Para pequeño restaurante. Informes: «LA CUMPARSI-TA» calle Zavella, número 8. Palma. De 4,30 a 8 tardes. (23)

**SE NECESITA** chica para cuidar niños. C./ Arzobispo Aspargo, núm. 54. 5. 2. de 2 a 4 tarde. (18)

**NECESITO** chica solo mañanas, con informes. Presentarse de 4 a 6 de la tarde General Riera, 5, sexto C. (19)

**SE NECESITA** empleada hogar con nociones cocinera. Llamad Tel. 294310. (10)

**SE NECESITA** cocinera o ayudante de cocina. Para pequeño restaurante. Informes: «LA CUMPARSI-TA» calle Zavella, número 8. Palma. De 4,30 a 8 tardes. (16,879) (23)

**SE NECESITA** cocinero en restaurante. Carretera Inca. Km. 8.400. (10)

**SE NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños, Conguimos mejores sueldos General Mola 16 pra. (15)

**MAYKA** limpiezas de oficinas, pisos, chalets y mantenimiento II 222890 225061 (11)

**PRECISAMOS** matrimonio s'n hijos, para finca Valldemosa. Hombre para campo. Mujer cuidar casa. Buen sueldo. Seguros sociales. Teléfono 612166 de 10 - 12 horas. Mañana. (12)

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes externas e internas sueldo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España, primero D. (21)

**SE OFRECE** Toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Tel. 211697. Plaza Olivar Edificio España (17)

**SE NECESITA** chica servicio doméstico. Se da cocina casera, 2 días dormir en casa. linútil s'n informes. Tel. 287179. (18)

**SE NECESITA** servicio doméstico. Condiciones a convenir. Informes. Tel.: Tiziano, 4, 3º 1ª Palma. (14)

**NECESITO** empleada hogar interna, mayor 18 años, con informes. Tel. 237695 de 9 a 11 y 5 a 8. (19)

**SE OFRECE** señora para cuidar niño, 296956, 8 a 12 y de 20 a 22. (16)

**SE NECESITA** empleada hogar- sepa cocinar, trato familiar. Horario: 8'30 a 19'30. Tel.: 285952 (14)

**SEÑORITA** se ofrece para cuidar niños por las mañanas. Tel. 273380. (11)

**DESEO** Sra mayor, sólo por las noches. Calle Manos, 25-3-1 de 6 a 7 tardes. Tel. 232372. (18)

**SE NECESITA** cocinera o ayudante de cocina Para pequeño restaurante. Informes: «LA CUMPARSI-TA» calle Zavella, número 8. Palma. De 4,30 a 8 tardes. (23)

**SE NECESITA** chica para cuidar niños. C./ Arzobispo Aspargo, núm. 54. 5. 2. de 2 a 4 tarde. (18)

**NECESITO** chica solo mañanas, con informes. Presentarse de 4 a 6 de la tarde General Riera, 5, sexto C. (19)

**SE NECESITA** empleada hogar con nociones cocinera. Llamad Tel. 294310. (10)

**SE NECESITA** cocinera o ayudante de cocina. Para pequeño restaurante. Informes: «LA CUMPARSI-TA» calle Zavella, número 8. Palma. De 4,30 a 8 tardes. (16,879) (23)

**SE NECESITA** cocinero en restaurante. Carretera Inca. Km. 8.400. (10)

**SE NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños, Conguimos mejores sueldos General Mola 16 pra. (15)

**MAYKA** limpiezas de oficinas, pisos, chalets y mantenimiento II 222890 225061 (11)

**PRECISAMOS** matrimonio s'n hijos, para finca Valldemosa. Hombre para campo. Mujer cuidar casa. Buen sueldo. Seguros sociales. Teléfono 612166 de 10 - 12 horas. Mañana. (12)

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes externas e internas sueldo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España, primero D. (21)

**SE OFRECE** Toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Tel. 211697. Plaza Olivar Edificio España (17)

**SE NECESITA** chica servicio doméstico. Se da cocina casera, 2 días dormir en casa. linútil s'n informes. Tel. 287179. (18)

**SE NECESITA** servicio doméstico. Condiciones a convenir. Informes. Tel.: Tiziano, 4, 3º 1ª Palma. (14)

**NECESITO** empleada hogar interna, mayor 18 años, con informes. Tel. 237695 de 9 a 11 y 5 a 8. (19)

**SE OFRECE** señora para cuidar niño, 296956, 8 a 12 y de 20 a 22. (16)

**SE NECESITA** empleada hogar- sepa cocinar, trato familiar. Horario: 8'30 a 19'30. Tel.: 285952 (14)

**SEÑORITA** se ofrece para cuidar niños por las mañanas. Tel. 273380. (11)

**DESEO** Sra mayor, sólo por las noches. Calle Manos, 25-3-1 de 6 a 7 tardes. Tel. 232372. (18)

**SE NECESITA** cocinera o ayudante de cocina Para pequeño restaurante. Informes: «LA CUMPARSI-TA» calle Zavella, número 8. Palma. De 4,30 a 8 tardes. (23)

**SE NECESITA** chica para cuidar niños. C./ Arzobispo Aspargo, núm. 54. 5. 2. de 2 a 4 tarde. (18)

**NECESITO** chica solo mañanas, con informes. Presentarse de 4 a 6 de la tarde General Riera, 5, sexto C. (19)

**SE NECESITA** empleada hogar con nociones cocinera. Llamad Tel. 294310. (10)

**SE NECESITA** cocinera o ayudante de cocina. Para pequeño restaurante. Informes: «LA CUMPARSI-TA» calle Zavella, número 8. Palma. De 4,30 a 8 tardes. (16,879) (23)

**SE NECESITA** cocinero en restaurante. Carretera Inca. Km. 8.400. (10)

**SE NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños, Conguimos mejores sueldos General Mola 16 pra. (15)

**MAYKA** limpiezas de oficinas, pisos, chalets y mantenimiento II 222890 225061 (11)

**PRECISAMOS** matrimonio s'n hijos, para finca Valldemosa. Hombre para campo. Mujer cuidar casa. Buen sueldo. Seguros sociales. Teléfono 612166 de 10 - 12 horas. Mañana. (12)

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes externas e internas sueldo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España, primero D. (21)

**SE OFRECE** Toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Tel. 211697. Plaza Olivar Edificio España (17)

**SE NECESITA** chica servicio doméstico. Se da cocina casera, 2 días dormir en casa. linútil s'n informes. Tel. 287179. (18)

**SE NECESITA** servicio doméstico. Condiciones a convenir. Informes. Tel.: Tiziano, 4, 3º 1ª Palma. (14)

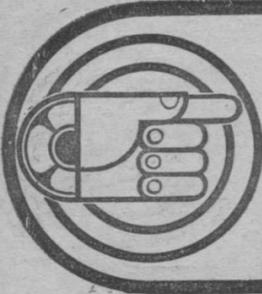
**NECESITO** empleada hogar interna, mayor 18 años, con informes. Tel. 237695 de 9 a 11 y 5 a 8. (19)

**SE OFRECE** señora para cuidar niño, 296956, 8 a 12 y de 20 a 22. (16)

**SE NECESITA** empleada hogar- sepa cocinar, trato familiar. Horario: 8'30 a 19'30. Tel.: 285952 (14)

**SEÑORITA** se ofrece para cuidar niños por las mañanas. Tel. 273380. (11)

**DESEO** Sra mayor, sólo por las noches. Calle Manos, 25-3-1 de 6 a 7 tardes. Tel. 232372. (18



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS. PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS. PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

### 14 OFRECEN TRABAJO

#### VARIOS

**PROPONEMOS:** Trabajo casero: Manual, direcciones, 50.000 mensuales. Publirenta, Alboraya. (Valencia). (10)

**HAGA** direcciones mano máquina. Buena remuneración. Apartado 256. ALTEA. (Alicante) (10)

**GANARAN** dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. HISPANOTENSA. BENIDORM. (Alicante). (10)

**MASAJES,** necesita señoritas, mayor de edad. Telf. 222912. (10)

**NECESITA** dinero extra en su hogar? Hótese distribuidora de los famosos productos de belleza AVON. Escriba a AVON. Apartado 14.875, de Madrid o llame a teléfono 296483. 296487 de Palma. (30)

**PRODUCTOS** domésticos, necesita señoritas para promociones artículos exclusivos. Ingresos 5.000 a 10.000 ptas. semanales. Jornada intensiva, lunes a viernes. Requerimos presencia y trato agradables. Informes. HOY. C./ Balmes, 63. ANTAL. (30)

**SE NECESITA** chico, de 15 a 17 años, para acompañar invdente. Capitán Salom, 28. 5.º. D. Escalera derecha. De 5 a 8. (22)

**SE NECESITA** cocinero o Ayudante adelantado. Presentarse en el Restaurante Don Pedro. Plaza Gomila. (14)

**SE NECESITA** secretaria con conocimientos de Inglés. Intresadas llamar al 225740, 41, horas de oficina. (15)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana, hasta las 18 horas teléfono 276492. (12)

**PARA TALLER** de reparación de automóviles necesario mecánico oficial de primera, trabajo fijo todo el año, sueldo mínimo asegurado 50.000. Informes: Oficina de Empleo S. Ramón y Cajal, 15 al Tel. 680730. (30)

**PRECISAMOS** personas ambiciosas para actividad fácil de desarrollar, integración rápida. Interesados e interesados llamar al telf. 215976 en horas de oficina. (22)

**PARTICULAR.** Necesito vehículo para pequeñaquería en Palma. Excelentes comunicaciones. Trato familiar. Comer y dormir en la finca Tel. 293077 De 9 a 10 noche. (25)

**USTED PUEDE** trabajar en su casa. Gane 9.600 ptas semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina. Enseñanza gratis. Teléfono 282180. (28)

**DISTRIBUIDORAS.** Artículos de belleza, para venta a domicilio. Interesantes beneficios. Telefonar 215015 de 13 a 15. (15)

**GIMNASIO** necesita profesor de Yoga y masajista de caballeros. Tel. 284107. (12)

**PRECISO** Montador - Mecánico Oficial, primera razón BORRULL Stros Const Gremio Zapateros s/nº (junto Guardia Civil). Telf. 291008 de 16 a 19 horas. (23)

**BAILARINAS,** señoritas se necesitan, buena presencia para espectáculo sexy internacional. Mayores de edad. Si no tienen experiencia se les enseñará. Buen sueldo. Presentarse de 5 a 8 tarde en Plaza Olivar, núm. 3, cuarto Espectáculo Bravo. (Edificio Europa). (37)

**SE OFRECE** mujer trabajo por horas. Llamar por las tardes Telf. 226870. (12)

### SE NECESITA

**NIÑERA PUERICULTORA INTERNA,** para cuidar 2 niños. Con informes, edad mínima 25 años. Buen sueldo. Para más referencias llamar de 11 a 2 tarde: Telf. 22 27 41.

### LEA ESTE ANUNCIO

Somos conscientes que lee usted todos los anuncios que se publican en la mayoría de los periódicos, sin encontrar quizás lo que usted desea. Nuestra empresa le ofrece un empleo estable y bien remunerado. Usted puede ser la persona que buscamos, si posee una Cultura General, unos principios con visión de futuro y edad comprendida entre los 22 a 45 años. No, no le estamos ofreciendo algo que usted no pueda alcanzar, sino todo lo contrario. Si es esta persona, llame al teléfono 46 11 50 de 10 a 12'30 y de 16'30 a 18 horas, preguntando por la Srta. AURORA.

## Otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

**ALQUILO** apartamento amueblado, jardín, baño, a señora jubilada. Teléfono 236730. (10)

**HABITACION** que sean formales y solventes. Teléfono 291998. (10)

**ELEGANTE** alquiler habitación independiente, hombre. Tel. 223999. (10)

**ALQUILO** habitación señorita piso muy confortable. Tel. 280468. (10)

**HABITACION** doble para 2 personas baño. Teléfono céntrica. Matías Montero, 8 - primero. (12)

**HABITACION** para señora dormir, casa de familia. Tel. 232827. (10)

**SE ALQUILA** habitación y cocina independiente. Informes: Juan Alcover, 48, primero. (11)

### 16 ENSEÑANZAS

**FRANCES,** Principiantes, Profesorado, Niños y adultos **ALIANZA FRANCESA** Telf. 214101. (11)

**MECANOGRAFIA** y taquigrafía audiovisual, aprenda en solo 14 y 35 horas, respectivamente, sistema más garantizados. CENTRO UNO Vía Portugal, 1-A (Frente Instituto Ramón Llull). Tel. 224371. (25)

**REPASOS** y recuperaciones EGB y BUP. Academia Olmos Olmos. 21. 1.º Tel. 210098. (13)

**OPOSICIONES** para auxiliares de Administración Civil del Estado. Preparación Tels. 462186. 460902. (12)

**PREPARACION** Graduado Escolar EGB, certificado de estudios cultura general, estenografía, taquigrafía, contabilidad, oposiciones, etc. Tels. 460902. 462186. (17)

**OPOSICIONES** para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Preparación. Teléfonos: 460902, 462186. (14)

**SEA ESTHETICIANE** diplomada en CEM. El mejor Curso de Estética y Belleza. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta, plazas limitadas. Distintos horarios. Infórmese llamando al núm. 460458 y 460462. CEM. Av. Alejandro Rosselló, 28-A. (39)

**ACADEMIA VALLESPÍR,** Pedro Alcántara Peña, número 16. Tel. 463396. Inscripciones para el Curso 1979-1980, notarios especiales, Graduado Escolar, BUP, Idiomas, EGB, Mecanografía, Auxiliar administrativo y acceso a UNIVERSIDAD. (30)

**PROFESOR** clases particulares, Matemáticas, Física, Química, Música, con BUP, Acceso Universidad, horas a convenir. Tel.: 253774. (16)

**ACADEMIA MAURA.** Banca, Secretariado, Auxiliar Administrativo. Graduado Escolar, EGB, BUP, Certificado Estudios Primarios, Mecanografía, Taquigrafía, Correspondencia, Contabilidad, Cálculo Mercantil. Idiomas. Arch. duque Luis Salvador, 41. (24)

**ACADEMIA CENIT.** Banca, Secretariado, Auxiliar Administrativo. Graduado Escolar, EGB, BUP, Certificado Estudios Primarios, Mecanografía, Correspondencia, Contabilidad, Cálculo Mercantil, Idiomas. Médico José Darder, 23. (23)

**PROFESORA,** experiencia se ofrece a colegio o parvulario, media jornada. 252872. (11)

**CODIGO** Circulación preparación garantizada, clases individuales. T.: 227220 (tardes) (10)

**CURSO** ortografía, redacción para adultos, (clases individuales). Reserva clases repaso EGB, curso 1979 Oposiciones varias. Telf.: 227220 (tardes) (20)

**GRADUADO ESCOLAR.** Academia San Antonio. Autobuses Palma Nova, Son Dureta, Can Capiccol, Son Goleu, C'an Pastilla, Arenal. (18)

**GRADUADO ESCOLAR.** Mañana tarde y noche. Academia San Antonio. Autobuses Manacor. (13)

**SECRETARIADO** Polivalente en un solo curso. Academia San Antonio. Autobuses Manacor. (13)

**CONTABILIDAD.** Plan General Contable. Academia San Antonio. Autobuses Manacor. (11)

**MECANOGRAFIA** audiovisual. Sistema programado. En tres meses 300 pulsaciones. Academia San Antonio. (12)

**INGLES - ALEMÁN.** Todos niveles, individuales, grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Tel.: 296675. (11)

**INGLES.** Nativa da clases particulares a domicilio, por mañanas. Tel. 280143, horas comida. (13)

**INGLES.** Profesor nativo titulado. Clases particulares. Experiencia. Teléfono 227183. (10)

**ADULTOS.** Clases particulares. Graduado Escolar, cultura general, redacción cálculo. Telf.: 253126. (11)

**DOY CLASES** de solfeo, teoría y piano a domicilio. Tel. 295330. (10)

**MATEMÁTICAS,** física, repaso E.G.B. Graduado Escolar, clases particulares. Tel. 253126. (10)

**COLEGIO INTERNACIONAL.** Enseñanza General Básica, Parvulario, Jardín de Infancia. Abierta la matrícula para el próximo curso. Plazas limitadas. Ricardo Ankerman 38, (junto calle Juan Alcover). (26)

**LICENCIADO** Bellas Artes, Florencia, da clases dibujo figura, pintura, técnicas. Tel. 401323. (12)

**SE OFRECE:** Prof. de idiomas y traductor titulado. Clases part. o en grupo Inglés, francés, alemán y holandés. Tel. 223516. (20)

**MECANOGRAFIA** sistema propio. Precios moderados. Academia Instituto TERMAN. Ricardo Ortega, 5. (11)

**MECANOGRAFIA.** Sistema propio. Precios moderados. Academia Instituto TERMAN. Ricardo Ortega, 5. (11)

**ACADEMIA INSTITUTO TERMAN.** Repasos, Graduado escolar, Certificado estudios, Bachillerato distancia, INBAD IDIOMAS, Ricardo Ortega, 5. (15)

**CLASES** inglés, francés, alemán, árabe, sueco, ruso. Enseñanza garantizada, calle Font y Monteros 9, segundo. (15)

**SE DAN CLASES** particulares de inglés. Informes 230515. (10)

**SE NECESITA** profesor de español que sepa inglés. Unas horas por la tarde. Escuela de idiomas en Terreno. Llame al 282772 mañanas para concertar hora de entrevista. (27)

**SRTA. TITULADA** da clases particulares de inglés. Teléfono 212321. (10)

**INGENIERO** técnico da clases de EGB. T. 237435 (10)

### 17 MUSICA

**SE NECESITA** profesor de solfeo para clases particulares. Zona Pedro Garrat. Tel. 277211. (13)

**VENDO** piano estudio usado. Teléfonos 212284 225690. (10)

**ORGANISTA,** se ofrece para tocar solo, cafetería, bar, restaurante u hotel, con equipo propio de primera marca competente. Tel. 267984. (20)

### 18 RADIO Y TV

**TELESTAR.** Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléfono: 29 66 70. Sábados abierto. (16)

**ACUDIMOS** en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Teléfono: 298858. (16)

**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Tel.: 277025. (10)

**ANTES,** reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195. (11)

**REPARAMOS** antenas y televisores. Servicio rápido. Tel. 290839. (10)

**TECNICO TELEVISION,** blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto. Nacionales. Importación. Tel. 211273. 290497. (14)

**SONO TELE,** servicio autorizado de Intergründig Reparación televisores, antenas todas marcas. Tel.: 297758. (13)

**FERRAS,** Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

**TELECOM.** Telf.: 254805. Servicio económico - urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales - colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autorizados. Sábados abierto todo el día. (23)

**REPARACIONES TV** a domicilio, instalaciones reparaciones antenas SA, TELA BALEAR. Escultor Galmés 3. Teléfono: 291267. (14)

**REPARACIONES** urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas - individuales. Sin cargo desplazamiento. Servicio rápido y económico. Sábados abierto. Teléfono 246183. (26)

**URGENTES** reparaciones a domicilio. Televisores blanco-negro y color. Antenas individuales y colectivas, sin cargo desplazamiento. Servicio rápido y económico. Sábados abierto. Teléfono: 278270. (24)

**(7.569) ATENCION:** para reparar su TV urgente. Llamar a los teléfonos 292659 y 273406, escuchados antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**SONIGEN S.T.N.** Radio y Televisión. 27 26 06. (10)

### 19 NAUTICA

**SONDAS JAPONESAS** 160, 195, 320 y 600 mts Gráficas y con detalles NAUTICA BALTASAR, Honderos de Te. 241893 (17)

**PARTICULAR** vende juncos 3'98 m, embarcación a vela 4'80 m, 420, copino 3 m, Comercial Costo Campos. Tel. 650796. (21)

**NAUTICA BALTASAR** Yates, lanchas embarcaciones de fibra y neumáticas surf, motores marinos accesorios náuticos artículos de pesca y pesca submarina C./ Honderos, 38 Telf.: 241893 (25)

**NAUTICA BALTASAR,** dispone de 50 motores Terhri de 3'5 a 50 HP., 2 años de garantía. Servicio y recambios. Calle Honderos, 36. T. 241893. (23)

**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Tel.: 277025. (10)

**ANTES,** reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195. (11)

**REPARAMOS** antenas y televisores. Servicio rápido. Tel. 290839. (10)

**GLASTRON 5'30.** Vo volvo Penta 130 HP. Matrícula. Recién pintada, enmquetada y topizada. Buen estado. Esquíes, chalecos, soporte para auxiliar, etc. Teléfono: 235710 de 8 a 14 horas. (Sr. TOLO) (29)

**BARREIROS**  
Motores marinos  
MOSA  
Carretera Inca, Km.2  
Tel. 279600

**CLASES,** patrón embarcaciones deportivas de motor de primera y segunda clase y vela. Las clases empiezan 17-9-79. Informes NAUTICA BALTASAR, 36. Tel. 241893. (25)

**WIND-SURFING.** Nuevo a estrenar. Venta a precio de coste. Infórmese, Capitán Salom, 23. (16)

**VENDO** Lland «Majon» solo estrenado. Totalmente equipado. Autos BEVERLY Capitán Salom, 23. (12)

**DE PARTICULAR** vendo conjunto usado embarcación madeja modelo 130 y motor Suzuki 50 HP. 330.000 ptas. Informes: INFONAUTICA, calle Goethe, 30. (22)

**OCASION.** Particular vende 4.70 equipado, buen estado. Tel. 410435. (10)

**MERCURY FUERA-BORDAS**  
CONCESIONARIO EXCLUSIVO  
IMPORNAUTICA S.A.  
J. W. GOETHE, 30  
Tel. 28 05 31 - Palma  
Embarcaciones, efectos navales con facilidades de pago

**BRITISH SEAGULL.** El mejor fueraborda del mundo, 5 años de garantía. Y novísimos modelos. Único e insustituible como auxiliar. NAUTICA MUS, El Molinar. (22)

**JOUET 24.** No lo dude, es el mejor 24 del mercado. Vela y prueba. NAUTICA MUS, El Molinar. (18)

**GUY COACH,** 10 mts con dos Volvo diesel 130 HP. Ahora es el momento. Le daremos precio y estudiaremos su oferta y condiciones. NAUTICA MUS, El Molinar. (27)

**5-10-15 y 20% DESCUENTOS** sobre existencias por fin de temporada. NAUTICA MUS, El Molinar. (16)

**PERMUTARIA** solar 8 mil m2, Puntiró, 300 ptas. m2 con embarcación fibra buen estado, motor-res gasoil valor hasta 3 millones. Pago posible diferencia contado. Teléfono 252047, horas oficina; 462756 (particular). (32)

**DELFIN-31**  
Versión mejorada del conocido DELFIN 28, con nuevo diseño de casco y cubierta.  
Eslora máx. (incl. botolón) 9.39 m  
Eslora flotación (l.w.l.) 8.26 m  
Manga 2.99 m  
Puntal 1.48 m  
Calado 1.12 m  
Desplazamiento 3.990 kg.  
Lastre 1.250 kg.  
Motores: Perkins 4108  
Volvo MD 17  
Mercedes B36  
Velocidad máx. 9 nudos.  
Autonomía a motor 240 millas.  
**comercial mallorca, s.a.**  
C/ PASCUAL RIBOT, 18 - PALMA  
☎ 237144 - 236749



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

### 20 COMPRAS

**COMPRO** muebles usados o antiguos y puertas, paso a domicilio. Teléfono: 274889. (12)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería. Núm. 12. (10)

**COMPRA** y venta de antigüedades La Piedra Mallorquina. P. Sta. Eulalia. (15)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

**COMPRO** motocarroceros importados. Teléfono: 266843. (10)

### COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos. Calle San Bartolomé, núm. 12. Tel. 210973

### 21 VENTAS

**COMPRA** y venta de muebles usados Curtixó 27. Tel. 274656 (10)

**VENDO** máquina expendedora de tabaco y cigarrillos, solo 4 meses. Facilidades. Vera en C./ Felipe II, núm. 1. Tallerman ch ps. (20)

**VENDO** cafetera y mobiliario muy barato, horno micro onda. Verlo: calle Obispo Maura, 11, 413203 (15)

**VENDO** máquinas para bares, carnicerías, y supermercados, calle Obispo Maura, esquina Joaquín María Bover, Tel. 413203 de 1,30 a 2,30 y de 8 a 10. (25)

**VENDO GRAN OCASION:** 2 dormitorios de matrimonio, uno antiguo y otro de poliéster, los dos completos; 1 dormitorio infantil y 2 comedores, uno tipo mallorquina y otro tipo inglés. Todo a precio de gran ocasión. Para más informes: C./ Tomás Forteza, 57 bajos Tel. 464853 o 463526. (22)

**VENDO** muebles, techo terrazo de 5 m por 4 m, y un seiscientos D. horas de 9 a 3 tardes. Tel. 246327. (22)

**VENDO** cuadros nat' originales desde mil pesetas. Teléfonos 241310 y 251389. (11)

**VENDO** curso de Fotografía, completamente nuevo, con ampliadora. Tel. 265387. 264283. (11)

**MUEBLES** La Ganga, Gran Vía 65. Gran Pastilla. (Final Autopista de recha). Grandes descuentos a nuestros oferentes. Espejos redondos, 60 cm.: 790. Armarios esbateros: 3.780. Librerías: 5.985. Dormitorios: 25.000 (27)

**SE VENDE**, maquinaria. Todo a por piezas y estanterías seminuevo, precio a convenir. Teléfono: 295757. (15)

**OCASION** vendo juego matrimonio económico. Razón. C./ Bo'ero, núm. 8 bajos. Cerca Hiper. (12)

**VENDO:** Dormitorio matrimonio nuevo y moderno, televisión portátil y mesa, lavadora y cocina, calle Capitán Cortés, 17, segundo. (18)

**VENDO:** Mesa redonda, 1 m. 50. Llamar de 14 a 18. 402574. (12)

**OPORTUNIDAD ESPECIAL** Particular vende lote de abrigos y chaquetones ante y piel, precio más bajo que fábrica. Tel. 271932, de 8h. a 9h. o a partir de las 21 h. (29)

**VENDO** cachorros Jean, Telefonar 283817. (10)

### PERDIDO COCHE

124 blanco PM 5983-H  
Se gratificará 5.000 ptas.  
Teléfono: 24.37.64

### 23 TRANSPORTES

**MUDANZAS**, transporte en general, incluso peninsulares. Precios interesantes. Tel.: 293102. (10)

**CAMIONES POL**  
GRUAS Y TRAYLERS  
Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tel. 2740 67 - 2724 28

**TRANSPORTES BAUZA**, Trailers camiones grúas, Transportes barcas, Tel: 297307, 252716. (16)

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece sus servicios especializados Embalajes guardar muebles traslado pianos, cajas caudales, maquinaria, camiones grúa. Llámenos, pasaremos hacerle presupuesto. Teléfono: 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero). (28)

**MUDANZAS CASA ROJALS**, Confiamos el traslado de sus muebles y pianos, disponemos de personal especializado y guardamuebles. Presupuestos sin compromiso. Precios económicos Tel.: 212227, Siete Esquinas, L-D. (27)

**TRANSPORTES FURGONETAS**, precio económico, Tel. 226251. (10)



### CARAVANAS BENIMAR

CARAVANAS, MOD. LOTES AUTO CARAVANAS MOBIL. HONRE CHALET SOBRE RUEDAS TRANSPORTABLE  
Tel.: 28 08 59  
De 8 a 10 noche C/ Monserrate s/n. - Palma

### 22 PERDIDAS

**DESAPARECIDO** «Moby-Lette» modelo Camper número de placa, Calvia 36383262. Color Calabaza Tel. 402048. BODEGA, YA. Con gratificación. (17)

**DESAPARECIDO** Vespino GL, núm. 1.696.338, rojo con franjas blancas en el cuadro y guardabarros trasero. Se gratificará Tel. 261714. (20)

### 25 DIVERSOS

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari, Tel. 294289. (10)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas Guardamos alfombras. PINGÜINO, I.; 294340. (11)

**FONTERO** instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono: 293327. (10)

**PINTOR** empapelador servicio inmediato garantizado presupuestos sin compromiso. Tel. 295677 216356. (11)

**URGENCIAS**, fontanería, electricidad y termos en dos horas sin recargo. Tel.: 242119. (12)

**BENMA**, Limpieza moquetas Sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras Tel.: 250057. (13)

**BENMA**, Limpia alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057. (12)

**MAESTRO ALBANIL**, reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Tel.: 410658. (10)

**TODOS**, Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, Aragón, 40, Tel.: 270100. (10)

**FONTERO**, Avisos: Teléfono 245579. (10)

**ALFOMBRAS MOREY**, Limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MORLIMP Tel. 277582.

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíala a EL BRILLO BALEAR, pide presupuestos, Tel. 222700. (15)

### 24 ANIMALES DOMESTICOS

**CRIADERO LOS VALIENTES**, venta cachorros Doberman y Pastor Alemán Tel. 265123. (11)

**DON CHUCHO:** venta de cachorros excelente pedigree. Vacunados. Gran Daneses, Dobermans, con orejas cortadas, Pastores Alemanes Seleccionados, Afghanos y Pequinenses hijos de camp. Ibicencos, Dachshund (saichichas), Boxers, Fox-Terr'ers, pelo duro. Caniches enanos blancos y negros, perros adiestrados por especialistas de Guardia y Defensa. CONSULTENOS! VISITENOS! CONFÍENOS! Os esperamos plaza, Puente, 3. Edificio Kursaal, Tel. 289342. (58)

**CANYPLANT** cachorros en venta, Cocker Spaniel, Dalmatas, pastor alemán, Doberman, Bobtail, Boxer, Gran Danés, Foxterrier de lo duro, Pinchers, Yorkshire Terrier, y todas las razas. Calle Fco. Manuel de los Herreros, 35. (30)

**SAFARI** Venta de perros de raza Barón Sta. María del Sepulcro número 5 (Travesía Jaime III), Tel.

## EXTRAVIADA

**PERRA CANICHE ENANA**  
Color negra. Zona Magalluf. Contestando al nombre de LLOSHA  
Se gratificará con 40.000 ptas. Por razón sentimental.  
Telf. 68.10.87 ó portería Edificio Porto Cristo - Magalluf.

**CAZADORES**. Vendo cachorros Espagneul-Bretón, pura raza, adreces magníficos cazadores, 6.000 ptas. Teléfonos: 260527, 263229. (15)

**RESIDENCIA** y criadero canino «Los Molinos», abierto todo el año. Venta de cachorros Afgano y Collies jóvenes con Ped'gree. Camino de las Escuelas S/N. Casa Blanca. Tel.: 283952. (28)

**VENDO** cachorros Braco alemán, Español Bretón y Pointer. Todas en Pedigree. Calle Alamo, 87. Rafael. Tel. 271048. (17)

**POR NO PODER** atender, regularíamos a persona o matrimonio mayor, perrita de 3 años, muy bien educada. Informes al 297970 de 20 a 22 horas. (25)

**EN VENTA** chimpancé, serpientes, cocodrilos, leopardos, pirañas, puma CANYPLANT, 270566.

### 26 PERSONALES

**SE COMUNICA** a los clientes y al público en general, del Restaurante Control, sito en carretera de Manacor, núm. 868, San Jordi (Palma), que el nuevo propietario es doña Antonia Llompard Sastre habiendo sido explotado anteriormente por don Bernardo Jaume Frau. (41)

**D. CRISTOBAL SEGUI COLM**, comunica que ha pasado a regentar el establecimiento denominado RESTAURANTE SA FAIXINA, sito en la Calle Teodoro Llorente núm. 4 de Palma de Mallorca, cesando doña Luisa Palmira Delgado Díaz. (35)

**CONTACTOS** Organizaciones Mirmo. Toda clase de servicios sentimentales, amistosos y culturales. Tel. 237883 de 17 a 20 horas (excepto domingos). (20)

**SEÑOR**, 36 años, serio, formal, trabajador, desea contactar con señoras solteras o viudas de 28 a 32 años, fines matrimoniales. MIRMO. Centro de Contactos. Apartado 155, Cam Pastilla, Tel. 237883, de 5 a 8 tardes. (37)

**DESEA** encontrar amigos y formalizar relaciones. Informese. Apartado de correos 1050. (14)

**CABALLERO** 27 años, culto, desea contactar con chicas de 18 a 30 años, para relaciones íntimas. No importa estado. Tel. 298371 de 15 a 18,30. (29)

**BLANQUEOS Y PINTURAS** ABRINES, Femenías, 30 tercero, quinta, Teléfono: 281496. (10)

**PINTORES**, empapeladores trabajos rápidos, y más económicos, garantizados. Presupuestos sin compromiso. Tel. 401668.

**SE OFRECEN** albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 279290. (11)

**SE COMUNICA** a los clientes y al público en general, del Restaurante Control, sito en carretera de Manacor, núm. 868, San Jordi (Palma), que el nuevo propietario es doña Antonia Llompard Sastre habiendo sido explotado anteriormente por don Bernardo Jaume Frau. (41)

**PINTOR - EMPAPELADOR**. Servicio inmediato garantizado para Palma y pueblos. Excelentes referencias. Precios razonables. Seriedad, limpieza y rapidez. Presupuestos sin compromiso. (21)

### GRUPOS ELECTROGENOS

**APROPIADOS PARA SU CASA DE CAMPO**  
OPCIONAL CON BOMBA DE AGUA  
FACILIDADES 1 AÑO  
SABADOS POR LA MAÑANA ABIERTO



**AVDA. GRAL. MOSCARDÓ, 206 - TEL. 66 09 26 LLUCHMAYOR (Mallorca)**

### NECESITAMOS SOCIOS

para montar BINGO. Disponemos de local muy grande en zona privilegiada. Teléfono: 46.44.00

### ESTABLECIMIENTO SINGER

**MAQUINAS DE COSER**. Extensa gama en máquinas domésticas e industriales. Muebles y motores. - Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Ramón Muntaner, núm. 38 - ffn. 29.19.11. Accesorios y recambios.

### ALCOHOLICOS ANONIMOS

Reuniones: Lunes y sábados 9'30 noche  
Nuñez de Balboa, 6 - Palma  
Teléfono: 23.11.69

### CAFETERIA RESTAURANTE NEPTUNO

Salón invernadero para bodas, banquetes, comuniones. Playa de Palma, Frente Baleario, 6. Tel.: 26.47.50

### SU PUNTO DE VENTA

**ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION**

### SU PUNTO DE VENTA

**SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI TEL.23 11 77**

### TRATAMOS HUMEDADES

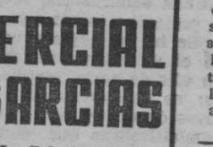
Pintamos piscinas y piscinas de tenis. Tel. 281062. Noche. (11)

### SE COMUNICA

a los clientes y al público en general, del Restaurante Control, sito en carretera de Manacor, núm. 868, San Jordi (Palma), que el nuevo propietario es doña Antonia Llompard Sastre habiendo sido explotado anteriormente por don Bernardo Jaume Frau. (41)

### GRUPOS ELECTROGENOS

**APROPIADOS PARA SU CASA DE CAMPO**  
OPCIONAL CON BOMBA DE AGUA  
FACILIDADES 1 AÑO  
SABADOS POR LA MAÑANA ABIERTO



**AVDA. GRAL. MOSCARDÓ, 206 - TEL. 66 09 26 LLUCHMAYOR (Mallorca)**

### NECESITAMOS SOCIOS

para montar BINGO. Disponemos de local muy grande en zona privilegiada. Teléfono: 46.44.00

### ESTABLECIMIENTO SINGER

**MAQUINAS DE COSER**. Extensa gama en máquinas domésticas e industriales. Muebles y motores. - Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Ramón Muntaner, núm. 38 - ffn. 29.19.11. Accesorios y recambios.

### ALCOHOLICOS ANONIMOS

Reuniones: Lunes y sábados 9'30 noche  
Nuñez de Balboa, 6 - Palma  
Teléfono: 23.11.69

### CAFETERIA RESTAURANTE NEPTUNO

Salón invernadero para bodas, banquetes, comuniones. Playa de Palma, Frente Baleario, 6. Tel.: 26.47.50

### SU PUNTO DE VENTA

**ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION**

### 26 PERSONALES

**SEÑOR**, 36 años, serio, formal, trabajador, desea contactar con señoras solteras o viudas de 28 a 32 años, fines matrimoniales. MIRMO. Centro de Contactos. Apartado 155, Cam Pastilla, Tel. 237883, de 5 a 8 tardes. (37)

**DESEA** encontrar amigos y formalizar relaciones. Informese. Apartado de correos 1050. (14)

**CABALLERO** 27 años, culto, desea contactar con chicas de 18 a 30 años, para relaciones íntimas. No importa estado. Tel. 298371 de 15 a 18,30. (29)

### 27 MASAJES

**MASAJES JUPITER**, atendido por señoras Gabriel Maura, 16, primero, primera. (10)

**INSTITUTO I. R.**, nuevo personal, abierto todo el día, Pasajillo Cam Curt, núm. 3. (30)

**SEÑORITAS** Masajes en C/ Aragón, 27. No se cierra al mediodía. Sábados abierto. (10)

**SALON GEMINIS**, masajes deportivos y de relax, duplex Ambiente serio y distinguido. Avda. Argentina núm. 67, segundo, segunda. De 11 a 9,00. (22)

**MASAJES** nuevo Salón Palma corporales y deportivos atendido por 3 señoras Barón de Pá, n.º 8 2.º L. Abierto todo el día. (21)

**INSTITUTO NEFER**, masajes atendidos por señoras C/ El Cono, 9. (10)

**MASAJES CAPRI**, atendido por señoras Francisco Sancho, 30, principal. (10)

## «EL ABORTO»

### EL PAIS

**María Lurdes PINTASSILGO**, entrevistada por **Nicole GUARDIOLA**:

«Sobre el aborto no pienso manifestarme en absoluto mientras esté a la cabeza del

Gobierno. Considero imprescindible salvaguardar los valores que el cristianismo atribuye a todas las formas de vida, aun embrionaria. Creo que las leyes relativas a la limitación de la natalidad y a la legalización del aborto deben ser objeto, antes de ser decididas en cada país, de un amplio y largo debate nacional, en el que todos tengan la posibilidad de expresar sus opiniones. Pienso que deben ser las mujeres las que se manifiesten en primer lugar. No por el eslogan fácil de que la mujer es la dueña exclusiva de su cuerpo, sino como un intento de profundización de lo que significa para la mujer la maternidad, y la relación que se establece en su seno entre ella y la nueva vida humana en gestación. Y para ello tiene una importancia insustituible la experiencia vivida. Confieso que estoy muy preocupada por la clandestinidad del aborto y las graves consecuencias que esta situación tiene para la salud física y psíquica de las mujeres, sobre todo en los medios rurales.»

### nuestros COMENTARISTAS

## AUMENTA LA DELINCUENCIA

La sociedad española padece una ola delictiva sin precedentes. Nuestros índices de delincuencia son, ya mismo, de los más elevados del mundo civilizado. A decir de las estadísticas de última hora, y solventes por demás, en lo que va de año, en relación con igual período de tiempo en 1978, los delitos han aumentado en un cuarenta por ciento. Delitos de la más variada gama: contra la propiedad, la moral, de sangre, consumo de drogas, etcétera. En suma, crece un peligroso sentimiento de inseguridad ciudadana, plenamente justificado sin duda, que perturba en buena parte la pacífica convivencia nacional. Pues no hay que olvidar lo cierto que resulta aquéllo de que sin seguridad, no hay libertad posible. Detener, frenar y erradicar esta peligrosa tendencia debe ser, por tanto, una tarea de Estado prioritaria.

Escrito lo anterior, habrá que reconocer abiertamente que el Gobierno, en los últimos tiempos, ha hecho un considerable esfuerzo para combatir la delincuencia, adoptando una serie de medidas dirigidas a prevenir y luchar más eficazmente contra la comisión de delitos. Se ha procedido a una organización y modernización de todo el aparato policial del Estado; se han modificado, o están en vías de serlo, aspectos legales que habían quedado desfasados; se ha incrementado sensiblemente la vigilancia de las fuerzas de Orden Público en las calles; se han dictado medidas administrativas que obligan a tener agentes de seguridad en las oficinas bancarias o en centros donde se manejan grandes sumas de dinero; se han ampliado las plantillas de los cuerpos de seguridad del Estado y hasta se ha cambiado la imagen y el nombre de algún cuerpo policial... Todo este meritorio esfuerzo hasta la fecha, no ha dado los frutos apetecidos. La actividad delictiva crece en flecha, amenazante y los índices de seguridad ciudadana se precipitan en el abismo. El panorama no es, pues, nada satisfactorio.

Parece necesario, llegados a este punto, reconsiderar toda la política de Orden Público y seguridad, para poner eficaces diques de contención a esta nada deseable situación en que nos encontramos. De nada sirve que la Constitución proclame que "toda persona tiene derecho a las libertades y a la seguridad" si el Estado no es capaz de traducir en hechos derecho tan inviolable de los ciudadanos. Tanto el Gobierno como el Parlamento, en el ámbito de sus respectivas competencias, deben plantearse sin demoras el grave reto que supone para toda la sociedad española el crecimiento de la delincuencia. Y hay que ponerlo en la mesa de la discusión pública no para enzarzarse en bellos e ineficaces parlamentos, sino aprobando un abanico de medidas apropiadas que supongan un alivio en la excesiva presión a que tiene sometidos a todos los ciudadanos la floreciente actividad de los antisociales.

Escapa lógicamente a nuestras competencias y a nuestra especialidad profesional la respuesta "al qué debe hacerse", desde hoy mismo, en el terreno práctico. Pero si queremos dejar constancia de nuestra íntima convicción de que sólo atacando las raíces del mal se tendrá éxito en esta imprescindible lucha contra la delincuencia. Es decir, hay que ir al origen, a las causas últimas que motivan la presente realidad. Creemos, pues, que no se trata tanto, aunque ello sea importante, de reforzar, mejorar y modernizar la operatividad de las fuerzas policíacas, como de analizar, y poner remedio, a los hechos que provocan la inquietud del pacífico ciudadano. Causas sin duda complejas y algunas nada fáciles de extirpar a golpe de bisturí. Pero aquí, en la resolución de estas dificultades, es donde deben dar la verdadera talla los políticos, la clase dirigente, los que administran el Poder. Pues no debe olvidarse que si llegamos a la conclusión de que la sociedad es impotente para ofrecer una respuesta contundente al reto de los antisociales, estaremos ahogando el sagrado principio de la libertad en una sociedad democrática y con ello, a medio plazo, la propia democracia. ¿No habrá llegado la hora, por ejemplo, de analizar cuál es la relación que tiene el aumento de la delincuencia y el crecimiento de los índices de parados? ¿No será ésta la oportunidad de revisar con criterios restrictivos las autorizaciones de tantas salas de bingo como han proliferado en los dos últimos años por la incidencia que éste pudiera tener en la delincuencia común? ¿No habrá que dar mayor eficacia a la lucha contra la droga, sobre todo entre la juventud, cuando se sabe que al aumentar el consumo, crece inevitablemente la comisión de delitos? ¿No habrá que dotar de mejores medios, y de textos legales revisados, a la autoridad judicial para que actúe con la diligencia y energía que la situación demanda?

Si, y como final habrá que reiterar que sin seguridad no hay libertad. ¿A qué se está esperando, pues, para devolver la paz, en buena parte perdida, a nuestros pueblos, calles y ciudades? La respuesta, por el bien de todos no debe hacerse esperar.

C. B.

## LA VIUDA DE MAO ESCRIBE EN UN MURAL

### PUEBLO

La mujer del futuro de China, tendrá que ser bella y elegante. Esta es la consigna de la nueva dirección en su campaña por «una nueva belleza socialista». Y en Pekín, se suceden las colecciones de vestidos. Incluso se presentan algunas faldas con aberturas laterales. Frente a la teoría de la «abanda de los cuatro», que descalificaba la moda, considerándola «síntoma de decadencia burguesa», en toda China —casi mil millones de clientes del neocapitalismo— van a dejar de hacer gimnasia, de recitar los pensamientos de Mao para entrar en el furor del consumo, de la bigamia, de la propiedad privada y del divorcio. Es muy posible que vuelva el opio, los extranjeros, los prostíbulos, los dragones y el tocado que hacía placentera la vida de los mandarines.

Una ola de tecnocracia y voluptuosidad occidental ha entrado a China con la rehabilitación de Teng Hsiao-Ping, el desmaoizador, el que ha cambiado mil millones de «libros rojos» por una revista: «Vogue». Llegarán los yanquis cambiando opio por seda. La gran muralla del marxismo científico se ha resquebrajado por unos «revisiónistas contrarrevolucionarios», que han sustituido los cuatro de la banda por las cuatro modernizaciones, incluida la lujuria consumista de los adornos, la avaricia de la posesión de concubinas y tierras y el desfile de modelos.

La gran marcha se ha parado y las cien flores se han marchitado. Un cuarto de la población mundial bailará el rock al son de la batuta de Teng Hsiao-Ping, que, como ya advirtió el presidente Mao, «no sabe nada de marxismo». Pero en los castores de la revolución cultural, una vieja maoísta, que hizo la larga marcha, escribe esta tarde en un cartel mural, posiblemente: la moda es un uso pasajero, perecedero, la dictadura formal que marca una élite; pero la moda no es sino un cambio ficticio, una transformación engañosa. El verdadero cambio por un chino nuevo, por un hombre nuevo, no puede estar diseñado por el modista pro americano Teng Hsiao-Ping. Era la viuda de Mao.

FALSTAFF

## ESPAÑA DEBE CUIDAR SU IMAGEN PROGRESISTA

### Diario 16

«(...) Por todo esto, es importante la «imagen» que proyecta España hacia el mundo que aún no accede al nivel del desarrollo económico y en forma especial, hacia América Latina.

En este sentido, dos hechos deben merecer la preocupación de los gobernantes españoles. Uno de ellos es la tendencia de los inversores privados que, al orientar su inversión hacia América Latina, buscan de preferencia los países con regímenes militares, en situaciones de excepción permanente, en los que impera una estabilidad forzosa.

El 36,65 por ciento del total de las inversiones privadas de España en el exterior van a Argentina, Chile, Uruguay y Paraguay. De un total de casi 12.900 millones de pesetas que salen de España hacia el extranjero en calidad de inversiones 4.724 fueron a esos países.

A esto se agregan las controvertidas ventas de armas de España a distintos países del mundo no desarrollado. La denuncia de tres diputados socialistas de que el 27 de julio de este año se embarcaron armas españolas destinadas al régimen de Pinochet afecta indudablemente a la buena imagen de España. Más aún si, como se afirma, los países que compran armamento español son Argentina, Suráfrica, Rodesia, Tailandia, el Irán del sha y la Nicaragua de Somoza.

Ambas cuestiones deberían ser aclaradas suficientemente, con el objeto de que no se transformen en motivos de ataque o de desprestigio para el moderno rostro de la España democrática.»

## ESPAÑA NOS SOBREVIVIRA

Licinio de la Fuente, en «A B C»:

### ABC

«Estemos atentos a lo que se dice y se va a decir en defensa de los estatutos. Por lo que se lleva dicho hasta ahora no me parece que se vaya a poner el acento en la unidad de España, sino en su segregación. El énfasis se pone en lo que los estatutos suponen de diferenciación, de enfrentamiento con el actual concepto de España, de posibilidades para el autogobierno separado y aun para la autodeterminación. No se están concibiendo los movimientos autonómicos como pluralidad «de» y «en» España, sino como individualidades frente a España. Y cada bandera no pretende acompañar a la bandera nacional, sino sustituirla; y cada lengua, cada cultura, quiere enfrentarse y ponerse por delante de la lengua y la cultura común.»

Es curioso como los movimientos nacionalistas renuncian o se oponen abiertamente a aceptar y defender conceptos como España, su lengua y su bandera, que no deberían ser incompatibles con unas autonomías entendidas como pluralidad y riqueza de la unidad nacional. No sólo del Estado español, sino de España, que es algo mucho más importante y más profundo.

Es curioso cómo los estatutos nacionalistas han rehuído mencionar ni una sola vez el nombre de España y hablan sólo y con cicatería del Estado o de la Constitución. Pero resulta mucho más alarmante que en los actos, en las manifestaciones, en las declaraciones de los autonomistas, el nombre de España no sea pronunciado y si constantemente ofendido, sin réplica; que no pueda honrarse nuestra bandera y, por el contrario, sea con frecuencia escarnecida; que nuestra propia lengua común y universal sea rechazada como instrumento de opresión y vasallaje, cuando ha sido instrumento de libertad, de cultura, de universalidad para todos los españoles.

¿Qué hay al final de las autonomías? ¿Hay sólo el intento de otra forma de Estado? ¿Hay el objetivo final de sustituir a España como realidad histórica y sociopolítica anterior y superior a cualquier forma de Estado que ahora queramos inventarnos? ¿Por qué hablar sólo del «Estado» y tan poco de España?».

## «EL EXITO DE JULIO»

### «ACTUALIDAD ECONOMICA»

«En el pasado mes de julio, el índice de precios de consumo ha experimentado un aumento del 23 por 100, porcentaje que es el más elevado de los registrados a lo largo del presente año. Con este resultado, la tasa de inflación para los siete primeros meses del año queda situada en el 9,7 por 100 —frente al 10,3 el año pasado—, y el incremento correspondiente a los doce últimos meses alcanza el 15,8 por 100 —19,1 en 1978.»

Si durante el resto del año los precios tienen un comportamiento similar al del año pasado, se llegaría al mes de diciembre con una tasa de inflación próxima al 16 por 100, con lo que estaría en una situación prácticamente igual a la de finales de 1978. No obstante, dadas las «singulares» circunstancias por las que atraviesa no sólo la economía nacional, sino también las de los restantes países industrializados, y la posibilidad —por no decir certeza— de que en los próximos meses se trasladan a los precios las elevaciones salariales a que va a dar lugar la superación del tope de inflación correspondiente al primer semestre, inclinan a pensar que no va a ser fácil mantener el crecimiento de los precios dentro de los límites alcanzados el año pasado. Lo normal es que esta cota sea superada, y la incógnita radica en el cuánto de esta superación.

Al analizar la variación experimentada en el mes de julio por los índices de los diferentes grupos que entran en la composición del índice general, llaman la atención las fortísimas elevaciones correspondientes a «transportes» y «viviendas», en los que se contabilizan aumentos del 78 y 41 por 100, respectivamente. Esto ha dado lugar a que estos dos apartados figuren entre los que mayores alzas de precios han registrado durante el período del año que va transcurrido. Los transportes lo han hecho en un 153 por 100 y, la vivienda en un 13'6.»

## CONTRASTE DE PARECERES

### «LOS OBJETIVOS DE SUAREZ»

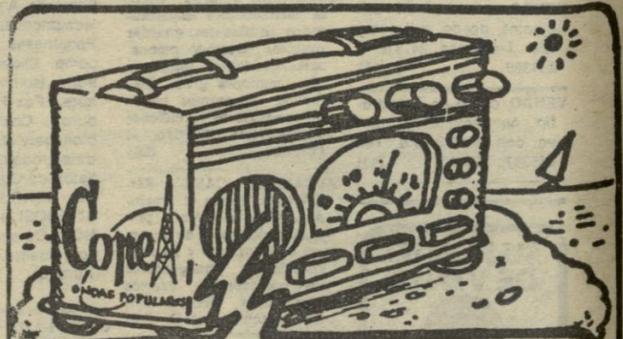
### SABADO gráfico

«Es difícil, en este confuso panorama, distinguir cuáles pueden ser los objetivos reales de la política exterior española desde que Adolfo Suárez parece haberse hecho con las riendas. De lo que no parece haber duda es que Suárez sí está intentando hacer una política extranjera por primera vez en muchas décadas en este país. Política por la cual, jugando con los elementos reales que tiene en la mano —España está volcada en el campo occidental a través de una interdependencia económica y política indiscutible—, intenta alcanzar un cierto grado de autonomía, que es todo lo que puede permitirse una potencia de segunda línea como nuestro país.»

Pero esta política, si la interpretamos correctamente, busca sacudirse un tanto la absorbente influencia que los Estados Unidos alcanzaron durante la era franquista y, rompiendo un aislamiento crónico, apoyarse en nuestras zonas naturales de influencia, que sólo pueden ser África del Norte y América Latina. Dos sectores del mundo en los que resultaría enormemente difícil —si no imposible— moverse sin una mínima credibilidad de independencia.

Por supuesto, la vigilancia norteamericana es muy grande. No en vano la España de Franco era, para ellos, un remanso de paz y de seguridades, que no les creaba la menor complicación. Hoy puede ser un tanto diferente. La suerte —es un suponer— que la España democrática podría tener en esta etapa es la presencia de un «ojo de Washington» —el actual embajador de los Estados Unidos en Madrid, Terence Todman, bastante más sensato, flexible y razonable que otros que le precedieron, caracterizados por una visión del «american way of life» rayana en el fanatismo y en la ceguera.»

Germán ALVAREZ BLANCO



**Radio Popular de Menorca**  
 Tels. Oficinas - 38 05 99  
 Dirección y Publicidad - 38 04 12  
 c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA